

بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ

বিসমিল্লা-হির রাহমা-নির রাহী-ম ।

আল্লাহর নামে আরম্ভ, যিনি পরম দয়ালু, করুণাময় ।

ط اللَّهُمَّ إِنَّا نَسْأَلُكَ بِعِزَّةِ بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ ط

আল্লা-হুম্মা ইন্না- নাসআলুকা বি'ইয্যাতি বিস্মিল্লা-হির রাহমা-নির রাহী-ম ।
হে আল্লাহ! আমরা তোমার নিকট প্রার্থনা করছি, 'বিসমিল্লাহির রাহমানির রাহীম'-এর সম্মানের ওসীলায়,

ط وَبِعَظَمَةِ بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ ط

ওয়া বি'আযমাতি বিস্মিল্লা-হির রাহমা-নির রাহী-ম ।
'বিসমিল্লাহির রাহমানির রাহীম'-এর মহত্বের ওসীলায়,

ط وَبِبَدْرِقَةِ بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ ط

ওয়া বিবাদ্রিক্বাতি বিস্মিল্লা-হির রাহমা-নির রাহী-ম ।
'বিসমিল্লাহির রাহমানির রাহীম'-এর পথনির্দেশনার ওসীলায়,

ط وَبِعَطِيَّةِ بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ ط

ওয়া বি'আত্বিয়্যাতি বিস্মিল্লা-হির রাহমা-নির রাহী-ম ।
'বিসমিল্লাহির রাহমানির রাহীম'-এর দান ও প্রাচুর্যের ওসীলায় ।

ط الْحَمْدُ لِلَّهِ رَبِّ الْعَالَمِينَ ۝ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ ۝

আলহামদু লিল্লা-হি রাবিবল 'আ-লামী-না; রহমা-নির রাহী-মি;
সমস্ত প্রশংসা আল্লাহর, যিনি বিশ্বজাহানের প্রতিপালক; পরম দয়ালু, করুণাময় ।

ط مَلِكِ يَوْمِ الدِّينِ ۝ إِيَّاكَ نَعْبُدُ وَإِيَّاكَ نَسْتَعِينُ ۝

মা-লিকি ইয়াউমিদ দী-ন । ইয়্যা-কা না'বুদু ওয়া ইয়্যা-কা নাস্তা'ঈ-ন ।
প্রতিদান দিবসের মালিক । আমরা তোমারই ইবাদত করি এবং তোমারই নিকট সাহায্য প্রার্থনা করি ।

إِهْدِنَا الصِّرَاطَ الْمُسْتَقِيمَ ۝ صِرَاطَ الَّذِينَ أَنْعَمْتَ عَلَيْهِمْ ۝

ইহদিনাস্ সেরা-ত্বাল মুস্তাক্বী-মা; সেরাত্বাল্ লাযী-না আন'আমতা 'আলায়হিম,
আমাদেরকে সোজা পথে পরিচালিত করো; তাঁদেরই পথে, যাঁদের উপর তুমি অনুগ্রহ করেছো।

غَيْرِ الْمَغْضُوبِ عَلَيْهِمْ وَلَا الضَّالِّينَ ۝

গায় রিল মা গ্-দ্ব-বি 'আলায়হিম ওয়ালাদ্ দ্বোয়ালা-ন।
তাদের পথে নয়, যাদের উপর গযব নিপতিত হয়েছে এবং পথভ্রষ্টদের পথেও নয়। আ-মী-ন। (প্রার্থনাটি ক্ব্বুল কর!)

اللَّهُمَّ صَلِّ عَلَى سَيِّدِنَا مُحَمَّدٍ الَّذِي سَرَى

আল্লা-হুম্মা সল্লি 'আলা- সাইয়্যিদিনা- মুহাম্মাদিনিলাযী- সারা-
হে আল্লাহ! দুরূদ প্রেরণ করো আমাদের আক্বা হযরত মুহাম্মদ মোস্তফার প্রতি, যিনি মে'রাজ করেছেন

إِلَى مَقَرِّ الرَّحْمَةِ وَحِجَابِ الْعُظْمَةِ وَالْمُنَادِي يُنَادِي هَذَا

ইলা- মাক্বাররির্ রাহমাতি ওয়া হিজা-বিল 'আযমাতি ওয়ালা মুনা-দী- ইয়ুনা-দী- হা-যা-
রহমতের সুনির্ধারিত স্থান এবং মহা আবরণ পর্যন্ত। এমতাবস্থায় একজন সত্য ঘোষক বলছিল: ইনিই হলেন

رَفِيقُ الْأُمَّةِ وَالشَّفِيقُ لَخَلْقِ اللَّهِ اللَّهُمَّ صَلِّ عَلَى سَيِّدِنَا

রাফী-কুল উম্মাতি ওয়াশ্ শাফী-ক্ব লিখালক্ব্বিলা-হ। আল্লা-হুম্মা সল্লি 'আলা- সাইয়্যিদিনা-
উম্মতের পরম বন্ধু এবং আল্লাহর সৃষ্টিকুলের জন্য অতি স্নেহপরায়ণ। হে আল্লাহ! দুরূদ প্রেরণ করো আমাদের আক্বা

مُحَمَّدٍ الَّذِي قَفَلَ مِنْ مَسْرَاهُ وَأَعْلَامُ عِزِّهِ ظَاهِرَةٌ

মুহাম্মাদিনিলাযী- ক্বাফালা মিম্ মাসরা-হ ওয়া আ'লা-মু 'ইয্-যিহী- যোয়া-হিরাতুন
হযরত মুহাম্মদ মোস্তফার প্রতি, যিনি মে'রাজ থেকে প্রত্যাবর্তন করেছেন, যখন তাঁর সম্মান ও মর্যাদার পতাকা বিজয়ী/ উড্ডীন ছিল

وَعَظَمَتِهِ فَاحِرَةٌ وَأَنْوَارُ طَلْعَتِهِ السَّعِيدَةِ بَاهِرَةٌ

ওয়া 'আয্-মাতিহী- ফা-খিরাতুন ওয়া আন'ওয়া-র' ত্বোয়ালা'আতিহিস্ সা'ঈ-দাতি বা-হিরাহ্।
এবং তাঁর মহত্বের ঝা-া গৌরবময় ছিল, তাঁর সৌভাগ্যপূর্ণ উর্ধ্বগমনের নূরশি অগ্রাধিকারপ্রাপ্ত (সমুজ্জ্বল) ছিল।

اللَّهُمَّ صَلِّ عَلَى سَيِّدِنَا مُحَمَّدٍ الَّذِي جَلَّ عُرُوسُ عِزِّهِ الْمَتِينِ

আল্লা-হুম্মা সল্লি 'আলা- সাইয়্যিদিনা- মুহাম্মাদিনিলাযী- জালা- 'উরু-সু 'ইয্‌যিহিল মাতী-নি
হে আল্লাহ! দুরূদ প্রেরণ করো আমাদের আক্বা হযরত মুহাম্মদ মোস্তফার প্রতি, যিনি উদ্ভাসিত হয়েছেন তাঁর সুদৃঢ় সম্মানের শোভায়

عَلَى مَعَالِي قُصُورِ أَهْلِ عِلِّيَّيْنِ اللَّهُمَّ صَلِّ عَلَى سَيِّدِنَا

'আলা- মা'আ-লী- ক্বু-সু-রি আহলি 'ইল্লিয়ী-ন। আল্লা-হুম্মা সল্লি 'আলা- সাইয়্যিদিনা-
ইল্লীয়িনবাসীদের সুউচ্চ ও গগণচুম্বী প্রাসাদগুলোর উপর। হে আল্লাহ! দুরূদ প্রেরণ করো আমাদের আক্বা

مُحَمَّدٍ الَّذِي جَلَّ عُرُوسُ عَظَمَةِ اللَّهِ وَعِزَّتِهِ

মুহাম্মাদিনিলাযী-জালা- 'উরু-সু 'আযমাতিল্লা-হি ওয়া 'ইয্‌যাতিহী-
হযরত মুহাম্মদ মোস্তফার প্রতি, উদ্ভাসিত হয়েছে আল্লাহর মহত্ত্ব ও সম্মানের শোভা

مِنْ مَّظَاهِرِهِ الْإِنْسَانِيَّةِ عَلَى غُرِّ أَفَاقِ الْعِنَايَةِ الرَّبَّانِيَّةِ

মিম্ মাযোয়া-হিরিহিল ইন্সা-নিয়্যাতি 'আলা- গুরারি আ-ফা-ক্বিল 'ইনা-য়াতির্ রাব্বা-নিয়্যাহ্।
তঁার মানবতার বহিঃপ্রকাশ দ্বারা আল্লাহর কৃপার দিগন্ত গুলোর ললাটসমূহে।

اللَّهُمَّ صَلِّ عَلَى سَيِّدِنَا مُحَمَّدٍ الَّذِي أَيَّقِظُهُ جِبْرَائِيلُ

আল্লা-হুম্মা সল্লি 'আলা- সাইয়্যিদিনা- মুহাম্মাদিনিলাযী-আয়ক্বাযাহ্- জিব্রা-ঈ-লু
হে আল্লাহ! দুরূদ প্রেরণ করো আমাদের আক্বা হযরত মুহাম্মদ মোস্তফার প্রতি, যাকে জাগ্রত করে নিয়ে গেছেন হযরত জিবরাঈল আলায়হিস সালাম

مِنْ مَّانَمِهِ إِلَى مَحْمَلِ تَعْظِيمِهِ وَمُكَلَّلِ عِزَّتِهِ وَمُنْحَلِ عَظَمَتِهِ

মিম্ মানা-মিহী- ইলা- মাহ্মালি তা'যী-মিহী- ওয়া মুকাল্লালি 'ইয্‌যাতিহী- ওয়া মুনহালি 'আযমাতিহ্।
নিদ্রা থেকে, তাঁর মর্যাদার স্তর, সম্মানীয় মহামূল্যবান মণি-মুক্তা জড়ানো মুকুট ও মহত্বের দানের পর্যায়গুলোতে।

اللَّهُمَّ صَلِّ عَلَى سَيِّدِنَا مُحَمَّدٍ الَّذِي لَمَّا جَمَعَ الْبَرَاقُ

আল্লা-হুম্মা সল্লি 'আলা- সাইয়্যিদিনা- মুহাম্মাদিনিলাযী- লাম্মা- জামাহাল বুরা-ক্বু
হে আল্লাহ! দুরূদ প্রেরণ করো আমাদের আক্বা হযরত মুহাম্মদ মোস্তফার প্রতি, যখন বোরাক্ব আনন্দে নেচে উঠেছিলো

عِنْدَ رُكُوبِهِ عَلَيْهِ نَادَاهُ جِبْرَائِيلُ اسْكُنْ فَمَا رَكِبَكَ

‘ইনদা রুক্ব-বিহী-‘আলায়হি না-দা-হু জিব্রা-ঈ-লু স্কুন ফামা-রাকিবাকা
তাকে বহন করা অবস্থায়, তখন জিবরাঈল সেটাকে বললেন: “শান্ত হও”। কেননা, তোমার উপর আরোহন করেছেন

اَكْرَمُ عَلَى اللَّهِ مِنْهُ وَلَا أَعَزُّ مِنْهُ لَدَيْهِ

আকরামু ‘আলাল্লা-হি মিনহু ওয়ালা- আ‘আযু মিনহু লাদায়হু ।
আল্লাহ তা‘আলার নিকট সবচেয়ে সম্মান ও মর্যাদার অধিকারী সত্ত্বা এবং তাঁর নিকট সবচেয়ে মহত্বের অধিকারী সত্ত্বা ।

اللَّهُمَّ صَلِّ عَلَى سَيِّدِنَا مُحَمَّدٍ الَّذِي فَتَحْتَ لَهُ السَّمَوَاتِ

আল্লা-হুম্মা সল্লি ‘আলা- সাইয়্যিদিনা- মুহাম্মাদিনিল্লাযী- ফুতিহাত লাহুস সামাওয়া-তু
হে আল্লাহ! দুরূদ প্রেরণ করো আমাদের আক্বা হযরত মুহাম্মদ মোস্তফার প্রতি, যাঁর জন্য উন্মুক্ত করা হয়েছিল আসমানের দরজাগুলো

بَابَابَا وَاخْتَرَقَتْ لَهُ حُجُبُ الْعِزَّةِ حِجَابًا

বা-বান্ বা-বান্ ওয়াখ্ তুরিক্বাত লাহু- হুজুবুল ‘ইযযাতি হিজা-বাও
একের পর এক এবং বিদীর্ণ করা হয়েছিল মহা আবরণগুলো এক এক করে ;

وَكَانَتْ رُؤُوسَاءُ الرُّوحَانِيِّينَ تَهْنِئَةً وَعُظْمَاءُ الْمُقَرَّبِينَ تُحِيَّهُ

ওয়া কা-নাত রু‘আসা-উর্ রু-হা-নিয়্যা-না তুহান্নী-হি ওয়া ‘উযোয়ামা-উল মুক্বাররাবী-না তুহায়্যা-হু ।
আধ্যাত্মিক ব্যক্তিবর্গের শীর্ষস্থানীয়গণ তাঁকে শুভেচ্ছা জানিয়েছিলেন এবং নৈকট্যপ্রাপ্তদের প্রধানগণ তাঁকে অভ্যর্থনা জানিয়েছিলেন ।

اللَّهُمَّ صَلِّ عَلَى سَيِّدِنَا مُحَمَّدٍ الَّذِي سَرَى

আল্লা-হুম্মা সল্লি ‘আলা- সাইয়্যিদিনা- মুহাম্মাদিনিল্লাযী- সারা-
হে আল্লাহ! দুরূদ প্রেরণ করো আমাদের আক্বা হযরত মুহাম্মদ মোস্তফার প্রতি, যিনি মি‘রাজে ভ্রমণ করেছেন

وَقَدْ بَالِغَتِ الْمَلَائِكَةُ فِي تَعْظِيمِهِ وَإِكْرَامِهِ وَأَعْرَازِهِ وَإِسْتِلامِهِ

ওয়া ক্বাদ বা-লাগাতিল মালা-ইকাতু ফী- তা‘যী-মিহী- ওয়া ইকরা-মিহী- ওয়া ই‘যা-যিহী- ওয়া ইস্তিলা-মিহু ।
এবং পূর্ণতায় পৌঁছে গেছেন ফেরেশতাকুল তাঁকে সম্মান, মর্যাদা, মহত্ব ও সালাম নিবেদন-এ ।

اللَّهُمَّ صَلِّ عَلَى سَيِّدِنَا مُحَمَّدٍ الَّذِي سَرَى وَقَدْ سَبَقَ

আল্লা-হুম্মা সল্লি 'আলা- সাইয়্যিদিনা- মুহাম্মাদিনিলাযী- সারা- ওয়া ক্বাদ সাবাক্বা
হে আল্লাহ! দুরূদ প্রেরণ করো আমাদের আক্বা হযরত মুহাম্মদ মোস্তফার প্রতি, যিনি মি'রাজে গমন করেছেন এবং অগ্রবর্তী হয়েছেন

أَهْلَ الْفَضْلِ وَالْتَّقْدِيمِ إِلَى مَحَلِّ الْفَخْرِ وَالْتَّعْظِيمِ

আহলাল ফাড্বলি ওয়াত্ তাব্বাদী-মি ইলা- মাহাল্লি ফাখ্বরি ওয়াত্ তা'যী-মি
মর্যাদাবান ও শীর্ষস্থানীয় ব্যক্তিবর্গ থেকে সম্মান ও গৌরবের স্তরে।

وَهُوَ فِي عِزَّةِ اللَّهِ وَعَظْمَةِ اللَّهِ اللَّهُمَّ صَلِّ عَلَى سَيِّدِنَا مُحَمَّدٍ

ওয়া হুয়া ফী- 'ইয্যাতিলা-হি ওয়া 'আয্মাতিলা-হ। আল্লা-হুম্মা সল্লি 'আলা- সাইয়্যিদিনা- মুহাম্মাদিও
আর তিনি স্বয়ং আল্লাহতা'আলার সম্মান ও মহত্বের মাঝে নিমজ্জিত ছিলেন। হে আল্লাহ! দুরূদ প্রেরণ করো আমাদের আক্বা হযরত মুহাম্মদ মোস্তফার প্রতি

وَعَلَى آلِ سَيِّدِنَا مُحَمَّدٍ الَّذِي زَهَتْ بِهِ

ওয়া 'আলা- আ-লি সাইয়্যিদিনা- মুহাম্মাদিনিলাযী- যাহাত্ বিহী-
এবং আমাদের আক্বা হযরত মুহাম্মদ মোস্তফার পবিত্র বংশধরের প্রতি, যাঁর ওসীলায় গৌরব অর্জন করেছে

بَيْتِ الْعِزَّةِ وَالرَّحْمَةِ اللَّهُمَّ صَلِّ عَلَى سَيِّدِنَا مُحَمَّدٍ الَّذِي

বায়তুল 'ইয্যাতি ওয়ার্ রাহ্মাহ। আল্লা-হুম্মা সল্লি 'আলা- সাইয়্যিদিনা- মুহাম্মাদিনিলাযী-
'বায়তুল ইজ্জত ওয়ার্ রহমত' (সম্মান ও রহমতের ঘর)। হে আল্লাহ! দুরূদ প্রেরণ করো আমাদের আক্বা হযরত মুহাম্মদ মোস্তফার প্রতি,

غَدَتْ بِهِ النُّفُوسُ مُعْتَزَّةً وَالْقُلُوبُ فِي عِزَّةٍ وَعَظْمَةٍ

গাদাত্ বিহিন্ নুফু-সু মু'তায্বাতান ওয়াল ক্বুলু-বু ফী- 'ইয্যাতিও ওয়া 'আয্মাহ।
যাঁর ওসীলায় আত্বাসমূহ সম্মানিত হয়েছে এবং হৃদয়গুলো মর্যাদা ও মহত্বপ্রাপ্ত হয়েছে।

اللَّهُمَّ صَلِّ عَلَى سَيِّدِنَا مُحَمَّدٍ

আল্লা-হুম্মা সল্লি 'আলা- সাইয়্যিদিনা- মুহাম্মাদিও
হে আল্লাহ! দুরূদ প্রেরণ করো আমাদের আক্বা হযরত মুহাম্মদ মোস্তফার প্রতি

وَعَلَىٰ آلِ سَيِّدِنَا مُحَمَّدٍ الَّذِي قَرَّنَ اللَّهُ الْيَمْنَ وَالتَّوْفِيقَ

ওয়া 'আলা- আ-লি সাইয়্যিদিনা- মুহাম্মাদিনিলাযী- ক্বাররানাল্লা-হুল ইয়ুমনা ওয়াত্ তাওফী-ক্বা এবং আমাদের আক্বা হযরত মুহাম্মদ মোস্তফার পবিত্র বংশধরের প্রতি, আল্লাহ তা'আলা সংযুক্ত করে দিয়েছেন নিরাপত্তা ও সামর্থ্যকে

يُمْنٍ عَظَمَتِهِ وَطَلَعَتْ عِزَّتُهُ عَلَىٰ أَفْقِ خَلْقِهِ

বিইয়ুমনি 'আযমাতিহী- ওয়া ত্বোয়াল্লা'আত 'ইয'যাতুহু- 'আলা- উফুক্বি খালক্বিহ্ । তাঁর মহত্ত্বের নিরাপত্তা ও বরকত দ্বারা, এবং উন্নীত হয়েছে তাঁর সম্মানের সূর্য সৃষ্টিকুলের আকাশে ।

اللَّهُمَّ صَلِّ عَلَىٰ سَيِّدِنَا مُحَمَّدٍ وَعَلَىٰ آلِ سَيِّدِنَا مُحَمَّدٍ

আল্লা-হুম্মা সল্লি 'আলা- সাইয়্যিদিনা- মুহাম্মাদিওঁ ওয়া 'আলা-আ-লি সাইয়্যিদিনা- মুহাম্মাদিনিলাযী- হে আল্লাহ! দুরূদ প্রেরণ করো আমাদের আক্বা হযরত মুহাম্মদ মোস্তফার প্রতি এবং আমাদের আক্বা হযরত মুহাম্মদ মোস্তফার পবিত্র বংশধরের প্রতি,

الَّذِي جَعَلَ اللَّهُ حَقَّهُ أَكْبَرَ الْحُقُوقِ بِعَظَمَتِهِ

জা'আল্লা-হু হাক্ব'ক্বাহু- আ'যোয়ামাল হক্ব-ক্বি বি'আযমাতিহ্ । আল্লাহ তা'আলা করে দিয়েছেন তাঁর অধিকারকে সর্বশ্রেষ্ঠ সমুদয় অধিকারের মাঝে, তাঁর মহত্ত্বের কারণে ।

اللَّهُمَّ صَلِّ عَلَىٰ سَيِّدِنَا مُحَمَّدٍ وَعَلَىٰ آلِ سَيِّدِنَا مُحَمَّدٍ

আল্লা-হুম্মা সল্লি 'আলা- সাইয়্যিদিনা- মুহাম্মাদিওঁ ওয়া 'আলা- আ-লি সাইয়্যিদিনা- মুহাম্মাদিন্ হে আল্লাহ! দুরূদ প্রেরণ করো আমাদের আক্বা হযরত মুহাম্মদ মোস্তফার প্রতি এবং আমাদের আক্বা হযরত মুহাম্মদ মোস্তফার পবিত্র বংশধরের প্রতি,

نِعْمَ الرَّجُلُ لِعِزَّتِهِ عَلَىٰ رَبِّهِ وَكَرَامَتِهِ

নি'মার রাজুলু লি'ইযা-যাতিহী- 'আলা- রাবিবহী- ওয়া কারা-মাতিহ্ । যে মাহবুব কতই উত্তম ব্যক্তিত্ব ! স্বীয় মর্যাদা ও সম্মানের কারণে আল্লাহ তা'আলার নিকট ।

اللَّهُمَّ صَلِّ عَلَىٰ سَيِّدِنَا مُحَمَّدٍ وَعَلَىٰ آلِ سَيِّدِنَا مُحَمَّدٍ

আল্লা-হুম্মা সল্লি 'আলা- সাইয়্যিদিনা- মুহাম্মাদিওঁ ওয়া 'আলা- আ-লি সাইয়্যিদিনা- মুহাম্মাদিন্ হে আল্লাহ! দুরূদ প্রেরণ করো আমাদের আক্বা হযরত মুহাম্মদ মোস্তফার প্রতি এবং আমাদের আক্বা হযরত মুহাম্মদ মোস্তফার পবিত্র বংশধরের প্রতি,

سَيْفِ الْمِملَّةِ وَالِدَيْنِ وَالْإِخْلَاصِ وَالْيَقِينِ

সায়ফিল মিল্লাতি ওয়াদ্ দী-নি ওয়াল ইখলা-সি ওয়াল ইয়াক্বীন।
যিনি মিল্লাত, দ্বীন, ইখলাস ও ইয়াক্বীন-এর তরবারি।

اللَّهُمَّ صَلِّ عَلَى سَيِّدِنَا مُحَمَّدٍ وَعَلَى آلِ سَيِّدِنَا مُحَمَّدٍ

আল্লা-হুম্মা সল্লি 'আলা- সাইয়্যিদিনা- মুহাম্মাদিওঁ ওয়া 'আলা- আ-লি সাইয়্যিদিনা- মুহাম্মাদিনিন্
হে আল্লাহ! দুরূদ প্রেরণ করো আমাদের আক্বা হযরত মুহাম্মদ মোস্তফার প্রতি এবং আমাদের আক্বা হযরত মুহাম্মদ মোস্তফার পবিত্র বংশধরের প্রতি,

الْأَعَزِّ الْأَتَمِّ اللَّهُمَّ صَلِّ عَلَى سَيِّدِنَا مُحَمَّدٍ

আ'আয্বিল আতাম্ম। আল্লা-হুম্মা সল্লি 'আলা- সাইয়্যিদিনা- মুহাম্মাদিওঁ
যিনি অতি সম্মানিত, পরিপূর্ণ। হে আল্লাহ! দুরূদ প্রেরণ করো আমাদের আক্বা হযরত মুহাম্মদ মোস্তফার প্রতি

وَعَلَى آلِ سَيِّدِنَا مُحَمَّدٍ أَعَزِّ النَّاسِ نَفَرًا

ওয়া 'আলা- আ-লি সাইয়্যিদিনা- মুহাম্মাদিন্ আ'আয্বিন্ না-সি নাফারা-।
এবং আমাদের আক্বা হযরত মুহাম্মদ মোস্তফার পবিত্র বংশধরের প্রতি, যিনি সকল মানুষের মাঝে উন্নত দলের অধিকারী।

اللَّهُمَّ صَلِّ عَلَى سَيِّدِنَا مُحَمَّدٍ وَعَلَى آلِ سَيِّدِنَا مُحَمَّدٍ

আল্লা-হুম্মা সল্লি 'আলা- সাইয়্যিদিনা- মুহাম্মাদিওঁ ওয়া 'আলা- আ-লি সাইয়্যিদিনা- মুহাম্মাদিন্
হে আল্লাহ! দুরূদ প্রেরণ করো আমাদের আক্বা হযরত মুহাম্মদ মোস্তফার প্রতি এবং আমাদের আক্বা হযরত মুহাম্মদ মোস্তফার পবিত্র বংশধরের প্রতি,

أَعَزِّ مَنْ أَنْتَصَرَ بِاللَّهِ وَأَسْتَنْصَرَ بِحُرْمَتِهِ وَعِزَّتِهِ وَشَرَفِهِ وَجَاهِهِ

আ'আয্বি মানিন্তাসোয়ারা বিল্লা-হি ওয়াস্তান্সোয়ারা বিহুরমাতিহী- ওয়া ইয্বাতিহী- ওয়া শারারফিহী- ওয়া জা-হিহী-
যিনি অতি মর্যাদাবান আল্লাহ তা'আলার পক্ষ থেকে সাহায্যপ্রাপ্তদের মাঝে এবং অতি সম্মানিত ওই ব্যক্তিবর্গের চেয়ে যাদের সম্মান, মর্যাদা, মাহত্ব

وَقَبُولِهِ عِنْدَكَ اللَّهُمَّ صَلِّ عَلَى سَيِّدِنَا مُحَمَّدٍ

ওয়া ক্বাব্ব-লিহী 'ইনদাক। আল্লা-হুম্মা সল্লি 'আলা- সাইয়্যিদিনা- মুহাম্মাদিওঁ
ও গ্রহণীয়তার ওসীলায় সাহায্য কামনা করা হয়। হে আল্লাহ! দুরূদ প্রেরণ করো আমাদের আক্বা হযরত মুহাম্মদ মোস্তফার প্রতি

وَعَلَىٰ آلِ سَيِّدِنَا مُحَمَّدٍ كَمَا لَانِهَائِيَّةَ لِعِزَّتِكَ وَعَدَدِ عِزَّتِكَ

ওয়া 'আলা- আ-লি সাইয়্যিদিনা- মুহাম্মাদিন্ কামা- লা- নিহা-য়াতা লি'ইয্যাতিকা ওয়া 'আদাদি 'ইয্যাতিক।
এবং আমাদের আক্বা হযরত মুহাম্মদ মোস্তফার পবিত্র বংশধরের প্রতি, যেমনিভাবে তোমার মহত্ত্ব ও সেটার সংখ্যার কোন সীমা নেই।

اللَّهُمَّ صَلِّ عَلَى سَيِّدِنَا مُحَمَّدٍ وَعَلَىٰ آلِ سَيِّدِنَا مُحَمَّدٍ

আল্লা-হুম্মা সল্লি 'আলা- সাইয়্যিদিনা- মুহাম্মাদিওঁ ওয়া 'আলা- আ-লি সাইয়্যিদিনা- মুহাম্মাদিন্
হে আল্লাহ! দুরুদ প্রেরণ করো আমাদের আক্বা হযরত মুহাম্মদ মোস্তফার প্রতি এবং আমাদের আক্বা হযরত মুহাম্মদ মোস্তফার বংশধরের প্রতি,

كَمَا لَانِهَائِيَّةَ لِعِزَّتِهِ وَعَدَدِ عِزَّتِهِ اللَّهُمَّ صَلِّ عَلَى سَيِّدِنَا

কামা- লা- নিহা-য়াতা লি'ইয্যাতিহী- ওয়া 'আদাদি 'ইয্যাতিহ্। আল্লা-হুম্মা সল্লি 'আলা- সাইয়্যিদিনা-
যেমনিভাবে তাঁর মহত্ত্ব ও সেটার সংখ্যার কোন সীমা নেই। হে আল্লাহ! দুরুদ প্রেরণ করো আমাদের আক্বা

مُحَمَّدٍ وَعَلَىٰ آلِ سَيِّدِنَا مُحَمَّدٍ كَمَا لَانِهَائِيَّةَ لِأِحْسَانِكَ

মুহাম্মাদিওঁ ওয়া 'আলা- আ-লি সাইয়্যিদিনা- মুহাম্মাদিন্ কামা- লা- নিহা-য়াতা লিইহাসা-নিকা
হযরত মুহাম্মদ মোস্তফার প্রতি এবং আমাদের আক্বা হযরত মুহাম্মদ মোস্তফার পবিত্র বংশধরের প্রতি, যেমনিভাবে তোমার দয়া

وَعَدَدِ إِحْسَانِكَ اللَّهُمَّ صَلِّ عَلَى سَيِّدِنَا مُحَمَّدٍ

ওয়া 'আদাদি ইহসা-নিক। আল্লা-হুম্মা সল্লি 'আলা- সাইয়্যিদিনা- মুহাম্মাদিওঁ
ও সেটার গণনার কোন সীমা নেই। হে আল্লাহ! দুরুদ প্রেরণ করো আমাদের আক্বা হযরত মুহাম্মদ মোস্তফার প্রতি

وَعَلَىٰ آلِ سَيِّدِنَا مُحَمَّدٍ كَمَا لَانِهَائِيَّةَ لِأِحْسَانِهِ وَعَدَدِ إِحْسَانِهِ

ওয়া 'আলা- আ-লি সাইয়্যিদিনা- মুহাম্মাদিন্ কামা- লা- নিহা-য়াতা লিইহসা-নিহী-ওয়া 'আদাদি ইহসা-নিহ্।
এবং আমাদের আক্বা হযরত মুহাম্মদ মোস্তফার পবিত্র বংশধরের প্রতি, যেমনিভাবে তাঁর দয়া ও সেটার গণনার কোন সীমা নেই।

اللَّهُمَّ صَلِّ عَلَى سَيِّدِنَا مُحَمَّدٍ وَعَلَىٰ آلِ سَيِّدِنَا مُحَمَّدٍ

আল্লা-হুম্মা সল্লি 'আলা- সাইয়্যিদিনা- মুহাম্মাদিওঁ ওয়া 'আলা- আ-লি সাইয়্যিদিনা- মুহাম্মাদিন্
হে আল্লাহ! দুরুদ প্রেরণ করো আমাদের আক্বা হযরত মুহাম্মদ মোস্তফার প্রতি এবং আমাদের আক্বা হযরত মুহাম্মদ মোস্তফার পবিত্র বংশধরের প্রতি,

كَمَا لَانِهَائِيَةً لِعَظَمَتِكَ وَعَدَدِ عَظَمَتِكَ

কামা- লা- নিহা-য়াতা লি'আযমাতিকা ওয়া 'আদাদি 'আযমাতিক্ ।
যেমনিভাবে তোমার মহত্ব ও সেটার গণনার কোন সীমা নেই ।

اللَّهُمَّ صَلِّ عَلَى سَيِّدِنَا مُحَمَّدٍ

আল্লা-হুম্মা সল্লি 'আলা- সাইয়্যিদিনা- মুহাম্মাদিওঁ
হে আল্লাহ! দুরূদ প্রেরণ করো আমাদের আক্বা হযরত মুহাম্মদ মোস্তফার প্রতি

وَعَلَى آلِ سَيِّدِنَا مُحَمَّدٍ كَمَا لَانِهَائِيَةً لِعَظَمَتِهِ وَعَدَدِ عَظَمَتِهِ

ওয়া 'আলা- আ-লি সাইয়্যিদিনা- মুহাম্মাদিন্ কামা- লা- নিহা-য়াতা লি'আযমাতিহী- ওয়া 'আদাদি 'আযমাতিহ্ ।
এবং আমাদের আক্বা হযরত মুহাম্মদ মোস্তফার পবিত্র বংশধরের প্রতি, যেমনিভাবে তাঁর মহত্ব ও সেটার গণনার কোন সীমা নেই ।

اللَّهُمَّ صَلِّ عَلَى سَيِّدِنَا مُحَمَّدٍ وَعَلَى آلِ سَيِّدِنَا مُحَمَّدٍ

আল্লা-হুম্মা সল্লি 'আলা- সাইয়্যিদিনা- মুহাম্মাদিওঁ ওয়া 'আলা- আ-লি সাইয়্যিদিনা- মুহাম্মাদিন্
হে আল্লাহ! দুরূদ প্রেরণ করো আমাদের আক্বা হযরত মুহাম্মদ মোস্তফার প্রতি এবং আমাদের আক্বা হযরত মুহাম্মদ মোস্তফার পবিত্র বংশধরের প্রতি,

كَمَا لَانِهَائِيَةً لِرَحْمَتِكَ وَعَدَدِ رَحْمَتِكَ

কামা- লা- নিহা-য়াতা লিরাহমাতিকা ওয়া 'আদাদি রাহমাতিক্ ।
যেমনিভাবে তোমার রহমত ও সেটার গণনার কোন সীমা নেই ।

اللَّهُمَّ صَلِّ عَلَى سَيِّدِنَا مُحَمَّدٍ وَعَلَى آلِ سَيِّدِنَا مُحَمَّدٍ

আল্লা-হুম্মা সল্লি 'আলা- সাইয়্যিদিনা- মুহাম্মাদিওঁ ওয়া 'আলা- আ-লি সাইয়্যিদিনা- মুহাম্মাদিন্
হে আল্লাহ! দুরূদ প্রেরণ করো আমাদের আক্বা হযরত মুহাম্মদ মোস্তফার প্রতি এবং আমাদের আক্বা হযরত মুহাম্মদ মোস্তফার পবিত্র বংশধরের প্রতি,

كَمَا لَانِهَائِيَةً لِرَحْمَتِهِ وَعَدَدِ رَحْمَتِهِ

কামা- লা- নিহা-য়াতা লিরাহমাতিহী- ওয়া 'আদাদি রাহমাতিহ্ ।
যেমনিভাবে তাঁর রহমত ও সেটার গণনার কোন সীমা নেই ।

اللَّهُمَّ صَلِّ عَلَى سَيِّدِنَا مُحَمَّدٍ وَعَلَى آلِ سَيِّدِنَا مُحَمَّدٍ

আল্লা-হুম্মা সল্লি 'আলা- সাইয়্যিদিনা- মুহাম্মাদিওঁ ওয়া 'আলা- আ-লি সাইয়্যিদিনা- মুহাম্মাদিন্
হে আল্লাহ! দুরূদ প্রেরণ করো আমাদের আক্বা হযরত মুহাম্মদ মোস্তফার প্রতি এবং আমাদের আক্বা হযরত মুহাম্মদ মোস্তফার পবিত্র বংশধরের প্রতি,

كَمَا لَانْهَائِيَةً لِعِلْمِكَ وَعَدَدِ مَا أَحَاطَ بِهِ عِلْمُكَ

কামা- লা- নিহা-য়াতা লি'ইলমিকা ওয়া 'আদাদি মা- আহা-ত্বায়া বিহী- 'ইল্মুক্ ।
যেমনিভাবে তোমার জ্ঞান ও জ্ঞাত বিষয়াদির কোন সীমা নেই ।

اللَّهُمَّ صَلِّ عَلَى سَيِّدِنَا مُحَمَّدٍ وَعَلَى آلِ سَيِّدِنَا مُحَمَّدٍ

আল্লা-হুম্মা সল্লি 'আলা- সাইয়্যিদিনা- মুহাম্মাদিওঁ ওয়া 'আলা- আ-লি সাইয়্যিদিনা- মুহাম্মাদিন্
হে আল্লাহ! দুরূদ প্রেরণ করো আমাদের আক্বা হযরত মুহাম্মদ মোস্তফার প্রতি এবং আমাদের আক্বা হযরত মুহাম্মদ মোস্তফার পবিত্র বংশধরের প্রতি,

كَمَا لَانْهَائِيَةً لِعِلْمِهِ وَعَدَدِ مَا أَحَاطَ بِهِ عِلْمُهُ

কামা- লা- নিহা-য়াতা লি'ইলমিহী- ওয়া 'আদাদি মা- বিহী- 'ইল্মুহ্ ।
যেমনিভাবে তাঁর জ্ঞান ও জ্ঞাত বিষয়াদির কোন সীমা নেই ।

اللَّهُمَّ صَلِّ عَلَى سَيِّدِنَا مُحَمَّدٍ وَعَلَى آلِ سَيِّدِنَا مُحَمَّدٍ

আল্লা-হুম্মা সল্লি 'আলা- সাইয়্যিদিনা- মুহাম্মাদিওঁ ওয়া 'আলা- আ-লি সাইয়্যিদিনা- মুহাম্মাদিন্
হে আল্লাহ! দুরূদ প্রেরণ করো আমাদের আক্বা হযরত মুহাম্মদ মোস্তফার প্রতি এবং আমাদের আক্বা হযরত মুহাম্মদ মোস্তফার পবিত্র বংশধরের প্রতি,

كَمَا لَانْهَائِيَةً لِحُسْنِ جُودِكَ وَعَدَدِ جُودِكَ

কামা- লা- নিহা-য়াতা লি'জু-দিকা ওয়া 'আদাদি জু-দিক্ ।
যেমনিভাবে তোমার বদান্যতা ও সেটার গণনার কোন সীমা নেই ।

اللَّهُمَّ صَلِّ عَلَى سَيِّدِنَا مُحَمَّدٍ وَعَلَى آلِ سَيِّدِنَا مُحَمَّدٍ

আল্লা-হুম্মা সল্লি 'আলা- সাইয়্যিদিনা- মুহাম্মাদিওঁ ওয়া 'আলা- আ-লি সাইয়্যিদিনা- মুহাম্মাদিন্
হে আল্লাহ! দুরূদ প্রেরণ করো আমাদের আক্বা হযরত মুহাম্মদ মোস্তফার প্রতি এবং আমাদের আক্বা হযরত মুহাম্মদ মোস্তফার পবিত্র বংশধরের প্রতি,

كَمَا لَأَنْهَاءِ لِحُجُودِهِ وَعَدَدِ وُجُودِهِ

কামা- লা- নিহা-য়াতা লি জু-দি হী- ওয়া 'আদাদি জু-দি হ্ ।
যেমনিভাবে তাঁর বদান্যতা ও সেটার গণনার কোন সীমা নেই ।

اللَّهُمَّ صَلِّ عَلَى سَيِّدِنَا مُحَمَّدٍ وَعَلَى آلِ سَيِّدِنَا مُحَمَّدٍ

আল্লা-হুমা সল্লি 'আলা- সাইয়্যিদিনা- মুহাম্মাদিওঁ ওয়া 'আলা- আ-লি সাইয়্যিদিনা- মুহাম্মাদিন্
হে আল্লাহ! দুরূদ প্রেরণ করো আমাদের আক্বা হযরত মুহাম্মদ মোস্তফার প্রতি এবং আমাদের আক্বা হযরত মুহাম্মদ মোস্তফার পবিত্র বংশধরের প্রতি,

كَمَا لَأَنْهَاءِ لِحِلْمِكَ وَعَدَدِ حِلْمِكَ

কামা- লা- নিহা-য়াতা লি হিলমিকা ওয়া 'আদাদি হিলমিক ।
যেমনিভাবে তোমার সহিষ্ণুতা এবং সেটার গণনা ও পরিমাণের কোন সীমা নেই ।

اللَّهُمَّ صَلِّ عَلَى سَيِّدِنَا مُحَمَّدٍ وَعَلَى آلِ سَيِّدِنَا مُحَمَّدٍ

আল্লা-হুমা সল্লি 'আলা- সাইয়্যিদিনা- মুহাম্মাদিওঁ ওয়া 'আলা- আ-লি সাইয়্যিদিনা- মুহাম্মাদিন্
হে আল্লাহ! দুরূদ প্রেরণ করো আমাদের আক্বা হযরত মুহাম্মদ মোস্তফার প্রতি এবং আমাদের আক্বা হযরত মুহাম্মদ মোস্তফার পবিত্র বংশধরের প্রতি,

كَمَا لَأَنْهَاءِ لِحِلْمِهِ وَعَدَدِ حِلْمِهِ

কামা- লা- নিহা-য়াতা লি হিলমিহী- ওয়া 'আদাদি হিলমিহ্ ।
যেমনিভাবে তাঁর সহিষ্ণুতা এবং সেটার গণনা ও পরিমাণের কোন সীমা নেই ।

اللَّهُمَّ صَلِّ عَلَى سَيِّدِنَا مُحَمَّدٍ وَعَلَى آلِ سَيِّدِنَا مُحَمَّدٍ

আল্লা-হুমা সল্লি 'আলা- সাইয়্যিদিনা- মুহাম্মাদিওঁ ওয়া 'আলা- আ-লি সাইয়্যিদিনা- মুহাম্মাদিন্
হে আল্লাহ! দুরূদ প্রেরণ করো আমাদের আক্বা হযরত মুহাম্মদ মোস্তফার প্রতি এবং আমাদের আক্বা হযরত মুহাম্মদ মোস্তফার পবিত্র বংশধরের প্রতি,

كَمَا لَأَنْهَاءِ لِكِرْمِكَ وَعَدَدِ كِرْمِكَ

কামা- লা- নিহা-য়াতা লি কারামিকা ওয়া 'আদাদি কারামিক ।
যেমনিভাবে তোমার দয়া এবং সেটার গণনা ও পরিমাণের কোন সীমা নেই ।

اللَّهُمَّ صَلِّ عَلَى سَيِّدِنَا مُحَمَّدٍ وَعَلَى آلِ سَيِّدِنَا مُحَمَّدٍ

আল্লা-হুম্মা সল্লি 'আলা- সাইয়্যিদিনা- মুহাম্মাদিওঁ ওয়া 'আলা- আ-লি সাইয়্যিদিনা- মুহাম্মাদিন্
হে আল্লাহ! দুরূদ প্রেরণ করো আমাদের আক্বা হযরত মুহাম্মদ মোস্তফার প্রতি এবং আমাদের আক্বা হযরত মুহাম্মদ মোস্তফার বংশধরের প্রতি,

كَمَا لَانِهَايَةَ لِكِرْمِهِ وَعَدَدِ كِرْمِهِ

কামা- লা- নিহা-য়াতা লিকারামিহী- ওয়া 'আদাদি কারামিহ্ ।
যেমনিভাবে তঁার দয়া এবং সেটার গণনা ও পরিমাণের কোন সীমা নেই ।

اللَّهُمَّ صَلِّ وَسَلِّمْ وَبَارِكْ عَلَى نُورِكَ الْعَزِيزِ وَشِعَاعِكَ الْغَالِبِ

আল্লা-হুম্মা সল্লি ওয়া সাল্লিম ওয়া বা-রিক 'আলা- নূ-রিকাল 'আযী-যি ওয়া শু'আ-ইকাল্ গা-লিবি
হে আল্লাহ! দুরূদ, সালাম ও বরকত প্রেরণ করো তোমার প্রিয় নূর, অধাধিকারপ্রাপ্ত সূর্যকিরণ,

وَرُوحِكَ السَّارِيِ اللَّهُمَّ بِحُرْمَتِهِ وَبِعِزَّتِهِ وَبِشَرَفِهِ وَبِقَبُولِهِ

ওয়া রু-হিকাস্ সা-রী- । আল্লা-হুম্মা বিহুরমাতিহী- ওয়া বি'ইয্যাতিহী- ওয়া বিশারাফিহী- ওয়া বিক্বাবু-লিহ্ ।
সকল সৃষ্টিতে প্রভাববিস্তারকারী রুহের প্রতি । হে আল্লাহ! তঁার সম্মান, মর্যাদা, মহত্ব ও গ্রহণীয়তার ওসীলায়,

اللَّهُمَّ اجِبْ بِعِزَّتِهِ وَعِزَّتِكَ يَا عَزِيزُ

আল্লা-হুম্মা আজিব বি'ইয্যাতিহী- ওয়া 'ইয্যাতিকা ইয়া- মু'ইয্যু ইয়া- 'আযী-যুল
হে আল্লাহ! কবুল করো তঁার সম্মান ও তোমার সম্মানের ওসীলায় । হে অতি সম্মানিত! হে মহাপরাক্রমশালী!

الْمَنِيْعُ الْغَالِبُ عَلَى جَمِيْعِ أَمْرِهِ فَلَا شَيْءَ يُعَادِلُهُ أَعِزَّنِي

মানী-'উল্ গা-লিবু 'আলা- জামী-'ই আমরিহী- ফালা- শাইআ ইয়ু'আ-দিলুহু- আ'ইয্যিনি-
অতি উন্নত, সবকিছুর উপর বিজয়ী । যার সমকক্ষ কেউ নেই । আমাকে সম্মান দান করো

بِالْأَحْوَالِ الْمُرْشِدَةِ إِلَى الْأَحْوَالِ الْقَوِيَّةِ بِالْمَلَأِكَةِ الْعَرْشِيَّةِ وَالْكُرْسِيِّ

বিল্'আহওয়া-লিল মুরশিদাতি ইলাল আহওয়া-লিল্ ক্বাভিয়াতি বিল্মালা-ইকাতিল্ 'আরশিয়াতি ওয়াল কুরসিয়াতিল
এমন অবস্থাসমূহ দ্বারা যেগুলো শক্তিশালী অবস্থাসমূহের প্রতি পথপ্রদর্শন করবে, আরশ ও কুরসীর ফেরেশতাকুলের কারণে,

الْقُوَّةِ الْمَفْرَقَةِ الْقِتَالَةِ لِأَعْدَاءِ الْفُقَرَاءِ وَالْمُسْتَعِدِّينَ الطَّالِبِينَ لِلْكَمَالَاتِ الْآخِرِيَّةِ

ক্বাভিয়্যাতিল মুফাররিদ্ধাতিল্ ক্বাভা-লাতি লিআ'দা-ইল ফুক্বারা-ই ওয়াল মুস্তা'ইন্দী-নাতু ত্বোয়া-লিবী-না লিল্ কামা-লা-তিল উখরাভিয়্যাহ্ ।
যাঁরা পরাজিত করবেন এবং হত্যা করবেন ফক্বিরগণ ও পরকালীন পূর্ণতা লাভের সৌভাগ্য প্রত্যাশীদের শত্রুদের ।

اللَّهُمَّ أَنْتَ الْغَالِبُ ذُو الْعِظْمَةِ وَالْقُدْرَةُ الْبَاهِرَةُ وَالْحِكْمَةُ الْعَالِيَّةُ

আল্লা-হুম্মা আনতাল গা-লিবু যুল 'আযমাতি ওয়াল ক্বুদরাতিল বা-হিরাতি ওয়াল হিকমাতিল্ 'আ-লিয়াতি
হে আল্লাহ! তুমি বিজয়ী, অতুলনীয় মহত্ব, শক্তি ও উন্নত ধৃজ্ঞার অধিকারী ।

أَعْطِنِي عِزَّةَ عِظْمَةٍ غَالِبًا لِأَجْرِي دِينَ اللَّهِ وَذِكْرَ اللَّهِ بِحُبِّ اللَّهِ عَزَّ وَجَلَّ

আ'ড়িনী- 'ইয্যাতান 'আযমাতান গা-লিবাল্ লিআজরিয়া দী-নাল্লা-হি ওয়া যিক্বরাল্লা-হি বিহুক্বিল্লা-হি 'আয্যা ওয়া জাল্লা
আমাকে দান করো সম্মান, মর্যাদা ও বিজয়, যাতে জারি করতে পারি আল্লাহর দীন ও যিক্বকে আল্লাহ তা'আলার ভালোবাসায় ।

سَدَّتْ أَفْهَامَ الْعُقُولِ وَحَيَّرَتْ النُّفُوسَ عِنْدَ الْمُطَالَعَةِ وَذَابَتْ

সাদ্দাত আফহা-মুল 'উক্বু-লি ওয়া হাইয়্যায়াতিন্ নুফু-সু 'ইনদাল মুত্বোয়া-লা'আতি ওয়া যা-বাতিল
স্ববির হয়ে পড়েছে বিবেকবানদের উপলব্ধি, বিচলিত হয়ে পড়েছে আআগুলো উন্নতির সময়ে, এবং অভিভূত হয়ে গেছে

الْأَبْدَانُ عِنْدَ الْمُشَاهَدَةِ وَعِنْدَ شَرْقِ جَمَالِكَ اجْعَلْنِي غَالِبًا

আবদা-নু 'ইনদাল মুশা-হাদাতি ওয়া 'ইনদা শারক্বি জামা-লিকা ইজ'আলনী- গা-লিবান
শরীরগুলো মুশাহাদা (দর্শন লাভ)'র সময় এবং তোমার সৌন্দর্যের পূর্ণাঙ্গ প্রকাশে । আমাকে করে দাও বিজয়ী,

قَادِرًا عَلَى نَفْسِي الْآمَارَةَ وَالْعُبُورِ فِي الطَّرِيقِ الْجَادَةِ

ক্বা-দিরান 'আলা- নাফসিল আম্মা-রাতি ওয়াল 'উবু-রি ফিত্বু ত্বোয়ারী-ক্বিল জা-দাতি
শক্তিমান আমার ক্বুঋব্বুত্তির উপর এবং সরল পথের অভিজ্ঞতা লাভে ।

وَأَنْ غَالِبَ أَحَدٌ بِالْقَوْلِ وَالْجَارِحِ فَأَقْلِعْهُ وَأَجْمِعْهُ إِلَى تَفْرِيقَةٍ

ওয়া ইন্ গা-লাবা আহাদুম্ বিল ক্বাউলি ওয়াল জা-রিহি ফাআক্বলি'হ্ ওয়া আজমি'হ্ ইলা- তাফরী-ক্বাতিন
যদি কেউ প্রভাব বিস্তার করতে চেষ্টা করে কথা ও অঙ্গপ্রত্যঙ্গ দ্বারা, তাহলে তাকে নিষ্কেপ করো এবং আমার থেকে বিচ্ছিন্ন করে দাও ।

إِنْ كَانَ قَاصِدًا إِلَيَّ بِالسُّوءِ وَالْإِهَانَةِ دَاعِيًا مُرَوِّعًا

ইন কা-না ক্বা-সিদান ইলাইয়্যা বিস্ সু-ই ওয়াল ইহা-নাতি দা-ইয়াম্ মুরাওভি'আন যদি সে আমার প্রতি মন্দ ও তুচ্ছ-তাচ্ছিল্য করার ইচ্ছা পোষণ করে এবং কষ্ট ও ভীতি প্রদর্শনের

إِلَى الْإِيذَاءِ إِلَّا أَنْكَ إِنْ كُنْتَ رَاضِيًا بِهِ فَإِنِّي أَرْضَى بِهِ

ইলাল ঈ-যা-ই ইল্লা- আন্না-কা ইন কুন্তা রাদিয়াম্ বিহী- ফাইল্লী- আরদ্বোয়া- বিহ্ । আথহ রাখে । কিন্তু যদি তুমি এতে সন্তুষ্ট হও, তবে আমিও এ কষ্ট ও ব্যথার উপর সন্তুষ্ট হবো ।

اللَّهُمَّ أَنْتَ الْمَنِيْعُ الْغَالِبُ عَلَى كُلِّ أَمْرٍ فَلَا يُقَاوِمُكَ

আল্লা-হুম্মা আনতাল মানী-'উল গা-লিবু 'আলা- কুল্লি আমরিন ফালা- ইয়ুক্বা-ভিমুকা হে আল্লাহ! তুমি অতি উচ্চ, বিজয়ী সর্ববিষয়ে । তোমার সামনে কেউ দ-য়মান হতে পারে না, না কেউ

وَلَا يُصَادِمُكَ أَحَدٌ اجْعَلْنِي مَنِيْعًا غَالِبًا عَلَى كُلِّ جَنِيٍّ

ওয়াল্লা- ইয়ুসোয়া-দিমুকা আহাদুন ইজ'আলনী- মানী-'আন গা-লিবান 'আলা- কুল্লি জিন্নিয়িওঁ মোকাবেলায় আসতে পারে । আমাকেও অবজ্ঞাহীন বিজয়ী বানিয়ে দাও প্রত্যেক জিন

وَرُوحِي وَرُوحَانِي حَتَّى تَغَيِّرَ دَعْوَتِي أَفْعَالَهُمْ إِلَى إِهْمَالِهَا

ওয়া রু-হিয়িওঁ ওয়া রু-হা-নিয়িন হাত্তা- তাগাইয়্যারা দা'ওয়াতী- আফ'আ-লাহুম ইলা- ইহমা-লিহা- এবং আত্মা ও আধ্যাতিকতার অধিকারী সন্তুষ্টির উপর । এমনকি করে দেবে আমার আহ্বান তাদের কর্মকা- গুলোকে প্রভাবহীন ।

مُنْقَادَةً مُطِيعَةً زَمِنَةً إِلَى أَفْعَالِهَا إِنْ أَرَادَ عَبْدُكَ الدَّاعِي

মুনক্বা-দাতাম্ মুত্বী-'আতান যামিনাতান ইলা- আফ'আ-লিহা- ইন আরা-দা 'আবদুকাদ্ দা-'ঈ- এমতাবস্থায় তারা অনুগত, অনুসারী ও অবিচ্ছেদ্য স্বীয় কর্মকা- । যদি তোমার দরবারে প্রার্থনাকারী বান্দা এমনটি প্রত্যাশা রাখে

وَأَنْ قَصَدَ الْغَلْبَةَ وَالْقَهْرَ فَاسْلُبِ الْبَاعِثَةَ وَالْفِعْلَ مِنْهُ

ওয়া ইন ক্বাসোয়াদাল গালাবাতা ওয়াল ক্বাহরা ফাসলুবিল বা-'ইসাতা ওয়াল ফি'লা মিনহ্ আর যদি ইচ্ছা করে দাপট ও ক্রোধের, তবে বিলুপ্ত করে দাও তার আথহ, উদ্দীপনা, কাজ-কর্মকে

وَعَطَّلِ الْقَوَى الْفَاعِلَةَ الْمُتَحَرِّكَةَ مِنْهُ إِلَى هَذَا الدَّاعِي

ওয়া 'আতু ত্বিলিল কু ওয়াল ফা-'ইলাতাল মুতাহাররিকাতা মিনহু ইলা- হা-যাদ্ দা-'ঈ-
এবং অকেজো করে দাও সেটার কার্য ক্ষমতাকে এই আহবানকারীর পুতি

سِوَى الْقَصْدِ بِالْإِحْسَانِ وَالْأَخْلَاقِ وَالْمُدَارَاةِ الدِّينِيَّةِ خَالِصَةً لَكَ

সিওয়াল ক্বাসদি বিল্ইহসা-নি ওয়াল আখলা-ক্বি ওয়াল মুদা-রা-তিদ্ দী-নিয়্যাতি খা-লিসোয়াতাল্ লাকা
ইহসান, উত্তম চরিত্র, দ্বীনী পরিচালনা ব্যতীত, যা একনিষ্ঠ হবে তোমারই জন্য,

مِنْ غَيْرِ دَعْوَى صَدَارَةٍ وَإِدْعَاءٍ جَاهٍ فَيَا إِلَهَ كُلِّ شَجَرٍ

মিন গায়রি দা'ওয়া- সোয়াদা-রাতিওঁ ওয়া ইদ্দি'আ-ই জা-হিন ফায়া ইলা-হা কুল্লি শাজারিন
নেতৃত্ব ও সম্মানপ্রাপ্তির আশা ব্যতিরেকে। হে ইলাহ পুতেয়ক বৃক্ষের,

ذِي أُصُولٍ قَوِيَّةٍ وَجِبَالٍ رَاسِيَاتٍ حَتَّى جَعَلْتَ مُوسَى عَلَيْهِ السَّلَامُ غَالِبًا

যী- উসূ-লিন্ ক্বাভিয়্যাতিওঁ ওয়া জিবা-লির্ রা-সিয়া-তিন হাত্তা- জা'আলতা মূ-সা- 'আলায়হিস্ সালা-মু গা-লিবান
যা দৃঢ়কা-বিশিষ্ট এবং সুদৃঢ় পাহাড়-পর্বতের, তুমি মুসা আলায়হিস সালামকে বিজয় দিয়েছ

عَلَى جُنْدِ فِرْعَوْنَ حَتَّى آمَنَ السَّحْرَةُ وَالتَّمَمَ الْعَصَا الْحَيَاتِ الْبَاطِلَةَ

'আলা- জুনদি ফির'আউনা হাত্তা- আ-মানাস্ সাহারাতু ওয়ালতাক্বামাল 'আসোয়াল হাইয়্যা-তাল বা-ত্বিলাতা
ফেরাউনের সৈন্যদলের উপর, এমনকি যাদুকের ঈমান এনেছে এবং তাঁর লাঠি মুবারক গিলে ফেলেছে ভ্রান্ত সাপগুলো

وَالْأَفَاعِي السَّمُومِيَّةَ وَجَعَلْتَ سُلَيْمَانَ حَاكِمًا عَلَى الْجِنِّ

ওয়াল আফা-'ইয়াস্ সামূ-মিয়্যাতা ওয়া জা'আলতা সুলায়ামা-না হা-কিমান 'আলাল জিন্নি
ও বিষধর অজগরগুলোকে। এবং তুমি হযরত সুলায়মান আলায়হিস সালামকে শাসক বানিয়েছ জ্বিন,

وَالْإِنْسِ وَمَرَدَةِ الشَّيَاطِينِ فَاجْعَلْنِي بِحُرْمَةِ نَبِيِّكَ مُحَمَّدٍ

ওয়াল ইনসি ওয়া মারাদাতিশ্ শায়া-ত্বী-নি ফাজ'আলনী- বিহরমাতি নাবিয়্যিকা মুহাম্মাদিন্
মানুষ ও অভিশপ্ত শয়তানদের উপর। সুতরাং আমাকে করো তোমার নবী হযরত মুহাম্মদ মোস্তফা

صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ وَبِحُرْمَةِ جَمِيعِ الْأَنْبِيَاءِ وَالْأَوْلِيَاءِ

সোয়াল্লাল্লা-হু 'আলায়হি ওয়া সাল্লাম ওয়া বিহরমাতি জামী-ইল আশিয়া-ই ওয়াল আউলিয়া-ই সাল্লাল্লাহু তা'আলা আলায়হি ওয়াসাল্লাম ও সকল নবী-রসূল এবং ওলীগণের ওসীলায়

قَادِرًا وَقَاهِرًا عَلَىٰ أَعْدَائِي وَكُنْ لِي مُعِينًا وَنَاصِرًا

ক্বা-দিরাওঁ ওয়া ক্বা-হিরান 'আলা- আ'দা-ঈ- ওয়া কুল লী- মু'ঈ-নাওঁ ওয়া না-সিরা-। বিজয়ী এবং দাপটের অধিকারী আমার শত্রুদের উপর। এবং তুমি হও আমার সাহায্যকারী, সহযোগিতাকারী।

اللَّهُمَّ صَلِّ وَسَلِّمْ عَلَىٰ عَاقِبِ صَلَوةٍ تُعَاقِبُ بِهَا لَنَا

আল্লা-হুম্মা সল্লি ওয়া সাল্লিম 'আলা- 'আ-ক্বিবিন সোয়ালা-তান তু'আ-ক্বিবু বিহা- লানা হে আল্লাহ! দুরূদ ও সালাম প্রেরণ করো 'আক্বিব' (সর্বশেষ নবী)'র প্রতি এমন দুরূদ, যার মাধ্যমে তুমি আমাদেরকে একের পর এক দান করবে

بِرَكَّةٍ دَائِمَةٍ الْإِتِّصَالِ وَالتَّوَالِي مُتَعَاقِبَةٍ

বারাকাতান দা-ইমাতাল্ ইত্তিসোয়া-লি ওয়াত্ তাওয়া-লী- মুতা'আ-ক্বিবাতান এমন চিরস্থায়ী বরকত, যা হবে ধারাবাহিক, পর্যায়ক্রমিক ও পরস্পর সম্পর্কিত,

بِعَاقِبِ الْأَيَّامِ وَاللَّيَالِي وَالْعَاقِبَةُ لِلْمُتَّقِينَ ط

বিতা'আ-ক্বিবিল আইয়্যা-মি ওয়াল্ লায়ালী- ওয়াল 'আ-ক্বিবাতু লিল্ মুত্তাক্বী-ন। দিন-রাতসমূহের পালাক্রম ও ধারাবাহিকতা অনুসারে। মূলতঃ পরকালীন (বরকত ও নি'মাত) একমাত্র খোদাতীরুদের জন্যই।

اللَّهُمَّ صَلِّ وَسَلِّمْ عَلَىٰ ظُهُرِ صَلَوةٍ تَمْلَحُنَا بِهَا وَبِطَائِبِهَا

আল্লা-হুম্মা সল্লি ওয়া সাল্লিম 'আলা- ত্বোয়া-হা- সোয়ালা-তান তামলাহুনা- বিহা- ওয়া বিত্বোয়া-ইহা- হে আল্লাহ! দুরূদ ও সালাম প্রেরণ করো প্রিয়নবী হযরত 'ত্বা-হা'র প্রতি এমন দুরূদ, যার 'ত্বা' দ্বারা তুমি আমাদেরকে দান করবে

طَلَبِ الْأَبْلَجِ وَهَدَايَةِ الْأَبْهَجِ وَالْأَنْهَجِ طَهُ مَا أَنْزَلْنَا

ত্বোয়ালাবাল আবলাজি ওয়া হিদা-য়াতাল আবহাজি ওয়াল আনহাজি ত্বোয়া-হা- মা- আনযালনা- উজ্জ্বলতা ও প্রশস্ততার তলব এবং যার 'হা' দ্বারা দান করবে প্রফুল্লতার হিদায়ত। 'ত্বা-হা, আমি অবতীর্ণ করিনি

عَلَيْكَ الْقُرْآنَ لِتَشْقَىٰ اللَّهُمَّ صَلِّ وَسَلِّمْ عَلَىٰ يَسَ صَلْوَةً

‘আলায়কাল্ কুরআ-না লিতাশ্কা-। আল্লা-হুমা সল্লি ওয়া সাল্লিম ‘আলা- ইয়া-সী-ন সোয়ালা-তান
আপনার উপর কিতাব যাতে আপনি কষ্ট পান।’ হে আল্লাহ! দুরূদ ও সালাম প্রেরণ করো প্রিয়নবী হযরত ‘ইয়াসীন’র প্রতি এমন দুরূদ,

تَخُصَّنَابَهَا وَبِنْدَاءِ يَأْتِيهَا بِمَحَبَّةِ الرَّحْمَانِيَّةِ وَبِسِرِّ سَيْنِهَا فِي

তাখুসুনা- বিহা- ওয়া বিনিদা-ই ইয়া-ইহা- বিমুহাববাতির রাহমা-নিয়্যাতি ওয়া বিসিরুরি সী-নিহা- ফী-
যার ‘ইয়া’র আস্থানের মাধ্যমে আমাদেরকে বিশেষিত করবে রহমানী ভালবাসা এবং যার ‘সীন’ এর রহস্য দ্বারা আমাদেরকে অংশীদার করবে

أَسْرَارِ الرَّبَّانِيَّةِ يَسَ وَالْقُرْآنِ الْحَكِيمِ أَنْكَ لَمَنْ الْمُرْسَلِينَ ط

আসরা-রির্ রাববা-নিয়্যাতি *ইয়া-সী-ন ওয়াল কুরআ-নিল হাকী-ম। ইল্লাকা লামিনাল মুরসালী-ন।
রব্বানী রহস্যাদির। * ইয়াসীন এবং প্রজ্ঞাময় ক্বোরআনের শপথ! নিশ্চয় আপনি প্রেরিতদের একজন,

عَلَىٰ صِرَاطٍ مُسْتَقِيمٍ اللَّهُمَّ صَلِّ وَسَلِّمْ عَلَىٰ طَاهِرٍ صَلْوَةً

‘আলা- সেরা-ত্বিম্ মুস্তাক্বী-ম। * আল্লা-হুমা সল্লি ওয়া সাল্লিম ‘আলা- ত্বোয়া-হিরিন সোয়ালা-তান
সঠিক পথের উপর প্রতিষ্ঠিত। * হে আল্লাহ! দুরূদ ও সালাম প্রেরণ করো পূতঃপবিত্র নবীর প্রতি এমন দুরূদ,

تُطَهِّرُنَا بِهَا مِنْ جَمِيعِ الْخَوَاطِرِ النَّفْسَانِيَّةِ وَالْأَهْوَالِ الرَّدِيَّةِ

তুত্বোয়াহিরিঃনা- বিহা- মিন জামী-ইল খাওয়াত্বিরিন্ নাফসা-নিয়্যাতি ওয়াল আহওয়া-লির্ রাদিয়্যাতি
যাঁর মাধ্যমে তুমি আমাদেরকে পবিত্র করে দেবে সকল প্রকার প্রবৃত্তির কুমন্ত্রণা এবং হীন ও পরিত্যাজ্য ভয়-ভীতি থেকে।

إِنَّ اللَّهَ يُحِبُّ التَّوَّابِينَ وَيُحِبُّ الْمُتَطَهِّرِينَ

ইল্লাল্লা-হা ইয়ুহিবব্বু তাওয়া-বী-না ওয়া ইয়ুহিবব্বুল মুতাওয়াহিরী-ন।
“নিশ্চয় আল্লাহ তা‘আলা ভালবাসেন তাওবাকারীদের এবং ভালবাসেন পবিত্রতা অর্জনকারীদেরকে।”

اللَّهُمَّ صَلِّ وَسَلِّمْ عَلَىٰ مُطَهَّرٍ صَلْوَةً تُطَهِّرُنَا بِهَا

আল্লা-হুমা সল্লি ওয়া সাল্লিম ‘আলা- মুত্বোয়াহিরিন সোয়ালা-তান তুত্বোয়াহিরিঃনা- বিহা-
হে আল্লাহ! দুরূদ ও সালাম প্রেরণ করো পবিত্রকারী নবীর প্রতি এমন দুরূদ, যার মাধ্যমে তুমি আমাদেরকে পবিত্র করে দেবে

عَنْ قَادُورَاتِ الْبَشَرِيَّةِ وَالشَّهَوَاتِ الشَّيْطَانِيَّةِ بِطَهَارَةِ الْمُطَهَّرَةِ فَاطَّهَرُوا

'আন ক্বা-যু-রা-তিল বাশারিয়াতি ওয়াশ্ শাহাওয়া-তিশ্ শায়ত্বোয়া-নিয়্যাতি বিত্বোয়াহা-রাতিল মুত্বোয়াহ্হারাতি ফাত্ত্ ত্বোয়াহ্হর- ।
মানবীয় আবর্জনা ও শয়তানী প্রবৃত্তি থেকে, পবিত্রকৃতদের পবিত্রতা দ্বারা, "তাই তোমরাও পবিত্রতা হাসিল করো।"

اللَّهُمَّ صَلِّ وَسَلِّمْ عَلَى طَيْبِ صَلَاةٍ تُطَيِّبُنَا بِهَا بِطَلَبِ الطَّيِّبِ

আল্লা-হুম্মা সল্লি ওয়া সাল্লিম 'আলা- ত্বোয়াইয়্যিবিন সোয়ালা-তান তুত্বোয়াইয়্যিবুনা- বিহা- বিত্বোয়ালাবিত্ত্ব ত্বোয়াইয়্যিবিল
হে আল্লাহ! দুরূদ ও সালাম প্রেরণ করো সুরভিত নবীর প্রতি এমন দুরূদ, যার মাধ্যমে তুমি আমাদেরকে সুরভিত করবে সুবাসিতকারী সুগন্ধময় আঙ্গান

الْمُطَيَّبِ بِطَيْبِ كَلِمَةٍ طَيِّبَةٍ كَشَجَرَةٍ طَيِّبَةٍ أَصْلُهَا ثَابِتٌ وَفَرْعُهَا فِي السَّمَاءِ ط

মুত্বাইয়্যিবি বিত্বী-বি কালিমাতিন ত্বোয়ায়্যিবাতিন কাশাজারাতিন ত্বোয়ায়্যিবাতিন আসলুহা- সা-বিত্ত্ব- ওয়া ফার'উহা- ফিস্ সামা- ।
ও নিম্মোক্ত পবিত্র বাক্য দ্বারা- এই পবিত্র বৃক্ষের ন্যায় যার মূল ভিত্তি সুদৃঢ় মজবুত এবং যার শাখা-প্রশাখা আসমান পর্যন্ত বিস্তৃত ।

اللَّهُمَّ صَلِّ وَسَلِّمْ عَلَى سَيِّدِ صَلَاةٍ تُعَظِّمُنَا بِهَا بِعَظَمَةِ بَلَاغَةِ سَيَادَةِ

আল্লা-হুম্মা সল্লি ওয়া সাল্লিম 'আলা- সায্যিদিন সোয়ালা-তান তু'আয্'যিমুনা- বিহা- বি'আযমাতি বালা-গাতি সিয়া-দাতি
হে আল্লাহ! দুরূদ ও সালাম প্রেরণ করো আমাদের আক্বা ও মাওলায় প্রতি এমন দুরূদ, যার মাধ্যমে তুমি আমাদেরকে সম্মানিত করবে এ আয়াতের সম্মানের আধিপত্যের

كَرَامَةٍ إِنَّ أَكْرَمَكُمْ عِنْدَ اللَّهِ أَتْقَىٰكُمْ ط

কারা- মাতি ইনুা আকরামাকুম 'ইনদাল্লা-হি আতক্বা-কুম ।
বালাগাতের (অলঙ্কারপূর্ণ ভাষা) মহত্ব দ্বারা, নিশ্চয় তোমাদের নিকট সর্বাধিক সম্মানিত সেই ব্যক্তি, যিনি তোমাদের মধ্যে সর্বাধিক তাক্বওয়া বা খোদাতীরুতার অধিকারী ।

اللَّهُمَّ صَلِّ وَسَلِّمْ عَلَى رَسُولٍ صَلَاةٍ تُرْسِلُنَا بِهَا

আল্লা-হুম্মা সল্লি ওয়া সাল্লিম 'আলা- রাসূ-লিন সোয়ালা-তান তুরসিলুনা- বিহা-
হে আল্লাহ! দুরূদ ও সালাম প্রেরণ করো (প্রেরিত) রাসূল করীমের প্রতি এমন দুরূদ, যার মাধ্যমে তুমি আমাদেরকে প্রেরিত করবে

إِلَىٰ غُرَفَاتِ الْفِرْدَوْسِ مِنَ الدَّرَجَةِ الْعُلَىٰ الَّتِي لَا دَرَجَةَ فَوْقَهَا

ইলা- গুরুফা-তিল ফিরদাউসি মিনাদ্ দারাজাতিল 'উলাল্ লাতী- লা- দারাজাতা ফাউক্বাহা-
জান্নাতুল ফেরদৌসের কক্ষগুলোতে, যেগুলো ওই উঁচুমান সম্পন্ন স্থান, যার উপর আর কোন স্থান থাকতে পারেনা ।

هُوَ الَّذِي أَرْسَلَ رَسُولَهُ بِالْهُدَىٰ وَدِينِ الْحَقِّ

হুয়ালাযী- আরসালা রাসূলাহ্- বিলহুদা- ওয়া দ্বী-নিল হাক্কি,
তিনি ওই মহান, যিনি প্রেরণ করেছেন স্বীয় রাসূলকে হিদায়ত ও সত্য দ্বীন সহকারে

لِيُظْهِرَهُ عَلَى الدِّينِ كُلِّهِ وَكَفَىٰ بِاللَّهِ شَهِيدًا ط

লিয়ুয্‌হিরাহ্- 'আলাদ্ দী-নি কুল্লিহী- ওয়া কাফা- বিল্লা-হি শাহী-দা-।
যাতে তিনি বিজয়ী ও প্রাধান্য দান করেন এ দ্বীনকে সকল দ্বীনের উপর, আর সাক্ষী হিসেবে আল্লাহ্ তা'আলাই যথেষ্ট।

اللَّهُمَّ صَلِّ وَسَلِّمْ عَلَى نَبِيِّ صَلَوةٍ تَبْنُنَابَهَا بِالْأَدَابِ وَالْحِكْمِ

আল্লা-হুম্মা সল্লি ওয়া সাল্লিম 'আলা- নাবিয়্যিন্ সোয়ালা-তান তুনাব্বিউনা- বিহা- বিল আ-দা-বি ওয়াল হিকামি
হে আল্লাহ! দুরূদ ও সালাম প্রেরণ করো মহান নবীর প্রতি এমন দুরূদ, যার মাধ্যমে তুমি আমাদেরকে খবর দেবে আদবসমূহ ও হেকমতাদি সম্পর্কে

وَتَوْفَّقْنَا بِهَا لِلْأَدَابِ وَالْحِكْمِ يَا أَيُّهَا الَّذِينَ آمَنُوا لَا تَرْفَعُوا

ওয়া তুওয়াফ্‌ফিক্বুনা- বিহা- লিল্ আ-দা-বি ওয়াল হিকামি। ইয়া- আইয়্যুহাল্লাযী-না আ-মান্- লা- তারফাউ-
এবং তার মাধ্যমে তুমি আমাদেরকে তাওফীক্বু দান করবে শিষ্টাচার ও প্রজ্ঞার, হে ঈমানদারগণ, তোমরা উঁচু করোনা

أَصْوَاتَكُمْ فَوْقَ صَوْتِ النَّبِيِّ ط اللَّهُمَّ صَلِّ وَسَلِّمْ عَلَى

আস্ ওয়া-তাকুম ফাউক্বা সউতিন্ নাবিয়্যি। আল্লা-হুম্মা সল্লি ওয়া সাল্লিম 'আলা-
তোমাদের আওয়াজকে নবীর আওয়াজের উপর। হে আল্লাহ! দুরূদ ও সালাম প্রেরণ করো

رَسُولِ الرَّحْمَةِ صَلَوةٍ تَرْحَمُ بِهَا صُدُورَنَا بِأَثَارِ أَسْرَارِ

রাসূ-লির রাহমাতি সোয়ালা-তান তারহামু বিহা সুদূ-রানা- বিআ-সা-রি আসরা-রি
রহমতের রাসূলের প্রতি এমন দুরূদ, যার মাধ্যমে তুমি করুণা করবে আমাদের অন্তরগুলোর উপর

أَنْوَارِ رَحْمَتِكَ الرَّحِيمِ الْعَظِيمِ ط

আন্ ওয়া-রি রাহমাতি কার্ রাহী-মিল 'আযী-ম।
তোমার সর্বাধিক দয়ালু, মহাসম্মানিত ও তোমার রহমতের মালিক রাসূলের নুররাশির রহস্যাদির নিদর্শনাবলী দ্বারা।

وَمَا أَرْسَلْنَاكَ إِلَّا رَحْمَةً لِّلْعَالَمِينَ ط

ওয়ামা- আরসালনা-কা ইলা- রাহমাতাল্লিল 'আ-লামী-ন।
আমি প্রেরণ করিনি আপনাকে কিন্তু সকল বিশ্বের জন্য রহমত করেই।

اللَّهُمَّ صَلِّ وَسَلِّمْ عَلَى قِيَمِ صَلَوةٍ تُقِيمُنَا بِهَا

আল্লা-হুম্মা সল্লি ওয়া সাল্লিম 'আলা- ক্বাইয়্যিমিন সোয়াতান তু ক্বী-মুনা- বিহা-
হে আল্লাহ! দুরূদ ও সালাম প্রেরণ করো সরল-সঠিক নবীর প্রতি এমন দুরূদ, যার মাধ্যমে তুমি আমাদেরকে প্রতিষ্ঠিত রাখবে

عَلَى الدِّينِ الْقِيَمِ الْمُقِيمِ ذَلِكَ الدِّينِ الْقِيَمِ وَلَكِنَّ أَكْثَرَ النَّاسِ لَا يَعْلَمُونَ ه ط

'আলাদ দী-নিলক্বাইয়্যিমিল মুক্বাইয়্যি-মি। যা-লিকাদ দী-নুল ক্বাইয়্যিমু ওয়ালা-কিন্না আক্সারান্ন না-সি লা-ইয়া'লামু-ন।
সরল-সঠিক সুপ্রতিষ্ঠিত ধর্মের উপর, ওটাই সঠিক ধর্ম, কিন্তু অধিকাংশ মানুষ জানেনা।

اللَّهُمَّ صَلِّ وَسَلِّمْ عَلَى جَامِعِ صَلَوةٍ تَجْمَعُ بِهَا فِينَا حُبَّكَ

আল্লা-হুম্মা সল্লি ওয়া সাল্লিম 'আলা- জা-মি'ইন সোয়ালা-তান তাজমা'উ বিহা- ফী-না- হুব্বাকা
হে আল্লাহ! দুরূদ ও সালাম প্রেরণ করো একত্রকারী নবীর প্রতি এমন দুরূদ, যার মাধ্যমে তুমি আমাদের মধ্যে একত্র করে দেবে তোমার ভালবাসা

وَحُبِّ الْعَمَلِ الَّذِي يُقَرِّبُنَا إِلَى حُبِّكَ رَبَّنَا إِنَّكَ جَامِعُ النَّاسِ

ওয়া হুব্বাল 'আমালিল্লাযী- ইয়ুক্বারিবুনা- ইলা- হুব্বাকা। রাব্বানা- ইল্লাকা জা-মি'উল্লা-সি
এবং ওই কাজের প্রতি ভালবাসা, যা আমাদেরকে তোমার ভালবাসার নিকটবর্তী করে দেয়। হে আমাদের রব! নিশ্চয় তুমি একত্রকারী মানবকুলকে

لِيَوْمٍ لَا رَيْبَ فِيهِ ط اللَّهُمَّ صَلِّ وَسَلِّمْ عَلَى مُقْتَفِي صَلَوةٍ

লিইয়াউমিল্ লা- রায়বা ফী-হ। আল্লা-হুম্মা সল্লি ওয়া সাল্লিম 'আলা- মুক্বতাফিন সোয়ালা-তান
ওই দিনের জন্য, যাতে কোন সন্দেহ নেই। হে আল্লাহ! দুরূদ ও সালাম প্রেরণ করো 'মুক্বতাফী' (আখেরী নবী)'র প্রতি এমন দুরূদ,

تُورِثُنَا بِهَا وَرَاثَةَ الْأَنْبِيَاءِ وَالصَّالِحِينَ وَقَفَّيْنَا عَلَى آثَارِهِمْ

তু-রিসুনা- বিহা- ভিরা-সাতাল আশ্বিয়া-ই ওয়াস্ সোয়া-লিহী-ন ওয়া ক্বাফ্ফায়না- 'আলা- আ-সা-রিহিম।
যার মাধ্যমে তুমি আমাদেরকে ওয়ারিস করে দেবে নবীগণ ও আউলিয়ায়ে কেরামের। "আর আমি একের পর এক রাসূলগণকে প্রেরণ করেছি।"

اللَّهُمَّ صَلِّ وَسَلِّمْ عَلَى مُقَفِّ صَلَاةٍ تَسْتَقِيمُنَا بِهَا

আল্লাহ-হুম্মা সল্লি ওয়া সাল্লিম 'আলা- মুক্কাফ্ফিন্ সোয়ালা-তান তাস্তাক্বী-মুনা- বিহা-
হে আল্লাহ! দুরূদ ও সালাম প্রেরণ করো "মুক্কাফ্ফী (শেষ যমানার নবী)"র প্রতি এমন দুরূদ, যার মাধ্যমে তুমি আমাদেরকে অটল রাখবে

بِاسْتِقَامَةِ الْمُحِبِّينَ وَوَرَاثَةِ الْمُحِبُّوبِينَ وَقَفَّيْنَا مِنْ بَعْدِهِ بِالرُّسُلِ

বিইস্তিক্বা-মাতিল মুহিব্বী-না। ওয়া- ভিরা-সাতিল মাহরু-বী-না ওয়া ক্বাফফায়না- মিম্ব বা'দিহী- বিরু রুসুল।
প্রিয়তাজনদের দৃঢ়তা দ্বারা এবং প্রেমাস্পদের উত্তরাধিকার সূত্রে। আর আমি ধারাবাহিকভাবে প্রেরণ করেছি তাঁর পরে আরও অনেক-রাসূল।

اللَّهُمَّ صَلِّ وَسَلِّمْ عَلَى رَسُولِ الْمَلَا حِمِ صَلَاةٍ تُمِدُّنَا بِهَا

আল্লাহ-হুম্মা সল্লি ওয়া সাল্লিম 'আলা- রাসূ-লিল মালা-হিমি সোয়ালা-তান তুমিদুনা- বিহা-
হে আল্লাহ! দুরূদ ও সালাম প্রেরণ করো যুদ্ধ-বিগ্রহের অনুমতিপ্রাপ্ত নবীর প্রতি এমন দুরূদ, যার মাধ্যমে তুমি আমাদেরকে মদদ দান করবে

بِفُتُوحَاتِ الْمَكِّيَّةِ وَظُهُورَاتِ الْمَدِينَةِ وَالْكَمَالَاتِ الْإِلَهِيَّةِ

বি ফুতু-হা-তিল মাক্কিয়াতি ওয়া যুহু-রা-তিল মাদানিয়াতি ওয়াল কামা-লা-তিল ইলা-হিয়াতি।
মক্কী সফলতা ও মদনী বিজয়াদি এবং ইলাহী কামালাত (পূর্ণতাসমূহ)-দ্বারা।

هَذَا يُمَدِّدُكُمْ رَبُّكُمْ بِخُمْسَةِ آلاَفٍ مِّنَ الْمَلَائِكَةِ مُسَوِّمِينَ

হা-যা- ইয়ুম্দিদুকুম রাব্বুকুম বিখামসাতি আ-লা-ফিম্ মিনাল মালা-ইকাতি মুসাওভিমী-ন।
এই তো তোমাদের রব তোমাদেরকে সাহায্য করবেন পাঁচ হাজার চিহ্নযুক্ত সুসজ্জিত ফেরেশতা দ্বারা।

اللَّهُمَّ صَلِّ وَسَلِّمْ عَلَى رَسُولِ الرَّاحَةِ صَلَاةٍ تُرِيحُنَا بِهَا

আল্লাহ-হুম্মা সল্লি ওয়া সাল্লিম 'আলা- রাসূ-লিল রা-হাতি সোয়ালা-তান তুরী-হুনা- বিহা-
হে আল্লাহ! দুরূদ ও সালাম প্রেরণ করো প্রশান্তির রাসূলের প্রতি এমন দুরূদ, যার মাধ্যমে তুমি আমাদের প্রশান্তি দান করবে

بِرَاحَةِ الذِّكْرِ وَالْفِكْرِ فِي التَّوْحِيدِ وَالْعِرْفَانِ فَرُوحٍ وَرِيحَانٍ وَجَنَّةٍ نَعِيمٍ

বিরা-হাতিষ্ ফিক্রি ওয়াল ফিক্রি ফিত্ তাওহী-দি ওয়াল 'ইরফা-নি ফারাউহু ওয়া রায়হা-নু ওয়া জান্নাতু না'ঈ-ম।
ফিক্র এবং তাওহীদ ও মারিফাতের ফিক্র (চিন্তাধারা)-এর প্রশান্তি বা আরাম দ্বারা। সুতরাং প্রশান্তি, সুবাস এবং নিমাতপূর্ণ জান্নাত।

তার মাহত্ব ও সম্মান প্রসঙ্গে

আল্লাহ-
হুম্মা

اللَّهُمَّ صَلِّ وَسَلِّمْ عَلَى كَامِلِ صَلَاةٍ تُكَمِّلُنَا بِهَا

আল্লা-হুম্মা সল্লি ওয়া সাল্লিম 'আলা- কা-মিলিন্ সোয়ালা-তান তু কাম্বিলুনা- বিহা-
হে আল্লাহ্! দুরূদ ও সালাম প্রেরণ করো 'কামিল' (পরিপূর্ণ নবী)- এর প্রতি এমন দুরূদ, যার মাধ্যমে তুমি আমাদেরকে পূর্ণতা দান করবে

بِكَمَالَاتِ الْأَخْلَاقِ الرَّضِيَّةِ وَالْآيَاتِ وَالْأَوْصَافِ الْمَرْضِيَّةِ بِكَمَالِ

বিকামা-লা-তিল আখলা-ক্বির রাছিয়্যাতি ওয়াল আ-য়া-তি ওয়াল আওসোয়া-ফিল মারছিয়্যাতি বিকামা-লি
পছন্দনীয় চারিত্রিক পূর্ণতাসমূহ এবং পছন্দনীয় গুণাবলীর নিদর্শনাদি দ্বারা, এ আয়াতের পূর্ণতার বরকতে-

الْيَوْمِ اكْمَلْتُ لَكُمْ دِينَكُمْ وَأَتَمَمْتُ عَلَيْكُمْ نِعْمَتِي

আল্ ইয়াউমা আকমালতু লাকুম দী-নাকু ওয়া আতমামতু 'আলায়কুম নি'মাতী-
আজ পরিপূর্ণ করে দিলাম তোমাদের ধীনকে এবং সম্পূর্ণ করলাম তোমাদের উপর আমার নি'মাতরাজি,

وَرَضِيْتُ لَكُمْ الْإِسْلَامَ دِينًا

ওয়া রা দ্বী - তু লাকু মুল ইসলা - মা দ্বী - না - ।
আর মনোনীত করে নিলাম তোমাদের জন্য ইসলামকে একমাত্র ধীন হিসেবে ।

اللَّهُمَّ صَلِّ وَسَلِّمْ عَلَى اكْتِلِيلِ صَلَاةٍ تُكَلِّلُ بِهَا رُءُوسَنَا

আল্লা-হুম্মা সল্লি ওয়া সাল্লিম 'আলা- ইকলী-লিন্ সোয়ালা-তান তু কাল্লিলু বিহা- বুউ-সানা-
হে আল্লাহ্! দুরূদ ও সালাম প্রেরণ করো মুকুটের মালিক নবীর প্রতি এমন দুরূদ, যার মাধ্যমে তুমি সুশোভিত করবে আমাদের শিরঞ্জলোকে

بِأَكْلِيلِ لَطَائِفِ السَّرِيَّةِ وَالْطَّائِفِ الْخَفِيَّةِ اللَّهُ لَطِيفٌ بِعِبَادِهِ

বিইকলী-লি লাভুয়া-ইফিস্ সিররিয়াতি ওয়াল আলভুয়া-ফিল খাফিয়্যাতি আল্লা-হ্ লাভী-ফুম্ বি'ইবা-দিহী-
সুগু কমনীয়তা এবং গুগু অনুগ্রহের মুকুট দ্বারা । আল্লাহ্ তা'আলা সর্বাধিক অনুগ্রহশীল স্বীয় বান্দার প্রতি,

يَرْزُقُ مَنْ يَشَاءُ وَهُوَ الْقَوِيُّ الْعَزِيزُ

ইয়ার যু কু মা'ই ইয়াশা-উ ওয়া ছয়াল ক্বাতিয়ুল 'আযী-য ।
তিনি যাকে চান তাকে রিয়ক্ব দান করে থাকেন, আর তিনিই একমাত্র সর্বশক্তিমান, পরাক্রমশালী ।

اللَّهُمَّ صَلِّ وَسَلِّمْ عَلَيَّ مُدَّثِّرٍ صَلَوةٌ تُدَثِّرُنَا بِهَا

আল্লা-হুম্মা সল্লি ওয়া সাল্লিম 'আলা- মুদাস্‌সিরিন্ সোয়ালা-তান তুদাস্‌সিরানা- বিহা-
হে আল্লাহ! দুর্দ ও সালাম প্রেরণ করো প্রিয়নবী হযরত 'মুদাস্‌সির'-এর প্রতি এমন দুর্দ, যার মাধ্যমে তুমি আমাদেরকে আচ্ছাদিত করবে

كِسَاءِ التَّيْسِ وَالْمِثَالِ يَأْيُهَا الْمُدَّثِّرُ قُمْ فَاذِرْ وَرَبِّكَ فَكَبِّرُ

কিসা-আত্ তাআইয়ুসি ওয়াল মিসা-লি। ইয়া- আইয়ুহাল মুদাস্‌সিরু কুম ফাআনযির ওয়া রাব্বাকা ফাকাব্বির
অস্তিত্ব ও আত্মপ্রকাশের পোশাক দ্বারা। হে চাদরাবৃত্ত! দাঁড়ান, অতঃপর (মানুষদেরকে) সতর্ক করুন এবং আপনার রবের মহত্ব বর্ণনা করুন,

وَتِيَابِكَ فَطَهَّرُ اللَّهُمَّ صَلِّ وَسَلِّمْ عَلَيَّ مُزْمَلٍ صَلَوةٌ

ওয়া সিয়া-বাকা ফাত্তোয়াহ্‌হির। আল্লা-হুম্মা সল্লি ওয়া সাল্লিম 'আলা- মুয্‌যাম্মিলিন্ সোয়ালা-তান
আর আপনার পোশাক পরিচ্ছদ পবিত্র করুন। হে আল্লাহ! দুর্দ ও সালাম প্রেরণ করো প্রিয়নবী হযরত 'মুয্‌যাম্মিল'-এর প্রতি এমন দুর্দ,

تُزْمِلُنَا بِهَا رِدَاءً سَاتِرًا بِلُطْفِكَ الْخَفِيِّ الْخَفِيِّ الْخَفِيِّ

তুযাম্মিলুনা- বিহা- রিদা-আন সা-তিরান বিলুত্‌ত্‌ফিকাল খাফিয়্যিল খাফিয়্যিল খাফিয়্যিল খাফিয়্যি বিল
যা দ্বারা তুমি আমাদেরকে চাদরাবৃত্ত করবে পরিপূর্ণভাবে আচ্ছাদিত অবস্থায় তোমার গোপন ও সুস্ব থেকে সুস্বতর অনুগ্রহের মাধ্যমে,

بِالْمُوحِدِينَ بِتَزْمِيلِ الْكَلِمَةِ يَأْيُهَا الْمُزْمَلُ

মুয়াহ্‌হিদী-না বিতায়্‌মী-লিল্ কালিমাতি- ইয়া- আইয়ুহাল মুয্‌যাম্মিলু।
যা একত্ববাদীদের সাদরে অভ্যর্থনাকারী। হে চাদরাবৃত্ত!-এ বাক্যের মধ্যে আবৃত করার মাধ্যমে।

اللَّهُمَّ صَلِّ وَسَلِّمْ عَلَيَّ عَبْدِ اللَّهِ صَلَوةٌ تُعَبِّدُنَا بِهَا

আল্লা-হুম্মা সল্লি ওয়া সাল্লিম 'আলা- 'আবদিল্লা-হি সোয়ালা-তান তু 'আবিবদুনা- বিহা-
হে আল্লাহ! দুর্দ ও সালাম প্রেরণ করো আল্লাহর প্রিয় বান্দার প্রতি এমন দুর্দ, যার মাধ্যমে তুমি আমাদেরকে 'আবদিয়াত (বান্দা হওয়া)-এর পদমর্যাদায় সমাসীন করবে।

بِمَرَاتِبِ الْعُلْيَا فِي قَابِ قَوْسَيْنِ أَوْ أَدْنَى

বিল্ মারা-তি বিল 'উল্ ইয়া- ফী "কা-বা কাউসায়নি আউ আদনা-।"
এমন সুউচ্চ পদমর্যাদা দ্বারা, যা কা-বা কাউসায়নি আউ আদনা-**-এ আয়াতে বিদ্যমান।

اللَّهُمَّ صَلِّ وَسَلِّمْ عَلَى حَبِيبِ اللَّهِ صَلَوةً تُحِبُّ بِهَا

আল্লা-হুম্মা সল্লি ওয়া সাল্লিম 'আলা- হাবী-বিল্লা-হি সোয়ালা-তান তুহিব্বু বিহা-
হে আল্লাহ! দুরূদ ও সালাম প্রেরণ করো হাবীবুল্লাহ্ (আল্লাহর প্রিয় বন্ধু)র প্রতি এমন দুরূদ, যার মাধ্যমে তুমি আমাদের নিকট প্রিয় করে দেবে

إِلَيْنَا مَحْبُوبِيَّتِكَ بِحُبِّ قُلِّ إِنْ كُنْتُمْ تُحِبُّونَ اللَّهَ فَاتَّبِعُونِي

ইলায়না- মাহব্বু-বিয়্যাতাকা বিহ্বিব ^{কুল}ইন কুনতুম তুহিব্বু-নালা-হা ফাত্তাবি 'উ-নী-
তোমার মাহব্বুবিয়্যাত কে ^{কুল} হে হাবীব! আপনি বলে দিন, যদি তোমরা আল্লাহকে ভালবাসতে চাও তাহলে আমাকেই অনুসরণ করো,

يُحِبُّكُمْ اللَّهُ ط اللَّهُمَّ صَلِّ وَسَلِّمْ عَلَى صَفِيِّ اللَّهِ

উয়ু হবিবকু মুল্লা-হ । আল্লা-হুম্মা সল্লি ওয়া সাল্লিম 'আলা- সোয়াফিয়্যিল্লা-হি
ফলে আল্লাহ তোমাদেরকে ভালবাসবেন ^{কুল} -এ আয়াতের ভালবাসা দ্বারা । হে আল্লাহ! দুরূদ ও সালাম প্রেরণ করো, 'সফিউল্লাহ্' (আল্লাহর মনোনীত) 'র প্রতি

صَلَوةً تَصْطَفِينَا بِهَا بِاصْطِفَاءِ زَكِيَّةِ السَّرْمَدِيَّةِ الْمَرْضِيَّةِ إِنَّ اللَّهَ

সোয়ালা-তান তাস্তাফী-না- বিহা-বিইস্তিফা-ই যাকিয়্যাতিস্ সারমাদিয়্যাতিল মারদিয়্যাতি "ইল্লাল্লা-হাস্
এমন দুরূদ, যার মাধ্যমে তুমি আমাদেরকে মনোনীত করে নেবে পবিত্র, গোপন, পছন্দনীয় মনোনয়ন দ্বারা । "নিশ্চয় আল্লাহ তা'আলা

اصْطَفَاهُ عَلَيْكُمْ وَزَادَهُ بَسْطَةً فِي الْعِلْمِ وَالْجِسْمِ ط

ত্বোয়াফা-হ 'আলায়কুম ওয়া যা-দাহু- বাস্ ত্বোয়াতান্ ফিল 'ইল্মি ওয়াল জিস্মি ।"
তাকে চয়ন করে নিয়েছেন তোমাদের উপর (অধিনায়ক হিসেবে) এবং আল্লাহ তা'আলা বৃদ্ধি করে দিয়েছেন তাকে জ্ঞান ও দেহের প্রশস্ততা ।"

اللَّهُمَّ صَلِّ وَسَلِّمْ عَلَى نَجِيِّ اللَّهِ صَلَوةً تَنَاجِينَا بِهَا

আল্লা-হুম্মা সল্লি ওয়া সাল্লিম 'আলা- নাজিয়্যিল্লা-হি সোয়ালা-তান তুনা-জী-না- বিহা-
হে আল্লাহ! দুরূদ ও সালাম প্রেরণ করো, 'নজি উল্লাহ্'র* প্রতি এমন দুরূদ, যার মাধ্যমে তুমি আমাদের সাথে গোপনে কথা বলবে

بِنَجْوَةِ رُمُوزِ الْعِرْفَانِ بِبَحْرِ عِرْفَانِ أَصْلِكَ وَبِفَجْوَةِ رُمُوزِ

বিনাজ ওয়াতি রুমু-যিল 'ইরাফা-নি বিবাহরি 'ইরফা-নি আসলিকা ওয়া বিফাজ্ ওয়াতি রুমু-যি
মা'রিফাতের ইশারা-ইঙ্গিতের গোপন কথা দ্বারা, তোমার মূল বা হাক্কীকতের ইরফানের (পরিচিতি) মহা সমুদ্র দ্বারা এবং তোমার সাথে পবিত্র মিলনের

* যার সাথে আল্লাহ চুপিসারে বা গোপনে কথা বলেছেন এমন ।

تَوْحِيدٍ وَصَلِّكَ كَمَا قُلْتَ وَقَرَّبْنَا نَحْيًا ط

তাওহী-দি ওয়াস্লিকা কামা- ক্বুলতা “ওয়া ক্বারাবনা-ছ নাজিয়া-।”
তাওহীদের সংকেতের সুবাদে, যেমনিভাবে তুমি এরশাদ করেছো, “এবং আমি তাঁকে নৈকট্য দান করেছি গোপন কথা বলার যোগ্য হিসেবে।”

اللَّهُمَّ صَلِّ وَسَلِّمْ عَلَى كَلِيمِ اللَّهِ صَلَوَةً تَكَلِّمُنَا بِهَا

আল্লা-হুম্মা সল্লি ওয়া সাল্লিম ‘আলা- কালী-মিল্লা-হি সোয়ালা-তান তুকাল্লিমুনা- বিহা-
হে আল্লাহ! দুরূদ ও সালাম প্রেরণ করো কলীমুল্লাহ**-এর প্রতি এমন দুরূদ, যার মাধ্যমে তুমি আমাদের সাথে কথা বলবে নিষ্ঠা

بِكَلِمَةِ الْإِخْلَاصِ وَالصِّدْقِ بِكَلَامِ وَكَلَّمَ اللَّهُ مُوسَى تَكْلِيمًا ط

বিকালিমাতিল ইখলা-সি ওয়াস্ সিদ্কি ওয়া বিকাল-মি “ওয়া কাল্লামাল্লা-ছ মূ-সা- তাকলী-মা-।”
ও সততার বাণী দ্বারা- ‘আর আল্লাহ তা‘আলা কথা বলেছেন হযরত মুসা আলায়হিস সালাম’র সাথে যথোপযুক্ত কথা”-এ কালামের বরকতে।

اللَّهُمَّ صَلِّ وَسَلِّمْ عَلَى خَاتِمِ الْأَنْبِيَاءِ صَلَوَةً تَخْتُمُنَا بِهَا

আল্লা-হুম্মা সল্লি ওয়া সাল্লিম ‘আলা- খা-তামিল আন্বিয়া-ই সোয়ালা-তান তাখতিমুনা- বিহা-
হে আল্লাহ! দুরূদ ও সালাম প্রেরণ করো সর্বশেষ নবীর প্রতি এমন দুরূদ, যার মাধ্যমে তুমি আমাদেরকে পরিসমাপ্তি দান করবে

بِخَاتِمِ النَّاجِينَ وَالرَّاجِينَ مَا كَانَ مُحَمَّدٌ أَبَا أَحَدٍ مِّنْ رِّجَالِكُمْ

বিখা-তামিন্ না-জী-না ওয়ার রা-জী-না মা-কা-না মুহাম্মাদুন আবা- আহাদিম্ মির্ রিজা-লিকুম
নাজাতপ্রাপ্ত ও আশাশিতদের সীলমোহর দ্বারা। হযরত মুহাম্মদ মোস্তফা তোমাদের পুরুষদের কারও পিতা নন

وَلَكِنْ رَسُولَ اللَّهِ وَخَاتِمَ النَّبِيِّينَ ط

ওয়াল্লা-কির্ রসূ-লাল্লা-হি ওয়া খা-তামান্ নাবিয়ী-ন।
বরং তিনি আল্লাহ তা‘আলার রাসূল এবং নবীগণের সর্বশেষ।

اللَّهُمَّ صَلِّ وَسَلِّمْ عَلَى خَاتِمِ الرُّسُلِ صَلَوَةً تَبْعُنَا بِهَا

আল্লা-হুম্মা সল্লি ওয়া সাল্লিম ‘আলা- খা-তিমির্ রসূলি সোয়ালা-তান তাব‘আসুনা- বিহা-
হে আল্লাহ! দুরূদ ও সালাম প্রেরণ করো সর্বশেষ রাসূলের প্রতি এমন দুরূদ, যার মাধ্যমে তুমি আমাদেরকে উত্তিত করবে (দ্বিয়ামত দিবসে)

** যার সাথে আল্লাহ তা‘আলা কথা বলেছেন এমন (অর্থাৎ হযরত মুসা আলাইহিস সালাম)

مَعَ النَّبِيِّينَ وَالْمُرْسَلِينَ بِتَفَضُّلِ تِلْكَ الرَّسُلِ فَضَّلْنَا بَعْضَهُمْ عَلَى بَعْضٍ ط

মা'আন নাবিয়্যা-না ওয়াল মুরসালী-না বিতাফাদ্ দুলি ☆ তিলকার রসুলু ফাদ্দোয়ালনা- বা'দোয়াছম 'আলা- বা'দ ।
নবী ও রাসূলগণের সাথে, ☆ ওই সমস্ত রাসূল, যাদের কতককে আমি (আল্লাহ) শ্রেষ্ঠত্ব বা প্রাধান্য দিয়েছি অন্য কতকের উপর। এ ঘোষণার মেহেরবাণীতে ।

اللَّهُمَّ صَلِّ وَسَلِّمْ عَلَى مُحِي صَلَوَةٍ تُحْيِينَا بِهَا حَيَوَةً طَيِّبَةً أَبَدِيَّةً

আল্লা-হুম্মা সল্লি ওয়া সাল্লিম 'আলা- মুহ্মিন সোয়ালা-তান তুহয়ী-না- বিহা- হায়া-তান ত্বোয়াইয়িয়াবাতান আবাদিয়াতান
হে আল্লাহ! দুরূদ ও সালাম প্রেরণ করো পূর্ণজীবিতকারীর প্রতি এমন দুরূদ, যার মাধ্যমে তুমি আমাদেরকে জীবিত রাখবে পবিত্র স্থায়ী হায়াত দ্বারা ।

فَإِنَّ اللَّهَ حَيٌّ قَبْلَ كُلِّ حَيٍّ وَحَيٌّ بَعْدَ كُلِّ حَيٍّ

ফাইল্লাল্লা-হা হাইয়ুয়ন ক্বাবলা কুল্লি হাইয়ুয়ন ওয়া হাইয়ুয়ন বা'দা কুল্লি হাইয়ুয়ন
কেননা, আল্লাহ তা'আলাই একমাত্র সদা-সর্বদা জীবিত । তিনি জীবিত প্রত্যেক বস্তুর সৃষ্টির পূর্বে এবং জীবিত সকল বস্তু ধ্বংসপ্রাপ্ত হবার পরও । তিনি

وَحَيٌّ فَوْقَ كُلِّ حَيٍّ وَحَيٌّ دُونَ كُلِّ حَيٍّ وَحَيٌّ لَمْ يَرِثْ

ওয়া হাইয়ুয়ন ফাউক্বা কুল্লি হাইয়ুয়ন ওয়া হাইয়ুয়ন দূ-না কুল্লি হাইয়ুয়ন ওয়া হাইয়ুয়ন লাম ইয়ারিসিল
জীবিত সকল জীবের উর্ধ্বে এবং তিনি জীবিত সকল জীবের অবতমানেও; এমনভাবে জীবিত যে, তিনি জীবন প্রাপ্ত হননি অন্য

الْحَيَوَةَ مِنْ كُلِّ حَيٍّ وَاللَّهُ لَا إِلَهَ إِلَّا هُوَ الْحَيُّ الْقَيُّومُ ط

হায়া-তা মিন কুল্লি হাইয়ুয়ন ☆**আল্লা-হু লা-ইলা-হা ইল্লা- হুয়াল হাইয়ুয়ল ক্বাইয়ুম ।
কোনও জীব থেকে উত্তরাধিকার সূত্রে ☆**তিনি ওই মহান আল্লাহ, যিনি ছাড়া আর কোন মা'বুদ নেই, তিনি চিরজীব, চিরন্তন ।

اللَّهُمَّ صَلِّ وَسَلِّمْ عَلَى مُذَكِّرِ صَلَوَةٍ تَذَكِّرُنَا بِهَا

আল্লা-হুম্মা সল্লি ওয়া সাল্লিম 'আলা- মুযাক্কিরিন সোয়ালা-তান তুযাক্কির-না- বিহা-
হে আল্লাহ! দুরূদ ও সালাম প্রেরণ করো উপদেশ দাতার প্রতি এমন দুরূদ, যার মাধ্যমে তুমি আমাদেরকে উপদেশ দান করবে

بِكِتَابِ اللَّهِ وَسُنَّةِ رَسُولِ اللَّهِ ذَلِكَ مِنْ آيَاتِ اللَّهِ لَعَلَّكُمْ تَذَكَّرُونَ

বিকিতা-বিল্লা- ওয়া সুন্নাতি রাসূ-লিল্লা-হি ☆ যা-লিক মিন আ-য়া-তিল্লা-হি লা'আল্লাকুম তাযাক্কির-ন ।
পবিত্র কিতাবুল্লাহ ও সুন্নাতে রাসূলুল্লাহর প্রতি । ☆ এটি মহান আল্লাহর নিদর্শনাবলীর একটি তোমরা যাতে উপদেশ গ্রহণ করতে পার ।

اللَّهُمَّ صَلِّ وَسَلِّمْ عَلَى نَاصِرِ صَلَوةٍ تَنْصُرُنَا بِهَا

আল্লা-হুম্মা সল্লি ওয়া সাল্লিম 'আলা- না-সিরিন সোয়ালা-তান তানসুরানা- বিহা-
হে আল্লাহ! দুরূদ ও সালাম প্রেরণ করো সাহায্যকারীর প্রতি এমন দুরূদ, যার মাধ্যমে তুমি আমাদেরকে সাহায্য দান করবে

نَصْرَةً كَامِلَةً بِأَشْأَرِ بِشَائِرِ يَوْمٍ مِئِدٍ يَفْرَحُ الْمُؤْمِنُونَ بِنَصْرِ اللَّهِ ط

নাসুরাতান কা-মিলাতান বিআশা-ইরি বাশা-ইরি "ইয়াউমাইহী- ইয়াফরাহুল মু'মিনূ-না বিনাসরিলা-হ্ ।
পরিপূর্ণ ও যথাযথ সাহায্য, এ সুসংবাদসমূহের পূর্বাভাস স্বরূপ- "যেদিন ঈমানদারগণ খুশী হবেন আল্লাহ তা'আলার মহান সাহায্যের কারণে।"

اللَّهُمَّ صَلِّ وَسَلِّمْ عَلَى مَنْصُورٍ صَلَوةٍ تُؤَيِّدُنَا بِهَا

আল্লা-হুম্মা সল্লি ওয়া সাল্লিম 'আলা- মানসূ-রিন সোয়ালা-তান তুআইয়িদুনা- বিহা-
হে আল্লাহ! দুরূদ ও সালাম প্রেরণ করো বিজয়ী (নবী)র প্রতি, এমন দুরূদ, যার মাধ্যমে তুমি আমাদেরকে শক্তিশালী ও সুদৃঢ় সাহায্য প্রদান করবে

بِنَصْرِكَ الْعَزِيزِ نَصْرًا مُؤَزَّرًا بِالْقُرْآنِ الْمَجِيدِ وَيَنْصُرُكَ اللَّهُ نَصْرًا عَزِيزًا ط

বিনাসরিকাল 'আযী-যি নাসরাম্ মুআয্যারাম্ বিল কুরআ-নিল মাজী-দি ﴿ওয়া ইয়ানসুরকাল্লা-হ্ নাসরান 'আযী-যা- ﴿
তোমার মজবুত সাহায্য ও কোরআন মজীদের মদদ দ্বারা- ﴿আর আল্লাহ আপনাকে সাহায্য করবেন পরিপূর্ণ, সুদৃঢ় সাহায্য। ﴿

اللَّهُمَّ صَلِّ وَسَلِّمْ عَلَى نَبِيِّ الرَّحْمَةِ صَلَوةٍ تَرْحَمُنَا بِهَا

আল্লা-হুম্মা সল্লি ওয়া সাল্লিম 'আলা- নাবিয়্যির রাহ্মাতি সোয়ালা-তান তারহামুনা- বিহা-
হে আল্লাহ! দুরূদ ও সালাম প্রেরণ করো রহমতের নবীর প্রতি এমন দুরূদ, যার মাধ্যমে তুমি আমাদের প্রতি রহমত করবে

بِتَرْحِيمِ تَكْرِيمِ تَصْرِيحِ تَشْرِيحِ شَائِبِ الشُّهُودِ

বিতারহী-মি তাকরী-মি তাসরী-হি তাশরী-হি শাআ-বী-বিশ্ শুহূ-দি
নুরানী দর্শনের মেঘমালার প্রশস্ততা দানের সরাসরি ঘোষণা, সম্মানের করুণা ও দয়ার মধ্য দিয়ে,

مِلَاسَجَالِ زُلَالِ فَضَالِ فَيُوضِ وَرَبُّكَ الْغَنِيُّ ذُو الرَّحْمَةِ ط

মিলআ সাজা-লি যুলা-লি ফুদ্বোয়া-লি ফুয়ূ-দ্বি ﴿ওয়া রাব্বুকাল গানিয়্যু যুর রাহমাহ্ ! ﴿
যা বালতি ভর্তি সুপেয় অভিজাত ও অব্যর্থ ধারায় বর্ষিত ও প্রবাহিত হয়। ﴿আর আপনার রব সর্বাধিক প্রাচুর্যময় পরম করুণার মালিক। ﴿

اللَّهُمَّ صَلِّ وَسَلِّمْ عَلَى نَبِيِّ التَّوْبَةِ صَلَوةً تَقْبَلُ بِهَا

আল্লা-হুম্মা সল্লি ওয়া সাল্লিম 'আলা- নাবিয়্যিহ্ তাওবাতি সোয়ালা-তান্ তাক্বালু বিহা-
হে আল্লাহ! দুরূদ ও সালাম প্রেরণ করো তাওবার নবীর প্রতি এমন দুরূদ, যার মাধ্যমে তুমি কবুল করে নেবে

تَوْبَتَنَا وَتَغْسِلُ بِهَا حَوْبَتَنَا وَتَقْضِي بِهَا دِيُونَنَا

তাওবাতানা- ওয়া তাগসিলু বিহা- হাউবাতানা- ওয়া তাক্বদ্বী- বিহা- দুয়ু-নানা-
আমাদের তাওবা ও ধুয়ে মুছে দেবে আমাদের পাপরাশি এবং পরিশোধ করে দেবে আমাদের ঋণগুলোকে

وَتُصْلِحُ بِهَا أَحْوَالَنَا يَا أَيُّهَا الَّذِينَ آمَنُوا تَوْبُوا إِلَى اللَّهِ

ওয়া তুসলিহ্ বিহা- আহওয়া-লানা- ইয়া- আইয়্যুহাল্লাযী-না আ-মানু- তু-বু- ইলান্নু-হি
ও সংশোধন করে দেবে আমাদের অবস্থা গুলোকে। হে ঈমানদারগণ! তোমরা তাওবা করো আল্লাহ তা'আলার দরবারে

تَوْبَةً نَّصُوحًا اللَّهُمَّ صَلِّ وَسَلِّمْ عَلَى عَلِيمٍ صَلَوةً

তাওবাতান্ নাসু-হা- আল্লা-হুম্মা সল্লি ওয়া সাল্লিম 'আলা- 'আলী-মিন্ সোয়ালা-তান্
নাসুহ (যথাযথ ও নসিহতকারী) তাওবা হে আল্লাহ! দুরূদ ও সালাম প্রেরণ করো 'আলীম'(মহাজ্ঞানী) নবীর প্রতি এমন দুরূদ,

تُعَلِّمُنَا بِهَا الْعُلُومَ الدُّنْيَا الْعُلُومَ إِلَى مِيقَاتِ يَوْمٍ مَّعْلُومٍ ط

তু'আল্লিমুনা- বিহাল্ 'উলু-মাল্ লাদুনিয়্যাভাল 'উলু-মু ইলা- মী-ক্বা-তি ইয়াউমিম্ মা'লু-ম।
যার মাধ্যমে তুমি আমাদের শিখিয়ে দেবে লাদুন্নি ইলমসমূহ ও মাদানী ইল্ম ক্বিয়ামত পর্যন্ত।

اللَّهُمَّ صَلِّ وَسَلِّمْ عَلَى حَرِيصٍ عَلَيْكُمْ صَلَوةً تُحَرِّصُنَا بِهَا

আল্লা-হুম্মা সল্লি ওয়া সাল্লিম 'আলা- হারী-সিন 'আলায়কুম সোয়ালা-তান্ তুহরিসুনা- বিহা
হে আল্লাহ! দুরূদ ও সালাম প্রেরণ করো উম্মতের প্রতি সর্বাধিক স্নেহপরায়ণ নবীর প্রতি এমন দুরূদ, যার মাধ্যমে তুমি আমাদেরকে আগ্রহী করে দেবে,

بِحَرْصِ مَاعَنْتُمْ حَرِيصٌ عَلَيْكُمْ بِالْمُؤْمِنِينَ رَوْفٌ رَحِيمٍ ط

বিহিরসি মা- 'আনিত্তুম হারী-সুন 'আলায়কুম বিলমু'মিনী-না রাউ-ফু র রাহী-ম।
হে তোমাদেরকে যা কষ্ট দেয় তাতে তিনি ব্যথিত, (তোমাদের প্রতি) দয়ালু, মু'মিনদের প্রতি স্নেহশীল করুণাময়-এ আয়াতের প্রত্যাশার বরকতে।

اللَّهُمَّ صَلِّ وَسَلِّمْ عَلَى شَهِيرِ صَلَوةٍ تُشَهِّرُنَا بِهَا

আল্লাহ-হুম্মা সল্লি ওয়া সাল্লিম 'আলা- শাহী-রিন সোয়ালা-তান তু শহিরানা- বিহা-
হে আল্লাহ! দুর্দ ও সালাম প্রেরণ করো সর্বাধিক প্রসিদ্ধ ও বিখ্যাত নবী-এর প্রতি এমন দুর্দ, যার মাধ্যমে তুমি আমাদেরকে প্রসিদ্ধ করে দেবে

بِتَشْهِيرِ الشَّرَائِفِ وَتَيْسِيرِ إِلَى رَجَافِ الْعَوَارِفِ الْمَعَارِفِ فَأَعْلَمَ أَنَّهُ لَا إِلَهَ إِلَّا اللَّهُ

বিতাশহী-রিশ শারা-ইফি ওয়া তায়সী-রিন ইলা- রাজ্জা-ফিল 'আওয়া-রিফিল্ মা'আ-রিফি ফা'লাম আন্বাহু- লা-ইলা-হা ইল্লাল্লা-হু।
অভিজ্ঞাতের সুখ্যাতি দ্বারা এবং মাগফিরাতের জ্ঞানের ঝাঁকুনিদাতার প্রতি পথকে সুগম করার মাধ্যমে। "জেনে রেখো নিচয় তিনি ছাড়া কোন মাবুদ নেই।"

اللَّهُمَّ صَلِّ وَسَلِّمْ عَلَى شَاهِدِ صَلَوةٍ تَشْهَدُنَا بِهَا

আল্লাহ-হুম্মা সল্লি ওয়া সাল্লিম 'আলা- শা-হিদিন সোয়ালা-তান তাশহাদুনা- বিহা-
হে আল্লাহ! দুর্দ ও সালাম প্রেরণ করো সকলের সাক্ষ্যদাতা নবীর প্রতি এমন দুর্দ, যার মাধ্যমে তুমি আমাদের স্বপক্ষে সাক্ষ্য প্রদান করবে

بِشَهَادَةِ أَسْرَارِ الْحَقِّ الْأَزَلِّ وَمُشَاهَدَةِ أَنْوَارِ السَّوَابِقِ الْأَوَّلِ

বিশাহা-দাতি আস্রা-রিল হাক্বিক্বিল আযালি ওয়া মুশা-হাদাতি আনওয়া-রিস্ সাওয়া-বিক্বিল উভালি
(ক্বিয়ামত দিবসে) সর্বাধিক মহত্বপূর্ণ ও সর্বাধিক হক্বদাররহস্যাদির সাক্ষ্য এবং সর্বপ্রথম অগ্রগামী নূররাশির দর্শন ও সাক্ষাত প্রদান দ্বারা।

بِشَهَادَةِ إِنَّا أَرْسَلْنَا إِلَيْكُمْ رَسُولًا شَاهِدًا عَلَيْكُمْ ط اللَّهُمَّ صَلِّ

বিশাহা-দাতি "ইল্লা--- আরসালনা- ইলায়কুম রাসূ-লান শা-হিদান 'আলায়কুম।" আল্লাহ-হুম্মা সল্লি
"নিচয় আমি প্রেরণ করেছি তোমাদের নিকট এমন এক রাসূল, যিনি তোমাদের উপর সাক্ষী থাকবেন"-এ মহান বাণীর সাক্ষীর ওসীলায়। হে আল্লাহ! দুর্দ

وَسَلِّمْ عَلَى شَهِيدِ صَلَوةٍ تَشْهَدُ بِهَا شُهُودُنَا فِي مُشَاهَدَةِ

ওয়া সাল্লিম 'আলা- শাহী-দিন সোয়ালা-তান তাশহাদু বিহা- শুহু-দানা- ফী- মুশা-হাদাতি
ও সালাম প্রেরণ করো প্রত্যক্ষদর্শী সাক্ষী (নবী)'র প্রতি এমন দুর্দ, যার মাধ্যমে তুমি সাক্ষ্য গ্রহণ করবে আমাদের পক্ষে সাক্ষ্যদাতাদের।

عِرْفَانٍ وَحُدَّةِ اللَّهِ وَأَنْتَ عَلَى كُلِّ شَيْءٍ شَهِيدٌ ط اللَّهُمَّ صَلِّ وَسَلِّمْ

ইরফা-নি ওয়াহুদাতিল্লা-হি "ওয়া আনতা 'আলা- কুল্লি শায়ইন শাহী-দ।" আল্লাহ-হুম্মা সল্লি ওয়া সাল্লিম
মহান আল্লাহর এককত্বের মারিফাত দর্শনের ক্ষেত্রে, "আর আপনিতো প্রত্যেক বস্তুর উপর সাক্ষী।" হে আল্লাহ! দুর্দ ও সালাম

عَلَى مَشْهُودٍ صَلَوةٍ تَشْهَدُنَا بِهَا إِلَى شُهُودِ الْمَلِكِ الْحَقِّ

‘আলা- মশহু-দিন সোয়ালা-তান তাশহাদুনা- বিহা- ইলা- শুহু-দিল মালিকিল হাক্কিকিল প্রেরণ করো ‘মশহুদ’ বা সাক্ষ্য গৃহীত হয় এমন (নবী)র প্রতি এমন দুরূদ, যার মাধ্যমে তুমি আমাদের সাক্ষ্য গ্রহণ করবে সুস্পষ্ট মহাসত্য

الْمُبِينِ بِشُهُودِ شَهَادَةٍ وَشَاهِدٍ وَمَشْهُودٍ ط اللَّهُمَّ صَلِّ وَسَلِّمْ

মুবী-নি বিশুহু-দি শাহা-দাতি “ওয়া শা-দিওঁ ওয়া মশহু-দ।” আল্লা-হুম্মা সল্লি ওয়া সাল্লিম বাদশাহর সাক্ষীদের নিকট “সাক্ষ্য দাতা ও সাক্ষ্য গৃহীত হয় এমন সত্তা”-এ কলেমার সাক্ষ্যদাতাদের বরকতে। হে আল্লাহ! দুরূদ ও সালাম প্রেরণ করো

عَلَى بَشِيرٍ صَلَوةٍ تُبَشِّرُنَا بِهَا بِإِشَارَةِ بَشَارَةِ كِبَارَةٍ

‘আলা- বাশী-রিন সোয়ালা-তান তু বাশ্শিরুনা- বিহা- বিইশা-রাতি রাশা-রাতি কিবা-রাতি শুভ সংবাদ প্রদানকারীর প্রতি এমন দুরূদ, যার মাধ্যমে তুমি আমাদেরকে সে বিষয়ে শুভসংবাদ প্রদান করবে, যা তোমার মহান এ সুসংবাদে বিদ্যমান।

فَبَشِيرِهِ بِمَغْفِرَةٍ وَأَجْرٍ كَرِيمٍ اللَّهُمَّ صَلِّ وَسَلِّمْ عَلَيَّ مُبَشِّرٍ

“ফাবাশ্শিরহু বিমাগফিরাতিন ওয়া আজরিন কারী-ম।” আল্লা-হুম্মা সল্লি ওয়া সাল্লিম ‘আলা- মুবাশ্শিরিন সুতরাং আপনি তাকে সুসংবাদ দিন মাগফিরাত (ক্ষমা) ও মহা প্রতিদানের। হে আল্লাহ! দুরূদ ও সালাম প্রেরণ করো সুসংবাদ দাতার প্রতি

صَلَوةٍ تُبَشِّرُنَا بِهَا مُبَشِّرًا وَنَذِيرًا لِلَّهِ بِإِشَارَةِ نَظَارَةٍ

সোয়ালা-তান তু বাশ্শিরুনা- বিহা- মুবাশ্শিরাওঁ ওয়া নাযী-রাল্ লিল্লা-হি বিবাশা-রাতি নাযা-রাতিন এমন দুরূদ, যার মাধ্যমে তুমি আমাদেরকে সুসংবাদ দেবে এবং ভীতি প্রদর্শন করবে আল্লাহ তা‘আলা সম্পর্কে এমন সুসংবাদ দ্বারা, যা চিন্তাশীল করবে

فِي اللَّهِ إِنَّا أَرْسَلْنَاكَ شَاهِدًا وَمُبَشِّرًا

ফি ল্লা-হি ইন্না- --- আর সালনা-কা শা-হিদাওঁ ওয়া মু বাশ্ শি রাওঁ মহান আল্লাহর বিষয়ে। হে হাবীব! নিশ্চয় আমি আপনাকে প্রেরণ করেছি সাক্ষী এবং সুসংবাদদাতা ও

وَنَذِيرًا لِلَّذِينَ آمَنُوا بِاللَّهِ وَرَسُولِهِ

ওয়া নাযী-রাল্ লি তু ‘মিন্- বিল্লা-হি ওয়া রাসুল-লিহ্। ভীতি প্রদর্শনকারী স্বরূপ, যাতে তোমরা (জগদ্বাসী) আল্লাহ তা‘আলা ও তাঁর রসূলের উপর ঈমান আনতে পার।

اللَّهُمَّ صَلِّ وَسَلِّمْ عَلَى مُنْذِرِ صَلَاةٍ تُنْذِرُنَا بِهَا

আল্লা-হুম্মা সল্লি ওয়া সাল্লিম 'আলা- মুনযিরিন সোয়ালা-তান তুনযিরানা- বিহা-
হে আল্লাহ! দুরূদ ও সালাম প্রেরণ করো সতর্ককারীর প্রতি এমন দুরূদ, যার মাধ্যমে তুমি আমাদেরকে সতর্ক করে দেবে

مِنْ خَشْيَتِكَ بِإِنْذَارٍ إِنْ مَا تُنْذِرُ مَنْ اتَّبَعَ الذِّكْرَ

মিন খাশ্ ইয়াতিকা বিইনযা-রি ইন্নামা- তুনযিরানা মানিত্বাবা 'আয্ যিক্ রা
তোমার ভীতি থেকে বিশেষ সংকেত দ্বারা- নিশ্চয় আপনি সতর্ক করে দেবেন তাদেরকে, যারা যিক্ র (স্বোরাআনুল কারীম)কে অনুসরণ করে

وَخَشِيَ الرَّحْمَنَ بِالْغَيْبِ اللَّهُمَّ صَلِّ وَسَلِّمْ عَلَى نُورِ صَلَاةٍ

ওয়া খাশিয়ান্ন রাহমানা-না বিল গায়ব। আল্লা-হুম্মা সল্লি ওয়া সাল্লিম 'আলা- নূ-রিন সোয়ালা-তান
এবং করুণাময় আল্লাহকে ভয় করে অদৃশ্য হওয়া সত্ত্বেও হে আল্লাহ! দুরূদ ও সালাম প্রেরণ করো নূরের প্রতি এমন দুরূদ,

تُنَوِّرُنَا بِهَا بِنُورٍ مُنْتَهَى الْعَارِفِينَ

তু নাওতি রানা- বিহা- বিনূ-রি মুস্তাহাল 'আ-রি ফী-না
যার মাধ্যমে তুমি আমাদেরকে নূরানী করবে আরিফ বান্দাদের সর্বোচ্চ ও সর্বশেষ নূর দ্বারা,

إِلَى مَرْكَزِ جَلَالِ النُّورِ الْمُبِينِ اللَّهُ نُورُ السَّمَوَاتِ وَالْأَرْضِ ط

ইলা- মারকাযি জালা-লি নূ-রিল মুবী-নি আল্লা-হু নূ-রাস্ সামা-ওয়া-তি ওয়াল আরদ্ব।
যা সুস্পষ্ট নূরের মহত্বের কেন্দ্র বিন্দুর প্রতি খাবিত ও অগ্রগামী। আল্লাহ তা'আলা আসমান ও জমিনের নূর (আলোকিতকারী)।

اللَّهُمَّ صَلِّ وَسَلِّمْ عَلَى سِرَاجِ صَلَاةٍ تَبْهَجُنَا بِهَا

আল্লা-হুম্মা সল্লি ওয়া সাল্লিম 'আলা-সিরা-জিন সোয়ালা-তান তাবহাজুনা- বিহা-
হে আল্লাহ! দুরূদ ও সালাম প্রেরণ করো প্রদীপ্ত প্রভাকর নবীর প্রতি এমন দুরূদ, যার মাধ্যমে তুমি আমাদেরকে প্রদীপ্ত করবে

بُهْجَةً قَمَرِ حَقَائِقِ صَمَدَانِيَّتِكَ تَبَارَكَ الَّذِي جَعَلَ

বাহজাতা ক্বামারি হাক্বা-ইক্বি সোয়ামদা-নিয়্যাতিকা তাবা-রাকালুযী- জা'আলা
তোমার অমুখাপেক্ষিতার রহস্যাদির চন্দ্রের উজ্জ্বল্য দ্বারা, বরকতময় ওই মহান, যিনি সৃষ্টি করেছেন

فِي السَّمَاءِ بُرُوجًا وَجَعَلَ فِيهَا سِرَاجًا وَقَمَرًا مُنِيرًا ط

ফিস্ সামা-ই বুর-জাওঁ ওয়া জা'আলা ফী-হা- সির-জাওঁ ওয়া ক্বামারাম্ মুনী-রা-।
আসমানে কক্ষপথ এবং সৃষ্টি করেছেন তথায় প্রভাকর ও সমুজ্জল চন্দ্র।

اللَّهُمَّ صَلِّ وَسَلِّمْ عَلَىٰ مِصْبَاحِ صَلَوةٍ تُصْبِحُنَا بِهَا

আল্লা-হুম্মা সল্লি ওয়া সাল্লিম 'আলা- মিস্বা-হিন সোয়ালা-তান তুসবিহনা- বিহা- বিফাসোয়া-হাতি
হে আল্লাহ! দুর্দদ ও সালাম প্রেরণ করো বাতি বা প্রদীপ (নবী)'র প্রতি এমন দুর্দদ, যার মাধ্যমে তুমি আমাদের সকাল করবে

بِفِصَاحَةٍ صَرَاحَةٍ صَبَاحَةٍ مِثْلُ نُورِهِ كَمِشْكُوةٍ فِيهَا مِصْبَاحٌ ط الْمِصْبَاحُ فِي زُجَاجَةٍ ط

সোয়ারা-হাতি সোয়াবা-হাতি মাসালু নু-রিহী- কামিশ্কা-তিন ফী-হা- মিস্বাহ; আলমিসবা-হু ফী- যুজা-জাহ্।
সকলের সুস্পষ্ট খাঁটি প্রভা দ্বারা। তাঁর নূরের উপমা ওই দীপাধারের ন্যায় যাতে আছে প্রদীপ আর প্রদীপটি হলো একটি কাঁচের ফানুসে।

اللَّهُمَّ صَلِّ وَسَلِّمْ عَلَىٰ هُدَىٰ صَلَوةٍ تَهْدِينَا بِهَا مِنَ الْخَلْقِ

আল্লা-হুম্মা সল্লি ওয়া সাল্লিম 'আলা- হুদান সোয়াতান তাহদী-না- বিহা- মিনাল খালক্বি
হে আল্লাহ! দুর্দদ ও সালাম প্রেরণ করো হেদায়তকারী নবীর প্রতি এমন দুর্দদ, যার মাধ্যমে তুমি আমাদেরকে পথ দেখাবে খালক্ব (সৃষ্টি) থেকে

إِلَى الْحَقِّ وَقَالُوا الْحَمْدُ لِلَّهِ الَّذِي هَدَانَا لِهَذَا

ইলাল হাক্বক্বি ওয়া ক্বা-লুল হাম্দু লিল্লা-হিল্লাযী- হাদা-না- লিহা-যা-
হক্ব (শ্রেষ্ঠা)-এর প্রতি। তারা বললো, সমস্ত প্রশংসা আল্লাহ তা'আলার জন্য, যিনি আমাদেরকে পথ দেখিয়েছেন এর প্রতি।

وَمَا كُنَّا لِنَهْتَدِيَ لَوْلَا أَنْ هَدَانَا اللَّهُ

ওয়ামা- ক্বুনা- লিনাহতাদিয়া লাউলা- আন হাদা-নালা-হ।
আর আমরা কখনও হিদায়তপ্রাপ্ত হতামনা যদি না আল্লাহ তা'আলা আমাদেরকে হিদায়ত করতেন।

اللَّهُمَّ صَلِّ وَسَلِّمْ عَلَىٰ مَهْدِيِّ صَلَوةٍ تَهْدِينَا بِهَا

আল্লা-হুম্মা সল্লি ওয়া সাল্লিম 'আলা- মাহদিয়িন সোয়ালা-তান তাহদী-না- বিহা-
হে আল্লাহ! দুর্দদ ও সালাম প্রেরণ করো হিদায়তপ্রাপ্ত নবীর প্রতি এমন দুর্দদ, যার মাধ্যমে তুমি আমাদেরকে পথ দেখাবে

طَرِيقَ مَحَبَّتِكَ وَقُرْبَ وَصْلِ أَصْلِكَ بِصِرَاطِ إِهْدَانَا الصِّرَاطِ الْمُسْتَقِيمِ

ত্বোয়ারী-ক্বা মাহাব্বাতিকা ওয়া ক্বুরবা ওয়াসলি আসলিকা বিসেরা-ত্বি ইহদিনাস্ সেরা-ত্বোয়াল মুস্তাক্বী-ম।
তোমার ভালবাসার রাস্তার এবং তোমার হাক্বীক্বতের মিলনের নৈকট্যের দিকে, আমাদেরকে সেরাতে মুস্তাক্বীমের উপর চালাও, এ বাণীতে বর্ণিত সেরাত্বের ওসীলায়।

اللَّهُمَّ صَلِّ وَسَلِّمْ عَلَى مُنِيرٍ صَلَوَةٌ تَنْوِرُنَا بِهَا

আল্লা-হুম্মা সল্লি ওয়া সাল্লিম 'আলা- মুনী-রিন সোয়ালা-তান তুনাওভিরনা- বিহা-
হে আল্লাহ! দুরূদ ও সালাম প্রেরণ করো আলোকিতকারী নবীর প্রতি এমন দুরূদ, যার মাধ্যমে তুমি আমাদেরকে আলোকিত করবে

بِلَوَامِعِ بَوَارِقِ شَوَارِقِ نُورِ ذَاتِكَ

বিলাওয়া-মি 'ই বাওয়া-রিকি, শাওয়া-রিকি, নু-রি যা-তিকা
তোমার মহান যাতে পাকের নুর মোবারকের আভার ঔজ্জ্বল্যের ঝলকরাশি দ্বারা।

وَمِنَ النَّاسِ مَنْ يُجَادِلُ فِي اللَّهِ بِغَيْرِ عِلْمٍ وَلَا هُدًى وَلَا كِتَابٍ مُنِيرٍ ط

ওয়া মিনান্না-সি মাই ইয়ুজা-দিলু ফিল্লা-হি বিগায়রি ইলমিন ওয়ালা- হুদাও ওয়ালা- কিতা-বিম্ মুনী-র।
লোকদের মাঝে এমন কতক আছে, যারা আল্লাহ তা'আলার বিষয়ে বিবাদে জড়িয়ে পড়ে ইলম, হেদায়ত ও আলোকিত কিতাব ব্যতিরেকে।

اللَّهُمَّ صَلِّ وَسَلِّمْ عَلَى دَاعٍ صَلَوَةٌ تَدْعُونَا بِهَا

আল্লা-হুম্মা সল্লি ওয়া সাল্লিম 'আলা- দা-'ইন সোয়ালা-তান তাদ্ 'উ-না বিহা-
হে আল্লাহ! দুরূদ ও সালাম প্রেরণ করো দা'ওয়াত প্রদানকারী বা আহ্বানকারীর প্রতি, এমন দুরূদ, যার মাধ্যমে তুমি আমাদেরকে দা'ওয়াত দেবে

إِلَى تَوْحِيدِ بَقَاءِ شُهُودٍ وَصَلِّكَ وَذُرُورَةَ لِقَاءِ وَجُودِكَ وَأَصْلِكَ

ইলা-তাওহী-দি বাক্বা-ই শুহু-দি ওয়াসলিকা ওয়া যারওয়াতি লিক্বা-ই ওজু-দিকা ওয়া আসলিকা
তোমার পবিত্র মিলনের ও দর্শন লাভের স্থায়িত্বের তাওহীদের প্রতি এবং তোমার অস্তিত্ব ও বন্ধনের সাক্ষাত লাভের শীর্ষচূড়ার দিকে।

وَمَنْ يَدْعُ مَعَ اللَّهِ إِلَهًا آخَرَ لَا بُرْهَانَ لَهُ بِهِ

ওয়া মাই ইয়াদ্ 'উ মা'আল্লা-হি ইলা-হান আ-খারা লা- বুরহা-না লাহু- বিহী-
আর যে আহ্বান করবে আল্লাহ তা'আলার সাথে অন্য কোন ইলাহকে এতে তার স্বপক্ষে কোন দলীল উপস্থাপিত হবেনা।

فَإِنَّمَا حِسَابُهُ عِنْدَ رَبِّهِ ط

ফা ই ন না মা - হি সা - ব হ - 'ই ন দা রা বি ব হ্ ।
সু ত রাং নি চ য় তা র হি সা ব - নি কা শ তা র র বের নি ক ট ।

اللَّهُمَّ صَلِّ وَسَلِّمْ عَلَى مَدْعُوِّ صَلَوةٍ تَدْعُونَا بِهَا

আল্লা-হুম্মা সল্লি ওয়া সাল্লিম 'আলা- মাদ্'উভ্ভিন্ সোয়ালা-তান তাদ্'উ-না- বিহা-
হে আল্লাহ! দুর্দ ও সালাম প্রেরণ করো দা'ওয়াতপ্রাপ্তের প্রতি এমন দুর্দ, যার মাধ্যমে তুমি আমাদেরকে দা'ওয়াত দেবে

بِدَعْوَةِ الْخَلْقِ إِلَى الْحَقِّ وَهُوَ الْحَقُّ حَقٌّ وَقُلِ ادْعُوا اللَّهَ أَوِ ادْعُوا الرَّحْمَنَ ط

বিদা'ওয়াতিল খাল্কি ইলাল হাক্কি ওয়া ছয়াল হাক্কু হাক্কুন "ওয়া ক্বলিদ্'উল্লা-হা আভিদ্'উর রাহমা-ন ।"
সৃষ্টিকে স্রষ্টার প্রতি দা'ওয়াত দেবার খাতিরে । তিনিই হক্ক, তিনিই সত্য । "বলুন, আল্লাহকে ডাক বা 'রহমান'কে ডাক ।"

اللَّهُمَّ صَلِّ وَسَلِّمْ عَلَى مُجِيبِ صَلَوةٍ تُجِيبُنَا بِهَا

আল্লা-হুম্মা সল্লি ওয়া সাল্লিম 'আলা- মুজী-বিন সোয়ালা-তান তুজী-বুনা- বিহা-
হে আল্লাহ! দুর্দ ও সালাম প্রেরণ করো আহ্বানে সাড়া দাতা নবীর প্রতি এমন দুর্দ, যার মাধ্যমে তুমি কবুল করে নেবে

دُعَائِنَا حِينَ نُنَاجِيكَ رَاغِبًا وَآفِيًا بِوَفَاءِ عَهْدِكَ

দু'আ-আনা- হী-না নুনা-জী-কা রা-গিবাওঁ ওয়া-ফিয়াম্ বিওয়াফা-ই 'আহদিকা
আমাদের দো'আ সমূহকে যখন আমরা তোমাকে ডাকি আগ্রহী হয়ে এবং তোমার সাথে কৃত অঙ্গিকার পূরণ করার উদ্দেশ্যে ।

أَجِيبْ دَعْوَةَ الدَّاعِ إِذَا دَعَانِ اللَّهُمَّ صَلِّ وَسَلِّمْ

উজী-বু দা'ওয়াতাদ্ দা-'ই ইযা- দা'আ-ন । আল্লা-হুম্মা সল্লি ওয়া সাল্লিম
আমি সাড়া দিই আহ্বানকারীর আহ্বানে যখন সে আমাকে আহ্বান করে । হে আল্লাহ! দুর্দ ও সালাম প্রেরণ করো

عَلَى مُجَابِ صَلَوةٍ تُجِيبُنَا بِهَا سُؤَالَنَا حِينَ

'আলা-মুজা-বিন সোয়ালা-তান তুজী-বুনা- বিহা-সুয়া-লানা- হী-না
ওই নবীর প্রতি যাঁর দো'আ কবুল করা হয়েছে, এমন দুর্দ যার মাধ্যমে তুমি জবাব দেবে আমাদের প্রার্থনার যখন

نَسْأَلُكَ رَاجِيًا خَائِفًا كَافِيًا بِإِجَابَةِ دَعْوَةٍ

নাস আলু কা রা-জিয়ান খা-ইফানকা-ফিয়ান বিইজা-বাতি দা'ওয়াতি
আমরা তোমার নিকট প্রার্থনা বা ফরিয়াদ করবো আশাশ্রিত হয়ে ও যথাযথ ভীত মনে দো'আ কবুল করার ওই প্রতিশ্রুতি পূরণের আশায়, যা তুমি দিয়েছো এ

أَدْعُونِي اسْتَجِبْ لَكُمْ اللَّهُمَّ صَلِّ وَسَلِّمْ عَلَيَّ

“উদ্-উ-নী- আস্তাজিব লাকুম। আল্লা-হুম্মা সল্লি ওয়া সাল্লিম ‘আলা-
আয়াতে- “আমাকে তোমরা আহ্বান করো, আমি তোমাদের আহ্বানে সাড়া দেব।” হে আল্লাহ! দুরূদ ও সালাম প্রেরণ করো

حَفِيٍّ صَلَوةٍ تَحْفِي بِهَا وَالطُّفْنَا بِحَفِيٍّ حَفِيٍّ لَطْفِكَ

হাফিয়্যিন সোয়ালা-তান তাহফী- বিহা- ওয়ালতুফনা- বিখাফিয়্যি খাফিয়্যি খাফিয়্যি লুতুফিকাল
সাদরে অভ্যর্থনাকারী দয়ালু নবীর প্রতি এমন দুরূদ, যার মাধ্যমে তুমি আমাদের উপর দয়া ও মেহেরবাণী করবে। তাই তুমি আমাদের প্রতি অনুগ্রহশীল হও,

الْخَفِيِّ الْخَفِيِّ الْخَفِيِّ الْخَفِيِّ

খা ফি য়ি য় ল খা ফি য়ি য় ল খা ফি য়ি য় ল খা ফি য়ি য়
তোমার সূক্ষ্ম থেকে সূক্ষ্মতর গোপন মেহেরবাণী এবং দয়া-করণার নিগূঢ় সুগু ও অন্তর্নিহিত স্নেহ দ্বারা। আর এ আয়াতের

وَبِإِكْرَامٍ سَأَسْتَغْفِرُكَ رَبِّي إِنَّهُ كَانَ بِي حَفِيًّا ط

ওয়া বিইকরা-মি সাআস্তাগফিরু লাকা রাববী- “ইন্নাহু- কা-না বী- হাফিয়্যা-।”
মহা সম্মানের বরকতে, “অনতিবিলম্বে আমি তোমার জন্য ক্ষমা প্রার্থনা করবো আমার দয়াময় রবের নিকট। নিশ্চয় তিনি আমার প্রতি পরমদয়াপরবশ।”

اللَّهُمَّ صَلِّ وَسَلِّمْ وَعَلَى عَفْوٍ صَلَاةٍ تَعْفُو بِهَا

আল্লা-হুম্মা সল্লি ওয়া সাল্লিম ‘আলা- ‘আফু ওভিন সোয়ালা-তান তা'ফু- বিহা-
হে আল্লাহ! দুরূদ ও সালাম প্রেরণ করো ক্ষমাশীল নবীর প্রতি এমন দুরূদ, যার মাধ্যমে তুমি মার্জনা করে দেবে

عَنَا خَطَايَانَا الْجَلِيَّةَ وَالْخَفِيَّةَ بِأَنَّكَ عَفُوٌّ تُحِبُّ الْعَفْوَ

‘আল্লা- খাত্বোয়া-নাল জালিয়্যাতা ওয়াল খাফিয়্যাতা বিআল্লাকা ‘আফু ওভুন তুহিব্বুল ‘আফ্ভা
আমাদের প্রকাশ্য ও অপ্রকাশ্য দোষ-ত্রুটিসমূহ। “কেননা তুমি হলে সর্বাধিক ক্ষমাশীল, পছন্দ কর ক্ষমা প্রদর্শনকে,

فَاعْفُ عَنَّا وَاعْفِرْ لَنَا وَارْحَمْنَا اللَّهُمَّ صَلِّ وَسَلِّمْ عَلَيَّ

ফা'ফু 'আল্লা-ওয়াগ্‌ফির লানা- ওয়ারহামনা- । আল্লা-হুম্মা সল্লি ওয়া সাল্লিম 'আলা-
তাই ক্ষমা করো আমাদেরকে এবং মার্জনা করো আমাদের পাপরাশিকে আর করুণা করো আমাদের প্রতি ।" হে আল্লাহ! দুরূদ ও সালাম প্রেরণ করো

وَلِيَّ صَلَوةٍ تُوَلِّينَا بِهَا بَوَالِيَةِ الْحَقِّ وَبِوَدَادَةِ الْحَقِيقَةِ الْحَقِّيِّ

ওয়ালিয়্যিন সোয়ালা-তান তুওয়াল্লী-না- বিহা- বিভিলা-য়াতিল হাক্কিক্বি ওয়া বিভিদা-দাতিল হাক্কী-ক্বাতিল হাক্কিক্বিয়্যি
আল্লাহ্ তা'আলার সর্বশ্রেষ্ঠ বন্ধুর প্রতি এমন দুরূদ, যার মাধ্যমে তুমি আমাদেরকে বন্ধুরূপে গ্রহণ করবে হকের বন্ধুত্ব এবং হকের হাক্কীক্বতের ভালবাসা দ্বারা ।

لَيْسَ لَهَا مِنْ دُونِ اللَّهِ وَلِيٌّ وَلَا شَفِيعٌ

"লায়সা লাহা-মিন দু-নিলা-হি ওয়ালিয়্যুন ওয়ালা- শাফী-' ।"

"নেই তার আল্লাহ ছাড়া কোন সাহায্যকারী এবং নেই কোন সুপারিশকারী ।"

اللَّهُمَّ صَلِّ وَسَلِّمْ عَلَيَّ حَقِّ صَلَوةٍ تَحَقِّقُنَا بِهَا

আল্লা-হুম্মা সল্লি ওয়া সাল্লিম 'আলা- হাক্কিক্বিন সোয়ালা-তান তুহাক্কিক্বিনুনা- বিহা-
হে আল্লাহ! দুরূদ ও সালাম প্রেরণ করো হক্ক (সত্য নবী)'র প্রতি এমন দুরূদ, যার মাধ্যমে তুমি আমাদেরকে প্রতিষ্ঠিত রাখবে

بِحَقِّ الْحَقِّيِّ وَحَقِيقَةِ الْمُحَمَّدِيِّ وَهُوَ الْحَقُّ يَسْتَبِينُكَ أَحَقُّ هُوَ ط

বিহাক্কিক্বিল হাক্কিক্বিয়্যি ওয়া হাক্কী-ক্বাতিল মুহাম্মাদিয়্যি ওয়া হুয়াল হাক্কু "ওয়া ইয়াস্তাখিউ-নাকা আহাক্কু হুয়া ।
হক্ক ও হাক্কীক্বতে মুহাম্মাদীর ওসীলায় । তিনিই একমাত্র হক্ক ও সত্য । "তারা আপনার নিকট এ মর্মে খবর তলব করবে যে, এটা কি সত্য?"

قُلْ اِيُّ رَبِّي اِنَّهُ لَحَقُّ اللَّهُمَّ صَلِّ وَسَلِّمْ عَلَيَّ قَوِيَّ صَلَوةٍ

ক্বুল ই- ওয়া রাব্বী- ইন্নাহু- লাহাক্কুন ।" আল্লা-হুম্মা সল্লি ওয়া সাল্লিম 'আলা- ক্বাভিয়্যিন সোয়ালাতান
আপনি জবাবে বলে দিন, "আমার রবের শপথ! নিশ্চয় এটা হক্ক ও সত্য ।" হে আল্লাহ! দুরূদ ও সালাম প্রেরণ করো শক্তিমানের প্রতি এমন দুরূদ,

تُقَوِّي بِهَا قُوَّتَنَا الرُّوحِيَّةَ بِتَقْوِيَةِ الْإِيْمَانِ

তু ক্বাভী- বিহা- ক্বু ওয়াতানার রুহিয়্যাতা বিতাক্বাভিয়্যাতিল ই-মা-নি
যার মাধ্যমে তুমি মজবুত করে দেবে আমাদের রহানী শক্তিকে ইমান

وَالْإِيْقَانِ إِنَّ اللّٰهَ لَقَوِيٌّ عَزِيْزٌ

ওয়াল ঈ-ক্বা-নি ইন্বালা-হা লাক্বাভিয়ুন 'আযী-য।
ও দৃঢ়তার শক্তি দ্বারা, নিশ্চয় আল্লাহ তা'আলা সর্বশক্তিমান পরাক্রমশালী।

اللّٰهُمَّ صَلِّ وَسَلِّمْ عَلٰى اَمِيْنٍ صَلَوةً تُؤَمِّنُ بِهَا بِاَمِيْنٍ

আল্লা-হুম্মা সল্লি ওয়া সাল্লিম 'আলা- আমী-নিন্ সোয়ালা- তান তুআম্মিনু বিহা- বিআমী-নিশ্ শারী-আতি
হে আল্লাহ! দুরূদ ও সালাম প্রেরণ করো আমানতদার (নবী)'র প্রতি এমন দুরূদ, যার মাধ্যমে তুমি আমাদেরকে নিরাপত্তা দান করবে

الشَّرِيْعَةَ وَالطَّرِيْقَةَ وَالْحَقِيْقَةَ وَالْمَعْرِفَةَ بِمَا قَالَ اَمِيْنُ الْكَامِلِ

ওয়াত্ব ত্বরী-ক্বাতি ওয়াল হাক্বী-ক্বাতি ওয়াল মা'রিফাতি বিমা- ক্বা-লাল আমী-নুল কা-মিলু
শরীয়ত, তরীক্বত, হাক্বিক্বত ও মা'রিফাতের আমানতদার নবীর বরকত দ্বারা, যা কালামের আমানতদার

فِي كَلَامِهِ تَعَالٰى اِنِّيْ لَكُمْ رَسُوْلٌ اَمِيْنٌ

ফী- কালা-মিহী- তা'আ-লা- ইনী- লাকুম রাসূ-লুন আমী-ন।
বলেছেন রসূল নিশ্চয় আমি তোমাদের প্রতি আমানতদার রাসূল।

اللّٰهُمَّ صَلِّ وَسَلِّمْ عَلٰى مَأْمُوْنٍ صَلَوةً تَفْرِجُ بِهَا عَنَا

আল্লা-হুম্মা সল্লি ওয়া সাল্লিম 'আলা- মা'মূ-নিন্ সোয়ালা-তান তাফরিজু বিহা-
হে আল্লাহ! দুরূদ ও সালাম প্রেরণ করো নিরাপত্তাপ্রাপ্ত নবীর প্রতি এমন দুরূদ, যার মাধ্যমে তুমি আমাদের থেকে দূরীভূত করে দেবে

ضِيْقَ الْكُوْنِيْنَ وَلَا تُحَمِّلْنَا مَا لَا نَطِيْقُ فِي الدَّارِيْنَ

'আল্লা- হ্বী-ক্বাল কাউনাঈনি ওয়ালা- তুহাম্মিলনা- মা- লা- নুত্বী-ক্বা ফিদা-রাঈনি
উভয় জগতের কষ্ট-সঙ্কট এবং যার মাধ্যমে আমাদের উপর চাপিয়ে দেবেনা উভয় জগতে এমন বোঝা যা আমরা বহন করতে সক্ষম হবোনা।

اِنَّ عَذَابَ رَبِّكَ غَيْرُ مَأْمُوْنٍ ۗ اللّٰهُمَّ صَلِّ وَسَلِّمْ عَلٰى كَرِيْمٍ صَلَوةً

"ইন্না 'আযা-বা রাব্বিকা গায়রু মা'মূ-ন। আল্লা-হুম্মা সল্লি ওয়া সাল্লিম 'আলা- কারী-মিন সোয়ালা-তান
"নিশ্চয় তোমার রবের আযাব নিরাপদ নয়।" হে আল্লাহ! দুরূদ ও সালাম প্রেরণ করো পরম সম্মানিত নবীর প্রতি এমন দুরূদ,

تُكْرِمُنَا بِهَا بِنَزْلِكَ مَنْزِلًا لِّلْكَرَامَةِ وَالْمَغْفِرَةِ

তু কাররিমুনা- বিহা- বিনুযুলিকা মানযিলান লিল্ কারা-মাতি ওয়াল মাগফিরাতি
যার মাধ্যমে তুমি আমাদেরকে সম্মানিত করবে তোমার বিশেষ আতিথেয়তা দ্বারা সম্মান ও মাগফিরাতের আবাসে,

بِتَنْزِيلِ لَهُمْ مَغْفِرَةً وَرِزْقٌ كَرِيمٌ اللَّهُمَّ صَلِّ وَسَلِّمْ عَلَيَّ

বিতানযী-লি “লাহুম মাগফিরাতুঁ ওয়া রিয়ক্বুন কারী-ম।” আল্লা-হুম্মা সল্লি ওয়া সাল্লিম ‘আলা-
“তাদের জন্য রয়েছে মাগফিরাত ও সম্মানজনক রিয়ক্বু”-এ আয়াতের অবতরণের ওসীলায়। হে আল্লাহ! দুরুদ ও সালাম প্রেরণ করো

مُكْرَمِ صَلَوةٍ تُكْرِمُنَا بِهَا بِابْتِلَاءٍ كَرَامَةٍ بِالتَّكْرِيمِ وَالتَّعْظِيمِ

মুকরামিন সোয়ালা-তান তুকারিমুনা- বিহা- বিইবতিলা-ই কারা-মাতিন বিত্‌তাকরী-মি ওয়াত্ তা'যী-মি
পরম মর্যাদাবান নবীর প্রতি এমন দুরুদ, যার মাধ্যমে তুমি আমাদেরকে সম্মানিত করবে সম্মানের পরীক্ষা দ্বারা সম্মান, তা'যীম,

والتَّبَجِيلِ وَالتَّجْلِيلِ فَاَمَّا الْاِنْسَانُ اِذَا مَا بَتَلَاهُ رَبُّهُ

ওয়াত্ তাবজী-লি ওয়াত্ তাজলী-লি “ফাআম্মাল ইনসা-নু ইযা- মাবতালা-হু রাব্বুহু-
মর্যাদা ও মহিমা দান সহকারে, “সুতরাং যখন মানুষকে তার রব পরীক্ষা করেন,

فَاكْرَمَهُ وَنَعَّمَهُ فَيَقُولُ رَبِّيْ اَكْرَمَنِيْ ط

ফাআকরামা-হু- ওয়া না'আমাহু- ফাইয়াক্বু-লু রাব্বী- আকরামানি।”
অতঃপর তাকে তিনি সম্মানিত করেন এবং নি'মাত দান করেন, তখন সে বলে: “আমার রব আমাকে সম্মানিত করেছেন।”

اللَّهُمَّ صَلِّ وَسَلِّمْ عَلَيَّ مَكِيْنٍ صَلَوةٍ تُمْكِنُنَا بِهَا

আল্লা-হুম্মা সল্লি ওয়া সাল্লিম ‘আলা- মাকী-নিন সোয়ালা-তান তুমাঙ্কিনুনা- বিহা-
হে আল্লাহ! দুরুদ ও সালাম প্রেরণ করো মর্যাদার আসনে আসীন’র প্রতি এমন দুরুদ যার মাধ্যমে তুমি আমাদেরকে সক্ষম করে দেবে

مَدَارِجَ فَنَاءٍ الْاَطْلَقِ اِلَى مَعَارِجِ بَقَاءِ الْمُطْلَقِ

মাদা-রিজা ফানা-ইল আত্বলাক্বি ইলা- মা'আ-রিজি বাক্বা-ইল মুত্বলাক্বি বিআল্লাহু-
শর্তহীন ফানা (বিলীনতা)’র পথগুলোতে গমনের, যেগুলো ধাবিত হয় বাধাহীন বাক্বা (স্থায়িত্ব)’র পথগুলোর দিকে।

بِأَنَّهُ لَقَوْلُ رَسُولٍ كَرِيمٍ ذِي قُوَّةٍ عِنْدَ ذِي الْعَرْشِ مَكِينٍ

“লাক্কাউলু রাসূ-লিন কারী-মিন যী- কুওয়াতিন ‘ইনদা যিল ‘আরশি মাকী-ন।”
“কেননা তা হলো ওই সম্মানিত রাসূলের বাণী, যিনি শক্তিমান ও সক্ষম মহান আরশের মালিকের নিকট।”

اللَّهُمَّ صَلِّ وَسَلِّمْ عَلَى مَتِينٍ صَلَوَةٌ تُثَبِّتُنَا بِهَا

আল্লা-হুম্মা সল্লি ওয়া সাল্লিম ‘আলা- মাতী-নিন সোয়ালা-তান তু সাবিবতু না-বিহা-
হে আল্লাহ! দুরূদ ও সালাম প্রেরণ করো মাতীন (সুদূঢ়)’র প্রতি এমন দুরূদ, যার মাধ্যমে তুমি আমাদেরকে সুদূঢ় রাখবে

بِحَبْلِ الْمَتِينِ بِحُرْمَةٍ وَأَمْلِي لَهُمْ إِنَّ كَيْدِي مَتِينٌ

বিল্ হাবলিল - তী-নি বিহুরমাতি ওয়া উমলী- লাহম ইন্না কায়দী মাতী-ন।
দূঢ়তার রজু দ্বারা আমি তাদেরকে অবকাশ দিচ্ছি। নিশ্চয় আমার কৌশল খুবই সুদূঢ়- এ আয়াতের বরকতে।

اللَّهُمَّ صَلِّ وَسَلِّمْ عَلَى مُبِينٍ صَلَوَةٌ تُبَيِّنُ لَنَا بِهَا

আল্লা-হুম্মা সল্লি ওয়া সাল্লিম ‘আলা- মুবী-নিন সোয়ালা-তান তু বাইয়িনু লানা- বিহা-
হে আল্লাহ! দুরূদ ও সালাম প্রেরণ করো ‘মুবীন’ (সুস্পষ্টকারী)’র প্রতি এমন দুরূদ, যার মাধ্যমে তুমি সুস্পষ্ট করে দেবে

حَقًّا مِنْ حُجُبِ غُيُوبٍ وَحُدَّتِكَ

হা ক্বা- ক্বাম- মিন হুজ্বা-বি গুয়ূ-বি ওয়া হদাতিকা
আমাদের জন্য হিজাবগুলো থেকে বিশেষ হক বা অধিকার, তোমার এককত্বের অদৃশ্যাদি অবলোকনের জন্য।

وَالْعُرْفَاءُ يَعْلَمُونَ أَنَّ اللَّهَ هُوَ الْحَقُّ الْمُبِينُ ط

ওয়াল ‘উরাফা-উ ইয়া’লামূ-না আনুাল্লা-হা হুয়াল হাক্কুল মুবী-ন।
কেননা আরিফ বান্দাগণ জানেন যে, নিশ্চয় আল্লাহ তা‘আলা একমাত্র সত্য ও সুস্পষ্টকারী।

اللَّهُمَّ صَلِّ وَسَلِّمْ عَلَى مُؤْمِلٍ صَلَوَةٌ تُؤْمِلُ بِهَا

আল্লা-হুম্মা সল্লি ওয়া সাল্লিম ‘আলা- মুআম্মিলিন সোয়ালা-তান তু আম্মিলু বিহা-
হে আল্লাহ! দুরূদ ও সালাম প্রেরণ করো আশান্বিতকারী (নবী)’র প্রতি এমন দুরূদ, যার মাধ্যমে তুমি আমাদেরকে আশান্বিত করবে

أَمَّا نَا فِي دَرْكِ حَقَائِقِ الْأَشْيَاءِ كَمَا هِيَ

আ-মা-লানা-ফী - দারকি হাক্বা-ইক্বিল আশ্-ইয়া-ই কামা- হিয়া
আমাদের প্রত্যাশাগুলো পূরণের মধ্য দিয়ে, সকল বস্তুর হাক্বীক্বতসমূহ ছবছ অনুধাবনের ক্ষেত্রে,

وَهُوَ خَيْرٌ عِنْدَ رَبِّكَ ثَوَابًا وَخَيْرٌ أَمَلًا

ওয়া ছয়া খায়রুন 'ইনদা রাবিবকা সাওয়া-বাওঁ ওয়া খায়রুন আমালা- ।
আর তা খুবই উত্তম আপনার রবের নিকট পুণ্যের দিক থেকে এবং উত্তম প্রত্যাশা পূরণের দিক থেকেও ।

اللَّهُمَّ صَلِّ وَسَلِّمْ عَلَيَّ وَصَلِّ وَسَلِّمْ عَلَيَّ وَصَلِّ وَسَلِّمْ عَلَيَّ وَصَلِّ وَسَلِّمْ عَلَيَّ

আল্লা-হুম্মা সল্লি ওয়া সাল্লিম 'আলা- ভূস্-লিন সোয়ালা-তান তুভাস্-সিলুনা- বিহা-
হে আল্লাহ! দুরূদ ও সালাম প্রেরণ করো মিলন বন্ধন রচনাকারীর প্রতি এমন দুরূদ, যার মাধ্যমে তুমি আমাদেরকে সংযোগ করে দেবে

بِحُصُولِ قَبُولِ أَصُولِ وَأَصُولِ بِوَصْلِ أَصْلِ

বি হুস্-লি ক্বাব্-লি উস্-লি ভূস্-লিন বিওয়াসলি আসলি
মিলনের ভিত্তিসমূহের গ্রহণযোগ্যতা হাসিলের মাধ্যমে নিম্নবর্তী আয়াতের ভিত্তির সাথে ।

مَا أَمَرَ اللَّهُ بِهِ أَنْ يُوصَلَ اللَّهُمَّ صَلِّ وَسَلِّمْ عَلَيَّ

"মা- আমারাল্লা-হ্ বিহী- আই ইয়ু-সোয়ালা । আল্লা-হুম্মা সল্লি ওয়া সাল্লিম 'আলা-
"যা নির্দেশ করেছেন আল্লাহ তা'আলা, তা হলো তারা যেন সংযোগ ও মিলন স্থাপন করে ।" হে আল্লাহ! দুরূদ ও সালাম প্রেরণ করো

ذِي قُوَّةٍ صَلَوَةٌ تَقْوَىٰ بِهَا مَمْنَعَالِي الْأَسْتِقَامَةِ فِي اللَّهِ

যী- ক্বুওয়াতিন সোয়ালা-তান তুকাওভী- বিহা- হিমামানা-'আলাল ইস্তিক্বা-মাতি ফিল্লা-হি
শক্তির অধিকারীর প্রতি এমন দুরূদ, যার মাধ্যমে তুমি দৃঢ় ও মজবুত করে দেবে আমাদের সাহসকে আল্লাহ তা'আলার উপর অটল থাকার মাঝে,

إِنَّ اللَّهَ هُوَ الرَّزَّاقُ ذُو الْقُوَّةِ الْمَتِينِ اللَّهُمَّ صَلِّ وَسَلِّمْ عَلَيَّ

ইল্লাল্লা-হা ছয়ার রাযযা-ক্বু যুল ক্বুওয়াতিল মাতী-ন । আল্লা-হুম্মা সল্লি ওয়া সাল্লিম 'আলা-
নিশ্চয় আল্লাহ তা'আলা, তিনি একমাত্র রিয়ক্বদাতা সুদৃঢ় শক্তির মালিক । হে আল্লাহ! দুরূদ ও সালাম প্রেরণ করো

ذِي حُرْمَةٍ صَلَوةٌ تُحَرِّمُنَا بِهَا بِحُرْمَاتِ قُرْبِكَ عَنْ قُرْبَاتِ

যী- হুরমাতিন সোয়ালা-তান তুহরিমুনা- বিহা-বিহুরমা-তি ক্বুরবিকা 'আন ক্বুরবা-তি সম্মানের মালিকের প্রতি এমন দুরূদ, যার মাধ্যমে তুমি আমাদেরকে সম্মানিত করবে তোমার নৈকট্যের সম্মান দ্বারা তোমার বিরহের নিকটবর্তী হওয়া থেকে

بُعْدِكَ فِي جِهَادِ النَّفْسِ وَالْحُرْمَاتِ قِصَاصٌ ط

বু'দিকা ফী- জিহা-দিন্ নাফসি ওয়াল হুরমা-তু ক্বিসা-স। দূরে রাখার মাধ্যমে কুপ্রবৃত্তির বিরুদ্ধে জেহাদের ক্ষেত্রে (আর সম্মানিত ও নিষিদ্ধ বিষয়াদি লংঘনে রয়েছে কেঁসাস।) (একই ধরনের শাস্তি।)

اللَّهُمَّ صَلِّ وَسَلِّمْ عَلَى ذِي مَكَانَةٍ صَلَوةٌ تَرْفَعُ بِهَا

আল্লা-হুম্মা সল্লি ওয়া সাল্লিম 'আলা- যী- মাকা-নাতিন সোয়ালা-তান তারফা'উ বিহা- হে আল্লাহ! দুরূদ ও সালাম প্রেরণ করো মহাসম্মানিত স্থানের অধিকারীর প্রতি এমন দুরূদ, যার মাধ্যমে উন্নীত করবে

دَرَجَتَنَا وَتُبَلِّجُ بِهَا حُجَّتَنَا وَتَفْلِحُ بِهَا كُرْبَتَنَا وَتُفَرِّجُ بِهَا

দারাজাতানা- ওয়া তুবল্লিজু বিহা- হুজ্জাতানা-স ওয়া তুফল্লিজু বিহা- কুরবাতানা- ওয়া তুফাররিজু বিহা- আমাদের মর্যাদার দিকে এবং সুস্পষ্ট করবে আমাদের প্রমাণাদিকে আর প্রসারিত করবে আমাদের নৈকট্যকে এবং দূরীভূত করবে আমাদের

غُرْبَتَنَا إِلَى يَوْمٍ يُنَادِي الْمُنَادِي مِنْ مَّكَانٍ قَرِيبٍ ط

গুরবাতানা- ইলা- ইয়াউমি ইয়ুনা-দী- মিম্ মাকা-নিন ক্বারী-ব। একাক্ষীত্বকে "ওই দিন যেদিন আহ্বানকারী আহ্বান করবে খুবই নিটকতম স্থান থেকে।"

اللَّهُمَّ صَلِّ وَسَلِّمْ عَلَى ذِي عِزٍّ صَلَوةٌ تُعِزُّنَا بِهَا بِعِزِّ جَلَالِكَ

আল্লা-হুম্মা সল্লি ওয়া সাল্লিম 'আলা- যী- ইযযিন সোয়ালা-তান তুইযযুনা- বিহা- বিইযযি জালা-লিকা হে আল্লাহ! দুরূদ ও সালাম প্রেরণ করো মহাসম্মানের মালিকের প্রতি এমন দুরূদ, যার মাধ্যমে তুমি আমাদেরকে সম্মানিত করবে তোমার মহত্বের সম্মান

وَبِجَلَالِ عِزَّتِكَ وَجَمَالِ عَظَمَتِكَ وَعَظَمَةِ جَمَالِكَ

ওয়া বিজালা-লি 'ইযযাতিকা ওয়া জামা-লি 'আযমাতিকা ওয়া 'আযমাতি জামা-লিকা এবং তোমার সম্মানের মহত্ব, তোমার মহত্বের শোভা এবং তোমার শোভার মহত্ব

وَكَمَالِ قُدْرَتِكَ وَقُدْرَةِ كَمَالِكَ إِنَّ الْعِزَّةَ لِلَّهِ جَمِيعًا ط

ওয়া কামা-লি কুদরাতিকা ওয়া কুদরাতি কামা-লিকা ইন্নাল 'ইয্যাতা লিল্লা-হি জামী-'আ-।
আর তোমার কুদরতের পূর্ণতা এবং তোমার পূর্ণতার কুদরতের বরকত দ্বারা। নিশ্চয় সকল মর্যাদা-সম্মান একমাত্র আল্লাহ তা'আলার জন্যই।

اللَّهُمَّ صَلِّ وَسَلِّمْ عَلَى ذِي فَضْلِ صَلَاةٍ تَفَضَّلْنَا بِهَا

আল্লা-হুম্মা সল্লি ওয়া সাল্লিম 'আলা- যী- ফাছলিন সোয়ালা-তান তাফদুলুকা বিহা-
হে আল্লাহ! দুরূদ ও সালাম প্রেরণ করো দয়া-অনুগ্রহের মালিকের প্রতি এমন দুরূদ, যার মাধ্যমে তুমি আমাদের প্রতি করুণা ও অনুকম্পা করবে

بِفَضِيلَةِ الْهَامِ فَضْلِ عَظَمَتِكَ وَاللَّهُ ذُو الْفَضْلِ الْعَظِيمِ

বিফাদ্বী-লাতি ইলহা-মি ফাছলি 'আযমাতিকা ওয়াল্লা-হু যুল ফাছলিল 'আযী-ম।
তোমার মহত্বের অনুকম্পার ইলহামের ফযীলত দ্বারা, প্রকৃতপক্ষে আল্লাহ তা'আলাই হলেন মহা সম্মানের মালিক ও অধিকারী।

اللَّهُمَّ صَلِّ وَسَلِّمْ عَلَى مُطَاعِ صَلَوَةٍ تُطِيعُنَا بِهَا

আল্লা-হুম্মা সল্লি ওয়া সাল্লিম 'আলা- মুত্বোয়া-'ইন সোয়ালা-তান তুত্বী-'উনা- বিহা-
হে আল্লাহ! দুরূদ ও সালাম প্রেরণ করো সর্বজনমান্য নবীর প্রতি এমন দুরূদ, যার মাধ্যমে তুমি আমাদেরকে অনুগত করে দেবে

شَرِيعَةَ الْمُحَمَّدِيَّةِ وَطَرِيقَةَ الْأَحْمَدِيَّةِ وَحَقِيقَةَ السَّرْمَدِيَّةِ

শারী'আতাল মুহাম্মাদিয়্যাতি ওয়া ত্বরী-ক্বাতাল আহমাদিয়্যাতি ওয়া হাক্বী-ক্বাতাস্ সারমাদিয়্যাতি
মুহাম্মদী শরীয়ত, আহমদী ত্বরিক্বত, সরমদী (চিরস্থায়ী) হাক্বীক্বত

وَمَعْرِفَةَ الْإِلَهِيَّةِ بِاطَاعَةِ أَطِيعُوا اللَّهَ وَأَطِيعُوا الرَّسُولَ

ওয়া মা'রিফাতাল ইলা-হিয়্যাতি বিইত্বোয়া-'আতি আত্বী-'উল্লা-হা ওয়া আত্বী-'উর রাসূ-ল।
এবং ইলাহী মা'রিফাতের, তোমরা আল্লাহর আনুগত্য করো এবং রাসূলের আনুগত্য করো-এ আযাতের আনুগত্যের জ্বীলায়।

اللَّهُمَّ صَلِّ وَسَلِّمْ عَلَى مُطِيعِ صَلَوَةٍ تُطِيعُنَا بِهَا

আল্লা-হুম্মা সল্লি ওয়া সাল্লিম 'আলা- মুত্বী-'ইন সোয়ালা-তান তুত্বী-'উনা- বিহাল
হে আল্লাহ! দুরূদ ও সালাম প্রেরণ করো 'আল্লাহ তা'আলার অনুগত'-এর প্রতি এমন দুরূদ, যার মাধ্যমে তুমি অনুগত করে দেবে

الْقَالَ وَالْحَالَ إِلَى ذَلِكَ الْقَالَ وَالْحَالَ مَنْ يُطِيعِ الرَّسُولَ فَقَدْ أَطَاعَ اللَّهَ ۗ

ক্বা-লা ওয়াল হা-লা ইলা- যা-লিকাল ক্বা-লি ওয়াল হা-লি ﴿মাই ইতি ইর রাসূ-লা ফাক্বাদ আত্বোয়া-‘আল্লা-হ্‌﴾
আমাদের ক্বাল (কথা) ও হাল (অবস্থা)-কে এ হাল ও ক্বাল এর-কে আনুগত্য করবে রাসূলের প্রকৃতপক্ষে সে আল্লাহরই আনুগত্য করলো।

اللَّهُمَّ صَلِّ وَسَلِّمْ عَلَى قَدَمِ صَدَقِ صَلَوَةَ تَقَدَّمْنَا بِهَا

আল্লা-হুম্মা সল্লি ওয়া সাল্লিম ‘আলা- ক্বাদামি সিদ্কিন সোয়ালা-তান তু ক্বাদ্দিমুনা- বিহা-
হে আল্লাহ! দুরূদ ও সালাম প্রেরণ করো ক্বাদামে সিদ্ক (সত্যায় অগ্রগামী)-এর প্রতি এমন দুরূদ, যার মাধ্যমে তুমি আমাদেরকে অগ্রগামী করে দেবে

إِلَى صِدْقِ الْمَصْدُوقِينَ الْمُقْرَبِينَ الْمَحْبُوبِينَ الْمُبَشِّرِينَ

ইলা- সিদ্কিল মাসদ-ক্বী-নাল মু ক্বার রাবী-নাল মাহবু-বী-নাল মু বাশ্ শারী-না
সত্যায়িত, নৈকট্যপ্ৰাপ্ত, প্ৰিয়ভাজন ও সুসংবাদদাতাদের সততার প্ৰতি

وَبَشِّرِ الَّذِينَ آمَنُوا أَنَّ لَهُمْ قَدَمَ صِدْقٍ عِنْدَ رَبِّهِمْ

﴿ওয়া বাশ্শিরিল্লাযী-না আ-মানূ- আল্লা লাহুম ক্বাদামা সিদ্কিন ‘ইনদা রাবিবহিম।﴾
আর সুসংবাদ দিন ঈমানদারদেরকে এ বলে যে, তাঁদের জন্য রয়েছে সত্যায় অগ্রগামিতা স্বীয় প্রতিপালকের নিকট।

اللَّهُمَّ صَلِّ وَسَلِّمْ عَلَى رَحْمَةِ صَلَوَةَ تَرَحَّمْنَا بِهَا

আল্লা-হুম্মা সল্লি ওয়া সাল্লিম ‘আলা- রাহমাতিন সোয়ালা-তান তারহামুনা- বিহা-
হে আল্লাহ! দুরূদ ও সালাম প্রেরণ করো (সারা বিশ্বের) রহমতের প্রতি এমন দুরূদ, যার মাধ্যমে তুমি আমাদের প্রতি রহমত করবে

مِنْ أَمْوَاجِ بَحْرِ جُودِ إِحْسَانِكَ الْوَاسِعِ الَّذِي لَا سَاحِلَ لَهُ

মিন আমওয়া-জি বাহরি জু-দি ইহসা-নিকাল ওয়া-সি ‘ইল্লাযী- লা- সা-হিলা লাহ-
তোমার প্রশস্ত অনুগ্রহের দান-দক্ষিণার ওই মহাসমুদ্রের তরঙ্গরাজি থেকে যার (সমুদ্র) নেই কোন কুল-কিনারা

وَلَا غَايَةَ لَهُ إِلَّا أَنْ رَحْمَةَ اللَّهِ قَرِيبٌ مِنَ الْمُحْسِنِينَ

ওয়াল্লা- গা-য়াতা লাহ- ﴿আলা- ইল্লা রাহমাতাল্লা-হি ক্বারী-বুম্ মিনাল মুহসিনী-ন।﴾
এবং যার নেই কোন শেষ-সমাপ্তি। ﴿জেনে রেখ! নিশ্চয় আল্লাহ তা‘আলার রহমত অনুগ্রহশীলদের খুবই নিকটে।﴾

اللَّهُمَّ صَلِّ وَسَلِّمْ عَلَيَّ بَشْرِي صَلَوةً تُبَشِّرُنَا بِهَا

আল্লা-হুম্মা সল্লি ওয়া সাল্লিম 'আলা- বুশরা- সোয়ালা-তান তুবাশ্শিরানা- বিহা- বিগা-য়াতি
হে আল্লাহ! দুর্দুদ ও সালাম প্রেরণ করো সুসংবাদের ধারকের প্রতি এমন দুর্দুদ, যার মাধ্যমে তুমি আমাদেরকে সুসংবাদ দেবে

بِغَايَةِ بَدَايَةِ نَهَايَةِ آيَةٍ لَهُمُ الْبَشْرِي فِي الْحَيَاةِ الدُّنْيَا وَفِي الْآخِرَةِ ط

বিদা-য়াতি নিহা-য়াতি আ-য়াতিন ﴿লাহুমুল বুশরা- ফিল্ হায়া-তিদ্ দুন্ইয়া- ওয়া ফিল আ-খিরাহ্﴾
নিকটবর্তী আয়াতের শেষের প্রারম্ভের উদ্দেশ্য দ্বারা, ﴿তাদের (ওলীগণ) জন্য রয়েছে সুসংবাদ পার্থিব হায়াতে ও পরকালে।﴾

اللَّهُمَّ صَلِّ وَسَلِّمْ عَلَيَّ غَوْتٍ صَلَوةً تُغِيثُنَا بِهَا

আল্লা-হুম্মা সল্লি ওয়া সাল্লিম 'আলা- গাউসিন সোয়ালা-তান তুগী-সুনা- বিহা-
হে আল্লাহ! দুর্দুদ ও সালাম প্রেরণ করো 'গাউস' (সাহায্যকারী)'র প্রতি এমন দুর্দুদ, যার মাধ্যমে তুমি আমাদেরকে সাহায্য করবে।

يَاغِيَاثَ الْمُسْتَغِيثِينَ اغْنِنَا أَنْ لَا إِلَهَ إِلَّا أَنْتَ

ইয়া- গিয়া-সাল মুস্তাগী-সী-না আগিসনা- ﴿আল্ লা-ইলা-হা ইল্লা- আনতা
হে সকল সাহায্যপ্রার্থীর ত্রাণকর্তা! আমাদেরকে সাহায্য করো। ﴿নিশ্চয় তুমি ছাড়া কোন মা'বুদ নেই।

سُبْحَانَكَ إِنِّي كُنْتُ مِنَ الظَّالِمِينَ اللَّهُمَّ صَلِّ وَسَلِّمْ عَلَيَّ

সুবহা-নাকা ইন্নী- কুনতু মিনায যোয়া-লিমী-ন্। ﴿আল্লা-হুম্মা সল্লি ওয়া সাল্লিম 'আলা-
সকল পবিত্রতা তোমারই জন্য, নিশ্চয় আমি স্বীয় আত্মার উপর যুল্মকারীদের মধ্য থেকে।﴾ হে আল্লাহ! দুর্দুদ ও সালাম প্রেরণ করো

غِيثِ صَلَوةً تَسْقِينَا بِهَا مِنْ شَرَابِ مُشَاهِدَاتِ مَحَبَّتِكَ

গাইসিন সোয়ালা-তান তাসক্বী-না- বিহা-মিন শারা-বি মুশা-হাদা-তি মাহাব্বাতিকা
'গাইস' বা রহমতের মেঘ ও বৃষ্টি 'র প্রতি এমন দুর্দুদ, যার মাধ্যমে তুমি আমাদেরকে পান করাবে তোমার প্রেমের দর্শন লাভের শরাব থেকে

بِسْقَايَةِ نَهَايَةِ وَسَقَاهُمْ رَبُّهُمْ شَرَابًا طَهُورًا

বিসিক্বা-য়াতি নিহা-য়াতি ﴿ওয়া সাক্বা-হুম রব্বুহুম শারা-বান ত্বায়াহু-রা-।﴾
চূড়ান্ত পান। ﴿আর তাঁদের রব তাঁদেরকে পান করাবেন পবিত্র শরাব।﴾

اللَّهُمَّ صَلِّ وَسَلِّمْ عَلَىٰ غِيَاثِ صَلَوةٍ تُغِيثُنَا بِهَا

আল্লা-হুম্মা সল্লি ওয়া সাল্লিম 'আলা- গিয়া-সিন সোয়ালা-তান তুগী-সুনা- বিহা-
হে আল্লাহ! দুরদ ও সালাম প্রেরণ করো 'গিয়াস' (সাহায্যকারী) র প্রতি এমন দুরদ, যার মাধ্যমে তুমি আমাদেরকে এমন সাহায্য করবে

غِيَاثًا مُغِيثًا يَا مُغِيثُ اغْنِنَا بِرَحْمَتِكَ الَّتِي وَسِعَتْ كُلَّ شَيْءٍ ط

গায়সান মুগী-সান ইয়া- মুগী-সু আগিসনা- বিরাহমাতিকাল্লাতী- ওয়াসি'আত কুল্লা শায়ইন।
যা হবে অন্যদের জন্যও সাহায্যকারী। হে সাহায্যকারী! তুমি আমাদেরকে সাহায্য করো তোমার ওই রহমতের ওসীলায়, যা শামিল করে নেয় সকল বস্তুকে।

اللَّهُمَّ صَلِّ وَسَلِّمْ عَلَىٰ نِعْمَةِ اللَّهِ صَلَوةٍ تَنْعَمُنَا بِهَا

আল্লা-হুম্মা সল্লি ওয়া সাল্লিম 'আলা- নি'মাতিল্লা-হি সোয়ালা-তান তান'আমুনা- বিহা-
হে আল্লাহ! দুরদ ও সালাম প্রেরণ করো আল্লাহ তা'আলার নি'মাতের উপর এমন দুরদ, যার মাধ্যমে তুমি আমাদের উপর নি'মাত বা অনুগ্রহ দান করবে,

مَعَ الَّذِينَ أَنْعَمْتَ عَلَيْهِمْ غَيْرِ الْمَغْضُوبِ عَلَيْهِمْ وَلَا الضَّالِّينَ

মা'আল্লাযী-না আন'আমতা 'আলায়হিম গায়রিল মাগদু-বি 'আলায়হিম ওয়ালাদু ধোয়া---ল্লী-ন।
তাদের সাথে, যাদের উপর তুমি অনুগ্রহ করেছো, তাদের সাথে নয় যাদের উপর তোমার ক্রোধ আপতিত এবং পথ ভ্রষ্টদের সাথেও নয়।

اللَّهُمَّ صَلِّ وَسَلِّمْ عَلَىٰ هَدِيَّةِ اللَّهِ صَلَوةٍ تَهْدِي لَنَا بِهَا

আল্লা-হুম্মা সল্লি ওয়া সাল্লিম 'আলা- হাদিয়্যাতিল্লা-হি সোয়ালা-তান তাহদী- লানা- বিহা-
হে আল্লাহ! দুরদ ও সালাম প্রেরণ করো আল্লাহ তা'আলার উপঢোকন বা হাদিয়ার প্রতি এমন দুরদ, যার মাধ্যমে তুমি আমাদেরকে উপহার দেবে

هَدَايَةِ الْعِرْفَانِ بِهَدِيَّةِ الْهَدَايَةِ وَإِنِّي مُرْسَلَةٌ إِلَيْهِمْ بِهَدِيَّةٍ ط

হিদা-য়াতাল 'ইরফা-নি বিহাদিয়্যাতিল হিদা-য়াতি "ওয়া ইন্নী- মুরসিলাতুন ইলায়হিম বিহাদিয়্যাতিন।"
মা'রিফাতের উপঢোকন হিদায়তের উপহার সহকারে। "নিশ্চয় আমি তাদের নিকট প্রেরণকারী বা প্রেরণ করছি কিছু উপঢোকন।"

اللَّهُمَّ صَلِّ وَسَلِّمْ عَلَىٰ عُرْوَةٍ وَثْقَىٰ صَلَوةٍ تُثَبِّتُنَا بِهَا أَبَدَ الْأَبَدِ

আল্লা-হুম্মা সল্লি ওয়া সাল্লিম 'আলা- 'ওরওয়াতিল ভুস্বা- সোয়ালা-তান তুসাব্বিতুনা- বিহা- আবাদাল আবাদি
হে আল্লাহ! দুরদ ও সালাম প্রেরণ করো 'ওরওয়াতুল ওস্বা' (সুদৃঢ় বন্ধন) র প্রতি এমন দুরদ, যার মাধ্যমে তুমি আমাদেরকে সদা-সর্বদা অটল ও দৃঢ় রাখবে

بِالْعُرْوَةِ الْوُثْقَى لَا انْفِصَامَ لَهَا وَاللَّهُ سَمِيعٌ عَلِيمٌ ط

বিল'ওরওয়াতিল ভূস্ক্বা- লান্ফিসোয়া-মা লাহা- ওয়াল্লা-হ্ সামী-'উন 'আলীম ।
ওই সুদৃঢ় বন্ধন দ্বারা, যার মাঝে কোনও বিচ্ছিন্নতা নেই, নিশ্চয় আল্লাহ তা'আলা সর্বশ্রোতা, সর্বজ্ঞাতা ।

اللَّهُمَّ صَلِّ وَسَلِّمْ عَلَى صِرَاطِ اللَّهِ صَلَوَةً تُسَلِّكُنَا بِهَا

আল্লা-হুম্মা সল্লি ওয়া সাল্লিম 'আলা- সেরা-ত্বিল্লা-হি সোয়ালা-তান তুসলিকুনা- বিহা-
হে আল্লাহ! দুরূদ ও সালাম প্রেরণ করো আল্লাহর সঠিক রাস্তার প্রতি এমন দুরূদ, যার মাধ্যমে তুমি আমাদেরকে পরিচালিত করবে

مَسَلِكِ صِرَاطِ عِبَادِكَ الصَّالِحِينَ الَّذِينَ لَا خَوْفٌ عَلَيْهِمْ وَلَا هُمْ يَحْزَنُونَ

মাসলাকা সেরা-ত্বি 'ইবা-দিকাস্ সোয়া-লিহী-নাল্লাযী-না লা-খাওফুন 'আলায়হিম ওয়ালা-হুম ইয়াহযানু-ন ।
তোমার সৎকর্মপরায়ণ বান্দাদের পথে, "যাদের উপর নেই কোন ভয় এবং তারা চিন্তিতও হয়না ।"

اللَّهُمَّ صَلِّ وَسَلِّمْ عَلَى صِرَاطِ مُسْتَقِيمٍ صَلَوَةً تَسْتَقِيمُنَا بِهَا

আল্লা-হুম্মা সল্লি ওয়া সাল্লিম 'আলা- সেরা-ত্বিম্ মুস্তাক্বী-মিন সোয়ালা-তান তাস্তাক্বী-মুনা- বিহা-
হে আল্লাহ! দুরূদ ও সালাম প্রেরণ করো 'সেরাতে মুস্তাক্বীম' (সরল-সঠিক পথ) এর উপর এমন দুরূদ, যার মাধ্যমে তুমি আমাদেরকে অটলতা দান করবে

هِدَايَةً كَامِلَةً بِدُعَاءِ اهْدِنَا الصِّرَاطَ الْمُسْتَقِيمَ ط

হিদা-য়াতান কা-মিলাতান বিদু'আ-ই ইহদিনাস্ সেরা-ত্বোয়াল মুস্তাক্বী-ম ।
পরিপূর্ণ হিদায়তের উপর এ দো'আর ওসীলায়, আমাদেরকে সেরাত্বে মুস্তাক্বীমে চালাও ।

اللَّهُمَّ صَلِّ وَسَلِّمْ عَلَى ذِكْرِ اللَّهِ صَلَوَةً تَطْمِئُنُّ بِهَا

আল্লা-হুম্মা সল্লি ওয়া সাল্লিম 'আলা- যিক্‌রিল্লা-হি সোয়ালা-তান তাত্বুমাইন্নু বিহা-
হে আল্লাহ! দুরূদ ও সালাম প্রেরণ করো আল্লাহ তা'আলার যিক্‌রের প্রতি এমন দুরূদ, যার মাধ্যমে প্রশান্তি লাভ করবে

قُلُوبُنَا كَمَا قَالَ اللَّهُ الَّذِينَ آمَنُوا وَتَطْمِئِنُّ قُلُوبُهُمْ بِذِكْرِ اللَّهِ

ক্বুলু-বুনা- কামা- ক্বা-লা ল্লা-হ্ "আল্লাযী-না আ-মানু- ওয়া ত্বাত্বুমাইন্নু ক্বুলু-বুহুম বিযিক্‌রিল্লা-হি
আমাদের হৃদয়গুলো তাদের ন্যায়, "যারা ঈমান এনেছে এবং তাদের হৃদয়গুলো প্রশান্তি লাভ করে আল্লাহর যিক্‌র দ্বারা,

الْأَبَدِ ذَكَرَ اللَّهُ تَطْمَئِنُّ الْقُلُوبُ ۖ اللَّهُمَّ صَلِّ وَسَلِّمْ عَلَيَّ

আলা- বিযিক্‌রিল্লা-হি ত্বাত্তু মাইনুল ক্ব লু-ব।” আলা-হুম্মা সল্লি ওয়া সাল্লিম ‘আলা-
“সাবধান! (জেনে রেখ) আল্লাহর যিক্‌র দ্বারা প্রশান্তি লাভ করে হৃদয়গুলো।” হে আল্লাহ! দুরূদ ও সালাম প্রেরণ করো

سَيِّفِ اللَّهِ صَلَوةٌ تَقْطَعُ بِهَا هَوَاجِسَ قُلُوبِنَا بِالسُّيُوفِ الصَّارِمَاتِ

সায়ফিল্লা-হি সোয়ালা-তান ত্বাক্বত্বোয়া’উ বিহা- হাওয়াজিসা ক্ব লু-বিনা- বিস্ সুয়ু-ফিস্ সোয়া-রিমা-তিল
সাইফুল্লাহ্ (আল্লাহর তরবারি)’র প্রতি এমন দুরূদ, যার মাধ্যমে তুমি কেটে দেবে আমাদের মনের ধারণা-সন্দেহ সমূহকে ওই তীক্ষ্ণ ধারালো তরবারি দ্বারা,

الْأَمْرِ بِالْمَعْرُوفِ وَالنَّاهِي عَنِ الْمُنْكَرَاتِ الشَّامِلِ نَصْرٌ مِنَ اللَّهِ وَفَتْحٌ قَرِيبٌ ۖ

আ-মিরি বিল মা’রু-ফি ওয়ান্ না-হী- ‘আনিল মুনকারা-তিশ্ শা-মিলি “নাস্‌রাম্ মিনাল্লা-হি ওয়া ফাত্‌হন্ ক্বারী-ব।”
যা সৎকাজের আদেশ প্রদানকারী ও অসৎ কাজের নেশা থেকে বিরতকারী হবে। “সাহায্য আল্লাহ্ তা’আলার পক্ষ থেকে এবং নিকট বিজয়।”

اللَّهُمَّ صَلِّ وَسَلِّمْ عَلَيَّ حِزْبِ اللَّهِ صَلَوةٌ تَغْلِبُنَا بِهَا

আলা-হুম্মা সল্লি ওয়া সাল্লিম ‘আলা- হিব্বিল্লা-হি সোয়ালা-তান তাগলিবুনা- বিহা-
হে আল্লাহ! দুরূদ ও সালাম প্রেরণ করো ‘হিব্বুল্লাহ্’ (আল্লাহর দলের পরিচালক)’র প্রতি এমন দুরূদ, যার মাধ্যমে তুমি আমাদেরকে বিজয়ী করবে

بِجَذْبَةِ الذِّكْرِ وَغَلْبَةِ الْفِكْرِ إِلَّا إِنْ حِزْبَ اللَّهِ هُمُ الْغَالِبُونَ

বিজাযবাতিয্ যিক্‌রি ওয়া গালাবাতিল ফিক্‌রি “আলা- ইন্না হিব্বাল্লা-হি হুমুল গা-লিবু-ন।”
যিক্‌রের দল দ্বারা এবং ফিক্‌র (চিন্তা-চেতনা)-এর প্রাধান্য দ্বারা, “জেনে রেখ, আল্লাহর দলই একমাত্র বিজয়ী।”

اللَّهُمَّ صَلِّ وَسَلِّمْ عَلَيَّ النُّجْمِ الثَّاقِبِ صَلَوةٌ تَثْقِبُ بِهَا

আলা-হুম্মা সল্লি ওয়া সাল্লিম ‘আলান্ নাজমিস্ সা-ক্বিবি সোয়ালা-তান তাসক্বিবু বিহা-
হে আল্লাহ! দুরূদ ও সালাম প্রেরণ করো সমুজ্জ্বল তারকা (নবী)’র প্রতি এমন দুরূদ, যার মাধ্যমে তুমি সমুজ্জ্বল করে দেবে

طُرُقَنَا فِي سَبِيلِ اللَّهِ بِنُجُومِ الْكَوَاكِبِ وَبِثُقُوبِ النُّجْمِ الثَّاقِبِ

তুরুন্‌ক্বানা- ফী- সাবী-লিল্লা-হি বিনুজ্-মিল কাওয়া-ক্বিবি ওয়া বিসুক্ব-বিন্ নাজমিস্ সা-ক্বিব।
আল্লাহ্ তা’আলার রাস্তায় আমাদের পথকে তারকারাজির আলোকরাশি এবং সমুজ্জ্বল নক্ষত্রের উজ্জ্বলতা দ্বারা।

اللَّهُمَّ صَلِّ وَسَلِّمْ عَلَى مُصْطَفَى صَلَوةٍ تَصْطَفِينَا بِهَا

আল্লা-হুম্মা সল্লি ওয়া সাল্লিম 'আলা- মুস্তাফা- সোয়ালা-তান তাস্তায়াফাই-না- বিহা-
হে আল্লাহ! দুরূদ ও সালাম প্রেরণ করো চয়নকৃত নবীর প্রতি এমন দুরূদ, যার মাধ্যমে তুমি আমাদেরকে চয়ন করে নেবে

فِي الْمَقَامَاتِ الْإِصْطِفَائِيَّةِ وَالْكَرَامَاتِ الْإِرْتِضَائِيَّةِ وَالْإِرْتِقَائِيَّةِ

ফিল মাক্বা-মা-তিল ইস্তেফা-ইয়্যাহ্ ওয়াল কারা-মা-তিল ইব্তিদোয়া-ইয়্যাতি ওয়াল ইব্তিক্বা-ইয়্যাতি
চয়নকৃত স্থানসমূহ এবং পছন্দনীয় ও উর্ধ্বগামী কারামতসমূহের জন্য ।

وَلَقَدْ اصْطَفَيْنَاهُ فِي الدُّنْيَا وَإِنَّهُ فِي الْآخِرَةِ لَمِنَ الصَّالِحِينَ ٥

ওয়া লাক্বাদিস্ ত্বোয়াফায়না-হ্ ফিদুন্ইয়া- “ওয়া ইন্নাহু- ফিল আ-খিরাতি লামিনাস্ সোয়া-লিহী-ন ।”
“এবং নিশ্চয় আমি তাঁকে চয়ন করে নিয়েছি দুনিয়াতে আর তিনি আখিরাতে থাকবেন সৎকর্মপরায়ণ বান্দাদের দলে ।”

اللَّهُمَّ صَلِّ وَسَلِّمْ عَلَى مُجْتَبَى صَلَوةٍ تَجْتَبِينَا بِهَا

আল্লা-হুম্মা সল্লি ওয়া সাল্লিম 'আলা- মুজতাবা- সোয়ালা-তান তাজ্ তাবী-না- বিহা-
হে আল্লাহ! দুরূদ ও সালাম প্রেরণ করো মনোনীত নবীর প্রতি এমন দুরূদ, যার মাধ্যমে তুমি আমাদেরকে মনোনীত করে নেবে

بِاجْتِبَاءِ الْعَطُوفَةِ الرَّؤُوفَةِ فَاجْتَبَهُ رَبُّهُ فَجَعَلَهُ مِنَ الصَّالِحِينَ ٥

বিইজতিরা-ইল 'আত্ব-ফাতির রাউ-ফাতি “ফাজ্ তাবা-হ্ রাব্বুহু- ফাজা'আলাহু- মিনাস্ সোয়া-লিহী-ন ।”
পরম দয়া ও করুণার নির্বাচন দ্বারা । “তাই তাঁকে নির্বাচন করে নিলেন তাঁর স্বীয় রব । অতঃপর তাঁকে অন্তর্ভুক্ত করলেন সৎকর্মপরায়ণদের দলে ।”

اللَّهُمَّ صَلِّ وَسَلِّمْ عَلَى مُنْتَقَى صَلَوةٍ تَنْتَقِينَا بِهَا

আল্লা-হুম্মা সল্লি ওয়া সাল্লিম 'আলা- মুস্তাক্বা- সোয়ালা-তান তাস্তাক্বী-না- বিহা-
হে আল্লাহ! দুরূদ ও সালাম প্রেরণ করো বাছাইকৃত নবীর প্রতি, এমন দুরূদ, যার মাধ্যমে তুমি আমাদেরকে বাছাই করে নেবে

بِكِرَامِ ذِي الْكِرَامِ لَكَ وَبِجَلَالِ ذِي الْجَلَالِ لَكَ

বিকিরা-মি যিল কিরা-মি লাকা ওয়া বিজালা-লি যিল্ জালা-লি লাকা
তোমার সম্মানিতের সম্মান এবং মাহত্বপূর্ণের মাহত্ব সহকারে ।

تَبَارَكَ اسْمُ رَبِّكَ ذِي الْجَلَالِ وَالْإِكْرَامِ

তাঁর নামের রাকস্মু রাবিবকা যিল্ জালা-লি ওয়াল ইকরা-ম।

অতীব বরকতমণ্ডিত আপনার রবের পবিত্র নাম, যিনি সকল মহত্ব ও সম্মানের মালিক।

اللَّهُمَّ صَلِّ وَسَلِّمْ عَلَى أُمِّي صَلَوَةٌ تَعْلَمُنَا بِهَا

আল্লা-হুম্মা সল্লি ওয়া সাল্লিম 'আলা- উম্মিয়্যিন সোয়ালা-তান তু'আল্লিমুনা- বিহা-

হে আল্লাহ! দুর্দদ ও সালাম প্রেরণ করো *উম্মী নবীর' প্রতি এমন দুর্দদ, যার মাধ্যমে তুমি আমাদেরকে শিক্ষা দান করবে

حَقَائِقِ الْأَمَانِيِّ بِفَصَاحَةِ بَرَاعَةٍ

হাক্বা-ইক্বাল আমা-নিয়্যি বিফাসোয়া-হাতি বারা-'আতি

আশা-আকাঙ্ক্ষার হাক্বীক্বত সম্পর্কিত বিষয়াদির উৎকর্ষ ও বিশুদ্ধতা দ্বারা-

وَمِنْهُمْ أُمِّيُونَ لَا يَعْلَمُونَ الْكِتَابَ إِلَّا أَمَانِيٌّ

"ওয়া মিনহুম উম্মিয়্যু-না লা- ইয়া'লামু-নাল কিতা-বা ইল্লা- আমা-নিয়্যা।"

"তাদের মাঝে এমন কতক আছে যারা নিরক্ষর, তারা জানেনা কিতাব সম্পর্কে কোন কিছুই, একমাত্র আশা-আরজু ছাড়া।"

اللَّهُمَّ صَلِّ وَسَلِّمْ عَلَى مُخْتَارِ صَلَوَةٍ تَخْتَارُنَا بِهَا

আল্লা-হুম্মা সল্লি ওয়া সাল্লিম 'আলা- মুখতা-রিন সোয়ালা-তান তাখতা-রং লানা- বিহা-

হে আল্লাহ! দুর্দদ ও সালাম প্রেরণ করো চয়নকৃত নবীর প্রতি এমন দুর্দদ, যার মাধ্যমে তুমি আমাদের জন্য চয়ন করে নেবে

بِجَمِيلِ حَمِيدِ اخْتِيَارِكَ فِي جَمِيعِ تَوَجُّهَاتِنَا وَرَبُّكَ يَخْلُقُ مَا يَشَاءُ وَيَخْتَارُ

বিজামী-লি হামী-দি ইখতিয়া-রিকা ফী- জামী-'ই তাওয়াজ্জুহা-তিনা- ওয়া রাব্বুকা ইয়াখলুকু মা- ইয়াশা-উ ওয়া ইয়াখতা-র।

তোমার প্রশংসনীয় পরম সুন্দর ইচ্ছা দ্বারা আমাদের প্রতিটি মনোনিবেশকেও। আর আপনার রব সৃজন করেন তা, যা তিনি চান ও চয়ন করেন।

اللَّهُمَّ صَلِّ وَسَلِّمْ عَلَى أَجِيرِ صَلَوَةٍ تُجِيرُنَا بِهَا

আল্লা-হুম্মা সল্লি ওয়া সাল্লিম 'আলা- আজী-রিন সোয়ালা-তান তুজী-রুনা- বিহা-

হে আল্লাহ! দুর্দদ ও সালাম প্রেরণ করো মহান প্রতিদানদাতা নবীর প্রতি এমন দুর্দদ, যার মাধ্যমে তুমি আমাদেরকে পারিশ্রমিক স্বরূপ প্রদান করবে

أَجْرًا عَظِيمًا وَاللَّهُ عِنْدَهُ أَجْرٌ عَظِيمٌ

আজরান 'আযী-মাও' "ওয়াল্লা-হু 'ইনদাহ্ - আজরান 'আযী-ম।"
মহান প্রতিদান। "আর মহান আল্লাহর নিকটই রয়েছে মহা প্রতিদান।"

اللَّهُمَّ صَلِّ وَسَلِّمْ عَلَى جِبَارٍ صَلَوَةٌ تُجْبِرُنَا بِهَا

আল্লা-হুম্মা সল্লি ওয়া সাল্লিম 'আলা- জাব্বা-রিন সোয়ালা-তান তুজবিরানা- বিহা-
হে আল্লাহ! দুরূদ ও সালাম প্রেরণ করো ক্ষতিপূরণকারীর প্রতি এমন দুরূদ, যার মাধ্যমে তুমি আমাদেরকে বাধ্য করবে

عَلَى الْحَسَنَاتِ وَتُجْبِرُ بِهَا عَنَّا السَّيِّئَاتِ وَتُخْرِجُنَا بِهَا

'আলাল হাসানাতি ওয়া তুজবিরানা- বিহা- 'আল্লাস্ সাযিয়্যা-তি ওয়া তুখরিজুনা- বিহা-
পুণ্যকার্যাদিতে এবং ক্ষতিপূরণ করে দেবে আমাদের মন্দ কার্যাদির ও আমাদেরকে বের করে নিয়ে আসবে

مِنَ التَّمَرُّدِ الْبَاعِثِ لِقَوْلٍ وَمَا أَنْتَ عَلَيْهِمْ بِجَبَّارٍ

মিনাত্ তামাররুদিল বা-'ইসি লিক্বাউলি "ওয়ামা- আনতা 'আলায়হিম বিজাব্বা-র।
ওই ঔদ্ধত্য থেকে, যা তোমার এ বাণীর পরিচায়ক-নিশ্চয় আপনি তাদের উপর প্রতাপশালী নন।

اللَّهُمَّ صَلِّ وَسَلِّمْ عَلَى أَبِي الْقَاسِمِ صَلَوَةٌ

আল্লা-হুম্মা সল্লি ওয়া সাল্লিম 'আলা- আবিল ক্বা-সিমি সোয়ালা-তান
হে আল্লাহ! দুরূদ ও সালাম প্রেরণ করো আবুল ক্বাসেম তথা হুযূর-ই আক্রামের প্রতি এমন দুরূদ,

تُقَسِّمُ بِهَا عَلَيْنَا وَعَلَى ذُرِّيَّتِنَا كَأَسَا مِّنَ الْفِرْدَوْسِ

তুক্বসিমু বিহা-'আলায়না- ওয়া 'আলা- যুররিয়্যাতিনা- কা'সাম্ মিনাল ফিরদাউসি
যার মাধ্যমে তুমি আমাদের উপর এবং আমাদের পরিবার-পরিজনের উপর বিভরণ করবে জান্নাতুল ফেরদাউস থেকে একটি (শরাব ভর্তি) পেয়ালা।

وَيُسْقَوْنَ فِيهَا كَأَسَا كَانَ مِزَاجُهَا زَنْجَبِيلًا

ওয়া ইয়ুস্ক্বাউনা ফী-হা- কা'সান কা-না মিয়া-জুহা- যান্ জাব্বী-লা-।
পান করানো হবে তাদেরকে তথায় (জান্নাতে) এমন একটি পেয়ালা, যার মিশ্রণ হবে আদা।

اللَّهُمَّ صَلِّ وَسَلِّمْ عَلَى أَبِي الطَّاهِرِ صَلَوةً تُطَهِّرُنَا بِهَا

আল্লা-হুম্মা সল্লি ওয়া সাল্লিম 'আলা- আবিত্ত্ব ত্বোয়া-হিরি সোয়ালা-তান তুত্বোয়াহরিনা- বিহা-
হে আল্লাহ! দুরূদ ও সালাম প্রেরণ করো 'আবুত্ব ত্বাহির' তথা হযূর-ই আক্রামের প্রতি এমন দুরূদ, যার মাধ্যমে তুমি পবিত্র করে দেবে

وَذُرِّيَّتِنَا بِطُهُورِ ظُهُورِ سُرُورِ إِنَّمَا يُرِيدُ اللَّهُ

ওয়া যুর-রিয়াতানা- বিত্ব হু-রি যুহু-রি সুর-রি ইনুমা- ইয়ুরী-দুল্লা-হ
আমাদেরকে এবং আমাদের পরিবার-পরিজনকে আনন্দ প্রকাশের পবিত্রতা দ্বারা। হু-হে আহলে বায়ত! (নবী পরিবার) আল্লাহ তা'আলা চান,

لِيُذْهِبَ عَنْكُمُ الرِّجْسَ أَهْلَ الْبَيْتِ وَيُطَهِّرَكُمْ تَطْهِيرًا

লিইয়ুযহিবা 'আনকুমুর রিজসা আহলাল বায়তি ওয়া ইয়ুত্বোয়াহহিকুম তাত্বহী-রা-।
তিনি যেন তোমাদের থেকে দূরে রাখেন অপবিত্রতাকে এবং তোমাদেরকে পবিত্র রাখেন পবিত্র রাখার যথাযথ ব্যবস্থা সহকারে।

اللَّهُمَّ صَلِّ وَسَلِّمْ عَلَى أَبِي الطَّيِّبِ صَلَوةً تُطَيِّبُنَا بِهَا

আল্লা-হুম্মা সল্লি ওয়া সাল্লিম 'আলা- আবিত্ত্ব ত্বোয়ায়্যিবি সোয়ালা-তান তুত্বোয়ায়্যিবুনা- বিহা-
হে আল্লাহ! দুরূদ ও সালাম প্রেরণ করো আবুত্ব তাইয়্যিব তথা হযূর-ই আক্রামের প্রতি, এমন দুরূদ যার মাধ্যমে তুমি আমাদেরকে পবিত্র করে দেবে

بِطَيِّبِ الطَّيِّبِ الْمُطَيَّبِ وَالطَّيِّبَاتِ لِلطَّيِّبِينَ وَالطَّيِّبُونَ لِلطَّيِّبَاتِ

বিতাত্বয়ী-বিত্ব ত্বোয়ায়্যিবিল মুত্বোয়ায়্যিবি "ওয়াত্ব ত্বোয়ায়্যিবা-তু লিত্ব ত্বোয়ায়্যিবি-না ওয়াত্বত্বোয়ায়্যিবু-না লিত্বত্বোয়ায়্যিবা-ত।"
পূত:পবিত্রতমের সুরভি দ্বারা। "মূলতঃ পবিত্র রমনীরা পবিত্রতম পুরুষদের জন্য এবং পবিত্র পুরুষগণ পবিত্রতম নারীদের জন্য।"

اللَّهُمَّ صَلِّ وَسَلِّمْ عَلَى أَبِي إِبْرَاهِيمَ صَلَوةً

আল্লা-হুম্মা সল্লি ওয়া সাল্লিম 'আলা- আবী- ইবরা-হী-মা সোয়ালা-তান
হে আল্লাহ! দুরূদ ও সালাম প্রেরণ করো হযরত ইবরাহীম (রাযিয়াল্লাহু আনহু)'র পিতা হযূর-ই আক্রামের প্রতি এমন দুরূদ,

تُثَبِّتُنَا بِهَا مَعَ أَوْلَادِنَا عَلَى مِلَّةِ خَلِيلِ اللَّهِ

তু সাবিবতু না- বিহা- মা'আ আওলা-দিনা- 'আলা- মিলাতি খালী-লিল্লা-হি
যার মাধ্যমে তুমি আমাদেরকে আমাদের সন্তানাদি সহকারে অটল ও দৃঢ় রাখবে হযরত খলীলুল্লাহ ইবরাহীম (আলাইহিস সালাম)'র মিল্লাতের উপর

وَبِمَوَدَّةِ حَبِيبِ اللَّهِ رَبِّ لَا تَذَرْنِي فَرْدًا وَأَنْتَ خَيْرُ الْوَارِثِينَ

ওয়া বিমাওয়াদ্দাতি হাবী-বিলা-হি রাক্বি লা- তযারনী- ফারদাওঁ ওয়া আনতা খায়রুল ওয়া-রিসী-ন।
এবং হাবীবুল্লাহ হযরত মুহাম্মদ মুস্তাফার ভালবাসার উপর, হে আল্লাহ! তুমি আমাকে রেখোনা (সন্তানহীন) একা হিসেবে, আর তুমি হলে সর্বোত্তম উত্তরাধিকার প্রদানকারী।

اللَّهُمَّ صَلِّ وَسَلِّمْ عَلَيَّ مُشَفِّعِ صَلَاةٍ تُقْبَلُ بِهَا

আল্লা-হুম্মা সল্লি ওয়া সাল্লিম 'আলা- মুশাফ্ ফা'ইন সোয়ালা-তান তুক্বালু বিহা-
হে আল্লাহ! দুরূদ ও সালাম প্রেরণ করো মুশাফ্ ফা' (যাঁর সুপারিশ কবুল করা হয়) র প্রতি এমন দুরূদ, যার মাধ্যমে তুমি গ্রহণ করে নেবে

فِيْنَا شَفَاعَتُهُ يَوْمَئِذٍ لَا تَنْفَعُ الشَّفَاعَةُ

ফী-না- শাফা-'আতু হু- ইয়াউমাই যিল্ লা- তানফা'উশ্ শাফা-'আতু
আমাদের ক্ষেত্রে তাঁর সুপারিশসমূহ। সেদিন উপকারে আসবেনা কারও সুপারিশ

إِلَّا مَنْ أَدَانَ لَهُ الرَّحْمَنُ وَرَضِيَ لَهُ قَوْلًا ه

ইলা- মান আযিনা লাহূর্ রাহমা-নু ওয়া রাছিয়া লাহু- ক্বাউলা-।
কিন্তু একমাত্র তাঁর (সুপারিশ কবুল হবে) যাঁকে দয়াবান আল্লাহ অনুমতি প্রদান করবেন এবং যাঁর কথায় তিনি সন্তুষ্ট হবেন।

اللَّهُمَّ صَلِّ وَسَلِّمْ عَلَيَّ شَفِيعِ صَلَاةٍ تَشْفَعُ لَنَا بِهَا

আল্লা-হুম্মা সল্লি ওয়া সাল্লিম 'আলা- শাফী-'ইন সোয়ালা-তান তাশ্ ফা'উ লানা- বিহা-
হে আল্লাহ! দুরূদ ও সালাম প্রেরণ করো সুপারিশকারীর প্রতি এমন দুরূদ, যার মাধ্যমে তুমি গ্রহণ করবে

بِشَفَاعَةِ حَسَنَةٍ يَّكُنُ لَهُ نَصِيبٌ مِّنْهَا

বিশাফা-'আতিন্ হাসানাতি ইয়াকু ল্লাহু- নাসী-বুম্ মিন্ হা-।
আমাদের ক্ষেত্রে উত্তম ও গ্রহণীয় সুপারিশ। যে সুপারিশ করবে উত্তম সুপারিশ, তখন তার জন্য এর একটি অংশ নির্ধারণ করা হবে।

اللَّهُمَّ صَلِّ وَسَلِّمْ عَلَيَّ صَالِحِ صَلَاةٍ تُصَلِّحُنَا بِهَا

আল্লা-হুম্মা সল্লি ওয়া সাল্লিম 'আলা- সোয়া-লিহিন সোয়ালা-তান তুসলিহনা- বিহা-
হে আল্লাহ! দুরূদ ও সালাম প্রেরণ করো যথাযোগ্য নবীর প্রতি এমন দুরূদ, যার মাধ্যমে তুমি আমাদেরকে যোগ্য করে দেবে

صَلَاحِ الْمَحَبَّةِ الشَّرِيفَةِ وَفَلَاحِ الدَّرَجَةِ الرَّفِيعَةِ بِرِيَّاحِ رَوَّاحِ فَصَّاحِ وَالصُّلْحِ خَيْرٌ ط

সোয়াল-হাল মাহাকাতিশ্ শারী-ফাতি ওয়া ওয়া ফালা-হিদ্ দারাজাতির রাফী-‘আতি বিরিয়া-হি ওয়া রাওয়া-হি ফাসোয়া-হি “ওয়াস্ সুলহ্ খায়র।”
অভিজাতপূর্ণ ভালবাসার যোগ্যতা প্রদান এবং উন্নত স্থানের সফলতা দ্বারা, খাঁটি লাভজনক প্রত্যাগমন সহকারে। “এবং সন্ধিই উত্তম।”

اللَّهُمَّ صَلِّ وَسَلِّمْ عَلَى مُصَلِّحِ صَلَوةٍ تُصَلِّحُ بِهَا

আল্লা-হুম্মা সল্লি ওয়া সাল্লিম ‘আলা- মুসলিহিন সোয়াল-তান তু সলিহ্ বিহা-
হে আল্লাহ! দুরূদ ও সালাম প্রেরণ করো সংশোধন ও সংস্কারকারী নবীর প্রতি এমন দুরূদ, যার মাধ্যমে তুমি সংশোধন করে দেবে

أَحْوَالِنَا بِهِدَايَةِ الْوَلَايَةِ وَبِرَشَادَةِ الْبِغَايَةِ مِنَ الْمُصَلِّحِ

আহওয়া-লানা- বিহিদা-য়াতিল ভিলা-য়াতি ওয়া বিরিশা-দাতিল বিগা-য়াতি মিনাল্ মুসলিহ্।
আমাদের অবস্থাদি, বেলায়তের হেদায়ত দ্বারা। প্রত্যাশা ও আকাজ্কার যথার্থতা সহকারে, ওই সংস্কার কারীর নিকট থেকে।

اللَّهُمَّ صَلِّ وَسَلِّمْ عَلَى مُهَيِّمِنِ صَلَوةٍ تَحْفَظُنَا بِهَا

আল্লা-হুম্মা সল্লি ওয়া সাল্লিম ‘আলা- মুহায়মিনিন সোয়াল-তান তাহফাযুনা- বিহা-
হে আল্লাহ! দুরূদ ও সালাম প্রেরণ করো ‘মুহাইমিন’ (নিয়ন্ত্রক, তত্ত্বাবধায়ক ও রক্ষক নবী) র প্রতি এমন দুরূদ, যার মাধ্যমে তুমি আমাদেরকে রক্ষা করবে

بِوَجُودِ شُهُودِكَ الْمُؤْمِنِ الْمُهَيِّمِنِ الْعَزِيزِ الْجَبَّارِ الْمُتَكَبِّرِ

বিওজ্-দি শুহ্-দিকা “আল-মু’মিনুল মুহায়মিনুল ‘আযী-যুল জাববার্গল মুতাকাবিবর।”
তোমার পবিত্র সাক্ষ্যের উপস্থিতি দ্বারা। তিনি (আল্লাহ্ তা‘আলা) মহান নিরাপত্তাদাতা, প্রভুত্বকারী, পরাক্রমশালী, প্রতাপশালী, পরম মহিমান্বিত।”

اللَّهُمَّ صَلِّ وَسَلِّمْ عَلَى صَادِقِ صَلَوةٍ تُصَدِّقُنَا بِهَا

আল্লা-হুম্মা সল্লি ওয়া সাল্লিম ‘আলা- সোয়া-দিক্বিন সোয়াল-তান তু সোয়াদিক্বিনা- বিহা-
হে আল্লাহ! দুরূদ ও সালাম প্রেরণ করো সর্বাধিক সত্যবাদী (নবী) র প্রতি এমন দুরূদ, যার মাধ্যমে তুমি আমাদেরকে সত্যায়িত করবে,

بِتَّصَدِيقِ الْقَالِ وَتَحْقِيقِ الْحَالِ وَمَنْ أَصْدَقُ مِنَ اللَّهِ قِيْلًا ط

বিতাসদী-ক্বিল ক্বা-লি ওয়া তাহক্বী-ক্বিল হা-লি “ওয়া মান আসদাক্ব মিনাল্লা-হি ক্বী-লা-।”
বাক্যের সত্যায়ন এবং অবস্থার বিশ্লেষণ দ্বারা। “আল্লাহ্ তা‘আলার চেয়ে অধিক সত্যবাদী আর কে আছে?”

اللَّهُمَّ صَلِّ وَسَلِّمْ عَلَى مُصَدِّقِ صَلَوةٍ تُصَدِّقُ بِهَا

আল্লা-হুম্মা সল্লি ওয়া সাল্লিম 'আলা- মুসোয়াদ্বিক্বিন সোয়ালা-তান তুসোয়াদ্বিক্বি বিহা-
হে আল্লাহ! দুরূদ ও সালাম প্রেরণ করো সত্যায়নকারী নবীর প্রতি এমন দুরূদ, যার মাধ্যমে তুমি সত্যে পরিণত করবে

رَجَاءَ بَقَائِنَا وَمَنْ أَصْدَقُ مِنَ اللَّهِ حَدِيثًا ط

রাজা-আ বাক্বা-ইনা- ওয়া মান আসদাক্ব ূ মিনাল্লা-হি হাদী-সা-।”
আমার স্থায়িত্বের আশা-ভরসাকে। “কে আছে আল্লাহ তা’আলার চেয়ে অধিক সত্যবাদী কথার দিক থেকে?”

اللَّهُمَّ صَلِّ وَسَلِّمْ عَلَى صِدْقِ صَلَوةٍ تُصَدِّقُنَا بِهَا

আল্লা-হুম্মা সল্লি ওয়া সাল্লিম 'আলা- সিদ্ক্বিন সোয়ালা-তান তুসোয়াদ্বিক্ব ূনা- বিহা-
হে আল্লাহ! দুরূদ ও সালাম প্রেরণ করো সিদ্ক্ব (সততার পরিচায়ক নবী)'র প্রতি এমন দুরূদ, যার মাধ্যমে তুমি আমাদেরকে সত্যায়িত করবে

أَصْدَقِ الْقَوْلِ فِي الذِّكْرِ وَأَنْجَحِ الْحَوْلِ فِي الْفِكْرِ

আসদাক্বাল ক্বাউলি ফিয্ যিক্বরি ওয়া আনজাহাল হাউলি ফিল ফিক্বরি
সর্বাধিক সত্যবাদী হিসেবে যিক্বরে এবং সর্বাধিক সফল যোগ্যতাবান হিসেবে ফিক্বর (চিন্তাধারা)এ।

وَتَمَّتْ كَلِمَةُ رَبِّكَ صِدْقًا وَعَدْلًا ه

“ওয়া তাম্মাত কালিমাতু রাবিবকা সিদ্ক্বাওঁ ওয়া ‘আদলা-।”
“সম্পন্ন হয়েছে আপনার রবের বাণী সত্য ও ন্যায়সম্মত হিসেবে।”

اللَّهُمَّ صَلِّ وَسَلِّمْ عَلَى سَيِّدِ الْمُرْسَلِينَ صَلَوةٍ تَهْدِينَا بِهَا

আল্লা-হুম্মা সল্লি ওয়া সাল্লিম 'আলা- সাযিয়দিল মুরসালী-না সোয়ালা-তান তাহদী-না- বিহা-
হে আল্লাহ! দুরূদ ও সালাম প্রেরণ করো সকল নবী-রাসূলের সরদারের প্রতি এমন দুরূদ, যার মাধ্যমে তুমি আমাদেরকে পথ দেখাবে

إِلَى صِرَاطٍ مُسْتَقِيمٍ صِرَاطِ مُحَبَّتِكَ وَعِرْفَانِكَ

ইলা- সেরা-ত্বিম্ মুস্তাক্বী-মিন সেরা-ত্বা মাহাব্বাতিকা ওয়া ‘ইরফা-নিকা
'সেরাতে মুস্তাক্বিম' তথা সরল-সঠিক পথের দিকে, যা তোমার মুহাব্বত ও তোমার মা'রিফাতের পথ;

كَمَا قُلْتَ لِسَيِّدِنَا رَسُولِكَ إِنَّكَ لَمِنَ الْمُرْسَلِينَ

কামা- ক্বুলতা লিসায়িদিনা- রসূ-লিকা ইন্বাকা লামিনাল মুরসালী-না
যেমনভাবে তুমি সম্বোধন করছো আমাদের আক্বা ও মাওলা তোমার প্রিয় রাসূলকে এ বলে, নিশ্চয় আপনি প্রেরিতদের অন্তর্ভুক্ত

عَلَى صِرَاطٍ مُسْتَقِيمٍ اللَّهُمَّ صَلِّ وَسَلِّمْ عَلَى إِمَامِ الْمُتَّقِينَ

'আলা- সেরা-ত্বিম মুস্তাক্বী-ম। আল্লা-হুম্মা সল্লি ওয়া সাল্লিম 'আলা- ইমা-মিল মুস্তাক্বী-না
সেরাতে মুস্তাক্বিমের উপর প্রতিষ্ঠিত। হে আল্লাহ! দুরূদ ও সালাম প্রেরণ করো খোদাভীরদের ইমামের প্রতি

صَلْوَةٌ تُعْطِينَا بِهَا إِمَامًا كَامِلًا مُكَمَّلًا وَآتِقْنَا بِهَا

সোয়ালা-তান তু'ত্বী-না- বিহা- ইমা-মান কা-মিলান মুকাম্মালান ওয়াত্তাক্বিনা- বিহা-
এমন দুরূদ, যার মাধ্যমে তুমি আমাদেরকে দান করবে কামিল (পরিপূর্ণ) ইমামত আর তার মাধ্যমে আমাদেরকে রক্ষা করো

عَنْ شُرُورِ أَنْفُسِنَا وَفِتَنِ أَمْوَالِنَا وَأَوْلَادِنَا رَبَّنَا هَبْ لَنَا

'আন শুরূ-রি আনফুসিনা- ওয়া ফিতানি আমওয়া-লিনা- ওয়া আওলা-দিনা- রাব্বানা- হাব লানা-
আমাদের নাফসের অনিষ্ট থেকে, আমাদের ধন-সম্পদ এবং সন্তান-সন্ততির ফিতনা থেকে। হে আমাদের রব! দান করো

مِنْ أَرْوَاجِنَا وَذُرِّيَّاتِنَا قُرَّةَ أَعْيُنٍ وَاجْعَلْنَا لِلْمُتَّقِينَ إِمَامًا

মিন আয়ওয়া-জিনা- ওয়া যুররিয়া-তিনা- কুররাতা আ'য়্বনিওঁ ওয়াজ'আলনা- লিল মুস্তাক্বী-না ইমা-মা-
আমাদের জন্য আমাদের স্ত্রীবর্গ ও আমাদের পরিবার-পরিজন থেকে চক্ষুসমূহের শীতলতা এবং বানিয়ে দাও আমাদেরকে মুস্তাক্বীদের ইমাম।

اللَّهُمَّ صَلِّ وَسَلِّمْ عَلَى قَائِدِ الْغُرِّ الْمُحَجَّلِينَ صَلْوَةٌ تَشُدُّ بِهَا

আল্লা-হুম্মা সল্লি ওয়া সাল্লিম 'আলা- ক্বা-ইদিল গুরুরিল মুহাজ্জালী-না সোয়ালা-তান তাশুদ্বু বিহা-
হে আল্লাহ! দুরূদ ও সালাম প্রেরণ করো গুত্র ললাটধারীদের মহান আক্বা ও পরিচালক (নবী)'র প্রতি এমন দুরূদ, যার মাধ্যমে তুমি মজবুত করে দেবে

زَمَائِمَنَا عَلَى صِرَاطِ الْإِسْتِقَامَةِ بِمَقَاعِدِ الْغُرِّ الرَّضِيِّينَ صِرَاطِ الَّذِينَ أَنْعَمْتَ عَلَيْهِمْ

যামা-ইমানা- 'আলা- সেরা-ত্বিল ইস্তিক্বা-মাতি বিমাক্বা-ইদিল গুরুরির রাযিয়ী-না সেরা-ত্বোয়াল্লাযী-না আন'আমতা 'আলায়হিম।
আমাদের সংকল্পকে দৃঢ়তার পথে, গুত্র ললাটধারী সন্তুষ্টিচিন্তদের নেতৃত্ব দ্বারা, তাদের পথে, যাদের উপর তুমি নি'মাত দান করেছো।

اللَّهُمَّ صَلِّ وَسَلِّمْ عَلَى خَلِيلِ الرَّحْمَنِ صَلَوةً تُؤَدِّدُنَا بِهَا

আল্লা-হুম্মা সল্লি ওয়া সাল্লিম 'আলা- খালী-লির রাহমা-নি সোয়ালা-তান তুআদ্দিদুনা- বিহা-
হে আল্লাহ! দুরূদ ও সালাম প্রেরণ করো দয়াবান আল্লাহর মহান খলীল (অন্তরঙ্গ বন্ধু)র প্রতি এমন দুরূদ, যার মাধ্যমে তুমি আমাদেরকে ভালবাসবে

بِوَدَادِ رِشَادِ إِزْدِيَادِ خُلُوصِ خُصُوصِ خَصَائِصِ الرَّحْمَنِ

বিভিদি-দি রাশা-দি ইযদিয়া-দি খুলু-সি খুসু-সি খাসা-ইসির রাহমা-নি
ওই ভালবাসা দ্বারা, যা হবে সঠিক ও ক্রমবর্ধমান এবং মহান করুণাময়ের সুন্দর গুণাবলীর নির্মলতা ও নিষ্ঠার পরিচায়ক।

وَاتَّخَذَ اللَّهُ إِبْرَاهِيمَ خَلِيلًا ۖ اللَّهُمَّ صَلِّ وَسَلِّمْ عَلَى بَرِّ صَلَوةً

"ওয়াল্লাখাযাল্লা-হু ইবরা-হী-মা খালী-লা-।" আল্লা-হুম্মা সল্লি ওয়া সাল্লিম 'আলা- বার্বরিন সোয়ালা-তান
"আর মহান আল্লাহ গ্রহণ করে নিয়েছেন হযরত ইব্রাহীমকে খলীল হিসেবে।" হে আল্লাহ! দুরূদ ও সালাম প্রেরণ করো পুণ্যবান নবীর প্রতি এমন দুরূদ,

تُبَرِّرُ بِهَا أَقْوَالَنَا وَأَعْمَالَنَا وَأَحْوَالَنَا كَلَّا

তু বার্বরির বিহা- আকু ওয়া-লা ওয়া আ'মা-লানা- ওয়া আহ ওয়া-লানা- কাল্লা-
যার মাধ্যমে তুমি পুণ্যময় করে দেবে আমাদের কথা, কাজ ও অবস্থাদিকে, কখনও নয়,

إِنَّ كِتَابَ الْأُبْرَارِ لَفِي عِلِّيْنِ ۖ

ই ন্না কি তা- বাল আব্বা-রি লা ফী- 'ইল্লিয়ী-ন।
নিশ্চয় পুণ্যবানগণ (বেহেশতে) 'ইল্লিয়ীন' (সর্বোচ্চ) এর আমলনামা থাকবে।

اللَّهُمَّ صَلِّ وَسَلِّمْ عَلَى مُبَرِّ صَلَوةً تُبَرِّ الْأُبْرَارِ

আল্লা-হুম্মা সল্লি ওয়া সাল্লিম 'আলা- মুবার্বিন সোয়ালা-তান তুবিব্বিরাল আবরা-রা
হে আল্লাহ! দুরূদ ও সালাম প্রেরণ করো পুণ্যময় নবীর প্রতি এমন দুরূদ, যার মাধ্যমে তুমি আমাদেরকে পুণ্যবান করে দেবে দুনিয়া ও আখিরাতে পুণ্যবানদের সাথে।

إِنَّ الْأُبْرَارِ لَفِي نَعِيمٍ ۖ اللَّهُمَّ صَلِّ وَسَلِّمْ عَلَى وَجِيهِ صَلَوةً

ইব্বাল আব্বা-রা লাফী- নাঈ-ম। আল্লা-হুম্মা সল্লি ওয়া সাল্লিম 'আলা- ওয়া ওয়াজী-হিন সোয়ালা-তান
নিশ্চয় পুণ্যবানগণ থাকবেন নি'মাতপূর্ণ বেহেশতে। হে আল্লাহ! দুরূদ ও সালাম প্রেরণ করো মহাসম্মানিত নবীর প্রতি এমন দুরূদ,

تُوجِّهُ لَنَا بِهَا بِجَمَالٍ وَجُهِكَ وَجَلَالَ عَظَمَتِكَ

তু যাজ্জিহ্ লানা- বিহা- বিজামা-লি ওয়াজহিকা ওয়া জালা-লি 'আযমাতিকা
যার মাধ্যমে তুমি আমাদেরকে সম্মানিত করবে তোমার যাত-ই পাকের শোভা এবং তোমার মহত্ত্বের মর্যাদা দ্বারা,

وَجِيَّهَا فِي الدُّنْيَا وَالْآخِرَةِ وَمِنَ الْمُقَرَّبِينَ ه

ওয়াজী-হানা ফিদ্দুন্যা- ওয়াল আ-খিরাতি ওয়া মিনাল মুক্বাররাবী-ন।
তিনি পরম সম্মানিত দুনিয়া ও আখিরাতে এবং তিনি নৈকট্য প্রাপ্তদের একজন।

اللَّهُمَّ صَلِّ وَسَلِّمْ عَلَى نَصِيحِ صَلَوةٍ تَنْصِحُنَا بِهَا

আল্লা-হুম্মা সল্লি ওয়া সাল্লিম 'আলা- নাসী-হিন সোয়ালা-তান তানসিহনা- বিহা-
হে আল্লাহ! দুরূদ ও সালাম প্রেরণ করো সর্বোত্তম নসীহতকারী নবীর প্রতি এমন দুরূদ, যার মাধ্যমে তুমি আমাদেরকে উপদেশ দেবে

بِنَاصِحِ تَوْحِيدِكَ وَأَمْحَاضِ تَمْجِيدِكَ وَلَا شَرِيكَ

বিনাসী-হি তাওহী-দিকা আউ আমহা-দ্বি তামজী-দিকা ওয়ালা- শারী-কা লাকা
তোমার তাওহীদ ও তোমার গৌরবের নির্মলতার বিশেষ নসীহতকারী দ্বারা। আর নেই কোন শরীক তোমার উল্লেখ্যাতের,

لَكَ فِي إِلَهِيَّتِكَ كَمَا قَالَ اللَّهُ تَعَالَى وَأَنْصَحُ لَكُمْ

ফী- ইলা-হিয়্যাতিকা কামা- ক্বা-লাল্লা-হু তা'আলা- "ওয়া আন সাহ লাকুম।"
যেমনভাবে মহান আল্লাহ এরশাদ করেন: "আমি তোমাদেরকে উপদেশ দিচ্ছি।"

اللَّهُمَّ صَلِّ وَسَلِّمْ عَلَى نَاصِحِ صَلَوةٍ تَنْصِحُنَا بِهَا

আল্লা-হুম্মা সল্লি ওয়া সাল্লিম 'আলা-না-সিহিন সোয়ালা-তান তুনসিহনা- বিহা-
হে আল্লাহ! দুরূদ ও সালাম প্রেরণ করো, নসীহতকারী নবীর প্রতি এমন দুরূদ, যার মাধ্যমে তুমি আমাদেরকে উপদেশ দেবে

بِإِخْلَاصِ التَّفْرِيدِ بِطَوْلِ تَعْبُدِكَ لَمْ نَعْلَمْ مَا هَيْتِكَ اللَّهُ قَالَ

বিইখলা-সিত্ তাফরী-দি বিত্ব-লি তা'আব্বুদিকা লাম না'লাম মাহিয়্যাতাকা আল্লা-হু ক্বা-লা
আল্লাহর এককত্ব স্বীকার নিষ্ঠার, তোমার দীর্ঘ ইবাদত দ্বারা। আমরা জানিনা তোমার আসল হাক্বীকত। আল্লাহ তা'আলা এরশাদ করেন:

وَأَنَا لَكُمْ نَاصِحٌ أَمِينٌ ۖ اللَّهُمَّ صَلِّ وَسَلِّمْ عَلَيَّ وَكَيْلٍ

“ওয়া আনা লাকুম না-সিহ্ন আমী-ন।” আল্লা-হুম্মা সল্লি ওয়া সাল্লিম ‘আলা- ওয়াকী-লিন (হযরত হুদ বলেছেন) “আর আমি তোমাদের জন্য নসীহতকারী, আমনাতদার।” হে আল্লাহ! দুরূদ ও সালাম প্রেরণ করো আমাদের ওয়াকীল (কর্মব্যবস্থাপক)-এর প্রতি

صَلْوَةً تُوَكَّلْنَا بِهَا الْخَيْرَاتِ بِوَكَاةِ الْحَقِّ

সোয়ালা-তান তু যাক্বিলুনা- বিহাল খায়রা-তি বিওয়াকা-লাতিল হাক্ব কি, এমন দুরূদ, যার মাধ্যমে তুমি আমাদেরকে ক্ষমতা প্রদান করবে সকল প্রকার কল্যাণের হক্ব ও সত্যের ওকালত স্বরূপ।

وَقَالُوا حَسْبُنَا اللَّهُ وَنِعْمَ الْوَكِيلُ ۝

ওয়া ক্বা-ল - হাসবুনা ল্লা-হু ওয়া নি’মাল ওয়াকী-ল।
আর তারা বললো, আমাদের জন্য আল্লাহ তা’আলাই যথেষ্ট এবং তিনিই সর্বোত্তম কর্মবিধায়ক।

اللَّهُمَّ صَلِّ وَسَلِّمْ عَلَيَّ مُتَوَكِّلٍ صَلْوَةً تَتَوَكَّلْنَا بِهَا

আল্লা-হুম্মা সল্লি ওয়া সাল্লিম ‘আলা- মুতাওয়াক্বিলিন সোয়ালা-তান তাতাওয়াক্বালুনা- বিহা- হে আল্লাহ! দুরূদ ও সালাম প্রেরণ করো ভরসাকারী নবীর প্রতি এমন দুরূদ, যার মাধ্যমে তুমি আমাদেরকে ভরসা দান করবে

عَلَى ذَاتِكَ فِي جَمِيعِ أُمُورِنَا وَمَنْ يَتَوَكَّلْ عَلَى اللَّهِ فَهُوَ حَسْبُهُ ۝

‘আলা- যা-তিকা ফী-জামী-ই উমূ-রিনা- “ওয়া মাই ইয়াওয়াক্বাল ‘আলাল্লা-হি ফাহুয়া হাস্বুহ।” তোমার মহান যাত-ই পাকের উপর আমাদের সকল বিষয়ে, “এবং যে আল্লাহ তা’আলার উপর ভরসা রাখবে, তিনিই তার জন্য যথেষ্ট।”

اللَّهُمَّ صَلِّ وَسَلِّمْ عَلَيَّ كَفِيلٍ صَلْوَةً تُكْفِلُ بِهَا

আল্লা-হুম্মা সল্লি ওয়া সাল্লিম ‘আলা- কাফী-লিন সোয়ালা-তান তু কাফ্ ফিলু বিহা- হে আল্লাহ! দুরূদ ও সালাম প্রেরণ করো আমাদের তত্ত্বাবধায়ক ও যিম্মাদার নবীর প্রতি, এমন দুরূদ, যার মাধ্যমে তুমি দায়িত্বভার ও যিম্মাদারী গ্রহণ করবে

لِقَضَاءِ حَوَائِجِنَا كَفِيلًا مُكْفِلًا مُكْفِلًا مُكْمَلًا

লিক্বাদ্বোয়া-ই হাওয়া-ইজিনা- কাফী-লাম মু কাফ্ ফিলাম মু তা কাফ্ ফিলাম মু কাশ্মিলাও আমাদের সকল প্রয়োজনীয়তা পূরণের জন্য এবং যথাযথ ও উপযুক্ত তত্ত্বাবধায়ক হিসেবে,

وَقَدْ جَعَلْتُمْ اللَّهَ عَلَيْكُمْ كَفِيلًا ۗ اللَّهُمَّ صَلِّ وَسَلِّمْ عَلَيَّ شَفِيقِ صَلَوَةٍ

﴿ ওয়া ক্বাদ্ জা 'আলতুমুল্লা-হা 'আলায়কুম কাফী-লা- । ﴾ আল্লা-হুম্মা সল্লি ওয়া সাল্লিম 'আলা- শাফী-ক্বিন্ সোয়ালা-তান
﴿ এবং নিশ্চয় তোমরা আল্লাহকে তোমাদের উপর তত্ত্বাবধায়ক করে নিয়েছো ﴾ হে আল্লাহ! দুর্লদ ও সালাম প্রেরণ করো শ্লেহশীল নবীর প্রতি এমন দুর্লদ,

تَشْفِقُنَا بِهَا بِشَفَقَةِ حَمْدِ الْحَامِدِينَ وَبِوَحْدَةِ تَوْحِيدِ الْمُوَحِّدِينَ

তাশ্ফিকুনা- বিহা- বিশাফক্বাতি হামদিন্ হা-মিদী-না ওয়া বিওয়াহদাতি তাওহী-দিল মুয়াহ্হিদী-না
যার মাধ্যমে তুমি আমাদের প্রতি শ্লেহশীল ও দয়াপরবশ হবে প্রশংসাকারীদের প্রশংসার সহানুভূতি এবং একত্ববাদীদের একত্ববাদের এককের কৃপা দ্বারা ।

إِنَّ رَبَّكَ وَاسِعُ الْمَغْفِرَةِ ۗ اللَّهُمَّ صَلِّ وَسَلِّمْ عَلَيَّ مُقِيمِ السُّنَّةِ

"ইন্না রাব্বাকা ওয়া-সি'উল মাগফিরাহ ।" আল্লা-হুম্মা সল্লি ওয়া সাল্লিম 'আলা- মুক্বী-মিস্ সুন্নাতি
"নিশ্চয় আপনার রব প্রশস্ত ক্ষমার মালিক ।" হে আল্লাহ! দুর্লদ ও সালাম প্রেরণ করো সুন্নাত প্রতিষ্ঠাকারী (নবী)'র প্রতি

صَلَوَةٌ تُقِيمُنَا بِهَا عَلَى السُّنَّةِ وَالْجَمَاعَةِ بِإِقَامَةِ حُدُودِ

সোয়ালা-তান তুক্বী-মুনা- বিহা 'আলাস্ সুন্নাতি ওয়াল জামা-'আতি বিইক্বা-মাতি হুদু-দি
এমন দুর্লদ, যার মাধ্যমে তুমি আমাদেরকে প্রতিষ্ঠিত রাখবে সুন্নাত ও জামা'আতের উপর এ আয়াতে বর্ণিত সময়কাল অনুপাতে,

أَقِمِ الصَّلَاةَ لِدُلُوكِ الشَّمْسِ إِلَى غَسَقِ اللَّيْلِ وَقُرْآنَ الْفَجْرِ ۗ ط

"আক্বিমিস্ সোয়ালা-তা লিদুলু-ক্বিশ্ শাম্‌সি ইলা- গাসাক্বিল্লায়লি ওয়া ক্বোরআ-নাল ফাজরি;
"নামায প্রতিষ্ঠা করো সূর্য পশ্চিম দিকে চলে পড়ার সময় থেকে রাত অন্ধকারাচ্ছন্ন হওয়া পর্যন্ত এবং প্রভাত উদিত হওয়ার সময়কাল পর্যন্ত ।

إِنَّ قُرْآنَ الْفَجْرِ كَانَ مَشْهُودًا ۗ اللَّهُمَّ صَلِّ وَسَلِّمْ عَلَيَّ

ইন্না ক্বোরআ-নাল ফাজরি কা-না মাশ্‌হু-দা- ।" আল্লা-হুম্মা সল্লি ওয়া সাল্লিম 'আলা-
নিশ্চয় উদীয়মান প্রভাতের সময়টি অত্যন্ত গ্রহণযোগ্য ।" হে আল্লাহ! দুর্লদ ও সালাম প্রেরণ করো

مُقَدَّسٍ صَلَوَةٌ تُقَدِّسُنَا بِهَا قَلْبَ الْجُرُوعِ بِالتَّقَى

মুক্বাদ্দাসিন সোয়ালা-তান তুক্বাদ্দিসুনা- বিহা- ক্বালবাল জুয়ু-'ই বিত্তু ক্বা-
'মুক্বাদ্দাস' (সর্বাধিক পবিত্র নবী)'র প্রতি, এমন দুর্লদ, যার মাধ্যমে তুমি আমাদেরকে পবিত্র করে দেবে বিচলিত ক্বলবকে তাক্বওয়া দ্বারা

وَنَفْسَ الْهَلُوعِ عَنِ الْهَوَىٰ بِتَقْدِيسِ الْمُقَدَّسِ طُوًى

ওয়া নাফসাল্ হাল্-'ই 'আনিল হাওয়া- বিতাক্দী-সিল মুক্বাদ্দাসি তুওয়ান
এবং অস্থির আত্মাকে কুপ্রবৃত্তি থেকে মুক্ত করার মাধ্যমে পরম পবিত্রতমের পবিত্রতার ভাঁজ দ্বারা,

هُوَ اللَّهُ الَّذِي لَا إِلَهَ إِلَّا هُوَ ۗ الْمَلِكُ الْقُدُّوسُ السَّلَامُ

"হয়াল্লা-হুল্লাযী- লা- ইলা-হা ইল্লা- হু-; আল-মালিকুল ক্বুদ্দুস-সুস সালা-ম।"
"তিনি ওই মহান আল্লাহ, যিনি ছাড়া কোন মা'বুদ নেই, যিনি মহান বাদশাহ পুতঃপবিত্র পরম শান্তিদাতা।"

اللَّهُمَّ صَلِّ وَسَلِّمْ عَلَىٰ رُوحِ الْقُدَّسِ صَلَوةً تَقَدَّسُ بِهَا

আল্লা-হুম্মা সল্লি ওয়া সাল্লিম 'আলা- রু-হিল ক্বুদুসি সোয়ালা-তান তুহাদ্দিসু বিহা-
হে আল্লাহ! দুরূদ ও সালাম প্রেরণ করো, 'রুহুল ক্বুদুস' (পবিত্র রুহ)'র প্রতি, এমন দুরূদ, যার মাধ্যমে তুমি পবিত্র করে দেবে

وَجُوهَنَا كَرُوحِ الْقُدَّسِ بِالتَّفَرُّدِ وَالتَّجَرُّدِ

ওজু-হানা- কারু-হিল ক্বুদুসিল মুক্বাদ্দাসি বিভাফার রুদি ওয়াত্ তাহার রুদি
আমাদের চেহারাগুলোকে ওই পবিত্র আত্মার ন্যায়, যা পুতঃপবিত্র একক-বিরল ও শতহীনভাবে

بِرَوَائِحِ لَوَائِحِ سَوَائِحِ وَأَيِّدِنَاهُ بِرُوحِ الْقُدَّسِ ط

বিরাওয়া-ইহি লাওয়া-ইহি সাওয়া-নিহি "ওয়া আইয়াদনা-হু বিরু-হিল ক্বুদুস।"
শুভ লক্ষণসমূহের ফলকগুলোর সুগন্ধ দ্বারা সুরভিত হবার মাধ্যমে। "আর আমি তাঁকে সাহায্য করেছি পবিত্র রুহ দ্বারা।"

اللَّهُمَّ صَلِّ وَسَلِّمْ عَلَىٰ رُوحِ الْحَقِّ صَلَوةً تَحَقِّقُ بِهَا

আল্লা-হুম্মা সল্লি ওয়া সাল্লিম 'আলা- রু-হিল হাক্বিক্বি সোয়ালা-তান তুহাক্বিক্বিক্বি বিহা-
হে আল্লাহ! দুরূদ ও সালাম প্রেরণ করো হক্ব বা সত্যের রুহের প্রতি, এমন দুরূদ, যার মাধ্যমে তুমি সত্য প্রমাণিত করবে

وَتُوفِنَا بِحَقِيقَةِ حَقِّ وَقُلْ جَاءَ الْحَقُّ وَزَهَقَ الْبَاطِلُ ۗ إِنَّ الْبَاطِلَ كَانَ زَهُوقًا

ভুসু-ক্বানা- বিহাক্বিক্বাতি হাক্বিক্বি ওয়া ক্বুল জা---আল হাক্ব ক্বু ওয় যাহাক্বাল বাত্বিলু ইন্নাল বা-ত্বিলা ক্বা-না যাহু-ক্বা-
হক্বের হাক্বিক্বতের সাথে দৃঢ়তাকে। হুআর বনুন! সত্য এসেছে, মিথ্যা অবলুপ্ত হয়েছে। নিশ্চয় বাতিল (মিথ্যা) বিলুপ্ত হবারই।

اللَّهُمَّ صَلِّ وَسَلِّمْ عَلَى رُوحِ الْقِسْطِ صَلَوةً تُقْسِطُ لِنَابِهَا

আল্লা-হুম্মা সল্লি ওয়া সাল্লিম 'আলা- রু-হিল কিস্তি সোয়ালা-তান তুক্বসিতু লানা- বিহা-
হে আল্লাহ! দুরূদ ও সালাম প্রেরণ করো ন্যায়পরায়ণতার রূহের প্রতি, এমন দুরূদ, যার মাধ্যমে তুমি বস্তুন করবে

مُحَبَّةَ الْمُقْسِطِينَ وَبِحُكْمِ فَاحِكُمْ بَيْنَهُمْ بِالْقِسْطِ ط

মাহাববাতাল মুক্বসিত্বী-না ওয়া বিহুক্বমি ফাহকুম বায়নাহুম বিল্ কিসতি
আমাদের জন্য ন্যায়পরায়ণ বান্দাদের ভালবাসা এবং আপনি তাদের মধ্যে ফয়সালা করুন ন্যায়পরায়ণতার সাথে,

إِنَّ اللَّهَ يُحِبُّ الْمُقْسِطِينَ اللَّهُمَّ صَلِّ وَسَلِّمْ عَلَى كَافِ صَلَوةً

ইন্নাল্লা- ইযুবিল মুক্বসিত্বী-ন। "আল্লা-হুম্মা সল্লি ওয়া সাল্লিম 'আলা-কা-ফিন সোয়ালা-তান
নিশ্চয় আল্লাহ্ ন্যায়পরায়ণ লোকদেরকে ভালবাসেন।-এ হুকুমের বরকতে। হে আল্লাহ! দুরূদ ও সালাম প্রেরণ করো পর্যাপ্ত পরিমাণে দাতা নবীর প্রতি এমন দুরূদ,

تَكْفِينَا بِهَا كِفَايَةً وَلايَةً وَدَادَةَ نَصَارَةٍ كَفَى بِاللَّهِ وَلِيًّا

তাকফী-না- বিহা- কিফা-য়াতা ভিলা-য়াতি ভিদা-দাতি নাসোয়া-রাতি " কাফা- বিল্লা-হি ওয়ালিয়্যাও
যার মাধ্যমে তুমি আমাদেরকে পর্যাপ্ততা দান করবে ভালবাসার দায়িত্বভার গ্রহণের যথার্থতা দ্বারা। "ওলী (বন্ধু ও দায়িত্ববান) হিসেবে আল্লাহ্ তা'আলাই যথেষ্ট

وَكَفَى بِاللَّهِ نَصِيرًا اللَّهُمَّ صَلِّ وَسَلِّمْ عَلَى مُكْتَفٍ صَلَوةً

ওয়া কাফা- বিল্লা-হি নাসী-রা-। " আল্লা-হুম্মা সল্লি ওয়া সাল্লিম 'আলা- মুকতাফিন্ সোয়ালা-তান
এবং সাহায্যকারী হিসেবেও আল্লাহ্ তা'আলা যথেষ্ট।" হে আল্লাহ! দুরূদ ও সালাম প্রেরণ করো তুষ্ট ও স্বনির্ভর (নবী)র প্রতি এমন দুরূদ,

تَكْفِينَا بِهَا بِتَوَجُّهِ الْمُحَبَّةِ الدَّائِيَةِ الْجَادِبَةِ إِلَى شُهُودٍ مُطْلَقٍ

তাকফী-না বিহা-বিতাওয়াজ্জুহিল মাহাববাতিয যা-তিয়্যাতিল জা-যিবাতি ইলা- শুহু-দি মুত্বলাক্বি
যার মাধ্যমে তুমি আমাদেরকে পরিতুষ্ট দান করবে ওই সন্তাগত ভালবাসার দিকে মনোনিবেশ করার মাধ্যমে,

جَلَالِيَّتِكَ وَكَفَى بِرَبِّكَ هَادِيًا وَنَصِيرًا

জালা-লিয়্যতিকা "ওয়া কাফা- বিরাবিবকা হা-দিয়াও ওয়া নাসী-রা-।"
যা তোমার জালালী (মহত্বগত) শর্তহীন স্তম্ভ সাক্ষাতের প্রতি আকৃষ্ট করে। "আর আপনার রবই হিদায়ত ও সাহায্যের জন্য যথেষ্ট।"

اللَّهُمَّ صَلِّ وَسَلِّمْ عَلَىٰ بَالِغِ صَلَوةٍ تُبَلِّغُنَا بِهَا

আল্লা-হুম্মা সল্লি ওয়া সাল্লিম ‘আলা- বা-লিগিন্ সোয়ালা-তান তুবাল্লিগুনা- বিহা-
হে আল্লাহ! দুরূদ ও সালাম প্রেরণ করো পৌঁছিয়ে দেন এমন (নবী)’র প্রতি এমন দুরূদ, যার মাধ্যমে তুমি আমাদেরকে পৌঁছিয়ে দেবে

إِلَىٰ نَيْلِ بَقَاءٍ لَا يَزَالُ إِنَّ اللَّهَ بِبَالِغِ أَمْرِهِ

ইলা- নায়লি বাক্বা-ইল্ লা- ইয়াযা-লু “ইন্নালা- বা-লিগু আমরিহী-
ওই স্থায়িত্বের প্রতি, যা সদা বিদ্যমান। “নিশ্চয় আল্লাহ তা’আলা তাঁর নির্দেশকে যথাযথভাবে উপনীতকারী।

قَدْ جَعَلَ اللَّهُ لِكُلِّ شَيْءٍ قَدْرًا

ক্বাদ জা ‘আলালা- হু লিকুল্লি- শায়ইন ক্বাদ্রা-।”
নিশ্চয় আল্লাহ তা’আলা নির্ধারণ করে রেখেছেন প্রত্যেক বস্তুর জন্য সুনির্দিষ্ট স্থান।”

اللَّهُمَّ صَلِّ وَسَلِّمْ عَلَىٰ مُبَلِّغِ صَلَوةٍ تُبَلِّغُنَا بِهَا

আল্লা-হুম্মা সল্লি ওয়া সাল্লিম ‘আলা- মুবাল্লিগিন সোয়ালা-তান তুবাল্লিগুনা- বিহা-
হে আল্লাহ! দুরূদ ও সালাম প্রেরণ করো দ্বীনের দা’ওয়াতদাতার প্রতি এমন দুরূদ, যার মাধ্যমে তুমি আমাদেরকে পৌঁছিয়ে দেবে

أَقْصَىٰ الْغَايَاتِ مَا لَانِهَائِي لَهَا وَهُوَ هَذَا بَلَاغٌ لِلنَّاسِ ه

আক্বসাল গা-য়া-তি মা- লা- নিহা-য়াতা লাহা- “ওয়া ছয়া হা-যা- বালা-গুন্ লিন্না-স।”
সর্বশেষ ওই লক্ষ্য, যার কোন শেষ সীমানা নেই। “আর এটাই হলো ঘোষণা ও প্রচার সকল মানবের জন্য।”

اللَّهُمَّ صَلِّ وَسَلِّمْ عَلَىٰ شَافِي صَلَوةٍ تَشْفِينَا بِهَا

আল্লা-হুম্মা সল্লি ওয়া সাল্লিম ‘আলা- শা-ফিন সোয়ালা-তান তাশ্ফী-না- বিহা-
হে আল্লাহ! দুরূদ ও সালাম প্রেরণ করো আরোগ্যদাতা নবীর প্রতি এমন দুরূদ যার মাধ্যমে তুমি আমাদেরকে নিরাময় ও আরোগ্য দান করবে

عَنْ أَسْقَامِ الْخَطِيَّاتِ الظَّاهِرَةِ وَالْبَاطِنَةِ وَنَزَّلُ مِنَ الْقُرْآنِ

‘আন আসক্বা-মিল খাত্বিয়্যা-তিয্ যোয়া-হিরাতি ওয়াল বা-ত্বিনাতি “ওয়া নুনায্যিলু মিনাল ক্বুরআ-নি
সকল প্রকার যাহেরী ও বাত্বেনী ভুল-ক্রটির রোগ-ব্যধিগুলো থেকে। “আর আমি অবতীর্ণ করেছি পবিত্র ক্বুরআনে তা,

مَا هُوَ شِفَاءٌ وَرَحْمَةٌ لِّلْمُؤْمِنِينَ وَلَا يَزِيدُ الظَّالِمِينَ إِلَّا خَسَارًا

মা-হুয়া শিফা-উ ওয়া রাহমাতুল্ লিল্ মু'মিনী-না ওয়ালা- ইয়াযী-দুয্ যোয়া-লিমী-না ইল্লা- খাসা-রা-।
যা আরোগ্য ও রহমত ঈমানদারদের জন্য। আর বৃদ্ধি পায়না কাফিরদের জন্য; কিন্তু একমাত্র লোকসান।

اللَّهُمَّ صَلِّ وَسَلِّمْ عَلَيَّ وَاصِلٍ صَلَوةً تُوصِّلُنَا بِهَا

আল্লা-হুম্মা সল্লি ওয়া সাল্লিম 'আলা- ওয়া-সিলিন সোয়ালা-তান তুভাসসিলুনা- বিহা-
হে আল্লাহ! দুরূদ ও সালাম প্রেরণ করো সংযোগ স্থাপনকারী নবীর প্রতি এমন দুরূদ, যার মাধ্যমে তুমি আমাদেরকে পৌঁছিয়ে দেবে

إِلَى الْمَحَبَّةِ وَالْمَوَدَّةِ مِنْ تَعْطِيفِ تَأْلِيفِ تَأْصِيفِ

ইলাল মাহাব্বাতি ওয়া মুভাদ্দাতি মিন তা'ত্বী-ফি তা-লী-ফি তা-সী-ফি
ভালবাসা ও হৃদয়তার প্রতি অর্থাৎ মায়ী মমতা, ভালবাসা ও হৃদয়তা স্থাপনের প্রতি।

يُحِبُّونَهُمْ كَحُبِّ اللَّهِ وَالَّذِينَ آمَنُوا أَشَدُّ حُبًّا لِلَّهِ

ইয়ুহিব্বু-নাহুম কাহুব্বিল্লা-হি ওয়াল্লাযী-না আ-মানূ- আশাদ্দু হুব্বাল্ লিল্লা-হি।
তারা তাদের (দেব-দেবী)কে ভালবাসে আল্লাহ তা'আলাকে ভালবাসার ন্যায়। আর যারা ঈমানদার তারা আল্লাহ তা'আলাকেই সর্বাধিক ভালবাসে।

اللَّهُمَّ صَلِّ وَسَلِّمْ عَلَيَّ مَوْصُولٍ صَلَوةً تُوصِّلُنَا بِهَا

আল্লা-হুম্মা সল্লি ওয়া সাল্লিম 'আলা- মাওসূ-লিন সোয়ালা-তান তুভাসসিলুনা- বিহা-
হে আল্লাহ! দুরূদ ও সালাম প্রেরণ করো বন্ধনযুক্ত (নবী)'র প্রতি এমন দুরূদ, যার মাধ্যমে তুমি আমাদেরকে যুক্ত করে দেবে,

بِحُصُولِ وَصُولِ قَبُولِ تَدْبِيرِ تَيْسِيرِ تَسْخِيرِ تَسْيِيرِ أَسْرَارِ أَنْوَارِ

বিহুসূ-লি ভূসূ-লি কুবূ-লি তাদ্বী-রি তায়সী-রি তাসখী-রি তাস্বী-রি আসরা-রি আনওয়া-রি
সহজীকরণের কৌশল কবুল করার সংযোগের উপায় হাসিল এবং নুররাশির রহস্যাদির সহজভাবে নিয়ন্ত্রণ দ্বারা।

يُحِبُّهُمْ وَيُحِبُّونَهُ اللَّهُمَّ صَلِّ وَسَلِّمْ عَلَيَّ سَابِقِ صَلَوةً

“ইয়ুহিব্বুহুম ওয়া ইয়ুহিব্বু-নাহ্।” আল্লা-হুম্মা সল্লি ওয়া সাল্লিম 'আলা- সা-বিব্বিন সোয়ালা-তান
“সে তাদেরকে ভালবাসে এবং তারাও তাকে ভালবাসে।” হে আল্লাহ! দুরূদ ও সালাম প্রেরণ করো “সাবিক্” (অগ্রগামী নবী)'র প্রতি, এমন দুরূদ,

تَسْبِقُنَا بِهَا فِي زُمْرَةِ الْمُقَرَّبِينَ وَالسَّابِقُونَ السَّابِقُونَ أُولَئِكَ الْمُقَرَّبُونَ

তাসবিকুনা- বিহা- ফী-যুমরাতিল মুক্বাররাবী-না ওয়াস্ সা-বিকু-নাস্ সা-বিকু-না উলা---ইকাল মুক্বাররাবু-ন।
যার মাধ্যমে তুমি আমাদেরকে অগ্রগামী করে দেবে কিয়ামত দিবসে নৈকট্যপ্রাপ্তদের দলের সাথে। "অগ্রগামীরাই অগ্রগামী, আর তাঁরাই হলেন নৈকট্যপ্রাপ্ত।"

اللَّهُمَّ صَلِّ وَسَلِّمْ عَلَى سَائِقِي صَلَوَةً تَسِيْقُنَا بِهَا

আল্লা-হুম্মা সল্লি ওয়া সাল্লিম 'আলা- সা-ইক্বিন তাসী-কুনা- বিহা-
হে আল্লাহ! দুরুদ ও সালাম প্রেরণ করো, "সা-ইক্ব" (চালনাকারী ও পরিচালক নবী)র প্রতি, এমন দুরুদ, যার মাধ্যমে তুমি আমাদেরকে চালিত করবে

إِلَى لِقَائِكَ فِي يَوْمٍ وَسَاعَةٍ وَوَقْتٍ مُّبَارَكَةٍ

ইলা- লিক্বা-ইকা ফী- ইয়াউমিওঁ ওয়া সা-'আতিওঁ ওয়া ওয়াক্বতিম্ মুবা-রাকাতিওঁ
তোমার পবিত্র সাক্ষাতের প্রতি, প্রতি দিনে ও রাতে এবং প্রতিক্ষণে ও বরকতময় সময়ে।

وَجَاءَتْ كُلُّ نَفْسٍ مَّعَهَا سَائِقٌ وَشَهِيدٌ ط

"ওয়া জা-আত কুল্লু নাফসিম্ মা'আহা- সা-ইক্বিওঁ ওয়া শাহী-দ।"
"কিয়ামত দিবসে উপস্থিত হবে প্রত্যেক আত্মা এমতাবস্থায় তাদের সাথে থাকবে তাদের চালনাকারী (আমল) ও সাক্ষী।"

اللَّهُمَّ صَلِّ وَسَلِّمْ عَلَى هَادٍ صَلَوَةً تَهْدِينَا بِهَا

আল্লা-হুম্মা সল্লি ওয়া সাল্লিম 'আলা- হা-দিন সোয়ালা-তান তাহদী-না- বিহা-
হে আল্লাহ! দুরুদ ও সালাম প্রেরণ করো 'হাদী' (হেদায়তকারী নবী)র প্রতি এমন দুরুদ, যার মাধ্যমে তুমি আমাদেরকে পথ প্রদর্শন করবে

إِلَى سِدْرَةِ الْمُنْتَهَى لِعَارِفِينَ وَمُرَكِّزِ جَلَالِ نُورِ الْمُبِينِ

ইলা- সিদ্রাতিল মুস্তাহাল 'আ-রিফী-না ওয়া মারকাযি জালা-লি নূ-রিল মুবী-নি
আরিফ বান্দাদের সর্বশেষ সীমানা পর্যন্ত এবং প্রদীপ্ত নূরের মহত্বের কেন্দ্র বিন্দু পর্যন্ত,

فَمَنْ تَبِعَ هُدَايَ فَلَا خَوْفٌ عَلَيْهِمْ وَلَا هُمْ يَحْزَنُونَ

"ফামান তাবি'আ হদা-য়া ফালা- খাউফুন 'আলায়হিম ওয়ালা- হুম ইয়াহ'যানু-ন।"
"সুতরাং যারা আমার হেদায়ত গ্রহণ করবে, তাদের জন্য কোন ভয় নেই এবং তারা চিন্তিতও হবেন না।"

اللَّهُمَّ صَلِّ وَسَلِّمْ عَلَى مُهْتَدِ صَلَوةٍ تَهْدِينَا بِهَا

আল্লা-হুম্মা সল্লি ওয়া সাল্লিম 'আলা- মুহ্তাদিন সোয়ালা-তান তাহদী-না- বিহা-
হে আল্লাহ! দুরূদ ও সালাম প্রেরণ করো, 'মুহ্তাদী' (হেদায়তে বিশেষিত)র প্রতি, এমন দুরূদ, যার মাধ্যমে তুমি আমাদেরকে পথ দেখাবে

أَسْرَارَ وَجُودِكَ الْأَعْلَى مَنْ يَهْدِي اللَّهُ فَهُوَ الْمُهْتَدِ

আসরা-রা ওজু-দিকাল আ'লা- "মাই ইয়াহ্ দিল্লা-হ্ ফাহয়াল মুহ্তাদ্ ।"
তোমার কুদরতের মহান অন্তিত্বের রহস্যাদির দিকে । "আল্লাহ্ যাকে হেদায়ত করেন সে-ই হেদায়তপ্রাপ্ত ।"

اللَّهُمَّ صَلِّ وَسَلِّمْ عَلَى مُقَدِّمِ صَلَوةٍ تَقَدِّمُنَا بِهَا

আল্লা-হুম্মা সল্লি ওয়া সাল্লিম 'আলা- মুক্বাদ্দিমিন সোয়ালা-তান তুক্বাদ্দিমুনা- বিহা-
হে আল্লাহ! দুরূদ ও সালাম প্রেরণ করো "মুক্বাদ্দাম" (সর্বাত্মে অধিষ্ঠিত নবী)র প্রতি, এমন দুরূদ, যার মাধ্যমে তুমি আমাদেরকে অগ্রগামী করবে

إِلَى دَرَجَةِ الْمَوْقِفِ فِي مَوَاقِفِ الْمُقَرَّبِينَ

ইলা- দারাজাতিল মাউক্বিফি ফী- মাওয়া-ক্বিফিল মুক্বার্বাবী-ন
ওই মাওক্বেফ (অবস্থান স্থল)র স্তর পর্যন্ত, যা হলো নৈকট্য প্রাপ্তদের স্থানসমূহের অন্যতম একটি স্থান,

وَقَدِّمْنَا إِلَى مَا عَمِلُوا مِنْ عَمَلٍ فَجَعَلْنَاهُ هَبَاءً مَّنْثُورًا^ط

"ওয়া ক্বাদিমনা- ইলা- মা- 'আমিলু- মিন 'আমালিন ফাজা'আলনা-হ্ হাবা- ---আম্ মানসূ-রা- ।"
"আমি পেশ করেছি তাদেরকে তাদের আমলের দিকে, অতঃপর আমি এ আমলগুলোকে পরিণত করে দিলাম বিক্ষিপ্ত ধূলিকণায় ।"

اللَّهُمَّ صَلِّ وَسَلِّمْ عَلَى عَزِيزٍ صَلَوةٍ تُعِزُّنَا بِهَا

আল্লা-হুম্মা সল্লি ওয়া সাল্লিম 'আলা- 'আযী-যিন সোয়ালা-তান তু 'ইযযুনা- বিহা-
হে আল্লাহ! দুরূদ ও সালাম প্রেরণ করো পরম সম্মানিতের প্রতি এমন দুরূদ, যার মাধ্যমে তুমি আমাদেরকে সম্মানিত করবে

بِعَزِيزِ إِعْزَازِ تَعَزُّزِ عِزَّتِكَ وَاللَّهُ عَزِيزٌ ذُو انْتِقَامٍ

বি'আযী-যি ই'যা-যি তা'আযযুযি 'ইযযাতিকা "ওয়াল্লা-হ্ 'আযী-যুন যুন্তিক্বা-ম ।"
সম্মানিত করণের সর্বোচ্চ সম্মান দ্বারা, যা তোমার মহা সম্মানের উপযুক্ত । "নিচয় আল্লাহ্ তা'আলা পরম সম্মানিত প্রতিশোধ গ্রহণকারী ।"

اللَّهُمَّ صَلِّ وَسَلِّمْ عَلَىٰ فَاضِلِ صَلَوةٍ تَفَضَّلْنَا بِهَا

আল্লা-হুম্মা সল্লি ওয়া সাল্লিম 'আলা- ফা-দ্বিলিন্ সোয়ালা-তান তাফদ্বলুনা- বিহা-
হে আল্লাহ! দুর্দদ ও সালাম প্রেরণ করো, মহান অনুগ্রহ ও ফযীলতের ধারকের প্রতি, এমন দুর্দদ, যার মাধ্যমে তুমি আমাদের প্রতি অনুগ্রহ করবে

بِفَضْلِكَ الْكَامِلِ وَلَطْفِكَ الْكَامِلِ وَوَصْلِكَ الْحَاصِلِ

বিফাদ্বলিকাল কা-মিলি ওয়া লুতুফিকাল কা-মিলি ওয়া ওয়াসলিকাল হা-সিলি
তোমার পরিপূর্ণ অনুগ্রহ এবং তোমার পূর্ণাঙ্গ করুণা ও তোমার হাসিলকৃত সম্পর্কের বদৌলতে।

ذَلِكَ فَضْلُ اللَّهِ يُؤْتِيهِ مَنْ يَشَاءُ وَاللَّهُ ذُو الْفَضْلِ الْعَظِيمِ ط

"যা-লিকা ফাদ্বলুল্লা-হি ইয়ু'তী-হি মাই ইয়াশা----উ ওয়াল্লা-হু যুল ফাদ্বলিল 'আযী-ম।"
"এটা মহান আল্লাহর অনুগ্রহ, তিনি যাকে চান তাকে তা দান করেন, আর আল্লাহ তা'আলা মহা সম্মান ও অনুগ্রহের মালিক।"

اللَّهُمَّ صَلِّ وَسَلِّمْ عَلَىٰ مُفَضَّلِ صَلَوةٍ تَفَضَّلْنَا بِهَا

আল্লা-হুম্মা সল্লি ওয়া সাল্লিম 'আলা- মুফাদ্বদ্বালিন সোয়ালা-তান তুফাদ্বদ্বিলুনা- বিহা-
হে আল্লাহ! দুর্দদ ও সালাম প্রেরণ করো মহান ফযীলতের মালিকের প্রতি এমন দুর্দদ, যার মাধ্যমে তুমি আমাদেরকে ফযীলতমণ্ডিত করবে

بِتَوَاتُرِ مُتَّصِلِ مُفَضَّلِ فَضْلِ الَّذِينَ يَتَّبِعُونَ فَضْلًا مِنَ اللَّهِ وَرِضْوَانًا ط

বিতাওয়াতুরি মুত্তাসিলিন্ মুফাদ্বদ্বালি ফাদ্বলিল্লাযী-না "ইয়াবতাগু-না ফাদ্বলাম্ মিনাল্লা-হি ওয়া রিদ্ওয়া-না-।"
সম্মান বা ফযীলতের ধারাবাহিক সংযুক্তির মাধ্যমে। তাঁদের ন্যায় ফযীলত, যাঁরা তালাশ করে মহান আল্লাহর পক্ষ থেকে ফযীলত ও সন্তুষ্টি।

اللَّهُمَّ صَلِّ وَسَلِّمْ عَلَىٰ فَاتِحِ صَلَوةٍ تَفْتَحُ لَنَا بِهَا

আল্লা-হুম্মা সল্লি ওয়া সাল্লিম 'আলা- ফা-তিহিন সোয়ালা-তান তাফতাছ লানা- বিহা-
হে আল্লাহ! দুর্দদ ও সালাম প্রেরণ করো 'ফাতেহ' (উম্মুক্তকারী, সূচনাকারী নবী)র প্রতি এমন দুর্দদ, যার মাধ্যমে তুমি উম্মুক্ত করে দেবে

مَفَاتِيحِ الْغَيْبِ لِخَزَائِنِ السِّرِّ الْمَكُونِ فِي مَكُونِ السِّرِّ مِنْ سِرِّ سِرِّكَ

মাফা-তী-হাল গায়বি লিখাযা-ইনিস্ সিররিলা মাকনু-নি ফী- মাকনু-নিস্ সিররি মিন সিররি সিররিকা
আমাদের জন্য অদৃশ্যের চাবিগুচ্ছ তোমার ওই রহস্যাদির ভান্ডারের, যা লুক্কায়িত রয়েছে তোমার রহস্যাদির খুবই একান্ত গোপনে

فِي جِنَانِ الْمَعَارِفِ وَبِفَتْحِ إِنْ فَتَحْنَاكَ فَتَحْنَا مُبِينًا ۝

ফী- জিনা-নিল মা'আ-রিফি ওয়া বি ফাত্‌হি ☆ইন্না- ফাতাহ্‌না- লাকা ফাত্‌হাম্ মুবী-নাল্
মা'রিফাতের কাননগুলোতে এবং এ আয়াতের সূচনার বরকতে, ☆নিশ্চয় আমি আপনাকে বিজয় দান করেছি সুস্পষ্ট বিজয়,

لِيُغْفِرَ لَكَ اللَّهُ مَا تَقَدَّمَ مِنْ ذَنْبِكَ وَمَا تَأَخَّرَ

লিয়াগফিরা লাকাল্লা-হু মা- তাক্বাদ্দামা মিন যাম্বিকা ওয়ামা- তাআখ্‌খারা
যাতে আল্লাহ তা'আলা মার্জ্জনা করে দেন আপনার কারণে আপনার পূর্ব ও পরবর্তী সকল উম্মতের পাপ

وَيُتِمَّ نِعْمَتَهُ عَلَيْكَ وَيَهْدِيكَ صِرَاطًا مُسْتَقِيمًا ۝

ওয়া ইয়ু'তিম্মা নি'মাতাহু- 'আলায়কা ওয়া ইয়াহ্‌দিয়াকা সেরা-ত্বাম্ মুস্তাক্বী-মা- ।"
এবং পরিপূর্ণ করে দেন আপনার উপর তাঁর নি'মাতরাজি, আর আপনাকে প্রতিষ্ঠিত রাখেন সেরাতে মুস্তাক্বিম বা সরল-সঠিক পথের উপর ।"

اللَّهُمَّ صَلِّ وَسَلِّمْ عَلَى مِفْتَاحِ صَلَوةٍ تَفْتَحُ لَنَا بِهَا

আল্লা-হুম্মা সল্লি ওয়া সাল্লিম 'আলা- মিফতা-হিন সোয়ালা-তান তুফাত্বিহ্‌ লানা- বিহা-
হে আল্লাহ! দুরূদ ও সালাম প্রেরণ করো "মিফতাহ্‌র" ☆☆ প্রতি এমন দুরূদ, যার মাধ্যমে তুমি উন্মুক্ত করে দেবে

بِهَجَةِ مَسْرَةٍ مُيَسَّرَةٍ مُفْرَحَةٍ مُفْتَحَةٍ وَهُوَ الْفَتْاحُ الْعَلِيمُ

বাহ্‌জাতা মাসাররাতি মুয়াস্‌সারাতি মুফাররাহাতি মুফাত্বাহাতি 'ওয়া হুয়াল্‌ ফাত্বা-হুল 'আলী-ম ।"
আমাদের জন্য প্রফুল্লতা, সহজতা, আনন্দ ও সফলতার সুন্দর ও উজ্জ্বলতাকে "আর তিনি (আল্লাহ্‌) মহাবিজয়ী, মহাজ্ঞানী ।"

اللَّهُمَّ صَلِّ وَسَلِّمْ عَلَى مِفْتَاحِ الرَّحْمَةِ صَلَوةٍ تَفْتَحُ لَنَا بِهَا

আল্লা-হুম্মা সল্লি ওয়া সাল্লিম 'আলা- মিফতা-হির রাহমাতি সোয়ালা-তান তাফতাহ্‌ লানা- বিহা-
হে আল্লাহ! দুরূদ ও সালাম প্রেরণ করো রহমতের চাবি (প্রিয়নবী)'র প্রতি এমন দুরূদ, যার মাধ্যমে তুমি উন্মুক্ত করে দেবে

أَبْوَابِ أَسْرَارِ الْغَيْبِ بِلَطَائِفِ عَوَاطِفِ وَعِنْدَهُ مَفَاتِحُ الْغَيْبِ

আব্‌ওয়া-বা আস্‌রা-রিল গায়বি বিলাত্বা-ইফি 'আওয়া-ত্বিফি "ওয়া 'ইনদাহু- মাফা-তিহুল গায়বি
আমাদের জন্য অদৃশ্যের রহস্যাদির দ্বারগুলোকে স্নেহ-মমতার অনুগ্রহ দ্বারা, "তাঁরই (আল্লাহ্‌ তা'আলা)র নিকট অদৃশ্যের চাবিগুচ্ছ

☆ সূরা আল-ফাত্‌হ, আয়াত ১-৩

☆ কল্যাণের চাবিকাটি ও কল্যাণের দ্বার উন্মোচনকারী নবী

لَا يَعْلَمُهَا إِلَّا هُوَ اللَّهُمَّ صَلِّ وَسَلِّمْ عَلَى مِفْتَاحِ الْجَنَّةِ صَلَوَةٌ

লা- ইয়া'লামুহা- ইল্লা- হুয়া। আলা-হুমা সল্লি ওয়া সাল্লিম 'আলা- মিফতা-হিল জান্নাতি সোয়ালা-তান যা একমাত্র আলাহু তা'আলা ছাড়া কেউ জানেনা।" হে আলাহ! দুরূদ ও সালাম প্রেরণ করো বেহেশতের চাবিকাঠির (মালিক নবীর) প্রতি এমন দুরূদ,

تَفْتَحُ لَنَا بِهَا مَفَاتِيحَ كُنُوزِ حَقَائِقِ الْأَشْيَاءِ كَمَا هِيَ

তাফতাহু লানা- বিহা- মাফা-তী-হা কুনূ-যি হাক্বা-ইক্বিল আশ্'ইয়া-ই কামা- হিয়া যার মাধ্যমে তুমি উন্মুক্ত করে দেবে আমাদের জন্য সকল বস্তুর হাক্বীক্বতসমূহের খনিগুলোর চাবিগুচ্ছ। তা যেভাবে আছে ঠিক সেভাবেই,

بِفَتْوحٍ فَتَحْنَا عَلَيْهِمْ أَبْوَابَ كُلِّ شَيْءٍ

বিফুত্বু-হি "ফাতাহু না- 'আলায়হিম আব্ব ওয়া-বা কুল্লি শায়ইন।" এ আয়াতের বরকতেঃ "আমি উন্মুক্ত করে দিলাম তাদের জন্য প্রত্যেক বস্তুর দ্বারসমূহ।"

اللَّهُمَّ صَلِّ وَسَلِّمْ عَلَى عِلْمِ الْإِيمَانِ صَلَوَةٌ تَعَلَّمْنَا بِهَا

আলা-হুমা সল্লি ওয়া সাল্লিম 'আলা- 'আলামিল ঈ-মা-নি সোয়ালা-তান তু'আল্লিমনা- বিহা- হে আলাহ! দুরূদ ও সালাম প্রেরণ করো ঈমানের ঝান্ডার প্রতি এমন দুরূদ, যার মাধ্যমে তুমি আমাদেরকে শিক্ষা দেবে

بِعَلَامَاتِ الْإِيمَانِ وَالْإِسْلَامِ لِيَزِدَادُوا إِيْمَانًا مَعَ إِيْمَانِهِمْ

বি'আলা-মা-তিল ঈ-মা-নি ওয়াল ইসলা-মি "লিইয়ায্দা-দূ- ঈ-মা-নাম্ মা'আ ঈ-মা-নিহিম।" ঈমান ও ইসলামের নিদর্শনাদি- "যাতে বৃদ্ধি পাবে ঈমান (ঈমানের শক্তি) তাদের ঈমানের সাথে।"

اللَّهُمَّ صَلِّ وَسَلِّمْ عَلَى عِلْمِ الْيَقِينِ صَلَوَةٌ تَيَقَّنَّا بِهَا

আলা-হুমা সল্লি ওয়া সাল্লিম 'আলা- 'আলামিল ইয়াক্বী-নি সোয়ালা-তান তুয়াইক্বুক্বিনূনা- বিহা- হে আলাহ! দুরূদ ও সালাম প্রেরণ করো দৃঢ়তার ইলম (জ্ঞানের মালিক)'র প্রতি এমন দুরূদ, যার মাধ্যমে তুমি আমাদেরকে দৃঢ় বিশ্বাস দান করবে

بِعَلَامَاتِ عِلْمِ الْيَقِينِ الْعُلَمَاءِ وَعَيْنِ الْيَقِينِ الْخُلَفَاءِ

বি'আলা-মা-তি 'ইলমি ইয়াক্বী-নিল ওলামা-ই ওয়া 'আয়নি ইয়াক্বী-নিল খোলাফা-ই আলেমগণের দৃঢ়তার ইলম, খলিফাগণের দৃঢ়তার মূল,

وَحَقِّ يَقِينِ الْأَنْبِيَاءِ وَبِعِلْمِ كَلَّا لَوْ تَعْلَمُونَ عِلْمَ الْيَقِينِ ط

ওয়া হাক্ক্বি ইয়াক্বী-নিল আন্মিয়া-ই ওয়া বি'ইলমি "কাল্লা লাউ তা'লামূ-না 'ইলমাল ইয়াক্বী-ন।"
নবীগণের দৃঢ়তার পরম সত্যতা এবং "কখনও যদি তোমরা জানতে দৃঢ়তার ইলম", এ বাণীর জ্ঞানের নিদর্শনাদি দ্বারা।

اللَّهُمَّ صَلِّ وَسَلِّمْ عَلَى دَلِيلِ الْخَيْرَاتِ صَلَوَةً تُدَلِّلُنَا بِهَا

আল্লা-হুম্মা সল্লি ওয়া সাল্লিম 'আলা- দলী-লিল খায়রা-তি সোয়ালা-তান তুদাল্লিলুনা- বিহা-
হে আল্লাহ! দুরূদ ও সালাম প্রেরণ করো কল্যাণের পথ প্রদর্শকের প্রতি এমন দুরূদ, যার মাধ্যমে তুমি আমাদেরকে পথ প্রদর্শন করবে

بِدَلَائِلِ الْخَيْرَاتِ وَشَوَارِقِ الْأَنْوَارِ وَتُخَيِّرُنَا بِهَا

বিদালা-ইলিল খায়রা-তি ওয়া শাওয়া-রিক্বিল আনওয়া-রি ওয়া তুখাইয়্যিরানা- বিহা-
কল্যাণের দলীল - প্রমাণাদি ও নুররাশির আলোকরাজি দ্বারা এবং তাঁর মাধ্যমে তুমি আমাদেরকে নির্বাচন করে নেবে

بِخَيْرِ خِيَارِ الْأَخْيَارِ الْأَبْرَارِ فَاسْتَبِقُوا الْخَيْرَاتِ ط

বিখায়রি খিয়্যারিল আখ্বা-রিল আব্বরা-রি "ফাস্তাবিকুল খায়রা-ত।"
সর্বোত্তম পুণ্যবান কল্যাণময় মনীষীদের কল্যাণ দ্বারা। "সুতরাং তোমরা কল্যাণের প্রতি অগ্রগামী হও।"

اللَّهُمَّ صَلِّ وَسَلِّمْ عَلَى مُصَحِّحِ الْحَسَنَاتِ صَلَوَةً

আল্লা-হুম্মা সল্লি ওয়া সাল্লিম 'আলা- মুসোয়াহ্‌হিহিল হাসানা-তি সোয়ালা-তান
হে আল্লাহ! দুরূদ ও সালাম প্রেরণ করো পুণ্য কাজে বিশুদ্ধতা প্রদানকারী নবীর প্রতি এমন দুরূদ,

تُصَحِّحُ لَنَا بِهَا بِصِحَاحِ فَصَاحِ فَرَّاحِ قَرَّاحِ مَعَادِنِ

তুসোয়াহ্‌হিহ লানা- বিহা- বিসোয়াহা-হি ফাসোয়া-হি ফুরা-হি সোরা-হি কুরা-হি মা'আ-দিনি
যার মাধ্যমে তুমি আমাদের জন্য সংশোধন করে দেবে রহস্যাদির খনিসমূহের চকমকি অধিকতর খাঁটি

ذَخَائِرِ سَرَائِرِ إِنَّ الْحَسَنَاتِ يُذْهِبْنَ السَّيِّئَاتِ ط

যাখা-ইরি সারা-ইরি "ইন্বাল হাসানা-তি ইয়ুয্‌হিবনাস্ সায্যিয়া-ত।"
পরিষ্কার ও প্রফুল্লতাদায়ক, মূল্যবান পর্যায়ের বিশুদ্ধতা দ্বারা। "নিশ্চয় পুণ্যসমূহ দূরীভূত করে দেয় মন্দ সমূহকে।"

اللَّهُمَّ صَلِّ وَسَلِّمْ عَلَى مُقِيلِ الْعَثَرَاتِ صَلَوةً تُقِيلُ بِهَا

আল্লা-হুম্মা সল্লি ওয়া সাল্লিম 'আলা- মুক্বী-লিল 'আসারা-তি সোয়ালা-তান তুক্বী-লু বিহা-
হে আল্লাহ! দুরুদ ও সালাম প্রেরণ করো পদস্থলন ক্ষমাকারী নবীর প্রতি এমন দুরুদ, যার মাধ্যমে তুমি ক্ষমা করে দেবে

عَثَرَاتِنَا كُلَّهَا إِنَّ اللَّهَ يَغْفِرُ الذُّنُوبَ جَمِيعًا ط

'আসারা-তিনা- কুল্লাহা- "ইন্নালা-হা ইয়াগফিরঃ য়ু নু-বা জামী-'আ-।"
আমাদের সকল প্রকার ভুল-ত্রুটিকে। "নিশ্চয় আল্লাহ তা'আলা ক্ষমা করে দেন সকল গুনাহকে।"

اللَّهُمَّ صَلِّ وَسَلِّمْ عَلَى صَفُوحٍ عَنِ الزَّلَّاتِ صَلَوةً

আল্লা-হুম্মা সল্লি ওয়া সাল্লিম 'আলা- সোয়াফু-হিন 'আনিয্বালা-তি সোয়ালা-তান
হে আল্লাহ! দুরুদ ও সালাম প্রেরণ করো ভুল মার্জনাকারী নবীর প্রতি এমন দুরুদ,

تَصْفِيحُ بِهَا عَنِ زَلَلِنَا الْغَيْرِيَّةِ بِفَضْلِ

তা স ফি হু বিহা- 'আন য়া লালি নাল গায় রি য়াতি বি ফা দ্ব লি
যার মাধ্যমে তুমি ক্ষমা করে দেবে আমাদের থেকে অন্যের মাধ্যমে করা পাপরাশিকে, নিম্নবর্তী আয়াতের বরকতে-

ثُمَّ بَدَّلْنَا مَكَانَ السَّيِّئَةِ الْحَسَنَةَ حَتَّى عَفَوْا ه ط

"সুম্মা বাদ্দালনা- মাকা-নাস্ সাইয়্যাআতিল হাসানা তা হান্তা- 'আফাউ।"
"অতঃপর আমি পরিবর্তন করে দিলাম মন্দের স্থানকে কল্যাণ দ্বারা। এমনকি তারা প্রাচুর্যের অধিকারী হয়ে গেল।"

اللَّهُمَّ صَلِّ وَسَلِّمْ عَلَى صَاحِبِ الشَّفَاعَةِ صَلَوةً تَشْفَعُ بِهَا

আল্লা-হুম্মা সল্লি ওয়া সাল্লিম 'আলা- সোয়া-হিবিশ্ শাফা'আতি সোয়ালা-তান তাশ্ফা'উ বিহা-ফী-না-
হে আল্লাহ! দুরুদ ও সালাম প্রেরণ করো শাফা'আতের মালিকের প্রতি এমন দুরুদ, যার মাধ্যমে তুমি ক্ব্বল করে নেবে তাঁর সুপারিশ

فِينَا عِنْدَ اللَّهِ مَنْ ذَا الَّذِي يَشْفَعُ عِنْدَهُ إِلَّا بِإِذْنِهِ ط

'ইন্দালা-হি "মান য়াল্লাযী- ইয়াশ্ ফা'উ 'ইনদাহু- --- ইল্লা- বিইয্ নিহ।"
ক্বিয়ামত দিবসে মহান আল্লাহ তা'আলার দরবারে আমাদের স্বপক্ষে। "কে আছে এমন যে সুপারিশ করতে পারবে তাঁর নিকট বা সামনে তাঁর অনুমতি ব্যতিরেকে?"

اللَّهُمَّ صَلِّ وَسَلِّمْ عَلَى صَاحِبِ الْمَقَامِ صَلَوَةً تُعْطَى لَنَا بِهَا

আল্লা-হুম্মা সল্লি ওয়া সাল্লিম 'আলা- সোয়া-হিবিল মাক্বা-মি সোয়ালা-তান তু'ত্বী- লানা- বিহা-
হে আল্লাহ্! দুর্দ ও সালাম প্রেরণ করো সুউচ্চ স্থানের মালিক নবীর প্রতি এমন দুর্দ, যার মাধ্যমে তুমি আমাদেরকে দান করবে

دَرَجَةِ الْخَائِفِينَ فِي مَقَامِ الْعُلَى وَأَمَّانٌ خَافَ مَقَامَ رَبِّهِ

দারাজাতাল খা-ইফী-না ফী- মাক্বা-মিল 'উলা- "ওয়া আম্মা- মান খা-ফা মাক্বা-মা রাবিবহী-
'খা-ইফীন' (খোদাভীরু বান্দাগণ)-এর স্থান সুমহান মক্বামে। "আর যে ভয় করবে স্বীয় রবের সামনে দাঁড়ানোকে

وَنَهَى النَّفْسَ عَنِ الْهَوَىٰ فَإِنَّ الْجَنَّةَ هِيَ الْمَأْوَىٰ ۝

ওয়া নাহান্ নাফসা 'আনিল হাওয়া- ফাইন্বাল জান্নাতা হিয়াল মা'ওয়া- ।
এবং নাফসকে প্রবৃত্তি থেকে বিরত রাখবে, তাহলে জান্নাতই হবে তার যথাযথ অবস্থান ও ঠিকানা।

اللَّهُمَّ صَلِّ وَسَلِّمْ عَلَى صَاحِبِ الْقَدَمِ صَلَوَةً تُثَبِّتُ بِهَا

আল্লা-হুম্মা সল্লি ওয়া সাল্লিম 'আলা- সোয়া-হিবিল ক্বাদামি সোয়ালা-তান তুসাবিবতু বিহা-
হে আল্লাহ্! দুর্দ ও সালাম প্রেরণ করো সুদৃঢ় পদধারী নবীর প্রতি এমন দুর্দ, যার মাধ্যমে তুমি আমাদের পাগুলোকে সুদৃঢ় রাখবে

أَقْدَامَنَا عَلَى طَاعَتِكَ وَامْتِثَالِ أَوْامِرِكَ

আক্বদা-মানা- 'আলা- তেওয়া- 'আতিকা ওয়া ইমতিসা-লি আওয়া-মিরিকা
তোমার আনুগত্যের উপর এবং তোমার নির্দেশাবলী মেনে নেয়ার উপর।

يُثَبِّتُ اللَّهُ الَّذِينَ آمَنُوا بِالْقَوْلِ الثَّابِتِ ۝

"ইয়ু সাবিবতুল্লা-হুল্লাযী-না আ-মানু- বিল ক্বাউলিস্ সা-বিত।"
"আল্লাহ্ তা'আলা সুদৃঢ় রাখেন ঈমানদারগণকে সুদৃঢ় বাণী (কালেমায়ে তাইয়েবা) দ্বারা।

اللَّهُمَّ صَلِّ وَسَلِّمْ عَلَى مَخْصُوصٍ بِالْعِزِّ صَلَوَةً تُعِزُّنَا بِهَا

আল্লা-হুম্মা সল্লি ওয়া সাল্লিম 'আলা- মাখসূ-সিন বিল্ 'ইয্য়ি সোয়ালা-তান তু'ইয্য়ুনা- বিহা-
হে আল্লাহ্! দুর্দ ও সালাম প্রেরণ করো সকল প্রকার সম্মান দ্বারা বিশেষিত নবীর প্রতি এমন দুর্দ, যার মাধ্যমে তুমি আমাদেরকে সম্মানিত করবে

بَاعْزَازِ الْقُرْبِ وَالرَّفِيعَةِ وَالرَّفِيعَةِ وَبِاعْرَاضِ الْكُرْبِ

বিই'যা-যিল কুরবি ওয়ার্ রিফ'আতি ওয়ার্ রাফী-'আতি ওয়া বিই'রা-দ্বিল কুরবি
নৈকট্য, উচ্চাसन ও উচ্চ মর্যাদার গৌরব দ্বারা এবং মুসীবত, অপমান ও

وَالدِّلَّةِ وَالزَّلِيْعَةِ بِأَنَّكَ تُعِزُّ مَنْ تَشَاءُ

ওয়ায্ যিল্লাতি ওয়ায্ যালী-'আতি বিআন্বাকা "তু'ইয্ য় মান তাশা----উ
হীনতা থেকে বিরত রাখার মাধ্যমে, কেননা একমাত্র তুমিই যাকে চাও তাকে সম্মানিত কর

وَتُذِلُّ مَنْ تَشَاءُ بِيَدِكَ الْخَيْرُ إِنَّكَ عَلَىٰ كُلِّ شَيْءٍ قَدِيرٌ ۝

ওয়া তুযিল্লু মান তাশা----উ বিয়াদিকাল খায়র ইন্নাকা 'আলা- কুল্লি শায়ইন ক্বাদী-র।"
এবং যাকে চাও অপদস্থ কর, সকল প্রকার কল্যাণ তোমারই কুদরতের হাতে, নিশ্চয় তুমি সর্বশক্তিমান।

اللَّهُمَّ صَلِّ وَسَلِّمْ عَلَىٰ مَخْصُوصِ بِالْمَجْدِ صَلَوةً تُمَجِّدُنَا بِهَا

আল্লা-হুম্মা সল্লি ওয়া সাল্লিম 'আলা- মাখ্সূ-সিন বিল মাজ্দি সোয়ালা-তান তুমাজ্জিদুনা- বিহা-
হে আল্লাহ! দুর্দদ ও সালাম প্রেরণ করো গৌরব দ্বারা বিশেষিত নবীর প্রতি এমন দুর্দদ, যার মাধ্যমে তুমি আমাদেরকে গৌরবাধিত করবে

وَبِتَمَجِيدِ تَعْظِيمِ عَظْمَةِ كِبْرِيَاءِهِ تَعَالَىٰ إِنَّهُ حَمِيدٌ مَّجِيدٌ ۝

ওয়া বিতামজী-দি তা'যী-মি 'আযমাতি কিব্রিয়া-ইহী- তা'আ-লা- "ইন্নাহু- হামী-দুম্ মাজী-দ।"
মহান আল্লাহু তা'আলার রাজত্বের মহত্বের সম্মানের গৌরব দ্বারা, "নিশ্চয় তিনি সর্বাধিক প্রশংসিত পরম গৌরবময়।"

اللَّهُمَّ صَلِّ وَسَلِّمْ عَلَىٰ مَخْصُوصِ بِالشَّرْفِ صَلَوةً تُشَرِّفُنَا بِهَا

আল্লা-হুম্মা সল্লি ওয়া সাল্লিম 'আলা- মাখ্সূ-সিন বিশ'শারারিফি সোয়ালা-তান তুশাররিফুনা- বিহা-
হে আল্লাহ! দুর্দদ ও সালাম প্রেরণ করো অভিজাত্য দ্বারা বিশেষিত নবীর প্রতি এমন দুর্দদ, যার মাধ্যমে তুমি আমাদেরকে মহিমাধিত করবে

بِشَرَاةِ الْإِلَهَامَاتِ الْقُدْسِيَّاتِ وَالْمُلْهَمَاتِ الْمُقَدَّسَةِ

বিশারা-ফাতিল ইলহা-মা-তিল কুদ'সিয়্যা-তি ওয়াল মুলহিমা-তিল মুক্বাদ্দাসাতি
পবিত্র ইলহাম (ঐশী ইশারা বা বাণী) এবং পরম সম্মানিত ঐশী ভূষণ ও বিশেষণের সম্মান-মর্যাদা দ্বারা।

فَاَوْحِيْ اِلَى عَبْدِهِ مَا اَوْحَىٰ ۙ اَللّٰهُمَّ صَلِّ وَسَلِّمْ

“ফাআওহা- ইলা- ‘আবদিহী- মা- আওহা-।” আল্লা-হুম্মা সল্লি ওয়া সাল্লিম
“অতঃপর তিনি ওহী করেছেন নিজ প্রিয় বান্দার প্রতি, যা ওহী করার ছিল।” হে আল্লাহ! দুরূদ ও সালাম

عَلَىٰ صَاحِبِ الْوَسِيْلَةِ صَلَوةً تُوسِّئُنَا بِهَا اِلَىٰ مَعَارِفِ الرَّبَّانِيِّ

‘আলা- সোয়া-হিবিল ওয়াসী-লাতি সোয়া-লা-তান তুওয়াস্‌সিলুনা- বিহা- ইলা- মা‘আ-রিফির্ রাব্বা-নিয়্যি
প্রেরণ করে ওসীলার মালিক নবীর প্রতি এমন দুরূদ, যার মাধ্যমে তুমি আমাদের জন্য ওসীলাহ্ (উপায় ও অবলম্বন)র ব্যবস্থা করে দেবে রব্বানী মারিফাত

وَسِرِّ الْبَرِيِّ بِوَسِيْلَةٍ وَوَكِيْلَةٍ اِبْتِغُوا اِلَيْهِ الْوَسِيْلَةَ ۙ

ওয়া সির্‌রিল্ বার্‌রিয়্যি বিওয়াসী-লাতি ওয়া ওয়াকী-লাতি ﴿ওয়াবতাগু--- ইলায়হিল ওয়াসী-লাহ্﴾
ও সৃষ্টির রহস্য অনুধাবনের, এ আয়াতের ওকালতের ওসীলায়, ﴿তোমরা তার (আল্লাহ) নিকট ওসীলাহ্‌ তালাশ করো।﴾

اَللّٰهُمَّ صَلِّ وَسَلِّمْ عَلٰى صَاحِبِ السَّيْفِ صَلَوةً تُقَلِّدُنَا بِهَا

আল্লা-হুম্মা সল্লি ওয়া সাল্লিম ‘আলা-সোয়া-হিবিস্‌ সাযফি সোয়ালা-তান তুক্বাল্লিদুনা- বিহা- বিসায়ফিল
হে আল্লাহ! দুরূদ ও সালাম প্রেরণ করে তরবারীর মালিক নবীর প্রতি এমন দুরূদ, যার মাধ্যমে তুমি আমাদের গলায় পরিয়ে দেবে

بِسَيْفِ الْهَيْبَةِ وَالشَّدَةِ وَالْقُوَّةِ وَالْمَنْعَةِ مِنْ بَأْسِ الْجَبْرُوتِ

হায়বাতি ওয়াশ্‌ শিদ্দাতি ওয়াল কুওয়াতি ওয়াল মান‘আতি মিম্‌ বা‘সিল জাবার-তি
ভক্তিপ্রযুক্ত ভয়, কঠোরতা, শক্তি ও নিরাপত্তার তরবারী, প্রতাপশালী যালিমের ক্ষতি থেকে রক্ষা করার জন্য।

بِنُصْرَةٍ وَمَا النَّصْرُ اِلَّا مِنْ عِنْدِ اللّٰهِ ۙ اَللّٰهُمَّ صَلِّ وَسَلِّمْ

বিনুসরাতি “ওয়ামান্‌ নাস্‌রঃ মিন ‘ইনদিল্লা-হ্‌।” আল্লা-হুম্মা সল্লি ওয়া সাল্লিম
এ আয়াতের সাহায্য দ্বারা “নেই কোন সাহায্য ও বিজয় কিন্তু একমাত্র আল্লাহ্‌র পক্ষ থেকে”-এ আয়াতের সাহায্য দ্বারা। হে আল্লাহ! দুরূদ ও সালাম

عَلَىٰ صَاحِبِ الْفَضِيْلَةِ صَلَوةً تُفَضِّلُنَا بِهَا

‘আলা-সোয়া-হিবিল ফাদ্বী-লাতি সোয়ালা-তান তু ফাদ্‌দ্বিলুনা- বিহা-
প্রেরণ করে মহান ফযীলতের মালিক নবীর প্রতি এমন দুরূদ, যার মাধ্যমে তুমি আমাদেরকে ফযীলত মণ্ডিত করে দেবে তা দ্বারা,

بِمَا يُقَرِّبُنَا إِلَيْكَ بِفَضْلِ فَضِيلَةٍ ذَلِكَ فَضْلُ اللَّهِ

বিমা- ইয়ু-ক্বার-রিবু-না- ইলায়কাবিফাদ্-লি ফাদ্-লাতি “যা-লিকা ফাদ্-লুল্লা-হি
যা আমাদেরকে তোমার নৈকট্য দান করবে এ আয়াতের ফযীলতের অনুগ্রহের বরকতে, “এটা আল্লাহ্ তা’আলার অনুগ্রহ,

يُوتِيهِ مَنْ يَشَاءُ وَاللَّهُ ذُو الْفَضْلِ الْعَظِيمِ اللَّهُمَّ صَلِّ وَسَلِّمْ عَلَيَّ

ইয়ু’তী-হি মাহ্ ইয়াশা-উ; ওয়াল্লা-হি যুল ফাদ্-লিল ‘আযী-ম।” আল্লা-হুমা সল্লি ওয়া সাল্লিম ‘আলা-
তিনি যাকে চান তাকে তা দান করেন, নিশ্চয় আল্লাহ্ তা’আলা মহান অনুগ্রহের মালিক।” হে আল্লাহ্! দুরূদ ও সালাম প্রেরণ করো

صَاحِبِ الْإِزَارِ صَلَوَةً تُوَزَّرُنَا بِهَا إِزَارَ الْفَقْرِ الْفَقْرُ فَخْرِي

সোয়া-হিবিল ইয়া-রি সোয়ালা-তান তুআয্-যির-না- বিহা- ইয়া-রাল ফাক্-রি “আল্ ফাক্-রু ফাখ-রী-
ইযার (লুঙ্গি) পরিধানকারী নবীর প্রতি এমন দুরূদ, যার মাধ্যমে তুমি আমাদেরকে পরিধান করবে ওই দরিদ্রতার ইযার, যা “দরিদ্রতা আমার অহংকার”

وَالْفَقْرُ مِنِّي وَلِبَاسُ التَّقْوَى ذَلِكَ خَيْرُهُ

ওয়াল ফাক্-রু মিন্নী-ওয়া লিবা-সুত্ তা-ক্ব-ওয়া- যা-লিকা খায়র।
ও “দরিদ্রতা আমার নিজ থেকেই”-এ দু’ বাণীতে বিদ্যমান। আর খোদাতীর্নতার পোশাকই হলো সর্বোত্তম।

اللَّهُمَّ صَلِّ وَسَلِّمْ عَلَيَّ صَاحِبِ الْحُجَّةِ صَلَوَةً تَبْلُجُ بِهَا

আল্লা-হুমা সল্লি ওয়া সাল্লিম ‘আলা- সোয়া-হিবিল হুজ্জাতি সোয়ালা-তান তুবাল্লিজু বিহা-
হে আল্লাহ্! দুরূদ ও সালাম প্রেরণ করো হুজ্জত (অকাট্য প্রমাণ)’র মালিক নবীর প্রতি এমন দুরূদ, যার মাধ্যমে তুমি বিদীর্ণ করে দেবে

حُجَّتَنَا وَتَفْلُجُ بِهَا صُدُورَنَا وَتَفْرَجُ بِهَا مَأْمُولُنَا لِئَلَا يَكُونَ لِلنَّاسِ عَلَيْكُمْ حُجَّةٌ

হুজ্জাতানা- ওয়া তুফাল্লিজু বিহা- সুদু-রানা- ওয়া তুফাররিজু বিহা- মা’মু-লানা- “লিআল্লা- ইয়াকু-না লিন্না-সি ‘আলায়কুম হুজ্জাহ্।”
আমাদের হৃদয়গুলোকে এবং প্রসারিত করে দেবে আমাদের প্রত্যাশাকে। “যাতে তোমাদের বিরুদ্ধে কোন মানুষের কোন প্রমাণ না থাকে।”

اللَّهُمَّ صَلِّ وَسَلِّمْ عَلَيَّ صَاحِبِ السُّلْطَانِ صَلَوَةً

আল্লা-হুমা সল্লি ওয়া সাল্লিম ‘আলা- সোয়া-হিবিস্ সুলত্বায়া-নি সোয়ালা-তান
হে আল্লাহ্! দুরূদ ও সালাম প্রেরণ করো ক্ষমতা-কর্তৃত্বের মালিক নবীর প্রতি এমন দুরূদ,

تُبَيِّنُ بِهَا بُرْهَانَنَا وَتُشَدِّدُ بِهَا بُنْيَانَنَا

তু বায়িনু বিহা- বুরহা-নানা- ওয়া তু শাদ্দিদু বিহা- বুন ইয়া-নানা-
যার মাধ্যমে তুমি সুস্পষ্টভাবে প্রমাণিত করে দেবে আমাদের অকাট্য দলীলসমূহকে এবং দৃঢ় করে দেবে আমাদের ভিত্তি বা দালানসমূহকে,

وَتَيَقِّنُنَا بِهَا إِيقَانَنَا بِسُلْطَانِ مُبِينٍ ط

ওয়া তু যাক্বু ক্বিনুনানা- বিহা- ঈ-ক্বা-নানা- “বিসুল্ তোয়া-নিম্ মুবী-ন।”
আর সুনিশ্চিত ও সুদৃঢ় করে দেবে আমাদের ইয়াক্বীন (সুদৃঢ় বিশ্বাস)কে। ‘সুস্পষ্ট যুক্তি’ দ্বারা।

اللَّهُمَّ صَلِّ وَسَلِّمْ عَلَى صَاحِبِ الرَّدَائِ صَلَوةً تُسِيلُ عَلَيْنَا بِهَا

আল্লা-হুম্মা সল্লি ওয়া সাল্লিম ‘আলা- সোয়া-হিবির্ রিদা-ই সোয়ালা-তান তুসী-লু ‘আলায়না- বিহা-
হে আল্লাহ্! দুরূদ ও সালাম প্রেরণ করো বরকতময় চাদরের মালিক নবীর প্রতি এমন দুরূদ, যার মাধ্যমে তুমি আমাদের উপর বুলিয়ে দেবে,

كُنْفَ سِتْرِ حِجَابِ نِظَافَةِ مَلَا حَةِ وَثِيَابِكَ فَطَهَّرُ ط

কুনাফা সিত্‌রি হিজা-বি নাযোয়া-ফাতি মালা-হাতি “ওয়া সিয়া-বাকা ফাতোয়াহ্‌হির।”
“আর আপনার পোশাককে পরিচ্ছন্ন করুন” -এ বাণীর লাভণ্যময় পরিচ্ছন্ন হেজাবের আচ্ছাদনের ডানা।

اللَّهُمَّ صَلِّ وَسَلِّمْ عَلَى صَاحِبِ الدَّرَجَةِ الرَّفِيعَةِ صَلَوةً تَرْفَعُنَا بِهَا

আল্লা-হুম্মা সল্লি ওয়া সাল্লিম ‘আলা- সোয়া-হিবদ্ দারাজাতির্ রাফী-‘আতি সোয়া-লা-তান তারফাউনা- বিহা-
হে আল্লাহ্! দুরূদ ও সালাম প্রেরণ করো সুমহান মর্যাদার অধিকারী নবীর প্রতি এমন দুরূদ, যার মাধ্যমে তুমি আমাদেরকে উন্নীত করবে

مِنْ حَضِيضِ التَّدَنُّسِ إِلَى الدَّرَجَةِ الرَّفِيعَةِ الْعُلَى الَّذِينَ لَهُمُ الدَّرَجَاتُ الْعُلَى

মিন হায্বী-দ্দিন্ তাদান্নুসি ইলাদ্ দারাজাতির্ রাফী--‘আতিল উলা- “আল্লাযী-না লাহমুদ্ দারাজা-তুল উলা-।”
আবর্জনার তলদেশ থেকে সুউচ্চ মহান মর্যাদার স্তরে, “যাদের জন্য রয়েছে সুমুন্নত মর্যাদা।”

اللَّهُمَّ صَلِّ وَسَلِّمْ عَلَى صَاحِبِ التَّاجِ صَلَوةً تُتَوَجَّجُنَا بِهَا

আল্লা-হুম্মা সল্লি ওয়া সাল্লিম ‘আলা- সোয়া-হিবিত্ তা-জি সোয়ালা-তান তুতাওভিজুনা- বিহা- বিতা-জি
হে আল্লাহ্! দুরূদ ও সালাম প্রেরণ করো মুকুটের মালিক নবীর প্রতি এমন দুরূদ, যার মাধ্যমে তুমি আমাদেরকে মুকুট পরিধান করাবে

بِتَاجِ مَهَابَةِ كِبْرِيَاءِ جَلَالِ مَلَكَوْتِ عِزِّ عَظْمَةِ اللَّهِ إِنَّ الْعِزَّةَ لِلَّهِ جَمِيعًا

মাহা-বাতি কিবরিয়া-ই জালা-লি মালাকু-তি ইযযি 'আযমাতিল্লা-হি "ইন্নাল ইযযাতা লিল্লা-হি জামী-'আ-।"
মহান আল্লাহর বড়ত্বের সম্মানের উর্ধ্ব জাগতিক মহত্বের গৌরবের ভক্তিপূর্ণ তীতির তাজ দ্বারা। "নিকয় সকল সম্মানের মালিক একমাত্র আল্লাহ তা'আলাই।"

اللَّهُمَّ صَلِّ وَسَلِّمْ عَلَى صَاحِبِ الْمَغْفِرِ صَلْوَةً تَلْبِسُنَا بِهَا

আল্লা-হুম্মা সল্লি ওয়া সাল্লিম 'আলা- সোয়া-হিবিল মগফারি সোয়ালা-তান তুলবিসুনা- বিহা-
হে আল্লাহ! দুর্দদ ও সালাম প্রেরণ করো "মগফার" (লৌহ জামা) পরিধানকারী নবীর প্রতি এমন দুর্দদ, যার মাধ্যমে তুমি আমাদেরকে পরিধান করাবে

خِلْعَةَ أَكْلالِ أَقْبَالِ إِجْمَالِ إِجْلَالِ وَصَلِّ جَنَّتِكَ وَلبِاسُهُمْ فِيهَا حَرِيرٌ

খিল'আতা ইকলা-লি ইক্বা-লি ইজমা-লি ইজলা-লি ওয়াসলি জান্নাতিকা "ওয়া লিবা-সুহ্ম ফী-হা- হারী-র-।"
তোমার পরম সুন্দর মহিমাশিত জান্নাতের দিকে অগ্রগামিতার সংযোগযথা স্থানে প্রতিস্থাপনের তাজ। "আর তাতে (জান্নাত) তাদের পোশাক হবে রেশম।"

اللَّهُمَّ صَلِّ وَسَلِّمْ عَلَى صَاحِبِ اللِّوَاءِ صَلْوَةً

আল্লা-হুম্মা সল্লি ওয়া সাল্লিম 'আলা- সোয়া-হিবিল্ লিওয়া-ই সোয়ালা-তান
হে আল্লাহ! দুর্দদ ও সালাম প্রেরণ করো 'লিওয়া-ই হাম্দ (প্রশংসার পতাকা)'র মালিক নবীর প্রতি এমন দুর্দদ,

تَحْشُرُنَا بِهَا أَفْضَلَ الْفَضْلَاءِ مَعَ الْعَطَاءِ الْأَحْمَدِ تَحْتَ

তাহশুরানা- বিহা- আফছোয়ালাল্ ফুদ্বালা-ই মা'আল 'আছোয়া-ইল আহমাদি তাহতা
যার মাধ্যমে তুমি ক্বিয়ামত দিবসে আমাদেরকে সমবেত করবে প্রশংসিত দান-দক্ষিণাসহ

لِوَاءِ الْحَمْدِ لَهُ الْمُلْكُ وَلَهُ الْحَمْدُ

লিওয়া-ইল হামদি "লাহুল মুল্কু ওয়া লাহুল হামদু।"
প্রশংসার পতাকাতলে পরম সম্মানিত-মর্যাদাবানদের সাথে, "সকল বিশ্ব তাঁরই মালিকানাধীন এবং সকল প্রশংসা একমাত্র তাঁরই জন্য।"

اللَّهُمَّ صَلِّ وَسَلِّمْ عَلَى صَاحِبِ الْمِعْرَاجِ صَلْوَةً تُسِيرُنَا بِهَا

আল্লা-হুম্মা সল্লি ওয়া সাল্লিম 'আলা- সোয়া-হিবিল মি'রা-জি সোয়ালা-তান তুসী-রানা- বিহা- বিসায়রি সিররি
হে আল্লাহ! দুর্দদ ও সালাম প্রেরণ করো মি'রাজের অধিকারী নবীর প্রতি এমন দুর্দদ, যার মাধ্যমে তুমি আমাদেরকে পরিভ্রমণ করাবে

بِسِيرِ سِرِّ اسْرَارِ سَرَارِيْرِ سَرَائِرِ سُبْحَانَ الَّذِي اسْرَى بِعَبْدِهِ

আসরা-রি সারা-রী-রি সারা-ইরি “সুবহা-নালাযী- আসরা- বি‘আবদিহী- এ আয়াতের গোপনীয়তার সুগু রহস্যাদির গুণ ভ্রমন দ্বারা, “সকল পবিত্রতা তাঁরই যিনি স্বীয় প্রিয় বান্দাকে

لِيَلَامِنَ الْمَسْجِدِ الْحَرَامِ إِلَى الْمَسْجِدِ الْأَقْصَى ط

লায়লাম্ মিনাল মাসসিদিল হারা-মি ইলাল মাসজিদিল আক্‌সা-।” ভ্রমণ করিয়েছেন রাতের কিছু অংশে মসজিদে হারাম থেকে মসজিদে আক্‌সা পর্যন্ত।”

اللَّهُمَّ صَلِّ وَسَلِّمْ عَلَى صَاحِبِ الْقَضِيبِ صَلَوَةً تَقْطَعُ بِهَا

আল্লা-হুম্মা সল্লি ওয়া সাল্লিম ‘আলা- সোয়া-হিবিল ক্বাদ্বী-বি সোয়ালা-তান তাক্বতা‘উ বিহা- হে আল্লাহ্! দুরূদ ও সালাম প্রেরণ করো ছড়ির ধারক নবীর প্রতি এমন দুরূদ, যার মাধ্যমে তুমি আমাদের থেকে ছিন্ন করে দেবে

عَنَا حُجَبَ اكْبَارِ الْاِنَانِيَّةِ وَعُجْبِ اكْذَارِ الْغَيْرِيَّةِ بِقَضْبِ الْعَيْنِيَّةِ

‘আল্লা- হুজ্বা আক্বা-রিল আনা-নিয়্যাতি ওয়া ‘উজ্বা আকদা-রিল গায়রিয়্যাতি বিক্বাদ্বিল ‘আয়নিয়্যাতি আমিত্ব-অহংকারের পর্দাসমূহ এবং গায়রত (আত্মসম্মান বোধ)‘র কলুষতার মোহকে সজাগ চক্ষুর ছড়ি দ্বারা।

اَلَا اِنَّ حِزْبَ اللّٰهِ هُمُ الْغَالِبُونَ ط اللَّهُمَّ صَلِّ وَسَلِّمْ عَلٰى

“আলা- ইন্না হিয্বাল্লা-হি হুমুল গা-লিব্ব-ন।” আল্লা-হুম্মা সল্লি ওয়া সাল্লিম ‘আলা- “জেনে রেখো! নিশ্চয় একমাত্র আল্লাহর দলই বিজয়ী।” হে আল্লাহ্! দুরূদ ও সালাম প্রেরণ করো

صَاحِبِ الْبُرَاقِ صَلَوَةً تَرْفَعُنَا بِهَا إِلَى طُرُقِ بُحْبُوْحَةِ حَضْرَةِ

সোয়া-হিবিল বোরা-ক্বি সোয়ালা-তান তারফা‘উনা- বিহা- ইলা- তুরুক্বি বুহব্ব-হাতি হাদ্বরাতি বোরাক্বের মালিক নবীর প্রতি এমন দুরূদ, যার মাধ্যমে তুমি আমাদেরকে উঠাবে ও উত্তীর্ণ করবে তোমার

اَحَدِيَّتِكَ كَبْرُوقِ الْبُرُوقِ الْبُرَاقِ فَفِرُّوْا اِلَى اللّٰهِ ط

আহাদিয়্যাতিকা কারারক্বিল বুরা-ক্বিল বুরা-ক্বি “ফাফির্ রা--- ইলাল্লা-হ।” এককত্বের দরবারের সুখকর রাস্তাসমূহের দিকে বোরাক্বের চমকিত বলক ও বিজলীর ন্যায়। “তাই তোমরা সকলে আল্লাহর দিকে ছুটে যাও।”

اللَّهُمَّ صَلِّ وَسَلِّمْ عَلَى صَاحِبِ الْخَاتَمِ صَلَوةً تَخْتِمُ بِهَا

আল্লা-হুম্মা সল্লি ওয়া সাল্লিম 'আলা- সোয়া-হিবিল খা-তামি সোয়ালা-তান তাখতিমু বিহা-
হে আল্লাহ্! দুরুদ ও সালাম প্রেরণ করো সীল মোহরের মালিক নবীর প্রতি এমন দুরুদ, যার মাধ্যমে তুমি আমাদের বক্ষের উপর সীল করে দেবে

فِي صُدُورِنَا بِخَتَمِ مُحَمَّدٍ رَسُولِ اللَّهِ وَخِتَامِهِ مِسْكٌ ط

ফী- সুদু-রিনা- বিখাতমি "মুহাম্মাদির্ রাসূ-লিল্লা-হ। ওয়া খিতা-মুহু- মিস্কুন।
'মুহাম্মাদুর রাসূলুল্লাহ'-এর সীল মোহর দ্বারা। "তার সর্বশেষ হলো মিস্ক (মেশক আম্বর)।

وَفِي ذَلِكَ فَلَيْتَنَافَسِ الْمُتَنَافِسُونَ ط

ওয়া ফী- যা-লিকা ফালইয়াতানা-ফাসিল মুতানা-ফিসু-ন।
আর এ নিয়েই যেন প্রতিদ্বন্দ্বিতাকারীরা প্রতিদ্বন্দ্বিতা করে।"

اللَّهُمَّ صَلِّ وَسَلِّمْ عَلَى صَاحِبِ الْعَلَامَةِ صَلَوةً تُعَلِّمُنَا بِهَا

আল্লা-হুম্মা সল্লি ওয়া সাল্লিম 'আলা- সোয়া-হিবিল 'আলা-মতি সোয়ালা-তান তু'আল্লিমুনা- বিহা-
হে আল্লাহ্! দুরুদ ও সালাম প্রেরণ করো আলামত-নিদর্শনের মালিক নবীর প্রতি এমন দুরুদ, যার মাধ্যমে তুমি শিক্ষা দেবে

بِعَلَامَاتِ سَبَحَاتِ اَثَارِ اسْرَارِ اَنْوَارِ النُّبُوَّةِ الَّذِينَ

বি'আলা-মা-তি সাবাহা-তি আ-সা-রি আসরা-রিন্ নুবুওয়াতি "লুাযী-না
আমাদেরকে নুবুয়তের নুররাশির রহস্যাদির নিদর্শনাদির জপমালাসমূহের আলামতগুলো দ্বারা, "যাঁদেরকে

اتَيْنَهُمُ الْكِتَابَ وَالْحُكْمَ وَالنُّبُوَّةَ ط اللَّهُمَّ صَلِّ وَسَلِّمْ عَلَى

আ-তায়না-হুমুল কিতা-বা ওয়াল হুক্মা ওয়ান্ নুবুওয়াহ্।" আল্লা-হুম্মা সল্লি ওয়া সাল্লিম 'আলা-
আমি দান করেছি কিতাব, হুকুমত ও নুবুয়ত।"হে আল্লাহ্! দুরুদ ও সালাম প্রেরণ করো

صَاحِبِ الْبُرْهَانِ صَلَوةً تُحَرِّزُنَا بِهَا بِحِمَايَةِ كِفَايَةِ وَقَايَةِ حَقِيقَةِ

সোয়া-হিবিল বুরহা-নি সোয়ালা-তান তুহরিযুনা- বিহা- বিহিমা-য়াতি কিফা-য়াতি ভিক্বা-য়াতি হাক্বী-ক্বাতি
অকাটা দলীল-প্রমাণের ধারক নবীর প্রতি এমন দুরুদ, যার মাধ্যমে তুমি আমাদেরকে আশ্রয় দেবে এ-আযাতের নিরাপত্তার আশ্রয়ের যথাযথ যুক্তি-প্রমাণের

بُرْهَانَ حِرْزِ أَمَانٍ يَا أَيُّهَا النَّاسُ قَدْ جَاءَكُمْ بُرْهَانٌ مِّنْ رَبِّكُمْ ه ط

বুরহা-নি হিরযি আমা-নি “ইয়া---আয়্যুহান্ না-সু ক্বাদ্ জা---আকুম বুরহা-নুম্ মির্ রাবিবকুম।”
সংরক্ষিত যথাযথ হেফাযত দ্বারা-“হে মানবজাতি! নিশ্চয় তোমাদের নিকট এসেছে তোমাদের রবের পক্ষ থেকে যথাযথ যুক্তি-প্রমাণ।”

اللَّهُمَّ صَلِّ وَسَلِّمْ عَلَى صَاحِبِ الْبَيَانِ صَلَوةً تُبَيِّنُنَا بِهَا

আল্লা-হুম্মা সল্লি ওয়া সাল্লিম্ ‘আলা- সোয়া-হিবিল বায়া-নি সোয়ালা-তান তুবায়িনুনা- বিহা-
হে আল্লাহ্! দুরূদ ও সালাম প্রেরণ করো সুস্পষ্ট বর্ণনাকারী নবীর প্রতি এমন দুরূদ, যার মাধ্যমে তুমি আমাদের নিকট সুস্পষ্ট করে দেবে

عَلَيْنَا مَعْضَلَاتٍ حَرَفَاتٍ عَوِيصَاتِ الْقُرْآنِ

‘আলায়না- মু’দ্বালা-তি হারাফা-তি ‘আভী-সোয়া-তিল ক্বোরআ-নি
পবিত্র ক্বোরআনের অস্পষ্টবোধক বর্ণমালাগুলোর জটিলতাসমূহকে।

لَوْ أَنْزَلْنَا هَذَا الْقُرْآنَ عَلَى جَبَلٍ لَّرَأَيْتَهُ خَاشِعًا مُّتَصَدِّعًا مِّنْ خَشْيَةِ اللَّهِ ط

“লাউ আন্যালনা- হা-যাল ক্বোরআ-না ‘আলা- জাবালিল্ রাআয়তাহূ- খা-শি‘আম্ মুতাসোয়াদ্দি‘আম্ মিন খাশ্ইয়াতিল্লা-হ্”
“যদি আমি অবতীর্ণ করতাম এ ক্বোরআনকে পাহাড়-পর্বতের উপর তবে আপনি তাকে অবশ্যই দেখতে পেতেন ভীত-বিন্দ্র, বিদীর্ণ আল্লাহর ভয়ে।”

اللَّهُمَّ صَلِّ وَسَلِّمْ عَلَى فَصِيحِ اللِّسَانِ صَلَوةً تَفْصِحُ لَنَا بِهَا

আল্লা-হুম্মা সল্লি ওয়া সাল্লিম্ ‘আলা- ফাসী-হিল্ লিসা-নি সোয়ালা-তান তাফসাছ লানা- বিহা-
হে আল্লাহ্! দুরূদ ও সালাম প্রেরণ করো প্রাঞ্জলভাষী নবীর প্রতি এমন দুরূদ, যার মাধ্যমে তুমি আমাদেরকে বিশুদ্ধভাষী করে দেবে

بِالْفَصَاحَةِ وَالْبَرَاعَةِ وَالْبَلَاغَةِ رَبِّ اشْرَحْ لِي صَدْرِي

বিল ফাসোয়া-হাতি ওয়াল বায়া-‘আতি ওয়াল বালা-গাতি “বাবিবশ্ৰাহ লী- সোয়াদরী-
বাগিতা, সুন্দর বাচন ভঙ্গিতে উৎকর্ষ ও অলঙ্কারিক ভাষা-দক্ষতা দ্বারা। “হে আল্লাহ্! প্রসারিত করে দাও আমার জন্য আমার বক্ষকে,

وَيَسِّرْ لِي أَمْرِي وَاحْلُلْ عُقْدَةً مِّنْ لِّسَانِي يَفْقَهُوا قَوْلِي ط

ওয়া ইয়াস্‌সিরলী- আমরী- ওয়াহ্লুল্ ‘উক্বাদাতাম্ মিল্ লিসা-নী- ইয়াফক্বাহূ- ক্বাউলী-।”
সহজ করে দাও আমার জন্য আমার কর্মকে এবং খুলে দাও আমার রসনার জড়তাকে যাতে তারা বুঝতে পারে আমার কথা।”

اللَّهُمَّ صَلِّ وَسَلِّمْ عَلَى مُطَهِّرِ الْجَنَانِ صَلَوةً تُطَهِّرُ بِهَا

আল্লা-হুম্মা সল্লি ওয়া সাল্লিম 'আলা- মুতোয়াহ্‌হিরিল জানা-নি সোয়ালা-তান তুতোয়াহ্‌হিরনা- বিহা-
হে আল্লাহ! দুরূদ ও সালাম প্রেরণ করো পবিত্র পরিশুদ্ধ হৃদয়ের অধিকারী নবীর প্রতি এমন দুরূদ, যার মাধ্যমে তুমি পবিত্র করে দেবে

جَنَانَنَا بِطَهَارَةِ الزَّكِيَّةِ الرَّضِيَّةِ الْمَرْضِيَّةِ بَانَهُمْ أَنَا سٌ يَتَطَهَّرُونَ ط

জানা-নানা- বিতোয়াহা-রাতিয়্ যাকিয়্যাতির্ রাহিয়্যাতিল মারহিয়্যাতি "বিআল্লাহুম উনা-সুই ইয়াতাতোয়াহ্‌তারু-ন।"
আমাদের হৃদয়-অন্তরকে সন্তুষ্টচিত্ত, গ্রহণীয়, পরিশুদ্ধতার নির্মল পবিত্রতা দ্বারা। "কেননা তাঁরা হলেন ওই ব্যক্তিবর্গ যারা পবিত্রতা অর্জন করেন।"

اللَّهُمَّ صَلِّ وَسَلِّمْ عَلَى رَوْفِ صَلَوةٍ تَعْطِفُ لَنَا بِهَا

আল্লা-হুম্মা সল্লি ওয়া সাল্লিম 'আলা- রাউ-ফিন সোয়ালা-তান তা'তিফু লানা- বিহা-
হে আল্লাহ! দুরূদ ও সালাম প্রেরণ করো পরম দয়াবান নবীর প্রতি এমন দুরূদ, যার মাধ্যমে তুমি আমাদের প্রতি স্নেহশীল হবে

بِرَأْفَةِ رَحْمَةِ رِقَّةٍ ثُمَّ تَلِينَ جُلُودَهُمْ وَقُلُوبَهُمْ إِلَى ذِكْرِ اللَّهِ

বিরা'ফাতি রাহমাতি রিক্বুদ্বাতি "সুম্মা তালী-নু জুলু-দুহুম ওয়া কুলু-বুহুম ইলা- যিকরিলা-হি
কোমল রহমতের কৃপা দ্বারা। "অতঃপর বিনম্র ও কোমল হবে তাদের চর্ম ও হৃদয়গুলো আল্লাহর যিকরের প্রতি।"

وَإِنَّ اللَّهَ بِالنَّاسِ لَرءٌ وَفٌ رَحِيمٌ اللَّهُمَّ صَلِّ وَسَلِّمْ عَلَى

ওয়া ইল্লাল্লা-হা বিন্না-সি লারাউ-ফুর রাহী-ম। আল্লা-হুম্মা সল্লি ওয়া সাল্লিম 'আলা-
আর নিশয় আল্লাহ তা'আলা মানুষের প্রতি দয়াপরবশ, করুণাশীল।"হে আল্লাহ! দুরূদ ও সালাম প্রেরণ করো

رَحِيمٍ صَلَوةٍ تَرْحَمُنَا بِهَا بِمَغْفِرَتِكَ وَرَحْمَتِكَ

রাহী-মিন সোয়ালা-তান তারহামুনা- বিহা- বিমাগফিরাতিকা ওয়া রাহমাতিকা
করুণাময় নবীর প্রতি এমন দুরূদ, যার মাধ্যমে তুমি আমাদের প্রতি স্নেহপরায়ণ হবে ক্ষমা, করুণা

وَفَضْلِكَ فَإِنَّكَ غَفُورٌ رَحِيمٌ ط

ওয়া ফা দ্ব লি কা ফা ই ন্না কা গা ফু - রু র রা হী - ম।
এবং অনুগ্রহ দ্বারা। কেননা নিশয় আল্লাহ তা'আলা সর্বাধিক ক্ষমাশীল পরম করুণাময়।

اللَّهُمَّ صَلِّ وَسَلِّمْ عَلَى أُذُنِ خَيْرِ صَلَوَةٍ تَسْمِعُنَا بِهَا

আল্লা-হুম্মা সল্লি ওয়া সাল্লিম 'আলা- উয়ুনি খায়রিন সোয়ালা-তান তুস্মি'উনা- বিহা-
হে আল্লাহ! দুরূদ ও সালাম প্রেরণ করো কল্যাণের কর্ণধার নবীর প্রতি এমন দুরূদ, যার মাধ্যমে তুমি আমাদেরকে শ্রবণ করাবে

كَلِمَاتِ الْحَقِّ وَالْيَقِينِ وَيَقُولُونَ هُوَ أُذُنٌ ط قُلْ أُذُنٌ خَيْرٌ لَّكُمْ ط

কালিমা-তিল হাক্বুদ্দি ওয়াল ইয়াক্বী-নি "ওয়া ইয়াক্বু-লু-না হুয়া উয়ুন। ক্বুল উয়ুনু খায়রিল্ লাকুম।"
সত্য ও দৃঢ়তার বাণী- "তারা বলে তিনি কর্ণ", আপনি বলে দিন, "তোমাদের জন্য কল্যাণের কর্ণ।"

اللَّهُمَّ صَلِّ وَسَلِّمْ عَلَى صَحِيحِ الْإِسْلَامِ صَلَوَةٍ تُسَلِّمُنَا بِهَا

আল্লা-হুম্মা সল্লি ওয়া সাল্লিম 'আলা- সোয়াহী-হিল ইসলা-মি সোয়ালা-তান তুসলিমুনা- বিহা-
হে আল্লাহ! দুরূদ ও সালাম প্রেরণ করো বিশুদ্ধ ইসলামের ধারক নবীর প্রতি এমন দুরূদ, যার মাধ্যমে তুমি আমাদেরকে নিরাপদ রাখবে

مَنْ جَمِيعِ الْفِتَنِ وَالْأَسْقَامِ وَالْأَفَاتِ وَالْعَاهَاتِ وَاللَّهُ يَدْعُو إِلَى دَارِ السَّلَامِ ط

মিন জামী-ইল ফিতানি ওয়াল আসক্বা-মি ওয়াল আ-ফা-তি ওয়াল 'আ-হা-তি "ওয়াল্লা-হু ইয়াদ্'উ--- ইলা- দা-রিস্ সালা-ম।"
সকল প্রকার ফিতনা-ফ্যাসাদ, রোগ-ব্যাধি, বালা-মুসিবত ও দুর্বলতা-অক্ষমতা থেকে। "আর আল্লাহ তা'আলা ডাক দেন শান্তি নিকেতনের দিকে।"

اللَّهُمَّ صَلِّ وَسَلِّمْ عَلَى سَيِّدِ الْكَوْنَيْنِ صَلَوَةٍ تُغَمِّسُنَا بِهَا

আল্লা-হুম্মা সল্লি ওয়া সাল্লিম 'আলা- সাইয়্যিদিল কাওনাঈনি সোয়ালা-তান তুগমিসুনা- বিহা-
হে আল্লাহ! দুরূদ ও সালাম প্রেরণ করো উভয় জগতের আক্বা ও মাওলার প্রতি এমন দুরূদ, যার মাধ্যমে তুমি আমাদেরকে ডুবিয়ে রাখবে

فِي بَحَارِ أَنْوَارِكَ وَأَسْقِنَا مِنْ شَرَابِ مُحَبَّتِكَ

ফী- বিহা-রি আন্ ওয়া-রিকা ওয়াসক্বিনা- মিন শারা-বি মাহাব্বাতি কা
তোমার নুররাশির মহাসমুদ্রে এবং পান করাবে আমাদেরকে তোমার ভালবাসার পানীয়-

بِسَيَادَةِ سَيِّدًا وَحُصُورًا وَنَبِيًّا مِّنَ الصَّالِحِينَ ط

বিসিয়া-দাতি "সায়্যিদাওঁ ওয়া হাস্-রাওঁ ওয়া নাবিয়্যাম্ মিনাস্ সোয়া-লিহী-ন।"
"তিনি সাইয়েদ, (সকল মানুষের আক্বা-মাওলা), নারীদের থেকে বিমুখ এবং সৎকর্মপরায়ণ নবীগণের দলভুক্ত"- এ বাণীর সর্বজন গৃহীত হওয়া দ্বারা।

اللَّهُمَّ صَلِّ وَسَلِّمْ عَلَى عَيْنِ النِّعَمِ صَلَوةً تُنْعِمُنَا بِهَا

আল্লা-হুম্মা সল্লি ওয়া সাল্লিম 'আলা- 'আয়নিন্ না'ঈ-মি সোয়ালা-তান তুনা'ইমুনা- বিহা-
হে আল্লাহ! দুরূদ ও সালাম প্রেরণ করো নি'মাতরাজির মূল ও আসল (নবী)'র প্রতি এমন দুরূদ, যার মাধ্যমে তুমি আমাদেরকে নি'মাতরাজি দান করবে

بِنِعْمَائِهِ الشَّامِلَةِ وَالْآئِهِ الْكَامِلَةِ بِتَنْعِيمِ تَكْرِيمِ تَعْمِيمِ

বিনা'মা-ইহিশ্ শা-মিলাতি ওয়া আ-লা-ইহিল কা-মিলাতি বিতান্'ঈ-মি তাকরী-মি তা'মী-মি
তাঁর ব্যাপক নি'মাতরাজি এবং তাঁর পরিপূর্ণ অনুগ্রহ-কৃপারাজি দ্বারা, ব্যাপক ও পরম সম্মানীয় নি'মাতরাজি সহকারে।

ثُمَّ لَتُسْأَلُنَّ يَوْمَئِذٍ عَنِ النَّعِيمِ اللَّهُمَّ صَلِّ وَسَلِّمْ عَلَى

"সুম্মা লা'তুসআলুন্না ইয়াউমাইযিন্ 'আনিন্ না'ঈ-ম।" আল্লা-হুম্মা সল্লি ওয়া সাল্লিম 'আলা-
"অতপর তোমরা অবশ্যই জিজ্ঞাসিত হবে সে দিন, নি'মাত সম্পর্কে।" হে আল্লাহ! দুরূদ ও সালাম প্রেরণ করো

عَيْنِ الْغُرِّ صَلَوةً تُقَوِّدُنَا بِهَا إِلَيْكَ قَائِدُ الْغُرِّ الْمُحَجَّلِينَ

'আয়নিল গুররি সোয়ালা-তান তু'ক্বাওভিদুনা- বিহা- ইলায়কা ক্বা-ইদুল গুররিল মুহাজ্জালী-না
উজ্জ্বলতা ও শুভতার মূল ও আসল'-এর প্রতি এমন দুরূদ, যার মাধ্যমে তুমি আমাদেরকে চালিত করবে তোমার দিকে শুভ ললাট বিশিষ্টদের চালিতকরণের ন্যায়,

بِغُرِّ نُورٍ وَالْقَيْتُ عَلَيْكَ مَحَبَّةً مِّنِّي وَلِتُصْنَعَ عَلَيَّ عَيْنِي^ط

বিগুররি নূ-রি "ওয়া আলক্বায়তু 'আলায়কা মাহাব্বাতাম্ মিন্নী- ওয়া লিতুস্না'আ 'আলা- 'আয়নী-।"
নূরের পরম মর্যাদা দ্বারা। "আর আমি চেলে দিয়েছি আপনার উপর আমার ভালবাসা এবং যাতে আপনাকে গড়ে তোলা হয় আমার (কুদরতের) চোখের সামনে।"

اللَّهُمَّ صَلِّ وَسَلِّمْ عَلَى سَعْدِ اللَّهِ صَلَوةً تُسَعِدُنَا بِهَا

আল্লা-হুম্মা সল্লি ওয়া সাল্লিম 'আলা- সা'দিন্না-হি সোয়ালা-তান তুস'ইদুনা- বিহা-
হে আল্লাহ! দুরূদ ও সালাম প্রেরণ করো! আল্লাহ তা'আলার পক্ষ থেকে সৌভাগ্যবানের প্রতি এমন দুরূদ, যার মাধ্যমে তুমি আমাদেরকে সৌভাগ্যশালী করে দেবে

بِالسَّعَادَةِ وَالْكَرَامَةِ وَالْمَغْفِرَةِ^ط وَأَمَّا الَّذِينَ سَعِدُوا فَفِي الْجَنَّةِ

বিস্ সা'আ-দাতি ওয়াল কারা-মাতি ওয়াল মাগফিরাহ্। "ওয়া আম্মাল্লাযী-না সু'ইদু- ফাফিল জান্নাহ্।"
সৌভাগ্য, সম্মান ও মাগফিরাত (ক্ষমা) দ্বারা, "আর যারা সৌভাগ্যবান হয়েছে তারা জান্নাতে (বসবাস করবে)।"

اللَّهُمَّ صَلِّ وَسَلِّمْ عَلَى خَطِيبِ الْأُمَمِ صَلَوةً تُنَجِّنَا بِهَا

আল্লা-হুম্মা সল্লি ওয়া সাল্লিম 'আলা- খত্বীবিল উমামি সোয়ালা-তান তুনজী-না- বিহা-
হে আল্লাহ! দুর্দ ও সালাম প্রেরণ করো সকল জাতির উদ্দেশ্যে বক্তব্য প্রদানকারী নবীর প্রতি এমন দুর্দ, যার মাধ্যমে তুমি আমাদেরকে মুক্তি দেবে

مِنَ الشَّدَائِدِ وَالْأَهْوَالِ وَالْهَبَاطِ وَالْمِيَاطِ

মিনাশ্ শাদা-ইদি ওয়াল আহ ওয়া-লি ওয়াল হিবা-তি, ওয়াল মিয়া-তি,
সকল পকার কষ্ট, মুসীবত, পতন, গতি মছরকরণ এবং পদদলিত করণ থেকে,

وَشَدَدْنَا مُلْكَهُ وَاتَيْنَهُ الْحِكْمَةَ وَفَصَّلَ الْخِطَابِ ط

“ওয়া শাদাদনা- মুলকাহু- ওয়া আ-তায়না-হল হিক্মাতা ওয়া ফাসলাল খিত্বায়া-ব।”
“আর আমি সুদৃঢ় করেছি তার রাজত্বকে এবং তাকে দান করেছি হিকমত ও সুস্পষ্ট বক্তব্য।”

اللَّهُمَّ صَلِّ وَسَلِّمْ عَلَى عِلْمِ الْهُدَى صَلَوةً تَعَلِّمُنَا بِهَا

আল্লা-হুম্মা সল্লি ওয়া সাল্লিম 'আলা- 'আলামিল হুদা- সোয়ালা-তান তু'আল্লিমুনা- বিহা-
হে আল্লাহ! দুর্দ ও সালাম প্রেরণ করো হেদায়তের প্রতীক (নবী)র প্রতি এমন দুর্দ, যার মাধ্যমে তুমি আমাদেরকে শিক্ষা দেবে

بِهِدَايَةِ الْهَجَاكِ وَوِلَايَةِ الْوَهَّاجِ وَرِعَايَةِ الرَّهَّاجِ

বিহিদা-য়াতিল হিজা-জি ওয়া বিভিলা-য়াতিল ওয়াহহা-জি ওয়া রি'আ-য়াতির্ রাহা-জি
পঞ্জুলিত শিখার হিদায়ত, পুদীণ্ড পভাকরের বেলায়ত এবং মেঘমালার বারিধারা

وَعِنَايَةِ الْعَجَاكِ وَإِنَّكَ لَتَهْدِي إِلَى صِرَاطٍ مُسْتَقِيمٍ ط

ওয়া 'ইনা-য়াতিল 'আজা-জি “ওয়া ইন্নাকা লাতাহদী--- ইলা- সেরা-তিম মুস্তাক্বী-ম।”
এবং ধূলোকণার পরশ। “নিশ্চয় আপনি হেদায়তকারী সেরাতে মুস্তাক্বীমের দিকে।”

اللَّهُمَّ صَلِّ وَسَلِّمْ عَلَى كَاشِفِ الْكُرْبِ صَلَوةً تَكْشِفُ بِهَا

আল্লা-হুম্মা সল্লি ওয়া সাল্লিম 'আলা- কা-শিফিল কুরাবি সোয়ালা-তান তাকশিফু বিহা-
হে আল্লাহ! দুর্দ ও সালাম প্রেরণ করো বাল্লা-মুসীবত লাঘবকারীর প্রতি এমন দুর্দ, যার মাধ্যমে তুমি প্রতিহত করে দেবে

عَنَّا كُرْبَاتٍ زَلْزَلَةِ الشُّوقِ وَوَلَوَلَةِ الذُّوقِ

‘আনু- ‘কুরুবা-তি যালযালাতিশ্ শাওক্বি ওয়া ওয়ালওয়ালাতিশ্ যাওক্বি
আমাদের থেকে শওক্ব (আগ্রহ)’র কম্পন এবং যাওক্ব (ভৃষ্টি)’র আকর্ষণের বালা-মুসীবতসমূহকেঃ

وَإِنْ يَّمْسُكَ اللَّهُ بِضُرٍّ فَلَا كَاشِفَ لَهُ إِلَّا هُوَ ط

“ওয়া ঙ্গ - ইয়ামসাসকাল্লা-হ্ বিদ্বুর্রিন ফালা- কা-শিফা লাহু---ইল্লা- হু-।”
“যদি আল্লাহ তোমাকে কোন ক্ষতি পৌছান তাহলে তিনি ছাড়া আর কেউ তা প্রতিহত করতে পারবেনা।”

اللَّهُمَّ صَلِّ وَسَلِّمْ عَلَى رَافِعِ الرَّتْبِ صَلَوَةٌ تَرْفَعُ بِهَا

আল্লা-হুম্মা সল্লি ওয়া সাল্লিম ‘আলা- রা-ফি‘ইর্ রতাবি সোয়ালা-তান তারফা‘উ বিহা-
হে আল্লাহ! দুরূদ ও সালাম প্রেরণ করো পদমর্যাদা উন্নীতকারী নবীর প্রতি এমন দুরূদ, যার মাধ্যমে তুমি উন্নীত করবে

مَرْتَبَتَنَا مِنْ مَرَاتِبِ عُبُودِيَّةِ الْكَثْرَةِ مِنَ الْخَلْقِ إِلَى مَعْبُودِيَّةِ الْوَحْدَةِ فِي الْحَقِّ

মারতাবাতানা- মিম্ মারা-তিবি ‘উবু-দিয়্যাতিল কাসরাতি মিনাল খালক্বি ইলা- মা‘বু-দিয়্যাতিল
আমাদের পদ মর্যাদাকে অসংখ্য সন্তষ্টির গোলামীর পদবী থেকে একমাত্র সত্য মা‘বুদের গোলামীর পদমর্যাদায়।

بِإِشَارَةِ بَشَارَةٍ تَرْفَعُ دَرَجَاتٍ مِنْ نَشَأٍ وَفَوْقَ كُلِّ ذِي عِلْمٍ عَلَيْهِ ط

ওয়াহ্দাতি ফিল হাক্বক্বি বিইশা-রাতি বাশা-রাতি “নারফা‘উ দারাজা-তিম্ মান নাশা----উ। ওয়া ফাউক্বা কুল্লি যী- ‘ইলমিন ‘আলী-ম।”
এ সুসংবাদের ইশারা দ্বারা, “আমি যাকে চাই তাকে অনেক পদোন্নতি দিই। আর প্রত্যেক জ্ঞানীর উপর রয়েছেন মহাজ্ঞানী।”

اللَّهُمَّ صَلِّ وَسَلِّمْ عَلَى عِزِّ الْعَرَبِ صَلَوَةٌ تَعِزُّنَا بِهَا

আল্লা-হুম্মা সল্লি ওয়া সাল্লিম ‘আলা- ‘ইয্বিল ‘আরাবি সোয়ালা-তান তু ‘ইয্বুনা- বিহা-
হে আল্লাহ! দুরূদ ও সালাম প্রেরণ করো আরবজাতির সম্মানের প্রতি এমন দুরূদ, যার মাধ্যমে তুমি আমাদেরকে সম্মানিত করবে

بِرُوحِ الْعَرَبِ الْأَكْرَمِ وَبِرُوحِ الْعَجْمِ الْأَعْظَمِ

বিরাউহিল ‘আরাবিল আকরামি ওয়া বিরাউহিল ‘আজামিল আ‘যোয়ামি
মহাসম্মানিত আরবের রূহ এবং মহা অনারবের প্বকাশস্থল তথা

وَبِسَيِّدِ الْعَرَبِ وَالْعَجَمِ وَاللَّهُ عَزِيزٌ ذُو انْتِقَامٍ ط

ওয়া বিসায়িদিলা 'আরাবি ওয়াল 'আজাম।ওয়াল্লা-ছ 'আযী-যুন যুন'তিক্বা-ম।"
আরব ও অনারব সকলের আক্বা ও মওলার ওসীলায়, "নিশ্চয় আল্লাহ্ তা'আলা মহামর্যাদাবান, প্রতিশোধগ্রহণকারী।"

اللَّهُمَّ صَلِّ وَسَلِّمْ عَلَى صَاحِبِ الْفَرَجِ صَلَوةً تُفَرِّجُ بِهَا

আল্লা-হুম্মা সল্লি ওয়া সাল্লিম 'আলা- সোয়া-হিবিল ফারাজি সোয়ালা-তান তুফার'রিজু বিহা-
হে আল্লাহ্! দুরূদ ও সালাম প্রেরণ করো (বালা-মুসীবত) অপসারণকারী নবীর প্রতি এমন দুরূদ, যার মাধ্যমে তুমি অপসারণ করে দেবে

هُمُومَنَا كُلِّهَا مِنْ بَدَايَةِ الْفُرُوجِ الْفُلُوجِ إِلَى نِهَايَةِ الْعُرُوجِ الْوُلُوجِ مَالَهَا مِنْ فُرُوجٍ ط

হুমু-মানা- কুল্লাহা- মিম্ বিদা-য়াতিল ফুরু-জিল ফুলু-জি ইলা- নিহা-য়াতিল 'উরু-জিল ভুলু-জি "মা- লাহা- মিন ফুরু-জ।"
আমাদের সকল প্রকার পেরেশানীকে, ফাঁক-ফাটলের প্রারম্ভ থেকে, প্রবেশের উর্ধ্বগমনের সমাপ্তি পর্যন্ত। "যার মধ্যে নেই কোন প্রকার ফাঁক।"

اللَّهُمَّ صَلِّ وَسَلِّمْ عَلَى رَفِيعِ الدَّرَجِ صَلَوةً تَرْفَعُنَا بِهَا

আল্লা-হুম্মা সল্লি ওয়া সাল্লিম 'আলা- রাফী- 'ইদদারাজি সোয়ালা-তান তারফা'উনা- বিহা-
হে আল্লাহ্! দুরূদ ও সালাম প্রেরণ করো সুমহান মর্যাদার অধিকারী নবীর প্রতি এমন দুরূদ, যার মাধ্যমে তুমি আমাদেরকে উন্নীত ও সমাসীন করবে

عِنْدَكَ أَعْلَى الدَّرَجَاتِ وَتُقَرَّبُ بِهَا دَرَجَاتِنَا لَدَى الْعَرْشِ بِالرَّفْعَةِ وَالْعِزَّةِ

'ইনদাকা আ'লাদ দারাজা-তি ওয়া তুকার'রিবু বিহা- দারাজা-তিনা- লাদাল 'আরশি বির্ রাফ'আতি ওয়াল 'ইয্যাহ্।
তোমার পবিত্র দরবারে নৈকট্যের সর্বোচ্চ স্থানে। "সুমহান মর্যাদার অধিকারী আরশের মালিক।"

اللَّهُمَّ صَلِّ وَسَلِّمْ عَلَى كَرِيمِ الْمَخْرَجِ صَلَوةً تُكْرِمُنَا بِهَا

আল্লা-হুম্মা সল্লি ওয়া সাল্লিম 'আলা- কারী-মিল মাখরাজি সোয়ালাতান তুকার'রিমুনা- বিহা-
হে আল্লাহ্! দুরূদ ও সালাম প্রেরণ করো পরম সম্মানিত বংশের অধিকারী নবীর প্রতি এমন দুরূদ, যার মাধ্যমে তুমি আমাদেরকে সম্মানিত করবে

مِنْ خُرُوجِ فَنَاءِ السِّفْلِيِّ الْأَزَلِيِّ إِلَى بَقَاءِ الْعُلُوِّ الْأَبَدِيِّ

মিন খুরু-জি ফানা-ইস্ সিফলিয়িল আযালিয়ি ইলা- বাক্বা-ইল 'উলু'ভিয়িল আবাদিয়ি
অনাদি নিশ্চয়ের ফানা'র সমস্যাদি থেকে চিরন্তন উপরস্থিত বাক্বা'র দিকে ধাবিত করার মাধ্যমে,

يَا أَيُّهَا الْإِنْسَانُ مَا غَرَّكَ بِرَبِّكَ الْكَرِيمِ ط

“ইয়া---আয়ুহাল ইনসা-নু মা- গার্রাকা বিরাবিবকাল কারী-ম।”
“হে মানব জাতি কি তোমাকে ধোঁকা দিয়েছে তোমার পরম দয়ালু রবের ব্যাপারে?”

اللَّهُمَّ صَلِّ وَسَلِّمْ عَلَى ذِي الْقِبْلَتَيْنِ صَلَوةً تَقْلِبُنَا بِهَا

আল্লা-হুম্মা সল্লি ওয়া সাল্লিম ‘আলা- যিল ক্বিবলাতানি সোয়ালা-তান তু ক্বাবিবলুনা- বিহা-
হে আল্লাহ! দুরূদ ও সালাম প্রেরণ করো উভয় ক্বেলার মালিকের প্রতি এমন দুরূদ, যার মাধ্যমে তুমি আমাদেরকে ফিরিয়ে দেবে

مِنْ قِبْلَةِ الْقِبْلَتَيْنِ وَكَعْبَتَيْهِمَا الْقِبْلَتَيْنِ وَاجْعَلْهَا لَنَا نُورًا وَسُرُورًا

মিন ক্বিবলাতিল ক্বিবলাতানি ওয়া কা’বাতিহিমাল ক্বিবলাতানি “ওয়াজ’আলহা- লানা- নু-রাওঁওয়া সুরূ-রাম
উভয় ক্বেলার ক্বেলা ও উভয় ক্বেলার কা’বা থেকে, সেটাকে আমাদের জন্য কর নূর ও আনন্দের মাধ্যম

مِّنْ أَقْصَىٰ إِلَىٰ قِبْلَةٍ تَرْضَاهَا فَوَلِّ

মিন আক্‌সোয়া- ইলা- ক্বিবলাতিন তারছোয়া-হা- ফাওয়াল্লি
মসজিদে আকুসা থেকে ওই ক্বেলার দিকে, যার প্রতি আপনি সন্তুষ্ট। সূতরাং ফিরিয়ে নিন আপনার

وَجْهَكَ شَطْرَ الْمَسْجِدِ الْحَرَامِ ط اللَّهُمَّ صَلِّ وَسَلِّمْ عَلَىٰ

ওয়াজহিকা শাত্‌রাল মাসজিদিল হারা-ম। আল্লা-হুম্মা সল্লি ওয়া সাল্লিম ‘আলা-
চেহারা মুবারককে মসজিদে হারাম তথা কা’বা শরীফের দিকে। হে আল্লাহ! দুরূদ ও সালাম প্রেরণ করো

رَسُولِ الثَّقَلَيْنِ صَلَوةً تُخَفِّفُنَا بِهَا ثِقَالَ الدَّارَيْنِ

রসূ-লিস্ সাক্বালাঈনি সোয়ালা-তান তু খাফ্‌ ফিফুনা- বিহা- সিক্বা-লাতাদ্ দা-রাঈনি
উভয় ভারী বস্তু (মানব-দানব)’র রাসূলের প্রতি এমন দুরূদ, যার মাধ্যমে তুমি হালকা করে দেবে আমাদের থেকে উভয় জগতের বোঝা

وَشَقَاوَةَ الْكُونَيْنِ يَامَعْشَرَ الْجِنِّ وَالْإِنْسِ إِنِ اسْتَطَعْتُمْ

ওয়া শাক্বা-ওয়াতাল কাউনাঈনি “ইয়া- মা’শারাল জিন্নি ওয়াল ইনসি ইনিস্ তাহোয়া’তুম
এবং রক্ষা করবে উভয় জাহানের হতভাগ্যতা থেকে, “হে জিন ও ইনসান জাতি! যদি তোমরা সক্ষম হও

أَنْ تَنْفُذُوا مِنْ أَقْطَارِ السَّمَوَاتِ وَالْأَرْضِ فَانْفُذُوا

আন তানফু যু- মিন আক্বত্বোয়া-রিস্ সামা-ওয়া-তি ওয়াল আরদি ফানফু যু-
আসমান ও যমীনের সীমানা থেকে বেরিয়ে যেতে, তাহলে তোমরা বেরিয়ে যাও,

لَا تَنْفُذُونَ إِلَّا بِسُلْطَانٍ ۖ اللَّهُمَّ صَلِّ وَسَلِّمْ عَلَىٰ

লা- তানফু যু-না ইল্লা- বিসুলত্বোয়া-না। আল্লা-হুম্মা সল্লি, ওয়া সাল্লিম ‘আলা-
কিস্ত তোমরা তো বের হতে পারবেনা কোন যথাযথ ও সুনির্দিষ্ট প্রমাণ দলীল বা শক্তি-ক্ষমতা ব্যতিরেকে।’ হে আল্লাহ! দুরূদ ও সালাম প্রেরণ করো

صَاحِبِ الْفُرْقَانِ صَلَوةٌ تَفَرِّقُنَا بِهَا فِيمَا بَيْنَ فَنَاءِ أَنَانِيَّةِ

সোয়া-হিবিল ফোরক্বা-নি সোয়ালা-তান তুফার্বিক্বনা- বিহা-ফী-মা- বায়না ফানা-ই আনা-নিয়্যাতিত্ব
সত্য-মিথ্যার মধ্যকার পার্থক্যকারী নবীর প্রতি এমন দুরূদ, যার মাধ্যমে তুমি আমাদের নিকট পার্থক্য করে দেবে মানবীয় স্বভাবের আমিতির মধ্যে

الطَّبَعِيَّةِ الْإِنْسَانِيَّةِ وَبَقَاءِ شُهُودِ الْوَحْدَانِيَّةِ الْأُلُوْهِيَّةِ الْإِحْدِيَّةِ

তোয়াব-ইয়্যাতিল ইনসা-নিয়্যাতিওয়া বাক্বা-ই শুহু-দিল ওয়াহ্দা-নিয়্যাতিল উলু-ইয়্যাতিল আহাদিয়্যাতি
ফানা হওয়া এবং এককত্বের উল্লেখ্যাতের ওয়াহ্দানিয়াতের দর্শন লাভের মধ্যে বাক্বা (স্থায়ী থাকার)-এ উভয়ের মধ্যকার।

تَبَارَكَ الَّذِي نَزَّلَ الْفُرْقَانَ عَلَىٰ عَبْدِهِ ۖ

তা বা-রাকাল্লাযী- নায্ যালাল ফু রক্বা-না ‘আলা-‘আবদিহ।

অতীব বরকতময় তিনি যিনি নাযিল করেছেন ফুরক্বান (সত্য-মিথ্যার পার্থক্যকারী ক্বোরআন)কে নিজ প্রিয় বান্দার প্রতি।

اللَّهُمَّ صَلِّ وَسَلِّمْ عَلَىٰ صَاحِبِ الْكُوْثَرِ صَلَوةٌ تَسْقِينَا بِهَا

আল্লা-হুম্মা সল্লি ওয়া সাল্লিম ‘আলা- সোয়া-হিবিল কাউসারি সোয়ালা-তান তাসক্বী-না- বিহা-
হে আল্লাহ! দুরূদ ও সালাম প্রেরণ করো কাওসার (হাওযে কাওসার)-এর মালিক নবীর প্রতি এমন দুরূদ, যার মাধ্যমে তুমি আমাদেরকে পান করাবে

مِنْ شَرَابِ حَوْضِ الْكُوْثَرِ شَرْبَةً هَنِئًا مَّرِيئًا لَا نَظْمًا بَعْدَهَا أَبَدَ الْأَبَدِ

মিন শারা-বি হাউযিল কাউসারি শারবাতান হানী-আম্ মারী-আল্ লা- নাযমাউ বা‘দাহা- আবাদাল্ আবাদি
হাওযে কাওসারের পানীয় থেকে এমন পানীয় যা হবে তৃষ্ণাদায়ক, তৃষ্ণানিবারক সুখময়। যার পর আর চিরকাল কখনও পিপাসার্ত হবোনা।

كَمَا ظَهَرَ مِنْ وَحْدَةِ الْحَالِ إِلَى كَثْرَةِ الْمَقَالِ إِنَّا أَعْطَيْنَاكَ الْكَوْثَرَ ۝

কামা- যোয়াহারা মিন ওয়াহদাতিল হা-লি ইলা- কাসরাতিল মাক্বা-লি ☆ ইল্লা---আ'ত্বোয়াইনা-কাল কাউসার।
যেমনিভাবে প্রকাশ পেয়েছে একক অবস্থা থেকে অধিক বাক্যের দিকে। ☆ হে হাবীব! নিশ্চয় আমি আপনাকে দান করেছি কাওসার,

فَصَلِّ لِرَبِّكَ وَأَنْحَرُ ۝ إِنَّ شَأْنِيكَ هُوَ الْأَبْتَرُ ط

ফাসোয়ালি লিরাবিবকা ওয়ানহার। ইনুা শা-নিআকা ছয়াল আবতার।
তাই আপনি নামায আদায় করুন আপনার রবের জন্য এবং কুরবানী করুন, নিশ্চয় আপনার শত্রুরাই লেজ কতিত (নির্বংশ)।

اللَّهُمَّ صَلِّ وَسَلِّمْ عَلَى سَيِّدِنَا مُحَمَّدٍ وَعَلَىٰ آلِ سَيِّدِنَا مُحَمَّدٍ

আল্লা-হুমা সল্লি ওয়া সাল্লিম 'আলা- সায়্যিদিনা- মুহাম্মাদিওঁ ওয়া 'আলা- আ-লি সায়্যিদিনা- মুহাম্মাদিন
হে আল্লাহ! দুরূদ ও সালাম প্রেরণ করো, আমাদের আক্বা হযরত মুহাম্মদ মোস্তফার প্রতি এবং আমাদের আক্বা হযরত মুহাম্মদ মোস্তফার পবিত্র বংশধরের প্রতি

صَلْوَةٌ تَحُلُّ بِهَا الْعُقْدُ وَرَوْحًا تُفَكُّ بِهَا الْكُرْبُ وَتَرْحُمًا

সোয়ালা-তান তুহালু বিহাল 'ওক্বাদু ওয়া রাউহান তুফাক্বু বিহাল কুরাবু ওয়া তারাহুহমান
এমন দুরূদ, যা দ্বারা তুমি খুলে দেবে জটসমূহ, প্রবাহিত কর এমন বায়ু, যা দ্বারা দূরীভূত করবে সকল প্রকার বালা-মুসীবত, নাশিল করো এমন রহমত,

تُزَالُ بِهَا الْعُطْبُ وَتَكْرِيْمًا تُقْضَىٰ بِهَا الْإِرْبُ يَا رَبُّ يَا اللَّهُ

তুযা-লু বিহাল 'উত্বোয়াবু ওয়া তাকরী-মান তুক্রুদ্বোয়া- বিহাল ইরাবু ইয়া- রাবু ইয়া- আল্লা-হু
যা দ্বারা অপসারণ করবে ক্ষতি-ধ্বংস এবং দান করো এমন সম্মান, যা দ্বারা তুমি পূরণ করে দেবে সকল আশা। হে রব! হে আল্লাহ,

يَا حَيُّ يَا قَيُّوْمُ يَا ذَا الْجَلَالِ وَالْإِكْرَامِ ط نَسْأَلُكَ مِنْ فَضَائِلِ

ইয়া- হাইয়ু ইয়া- ক্বাইয়ু-মু ইয়া- যাল জালা-লি ওয়াল ইকরা-ম। নাসআলুকা মিন্ ফাদ্বোয়া-ইলি
হে চিরঞ্জীব, হে সাধিষ্ঠ! হে পরম মহত্ব ও সম্মানের মালিক! আমরা তোমার নিকট প্রার্থনা করছি, তোমার সম্মানপূর্ণ

لَطْفِكَ وَمِنْ غَرَائِبِ فَضْلِكَ يَا كَرِيْمُ يَا رَحِيْمُ ط

লু তুফিকা ওয়া মিন গারা-ইবি ফাদ্বলিকা ইয়া- কারী-মু ইয়া- রাহী-ম।
অনুগ্রহ এবং তোমার বিরল করুণা। হে পরম দয়ালু, হে পরম করুণাময়।

اللَّهُمَّ أَنَا عَبْدٌ أضعفُ أُمَّتِهِ أَنْتَ وَلِيْنَا وَمَوْلَانَا

আল্লাহ-হুম্মা আনা 'আবদুন্ আদ্-আফু উম্মাতিহী- আন্তা ওয়ালিয়ুনা- ওয়া মাওলা-না
হে আল্লাহ! আমি তোমার ওই বান্দা, যে তাঁর সমস্ত উম্মতের মাঝে অতি দুর্বল। তুমিই আমাদের রক্ষাকারী এবং সাহায্যকারী।

خُذِيَدِيْنَا مِنَ الضَّلَالَةِ تَهْدِيْنَا وَتُوَصِّلُنَا إِلَى ذَاتِكَ

খুয্ বিইয়াদায়না-মিনাদ্ব হোয়াল্লা-লাতি তাহদী-না- ওয়া তু-সিলুনা- ইলা- যা-তিকা
আমাদের বাঁচাও ভ্রষ্টতা থেকে, হেদায়ত দান করো এবং মিলিত করো তোমার সত্ত্বার সাথে।

فَاَجْعَلْ كُلَّ صَلَاتِنَا وَسَلَامِنَا فِي الدُّنْيَا وَالْآخِرَةِ مُكْفَرَةً

ফাজ'আল কুল্লা সোয়াল্লা-তিনা-ওয়া সালা-মিনা- ফিদুন্না-ওয়াল আ-খিরাতি মুকাফ্ফিরাতান
সুতরাং করে দাও আমাদের সকল দুরূদ সালামকে দুনিয়া ও আখিরাতে কাফ্ফারা

لِجَمِيعِ الْخَطِيَّاتِ رَافِعَةً لِجَمِيعِ الدَّرَجَاتِ مُكْفَلَةً لِجَمِيعِ

লিজামী-'ইল খাত্তিয়্যা-তি রা-ফি'আতান লিজামী'ইদ দারাজা-তি মুকাফ্ফিলাতান লিজামী-'ইল
আমাদের সমুদয় ভুল-ত্রুটির জন্য এবং উন্নীতকারী আমাদের সকল মর্যাদার স্তরগুলোকে, তত্ত্বাবধায়ক সার্বিক

الْحَسَنَاتِ وَالْخَيْرَاتِ مُحَصَّلَةً بِكَمَالِ حُبِّكَ وَذِكْرِكَ

হাসানা-তি ওয়াল খায়রা-তি মুহাস্‌সিলাতান বিকামা-লি হুব্বিকা ওয়া যিক্‌রিকা
কল্যাণ ও মঙ্গলময় কর্মকাণ্ড- এবং অর্জনের উপলক্ষ তোমার পূর্ণাঙ্গ ভালবাসা ও স্মরণ

بِخُلُوصِ السَّرْفِيِّ الظَّاهِرِ وَالْبَاطِنِ بِكَمَالِ الْإِيمَانِ وَنَتَائِجِهِ

বিখুলু-সিস্‌ সির্‌রি ফিয্‌ যোয়্যা-হিরি ওয়াল বা-ত্বিনিবিকামা-লিল ঈ-মা-নি ওয়া নাতা-ইজিহী-
স্বচ্ছ রহস্যের মাধ্যমে যাহির (প্রত্যক্ষ) ও বাতিন (পরোক্ষ)-এ পূর্ণ ঈমান ও সেটার ফলাফল সহকারে

بِجَمِيعِ الْبَرَكَاتِ وَالْكَمَالَاتِ حَفِيظَةً بِجَمِيعِ الْعَفْوِ وَالْعَافِيَةِ

বিজামী-'ইল বারাকা-তি ওয়াল কামা-লা-তি হাফী-যোয়্যাতান বিজামী-'ইল 'আফ্‌তি ওয়াল 'আ-ফিয়াতি
সমুদয় বরকতপূর্ণ ও পূর্ণতার বিষয়াদিতে এবং সুরক্ষাকারী পূর্ণ ক্ষমা ও সুস্থতা

وَكَمَالِ الْعِلْمِ وَبِتَوْفِيقِ كَمَالِ الْعَمَلِ بِهِ بِحُسْنِ الطَّاعَاتِ وَالْعِبَادَاتِ

ওয়া কামা-লিল 'ইলমি ওয়া বিতাওফী-ক্বি কামা-লি 'আমালি বিহী- বিহসনিভু ত্বোয়া'আ-তি ওয়াল 'ইবা-দা-তি এবং পরিপূর্ণ ইলম (জ্ঞান) দ্বারা পূর্ণাঙ্গভাবে আমল করার সামর্থ্য সহকারে উত্তমরূপে আনুগত্য ও ইবাদতের।

حَصِينَةً عَنِ كُلِّ كَرْبٍ وَهَمٍّ وَغَمٍّ وَعَنْ جَمِيعِ الْأَفَاتِ

হাসী-নাতান 'আন কুল্লি কারবিন ওয়া হাম্মিন ওয়া গাম্মিন ওয়া 'আন জামী-'ইল আ-ফা-তি ওয়াল 'আ-হা-তি রক্ষাকারী যাবতীয় বালা-মুসীবত, দুঃশিষ্টা, দুর্দশা ও সকল প্রকারের বিপদাপদ,

وَالْعَاهَاتِ وَالْوَسْوَاتِ وَالْبَلِيَّاتِ وَعَنْ جَمِيعِ لَعْبٍ وَلَهْوٍ

ওয়াল ওয়াস্ ওয়া-তি ওয়াল বালিয়্যা-তি ওয়া 'আন জামী-'ই লা'বিওঁ ওয়া লাহভিওঁ লোকসান, কুমন্দণা, দুঃঘটনা থেকে এবং সকল খেল-তামাশা

وَعَنْ جَمِيعِ غَيْرِ مَرْضِيَّاتِكَ وَغَيْرِ مَرْضِيَّاتِ رَسُولِكَ

ওয়া 'আন জামী-'ই গায়রি মারদ্বিয়্যা-তিকা ওয়া গায়রি মারদ্বিয়্যা-তি রাসূ-লিক। ও তোমার অপছন্দনীয় কার্যাদি এবং তোমার রসূলের অপছন্দনীয় কার্যাদি থেকে।

اللَّهُمَّ اجْعَلْ كُلَّ صَلَوَتِنَا وَسَلَامِنَا وَسِيلَةً وَشَفِيعَةً وَهَادِيَةً

আল্লা-হুম্মাজ্ 'আল কুল্লা সোয়ালা-তিনা- ওয়া সালা-মিনা- ওয়াসী-লাতাওঁ ওয়া শাফী-'আতাওঁ ওয়া হা-দিয়াতাম হে আল্লাহ! করে দাও আমাদের সকল দুরূদ সালামকে ওসীলাহ, সুপারিশকারী ও পথপ্রদর্শনকারী সর্বাবস্থায়

بِجَمِيعِ الْحَالَاتِ فِي جَمِيعِ الْأَزْمَانِ بِالْقُوَّةِ الْكَامِلَةِ وَبِالْعِزَّةِ الشَّامِلَةِ

বিজামী-'ইল হা-লা-তি ফী- জামী-'ইল আযমা-নি বিল কুওয়াতিল কা-মিলাতি ওয়া বিল 'ইয্যাতিশ্ শা-মিলাতি এবং সর্বকালে পূর্ণাঙ্গ শক্তি সহকারে এবং বিস্তৃত সম্মান ও দাপট সহকারে

عَلَى الصِّرَاطِ الْمُسْتَقِيمِ صِرَاطِ الَّذِينَ أَنْعَمْتَ عَلَيْهِمْ

'আলাস্ সেরা-ত্বিল মুস্তাক্বী-মি "সেরাত্বোয়াল্লাযী-না আন'আমতা 'আলায়হিম 'সেরাতে মুস্তাক্বীম'-এর উপর। তাদের পথে, যাদের উপর তুমি নি'মাত দান করেছো, আর তাঁরা হলেন,

مِّنَ النَّبِيِّينَ وَالصِّدِّيقِينَ وَالشُّهَدَاءِ وَالصَّالِحِينَ

মিনান্ নাবিয়ী-না ওয়াস্ সিদ্দী-ক্বী-না ওয়াশ্ শুহাদা-ই ওয়াস্ সোয়া-লিহী-না
সকল সম্মানিত নবী, সিদ্দীক্ব, শহীদ ও সৎকর্মপরায়ন ব্যক্তিবর্গ,

وَحَسَنَ أَوْلِيَّكَ رَفِيقًا ۖ ذَٰلِكَ الْفَضْلُ مِنَ اللَّهِ ۖ وَكَفَىٰ بِاللَّهِ عَلِيمًا ۗ

ওয়া হাসুনা উলা---ইকা রাফী-ক্বা-। যা-লিকাল ফাদ্লু মিনাল্লা-হ্। ওয়া কাফা- বিল্লা-হি 'আলী-মা-।
আর তাঁর কতই উত্তম বন্ধু হিসেবে। এটা আল্লাহ্ তা'আলার পক্ষ থেকে বিশেষ অনুগ্রহ আর সর্বজ্ঞ হিসেবে আল্লাহ্ তা'আলাই যথেষ্ট।

رَبَّنَا تَقَبَّلْ مِنَّا إِنَّكَ أَنْتَ السَّمِيعُ الْعَلِيمُ جَمِيعَ دَعْوَاتِنَا

রাববানা- তাক্বাববাল মিন্না- ইল্লাকা আনতাস্ সামী-'উল 'আলী-মু" জামী-'আ দা'ওয়া-তিনা-
"হে আমাদের রব! আমাদের পক্ষ থেকে তুমি গ্রহণ করো, নিশ্চয়ই তুমি শ্রোতা, জ্ঞাতা।" আমাদের সমুদয় প্রার্থনা,

وَنِيَّاتِنَا وَحَاجَاتِنَا بِالْخَيْرِ بَعْزَةٌ لَا إِلَهَ إِلَّا اللَّهُ وَبِحُرْمَةِ مُحَمَّدٍ رَسُولِ اللَّهِ ۗ

ওয়া নিয়া-তিনা- ওয়া হা-জা-তিনা- বিল খায়রি বি'ইয্যাতি 'লা-ইলা-হা ইল্লাল্লা-হ্' ওয়া বিহুরমাতি 'মুহাম্মাদির্ রাসূ-লিল্লা-হ'।
আকাঙ্ক্ষা এবং চাহিদা, যা কল্যাণের সাথে মিলিত; 'লা-ইলাহা ইল্লাল্লাহ্'-এর সম্মানের ওসীলায় এবং 'মুহাম্মাদুর রাসূলুল্লাহ'-এর সম্মানের ওসীলায়।

بِرَحْمَتِكَ يَا أَرْحَمَ الرَّحِمِينَ ۗ وَالْحَمْدُ لِلَّهِ رَبِّ الْعَالَمِينَ ۗ

বিরাহমাতিকা ইয়া- আরহামার রা-হিমী-ন। ওয়াল হামদু লিল্লা-হি রাবিবল 'আ-লামী-ন।
তোমার দয়ার ওসীলায়, হে শ্রেষ্ঠ দয়ালু! "সকল প্রশংসা জগতসমূহের প্রতিপালক আল্লাহরই।

اللَّهُمَّ أَنْتَ اللَّهُ لَا إِلَهَ إِلَّا أَنْتَ سُبْحَانَكَ وَحْدَكَ

আল্লা-হুম্মা আনতাল্লা-হ্ লা-ইলা-হা ইল্লা- আনতা সুবহা-নাকা ওয়াহদাকা
হে আল্লাহ! তুমিই আল্লাহ, তুমি ছাড়া কোন সত্য মা'বুদ নেই, পবিত্রতা তোমারই, তুমি এক,

لَا شَرِيكَ لَكَ خَالِقُ كُلِّ شَيْءٍ وَإِنَّكَ عَلَىٰ كُلِّ شَيْءٍ قَدِيرٌ ۗ

লা- শারী-কা লাকা খা-লিকু কুল্লি শায়ইওঁ ওয়া ওয়া ইল্লাকা 'আলা- কুল্লি শায়ইন ক্বাদী-র।
তোমার কোন অংশীদার নেই, তুমি সবকিছুর স্রষ্টা। নিশ্চয় তুমি সর্বশক্তিমান।

مُحَوِّلٌ كُلِّ حَالٍ يَأْمُرُ حَوِّلَ الْحَالِ حَوِّلٌ حَالِنًا إِلَى أَحْسَنِ

মুহাওভিলু কুল্লি হা-লিন ইয়া- মুহাওভিলাল হা-লি হাওভিল হা-লানা- ইলা- আহসানিল
সকল অবস্থার পরিবর্তনকারী, হে সকল অবস্থার পরিবর্তনকারী! পরিবর্তন করে দাও আমাদের অবস্থাকে উত্তম

الْحَالِ بِحَقِّ أَفْضَلِ الْمَقَالِ بِجَمِيعِ مَرَاتِبِهِ مَالِكِ الْمُلْكِ

হা-লি বিহাকুল্লি আফদ্বোয়ালিল্ মাক্বা-লি বিজামী-‘ই মারা-তিবিহী- মা-লিকুল মুলকি
অবস্থায় তোমার শ্রেষ্ঠ বাণীর ওসীলায়, সেটার সকল পর্যায়ে। তুমি রাজত্বের অধিপতি,

ذُو الْجَلَالِ وَالْإِكْرَامِ يَا اللَّهُ كَيْفَ أَقُولُ فِي وَصْفِكَ

যুল জালা-লি ওয়াল ইকরা-ম। ইয়া- আল্লা-হু কায়ফা আক্বু-লু ফী- ওয়াসফিকা
মহত্ব ও মহাসম্মানের অধিকারী। হে আল্লাহ! আমি কীভাবে করবো তোমার বন্দনা?

وَمَا أَقُولُ وَمَا أَنَا فِي وَصْفِكَ وَقَالَ أَفْصَحُ الْفَصْحَاءِ

ওয়ামা- আক্বু-ল ওয়ামা আনা ফী- ওয়াসফিকা ওয়া ক্বা-লা আফসোয়াহুল ফোসোয়াহা-ই
কী বা বলবো? আমার কী বা যোগ্যতা আছে তোমার বন্দনা করার? অথচ তা বলেছেন প্রাজ্ঞলভাষার অধিকারীদের শ্রেষ্ঠ,

وَأَبْلَغُ الْبُلْغَاءِ مَوْلَانَا وَهَادِينَا بِفَضْلِكَ الْعَظِيمِ

ওয়া আবলাগুল বুলাগা-ই মাওলা-না- ওয়া হা-দী-না- বিফাদ্লিকাল ‘আযী-মি সুবহা-নাকা
অলংকারপূর্ণ ভাষার অধিকারীদের মাঝে অতি শ্রেষ্ঠ বক্তা (নবী), যিনি আমাদের আক্বা ও সত্য পথপ্রদর্শক, তোমার মহা অনুগ্রহের বদৌলতে।

سُبْحَانَكَ لَا أُحْصِي ثَنَاءً عَلَيْكَ أَنْتَ كَمَا أَثْنَيْتَ عَلَيَّ نَفْسِكَ

লা- উহসী- সানা-আন ‘আলায়কা আনতা কামা- আসনায়তা ‘আলা- নাফসিকা
তুমি পবিত্র, সীমিত করা যাবে না তোমার প্রশংসা। তুমি উপযুক্ত ওই প্রশংসার, যা তুমি নিজেই করেছ স্বীয় সত্তার।

وَقَالَ مَلَأْتُكَ سُبْحَانَكَ لَا عِلْمَ لَنَا إِلَّا مَا عَلَّمْتَنَا

ওয়া ক্বা-লা মালা-ইকাতুকা “সুবহা-নাকা লা- ‘ইল্ মা লানা- ইল্লা- মা- ‘আল্লামতানা-
এবং বলেছে তোমার ফেরেশতাকুল: পবিত্রতা আপনারই, আমাদের কোন জ্ঞান নেই, কিন্তু (ততটুকুই) যতটুকু আপনি আমাদেরকে শিক্ষা দিয়েছেন।

إِنَّكَ أَنْتَ الْعَلِيمُ الْحَكِيمُ ط سُبْحَانَكَ سُبْحَانَ الَّذِي فِي السَّمَاءِ عَرْشُهُ

ইলাকা আনতাল 'আলী-মুল হাকী-ম।' সুবহা-নাকা সুবহা-নাল্লাযী- ফিস্ সামা-ই 'আরশুহু-, নিশয় আপনিই জ্ঞানময়, প্রজ্ঞাময়। পবিত্রতা আপনারই, পবিত্রতা তাঁরই, যাঁর আরশ আসমানে বিদ্যমান।

سُبْحَانَ الَّذِي فِي الْأَرْضِ مُلْكُهُ وَقُدْرَتُهُ سُبْحَانَ الَّذِي فِي الْبَرِّ سَبِيلُهُ

সুবহা-নাল্লাযী- ফিল আরদি মুলকুহু- ওয়া কুদরাতুহু-, সুবহা-নাল্লাযী- ফিল বাররি সাবী-লুহু-, পবিত্রতা তাঁরই, যমীনে রয়েছে যাঁর রাজত্ব ও কুদরতের বহিঃপ্রকাশ। পবিত্রতা তাঁরই, স্থলে রয়েছে যাঁর পথ।

سُبْحَانَ الَّذِي فِي الْهَوَاءِ رُوحُهُ سُبْحَانَ الَّذِي فِي النَّارِ سُلْطَانُهُ

সুবহা-নাল্লাযী- ফিল হাওয়া-ই রুহুহু-, সুবহা-নাল্লাযী- ফিন্না-রি সুলত্বায়া-নুহু-, পবিত্রতা তাঁরই, বাতাসে রয়েছে যাঁর রুহ। পবিত্রতা তাঁরই, আগুনের মাঝে যাঁর রয়েছে (বাদশাহী),

سُبْحَانَ الَّذِي فِي الْأَرْحَامِ عِلْمُهُ سُبْحَانَ الَّذِي فِي الْقُبُورِ قَضَاءُهُ

সুবহা-নাল্লাযী- ফিল আরহা-মি 'ইল্মুহু-, সুবহা-নাল্লাযী- ফিল্ কুবু-রি ক্বাদ্বায়া-উহু-, পবিত্রতা তাঁরই, রেহমসমূহ (গর্ভাশয়)-এর ব্যাপারে রয়েছে যাঁর জ্ঞান। পবিত্রতা তাঁরই, কবরসমূহে রয়েছে যাঁর ফয়সালা।

سُبْحَانَ الَّذِي رَفَعَ السَّمَاءَ بِأَعْمَدٍ سُبْحَانَ الَّذِي وَضَعَ الْأَرْضَ

সুবহা-নাল্লাযী- রাফা'আস্ সামা-আ বিলা- 'আমাদিন, সুবহা-নাল্লাযী- ওয়াদ্বায়া'আল আরদ্বায়া, পবিত্রতা তাঁরই, যিনি উন্নীত করেছেন আসমানকে স্তম্ভ ব্যতিরেকে। পবিত্রতা তাঁরই, যিনি নিচে বিছিয়ে রেখেছেন যমীনকে।

سُبْحَانَ الَّذِي لَا مَلْجَأَ وَلَا مَنْجَا إِلَّا إِلَيْهِ إِنَّ اللَّهَ عَزَّوَجَلَّ وَاحِدٌ

সুবহা-নাল্লাযী- লা- মালজাআ ওয়ালা- মানজাআ ইলা- ইলায়হি। ইলাল্লা-হা 'আয্যা ওয়া জাল্লা ওয়া-হিদুন্ পবিত্রতা তাঁরই, নেই কোন ঠিকানা আশ্রয়ের, নেই কোন উপায় মুক্তির কিন্তু তাঁরই প্রতি। নিশয় আল্লাহ তা'আলা একক

فِي مُلْكِهِ خَالِقُ الْعَالَمِ بِأَسْرَارِهِ الْعُلُويِّ وَالسِّفْلِيِّ وَالْعَرْشِ

ফী- মুলকিহী- খা-লিকুল 'আ-লমি বিআসরা-রিহিল 'উল্ভিয়্যি ওয়াস্ সিফ্ লিয়্যি ওয়াল 'আরশি স্বীয় রাজত্বে, সৃষ্টিকর্তা স্বীয় গোপন রহস্য দ্বারা সমুদয় জগৎ উপরস্থিত হোক কিংবা নিম্নস্তরের, এবং আরশ,

وَالْكُرْسِيِّ وَالسَّمَوَاتِ وَالْأَرْضِ وَمَا بَيْنَهُمَا

ওয়াল কুরসিয়্যি ওয়াস্ সামা-ওয়া-তি ওয়াল আরদি ওয়ামা- বায়নাহ্‌মা-
কুরসী, আসমানসমূহ, যমিন এবং এতদুভয়ের মাঝে বিদ্যমান সবকিছুর।

وَمَا فِيهَا جَمِيعُ الْخَلَائِقِ مَقْهُورُونَ بِقُدْرَتِهِ وَلَا تَتَحَرَّكُ ذَرَّةٌ

ওয়া মা-ফী-হা- জামী-'উল খালা-ইক্বি মাক্বুহু-রু-না বিক্বুদরাতিহী- ওয়ালা- তাতাহাররাকু যার্বরাতুন
এবং সকল সৃষ্টি অধিনস্থ তাঁরই ক্বুদরতের। নড়াচড়া করে না কোন অণু-পরমাণুও (ক্ষুদ্রবস্তু)

إِلَّا بِإِذْنِهِ لَيْسَ مَعَهُ مُدَبِّرٌ فِي الْخَلْقِ وَلَا شَرِيكٌ فِي الْمُلْكِ

ইল্লা- বিইয্নিহী- লায়সা মা'আহু- মুদাব্বিরুন্ ফিল খাল্ক্বি ওয়ালা- শারী-কুন ফিল মুল্ক্বি
কিস্ত তাঁরই সম্মতিতে। নেই কোন অংশীদার তাঁর সাথে, সৃষ্টির ব্যবস্থাপনায়। নেই কোন অংশীদার তাঁর রাজত্বে।

حَتَّى قِيَوْمٍ لَا تَأْخُذُهُ سِنَةٌ وَلَا نَوْمٌ ۗ عَالِمُ الْغَيْبِ وَالشَّهَادَةِ

হাইয়্যুন ক্বাইয়্যু-ম। লা- তা'খুযুহু- সিনাতু ওয়ালা- নাওম। 'আ-লিমুল গায়বি ওয়াশ্ শাহা-দাতি
তিনি চিরজীব, চিরস্থায়ী। তাঁকে তন্দ্রা ও নিদ্রা স্পর্শ করে না। দৃশ্য ও অদৃশ্যের জ্ঞানী।

لَا يَخْفَى عَلَيْهِ شَيْءٌ فِي الْأَرْضِ وَلَا فِي السَّمَاءِ يَعْلَمُ مَا فِي الْبُرِّ وَالْبَحْرِ

লা-ইয়াখ্‌ফা- 'আলায়হি শায়উন ফিল আরদি ওয়ালা- ফিস্ সামা-ই ইয়া'লামু মা-ফিল বার্বরি ওয়াল বাহরি
নেই গোপন তাঁর নিকট কোন কিছু যমিনে এবং আসমানে। জানেন যা কিছু স্থলে ও জলে রয়েছে;

وَمَا تَسْقُطُ مِنْ وَرَقَةٍ إِلَّا يَعْلَمُهَا وَلَا حَبَّةٌ فِي ظُلُمَاتِ الْأَرْضِ

ওয়ামা- তাসক্বুতু মিও ওয়ারাক্বাতিন ইল্লা- ইয়া'লামুহা- ওয়ালা- হাববাতিন ফী- যুলুমা-তিল আরদি
আর যে পাতাটা ঝরে পড়ে তিনি সেটা সম্বন্ধেও অবগত। এবং এমন কোন শস্যকণা নেই যমিনের অন্ধকাররাশির মধ্যে

وَلَا رَطْبٌ وَلَا يَابِسٌ إِلَّا فِي كِتَابٍ مُبِينٍ ۗ أَحَاطَ بِكُلِّ شَيْءٍ عِلْمًا ۗ

ওয়ালা- রাত্ববিও ওয়ালা- ইয়া-বিসিন ইল্লা- ফী- কিতা-বিম্ মুবী-ন। আহা-ত্বায়া বিক্বুল্লি শায়ইন 'ইলমা-।
আর না আছে এমন কোন তাজা ও শুষ্ক বস্তু, যা একটা সুস্পষ্ট কিতাবে লিপিবদ্ধ নেই। আল্লাহর জ্ঞান সবকিছুকে পরিবেষ্টন করে আছে।

وَأَحْصَى كُلَّ شَيْءٍ عَدَدًا طَفَعًا لِمَا يُرِيدُ

ওয়া আহসোয়া- কুল্লা শায়ইন 'আদাদা-। ফা'আ-লুল্ লিমা- ইয়ুরী-দু
এবং তিনি প্রত্যেক কিছুর সংখ্যা গণনা করে রেখেছেন। সর্বদা তিনি যা ইচ্ছা করেন, তা-ই সম্পন্নকারী।

قَادِرٌ عَلَى مَا يَشَاءُ لَهُ الْمَلِكُ وَالْغِنَى وَلَهُ الْعِزَّةُ وَالْعُظْمَةُ

ক্বা-দিরান 'আলা- মা- ইয়াশা-উ লাহুল মুল্কু ওয়াল গিনা- ওয়া লাহুল 'ইয্যাতু ওয়াল 'আযমাতু
তিনি শক্তিমান সেসব বিষয়ে, যা তিনি চান। তাঁরই জন্য রাজত্ব, অমুখাপেক্ষিতা। তাঁরই জন্য সম্মান ও মহত্ব।

وَالْبَقَاءُ وَلَهُ الْحَمْدُ وَالشَّانَاءُ وَلَهُ الْأَسْمَاءُ الْحُسْنَى لَا دَافِعَ لِمَا قَضَى

ওয়াল বাক্বা-উ ওয়া লাহুল হামদু ওয়াস্ সানা-উ ওয়া লাহুল আসমা-উল হুসনা- লা- দা-ফি'আ লিমা- ক্বাদ্বোয়া-
হ্বায়িত্ব। তাঁরই জন্য প্রশংসা, বন্দনা। তাঁরই জন্য সুন্দর নামসমূহ। নেই কোন বিদূরিতকারী তাঁর ফয়সালাকে

وَلَا مَانِعَ لِمَا أَعْطَى يَفْعَلُ فِي مَلِكِهِ مَا يُرِيدُ وَيَحْكُمُ فِي خَلْقِهِ

ওয়াল- মা-নি'আ লিমা- আ'ত্বোয়া-ইয়াফ'আলু ফী- মুলকিহী- মা- ইয়ুরী-দু ওয়া ইয়াহুকুমু ফী- খালক্বিহী-
এবং নেই কোন বাধাদাতা তাঁর দানকে। তিনি করে থাকেন তাঁর রাজত্বে, যা তিনি ইচ্ছা করেন। আদেশ করেন স্বীয় সৃষ্টির প্রতি,

مَا يَشَاءُ لَا يَرْجُو ثَوَابًا وَلَا يَخَافُ عِقَابًا لَيْسَ عَلَيْهِ حَقٌّ

মা- ইয়াশা-উ লা- ইয়ারজু- সাওয়া-বাও ওয়ালা- ইয়াখা-ফু 'ইক্বা-বাল্ লায়সা 'আলায়হি হাক্বু'ক্বু-
যা তিনি চান। পূণ্যের আশাও করা যায় না, শাস্তির ভয়ও করা যায় না, নেই কোন অধিকার কারো তাঁর উপর (সত্ত্বাগত দিক থেকে)

وَلَا عَلَيْهِ حُكْمٌ فَكُلُّ نِعْمَةٍ مِّنْهُ فَضْلٌ وَكُلُّ نِقْمَةٍ مِّنْهُ عَدْلٌ

ওয়াল- 'আলায়হি হুকুমুন ফাকুলু নি'মাতিম্ মিনহু ফাদ্বলু- ওয়া কুলু নিক্বমাতিম্ মিনহু 'আদ্বলুল্
এবং নেই কারো হুকুম তার উপর আরোপিত। তাঁর পক্ষ থেকেই সকল নি'মাত, এটি তাঁরই অনুগ্রহ। এবং তাঁর সকল প্রতিশোধগ্রহণ ন্যায়সঙ্গত।

لَا يُسْأَلُ عَمَّا يَفْعَلُ وَهُمْ يُسْأَلُونَ مَوْجُودٌ قَبْلَ الْخَلْقِ لَيْسَ لَهُ قَبْلُ

লা-ইয়ুসআলু 'আম্মা- ইয়াফ'আলু ওয়া হুম ইয়ুসআলু-না মওয়জু-দুন ক্বাবলাল খালক্বি লায়সা লাহু- ক্বাবলুন
তিনি জিজ্ঞাসিত হবেন না যা-ই করুন। আর সৃষ্টি জিজ্ঞাসিত হবে। তিনি বিদ্যমান সৃষ্টির পূর্বেও, তাঁর জন্য নেই পূর্ব,

وَلَا بَعْدُ وَلَا فَوْقُ وَلَا تَحْتُ وَلَا يَمِينُ وَلَا شِمَالُ وَلَا أَمَامُ وَلَا خَلْفُ وَلَا كُلُّ وَلَا بَعْضُ

ওয়াল- বা'দুন ওয়াল- ফাউকুন ওয়াল- তাহতুন ওয়াল- ইয়ামী-নুন ওয়াল- শিমা-নুন ওয়াল- আমা-মুন ওয়াল- খালফুন ওয়াল- কুলুন ওয়াল- বা'দুন
নেই পর, নেই উপর, নেই নিচ, নেই ডান, নেই বাম, নেই অগ্র, নেই পশ্চাত, নেই পূর্ণাঙ্গ, নেই আংশিক ।

وَلَا يُقَالُ مَتَى كَانَ وَلَا أَيْنَ كَانَ وَلَا كَيْفَ كَانَ كَوْنًا وَلَا كَوَانًا

ওয়াল- ইয়ুক্বা-লু মাতা কা-না ওয়াল- আয়না কা-না ওয়াল- কায়ফা কা-না কাওয়ানালা আকওয়া-না
এবং বলাও যাবে না কখন ছিলেন? কোথায় ছিলেন? কী রূপে ছিলেন? তিনিই সমগ্র সৃষ্টিকে সৃজন করেছেন ।

وَدَبَّرَ الزَّمَانَ لَا يَتَقَيَّدُ بِالزَّمَانِ وَلَا يَخْتَصُّ بِالْمَكَانِ

ওয়া দাব্বারায় যমা-না লা- ইয়াতাক্বাইয়্যাডু বিয্যামা-নি ওয়াল- ইয়াখতাসসু বিল মাকা-নি
সময়ের আবর্তন ঘটিয়েছেন । তিনি সময়ের সাথে শর্তযুক্ত নন । স্থানের সাথে বিশেষিত নন ।

وَلَا يَلْحَقُهُ وَهْمٌ وَلَا يُكَيِّفُهُ عَقْلٌ وَلَا يَنْحَصِرُ فِي الدِّهْنِ

ওয়াল- ইয়ালহাক্বাহু-ওয়াহমুন ওয়াল- ইয়ুকায়্যুফুহু- 'আক্বলু"ন ওয়াল- ইয়ানহাসিরু ফিয্ যেহনে
সংযুক্ত হয় না তাঁর সাথে কল্পনা, না কোন বিবেক তাঁর অবস্থা বর্ণনা করতে পারে । না কোন হৃদয়ে সীমিত হতে পারে ।

وَلَا يُتَمَثَّلُ فِي النَّفْسِ وَلَا يُتَصَوَّرُ فِي الْوَهْمِ وَلَا يُتَكَيَّفُ فِي الْعَقْلِ

ওয়াল ইয়ামাস্সালু ফিন্ নাফসি ওয়াল- ইয়ুতাসোয়াওয়ার ফিল ওয়াহ্মি ওয়াল- ইয়ুতাকায়্যাফু ফিল'আক্বলি
না কোন অন্তরে তাঁর প্রতিবিম্ব হতে পারে, না চিন্তায় তাঁর কল্পনা আসতে পারে, না বিবেকে তাঁর ধরন চিন্তা করা যাবে ।

وَلَا تَلْحَقُهُ الْأَوْهَامُ وَالْأَفْكَارُ جَلًّا عَنِ الشَّبِيهِ وَالنَّظِيرِ

ওয়াল- তালহাক্বাহুল আওহা-মু ওয়াল আফকা-রু জাল্লা 'আনিশ্ শাবী-হি ওয়ান্ নাযী-রি
না কোন চিন্তা-চেতনায় তাঁকে যুক্ত করা যেতে পারে । তিনি অতিউর্ধ্ব সাদৃশ্য ও উপমা থেকে ।

لَيْسَ كَمِثْلِهِ شَيْءٌ وَهُوَ السَّمِيعُ الْبَصِيرُ يَا أَلَلَّهُ أَنْتَ اللَّهُ

লায়সা কামিসলিহী- শায়উ- ওয়াহয়াস্ সামী-উল বাসী-র । ইয়া- আল্লা-হু আনতাল্লা-হু
তাঁর মতো কিছুই নেই; এবং তিনি শুনেন, দেখেন । হে আল্লাহ! তুমি আল্লাহ,

وَاسْمُكَ أَعْظَمُ مِنْ دَرْكِ جَمِيعِ الْأَبْصَارِ وَكَفَى مِنْنَا مِنْ

ওয়া ইসমুকা আ'যোয়ামু মিন দারকি জামী-ইল আবসা-রি ওয়া কাফা- মিন্না- মিন তোমার সত্ত্বা অতি মহত্বপূর্ণ সকল দূরদৃষ্টিসম্পন্ন ব্যক্তির উপলব্ধি থেকেও এবং যথেষ্ট হয়েছে আমাদের পক্ষ

حَيْثُ عَلِمْنَا بِوُسْعِ امْكَانِنَا فِي وَصْفِكَ بِنُورِ السِّرِّيِّ حَالًا

হায়সু 'ইলমিনা- বিভুস্ 'ই ইমকা-নিনা- ফী- ওয়াসফিকা বিনু-রিস্ সিরুরিয়ি হা-লাও থেকে আমাদের সীমিত জ্ঞানে স্বীয় সামর্থ ও সম্ভাবনানুযায়ী তোমার বন্দনা করা গোপন নূর দ্বারা হাল (অবস্থা)

وَفِعْلًا بِكُلِّ قَوْلٍ وَسُكُوتٍ نِ الْفِعْلِيِّ وَالْحَالِيِّ

ওয়া ফি'লাম্ বিকুল্লি ক্বাওলিও ওয়া সুকু-তিনিলা ফি'লিয়ি ওয়াল হা-লিয়ি কামা-ও ফে'ল (কার্য)-এর দিক থেকে। এবং প্রত্যেক কথা ও নীরবতা ফে'লী (কার্যত) ও হালী (অবস্থাগত)

كَمَا عَلَّمْتَنَا أَسْمَاءَكَ الْحُسْنَى وَإِيَّاتِكَ الْعُظْمَى بَلْ آيَةٌ كَرِيمَةٌ

'আল্লামতানা- আসমা-আকাল হুস্না- ওয়া আ-য়া-তিকাল 'উয্মা- বাল্ আ-য়াতান কারী-মাতান যেমনিভাবে তুমি শিখিয়েছ আমাদেরকে তোমার সুন্দর নামসমূহ ও মহা নিদর্শনাবলী; বরং একটি আয়াতে কারীমা:

الْحَمْدُ لِلَّهِ رَبِّ الْعَالَمِينَ ۝ الرَّحْمَنُ الرَّحِيمُ ۝

☆আল্ হামদু লিল্লা-হি রাবিবল 'আ-লামী-নার; রাহমা-নির রাহী-মি; ☆সকল প্রশংসা বিশ্বজাহানের প্রতিপালক আল্লাহরই, যিনি পরম দয়ালু, করুণাময়।

مَلِكِ يَوْمِ الدِّينِ ۝ بَلْ كَفَى مِنْنَا فِي وَصْفِكَ الْعُظِيمِ مَحْضُ كَلِمَةٍ

মা-লিকি ইয়াউমিদ্ দী-ন। ☆ বাল কাফা- মিন্না- ফী- ওয়াসফিকাল 'আযী-মি মাহদু কালিমাতি বিচার দিনের মালিক। ☆ বরং যথেষ্ট হয়েছে আমাদের পক্ষ থেকে তোমার মহান বন্দনায় শুধুমাত্র এ কলেমা-

الْحَمْدُ لِلَّهِ بَلْ مَحْضُ اسْمِ اللَّهِ يَا اللَّهُ يَا اللَّهُ يَا اللَّهُ أَنْتَ تَعْلَمُ

"আল্হামদু লিল্লা-হি" বাল্ মাহদু ইস্মিল্লা-হি ইয়া- আল্লা-হ্ ইয়া আল্লা-হ্ ইয়া- আল্লা-হ্ আনতা তা'লামু 'আল্হামদুলিল্লাহ'। নয় বরং 'আল্লাহ্' নামটি। হে আল্লাহ, হে আল্লাহ, হে আল্লাহ! তুমিই জান

كَمَالَ حَقِيقَةِ أَسْمَائِكَ بِالْغَيْبِ وَالشَّهَادَةِ فَتَقَبَّلْ مِنَّا

কামা-লা হাক্বীক্বাতি আসমা-ইকা বিল গায়বি ওয়াশ্ শাহা-দাতি ফাতাক্বাববাল মিন্না-
স্বীয় নামসমূহের পূর্ণ বাস্তবতা অদৃশ্য ও দৃশ্যে। সুতরাং কবুল করে নাও আমাদের পক্ষ থেকে।

بِكَمَالِ نَعْتِكَ وَتَوْحِيدِكَ بِإِتْمَامِ ثَنَائِكَ بِوَصْفِكَ

বিকামা-লি না'তিকা ওয়া তাওহী-দিকা বিইতমা-মি সানা-ইকা বিওয়াস্ ফিকা
তোমার পূর্ণাঙ্গ প্রশংসা ও একত্ববাদের ওসীলায়, পূর্ণ করে তোমার বন্দনা,

وَتَعْرِيفِكَ بِأَسْمَائِكَ الْأَعْظَمِ كَلِمَةً وَاحِدَةً أَنْ نَشْهَدَ

ওয়া তা'রী-ফিকা বিআস্মা-ইকাল্ আ'যোয়ামি কালিমাতাওঁ ওয়া-হিদাতান আন নাশহাদা
প্রশংসা, সুনাম তোমার মহান নাম দ্বারা। তা একটি কলেমা: আমরা সাক্ষ্য দিচ্ছি যে,

أَنَّ لَا إِلَهَ إِلَّا اللَّهُ وَحْدَهُ لَا شَرِيكَ لَهُ

আন লা-ইলা-হা ইল্লাল্লা-হু ওয়াহ্ দাহ্ - লা- শারী-কা লাহ্ -
আল্লাহ ছাড়া কোন সত্য মা'বুদ নেই, তিনি এক, তঁার কোন শরীক নেই।

وَنَشْهَدُ أَنْ مُحَمَّدًا عَبْدُهُ وَرَسُولُهُ

ওয়া নাশহাদু আন্না মুহাম্মাদান 'আবদুহু - ওয়া রাসুলুহু।
এবং সাক্ষ্য দিচ্ছি যে, হযরত মুহাম্মদ মোস্তফা (সাল্লাল্লাহু তা'আলা আলায়হি ওয়াসাল্লাম) তঁার বিশেষ বান্দা ও সত্য রসূল।

اللَّهُمَّ صَلِّ وَسَلِّمْ عَلَى سَيِّدِنَا مُحَمَّدٍ

আল্লাহুম্মা সল্লি ওয়া সাল্লিম 'আলা- সাযিয়্যদিনা- মুহাম্মাদিওঁ
হে আল্লাহ! দুরূদ ও সালাম প্রেরণ করো আমাদের আক্বা হযরত মুহাম্মদ মোস্তফার প্রতি

وَعَلَى آلِ سَيِّدِنَا مُحَمَّدٍ النَّبِيِّ الْأُمِّيِّ الَّذِي لَوْلَاهُ لَمَا خُلِقَ

ওয়া 'আলা- আ-লি সাযিয়্যদিনা- মুহাম্মাদিনিন্ নাবিয়্যিল উম্মিয়্যিল্লাযী- লাউলা-হু লামা- খুলিক্বাল
এবং আমাদের আক্বা হযরত মুহাম্মদ মোস্তফার পবিত্র বংশধরের প্রতি, যিনি 'উম্মী নবী', তাঁকে যদি সৃষ্টি করা না হত, তবে সৃষ্টি করা হত না

الْجِنُّ وَالْإِنْسُ وَالْمَلَائِكَةُ وَالسَّمَوَاتُ وَالْأَرْضُونَ

জিন্, ওয়াল ইন্সু ওয়াল মালা-ইকাতু ওয়াস্ সামা-ওয়া-তু ওয়াল আরদু-ন।
জিন্, মানুশ, ফেরেশতাকুল, আকাশসমূহ ও যমীনকে।

اللَّهُمَّ صَلِّ وَسَلِّمْ عَلَى سَيِّدِنَا مُحَمَّدٍ وَعَلَى آلِ سَيِّدِنَا مُحَمَّدٍ الَّذِي

আল্লাহুম্মা সল্লি ওয়া সাল্লিম 'আলা-সায়্যিদিনা-মুহাম্মাদিওঁ ওয়া 'আলা-আ-লি সায়্যিদিনা-মুহাম্মাদিনি ল্লাযী-
হে আল্লাহ! দুরূদ ও সালাম প্রেরণ করো আমাদের আক্বা হযরত মুহাম্মদ মোস্তফার প্রতি এবং আমাদের আক্বা হযরত মুহাম্মদ মোস্তফার পবিত্র বংশধরের প্রতি,

كَانَ نَبِيًّا وَآدَمُ بَيْنَ الْمَاءِ وَالْحَمَاءِ الْمَسْنُونِ ط

কা-না নাবিয়্যান ওয়া আ-দামু বায়নাল মা-ই ওয়াল হামাইল মাসনু-ন।
যিনি তখনও নবী ছিলেন, যখন হযরত আদম (আলায়হিস সালাম) পানি ও কৃষ্ণ মৃত্তিকার মাঝে বিদ্যমান ছিলেন।

اللَّهُمَّ صَلِّ وَسَلِّمْ عَلَى سَيِّدِنَا مُحَمَّدٍ وَعَلَى آلِ سَيِّدِنَا مُحَمَّدٍ الَّذِي

আল্লাহুম্মা সল্লি ওয়া সাল্লিম 'আলা-সায়্যিদিনা-মুহাম্মাদিওঁ ওয়া 'আলা-আ-লি সায়্যিদিনা-মুহাম্মাদিনি ল্লাযী-
হে আল্লাহ! দুরূদ ও সালাম প্রেরণ করো আমাদের আক্বা হযরত মুহাম্মদ মোস্তফার প্রতি এবং আমাদের আক্বা হযরত মুহাম্মদ মোস্তফার পবিত্র বংশধরের প্রতি,

يَكُونُ يَوْمَ الْقِيَمَةِ تَحْتَ لَوَائِهِ الْأَنْبِيَاءُ وَالْمُرْسَلُونَ ط

ইয়াকু-নু ইয়াউমাল কিয়ামা-মাতি তাহতা লিওয়া-ইহিল আশ্মিয়া-উ ওয়াল মুরসালু-ন।
তিনি ওই সত্ত্বা, কিয়ামত দিবসে যাঁর 'লিওয়া-ই হাম্দ'-এর নিচে থাকবেন নবীগণ ও রসূলগণ।

اللَّهُمَّ صَلِّ وَسَلِّمْ عَلَى سَيِّدِنَا مُحَمَّدٍ وَعَلَى آلِ سَيِّدِنَا مُحَمَّدٍ الَّذِي

আল্লাহুম্মা সল্লি ওয়া সাল্লিম 'আলা-সায়্যিদিনা-মুহাম্মাদিওঁ ওয়া 'আলা-আ-লি সায়্যিদিনা-মুহাম্মাদিনি ল্লাযী-
হে আল্লাহ! দুরূদ ও সালাম প্রেরণ করো আমাদের আক্বা হযরত মুহাম্মদ মোস্তফার প্রতি এবং আমাদের আক্বা হযরত মুহাম্মদ মোস্তফার পবিত্র বংশধরের প্রতি,

نَالَ مَنزِلَةً يَغِيْطُهَا الْأَوْلُونَ وَالْآخِرُونَ ط

না-লা মানযিলাতাহ্ ইয়াগবিতুহু-বিহাল আওয়ালু-না ওয়াল আ-খিরি-ন।
তিনি ওই সত্ত্বা, যিনি এমন সম্মানিত মর্যাদা লাভ করেছেন, যার জন্য ঈর্ষান্বিত হবে তাঁর পূর্ববর্তী ও পরবর্তীগণ।

اللَّهُمَّ صَلِّ وَسَلِّمْ عَلَى سَيِّدِنَا مُحَمَّدٍ

আল্লাহুম্মা সল্লি ওয়া সাল্লিম 'আলা- সাযিদিনা- মুহাম্মাদিওঁ
হে আল্লাহ! দুরূদ ও সালাম প্রেরণ করো আমাদের আক্বা হযরত মুহাম্মদ মোস্তফার প্রতি

وَعَلَى آلِ سَيِّدِنَا مُحَمَّدٍ الَّذِي صَارَتْ بِهِ أُمَّتُهُ خَيْرَ الْأُمَّمِ

ওয়া 'আলা- আ-লি সাযিদিনা- মুহাম্মাদিনি ল্লাযী- সোয়ারাত বিহী- উম্মাতুহু- খায়রাল উমামি
এবং আমাদের আক্বা হযরত মুহাম্মদ মোস্তফার পবিত্র বংশধরের প্রতি, তিনি ওই সত্ত্বা, যাঁর বদৌলতে হয়েছে তাঁর উম্মত সর্বশ্রেষ্ঠ উম্মত।

وَفَازَ فَوْزًا عَظِيمًا مِّنْهَا الْمُتَّقُونَ ۗ فَلَا تَعْلَمُ نَفْسٌ

ওয়া ফা-যা ফাউযান 'আযী-মাম্ মিনহাল মুত্তাক্বু-ন। ফালা- তা'লামু নাফসুন
এবং মহা সফলতা অর্জন করেছে তাঁর উম্মতের মুত্তাক্বী বান্দাগণ। সুতরাং কোন ব্যক্তির জানা নেই

مَّا أَخْفَى لَهُمْ مِّنْ قُرَّةٍ أَعْيُنٍ جَزَاءُ ۗ بِمَا كَانُوا يَعْمَلُونَ

মা- উখফিয়া লাহম মিন কুররাতি আ'যুনি জাযা-আম্ বিমা- কা-নু- ইয়া'মালু-না
যে নয়নাভিরাম প্রতিদান তাদের জন্য লুক্কায়িত রাখা হয়েছে, পুরস্কারস্বরূপ তাদের কৃতকর্মের।

فَصَلَّوْا تُرَى اللَّهُ وَسَلَامُهُ عَلَيْهِ كَلَّمَا ذَكَرَهُ الذَّاكِرُونَ

ফাসোয়ালাওয়া-তুল্লা-হি ওয়া সালা-মুহু- 'আলায়হি কুলুমা- যাকারাহুয্ যা-কিরন-না
সুতরাং আল্লাহ তা'আলার সমুদয় দুরূদ ও সালাম প্রেরিত হোক তাঁর প্রতি, যখন যিক্রকারীরা তাঁর যিক্র করে

وَكَلَّمَا غَفَلَ عَن ذِكْرِهِ الْغَافِلُونَ ۗ وَعَلَى آلِهِ وَأَصْحَابِهِ الَّذِينَ

ওয়া কুলুমা- গাফালা 'আন যিক্রিহিল গা-ফিলু-ন। ওয়া 'আলা- আ-লিহী- ওয়া আসহা-বিহিল্লাযী-না
এবং যখন তাঁর যিক্র থেকে অমনযোগীরা অমনযোগী হয় তখনও। তাঁর পরিবার-পরিজন ও সাহাবীগণের প্রতি,

رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُمْ وَرَضُوا عَنْهُ وَأَعَدَّ لَهُمْ جَنَّاتٍ

রাযিয়াল্লা-হু 'আনহুম ওয়া রাহু- 'আনহু ওয়া আ'আদ্বা লাহম জান্না-তিন
আল্লাহ তাদের প্রতি সন্তুষ্ট এবং তারাও আল্লাহর প্রতি সন্তুষ্ট; আর তাদের জন্য প্রস্তুত রেখেছেন বাগানসমূহ (জান্নাতসমূহ),

تَجْرِي مِنْ تَحْتِهَا الْأَنْهَارُ هُمْ فِيهَا خَالِدُونَ ط

তাজরী- মিনতাহতিহাল আনহা-র° হুম ফী-হা- খা-লিদ-ন।
যেগুলোর নিম্নদেশে নহরসমূহ প্রবহমান। তারা সদা-সর্বদা সেগুলোর মধ্যে অবস্থান করবে।

اللَّهُمَّ تَقَبَّلْ مِنَّا هَذِهِ الصَّلَوَاتِ الْمُبَارَكَاتِ عَلَى حَبِيبِكَ

আল্লা-হুম্মা তাক্বাববাল মিন্না-হা-যিহিস্ সোয়ালাওয়া-তিল মুবারাকা-তি 'আলা- হাবী-বিকা
হে আল্লাহ! ক্ব্বল করে নাও আমাদের পক্ষ থেকে তোমার প্রিয় হাবীব আপাদমস্তক সৌন্দর্যে ভরপুর মুহাম্মদ মোস্তফার প্রতি

مُحَمَّدِنِ الْوَسِيمِ عَلَيْهِ صَلَوَاتُكَ وَسَلَامُكَ عَدَدَ مَا خَلَقْتَ

মুহাম্মাদিনিল ওয়াসী-মি 'আলায়হি সোয়ালাওয়া-তুকা ওয়া সালা-মুকা 'আদাদা মা- খালাক্বতা
প্রেরিত বরকতময় এ দুরূদগুলো। তাঁর প্রতি তোমার দুরূদসমূহ ও সালামসমূহ প্রেরিত হোক তোমার সৃষ্টিকুলের সংখ্যানুযায়ী।

مَا دَامَ وَجْهَكَ الْكَرِيمُ وَارْزُقْنَا رُؤْيَتَهُ فِي النَّوْمِ

মা- দা-মা ওয়াজহ্ কাল কারী-মু ওয়ারযুক্বনা- র° 'ইয়াতাহ্- ফিন্ নাওমি
এবং তা স্থায়ী হবে তোমার সম্মানিত সত্ত্বার স্থায়িত্বের সাথে। আর দান করো আমাদেরকে তাঁর দর্শন নিদ্রা ও

وَالْيَقُظَةِ فِي الْيَوْمِ وَالصَّرِيمِ وَشَفَاعَتَهُ يَوْمَ لَا يَنْفَعُ مَالٌ وَلَا بَنُونَ

ওয়াল ইয়াক্বয়োয়াতি ফিল ইয়াউমি ওয়াস্ সোয়ারী-ম। ওয়া শাফা-'আতাহ্- ইয়াউমা লা- ইয়ানফা'উ মা-ল্- ওয়ালা- বান্-না
জাগ্রত অবস্থায়, দিনে ও রাতে। এবং তাঁর সুপারিশ, "যেদিন না ধন-সম্পদ কাজে আসবে এবং না পুত্রগণ;

الْأَمْنُ أَتَى اللَّهَ بِقَلْبِ سَلِيمٍ هُ وَأَقْبَرْنَا فِي الْمَدِينَةِ الطَّيِّبَةِ

ইল্লা- মান আতাল্লা-হা বিক্বাল'বিল সালী-ম। ওয়া ক্বুবিরনা- ফিল মাদী-নাতিত্ব ত্বোয়ায়্যিবাতি
কিস্ত ওই ব্যক্তি, যে আল্লাহর সম্মুখে হাযির হয়েছে বিগ্ধ অন্তর নিয়ে।" এবং আমাদেরকে কবরস্থ হওয়ার সুযোগ দান করো পবিত্র মদীনা মুনাওয়ারায়

عِنْدَ الْمُهَاجِرِينَ وَالْأَنْصَارِ الْمُبَشِّرِينَ بِالْفَوْزِ الْعَظِيمِ ط

'ইনদাল মুহা-জিরী-না ওয়াল আনসোয়া-রিল মুবাশ্শারী-না বিল ফাউযিল 'আযী-ম।
মুহাজিরগণ ও আনসারীগণের সান্নিধ্যে, যাদের সুসংবাদ দেয়া হয়েছে মহাসফলতার।

وَوَفَّقْنَا لِمُجَاهَدَةٍ فِيكَ وَالتَّزْكِيَةِ وَالْأَعْمَالِ الصَّالِحَةِ

ওয়া ওয়াফফিক্বনা- লিল্ মুজাহাদাতি ফী-কা ওয়াত্ তায্কিয়াতি ওয়াল আ'মা-লিস্ সোয়া-লিহাতি
এবং আমাদের সামর্থ্য দান করে তোমার সত্ত্বার মাঝে 'মুজাহাদাহ' (তপস্যা), 'রিয়াযত' (চর্চা) ও 'তায্কিয়াহ'(আত্মশুদ্ধি)'র এবং সংকর্মসমূহ পালন,

وَالْتَّوْبَةِ وَالْإِسْتِغْفَارِ وَاكْشَفُ عَنْ قُلُوبِنَا غِطَاءَ الْغَفْلَةِ

ওয়াত্ তাওবাতি ওয়াল ইস্তিগফা-রি ওয়াক্শিফ 'আন কুলূ-বিনা- গিত্তোয়া-আল গাফলাতি
তাওবা করা ও ইস্তিগফার (ক্ষমা প্রার্থনা)'র। আর অপসারিত করে আমাদের অন্তরসমূহ থেকে অমনযোগিতার আবরণ,

وَأَجْعَلْهَا مَطَالِعَ الْأَنْوَارِ وَمَعَادِنَ الْأَسْرَارِ وَارِنَا وَجْهَكَ

ওয়াজ'আলহা- মাত্তোয়া-লি'আল আন'ওয়া-রি ওয়া মা'আ-দিনাল আস্রা-রি ওয়া আরিনা- ওয়াজহাকা
এবং সেগুলোকে করে দাও নূররাশি উদয়ের স্থান এবং রহস্যসমূহের খনি, এবং আমাদেরকে দেখাবে তোমার পবিত্র সত্ত্বা

فِي الدَّارَيْنِ كَالْأَوْلِيَاءِ الْكِبَارِ ۗ إِنَّمَا أَمْرُهُ إِذَا أَرَادَ شَيْئًا

ফিদ্দা-রায়নি কাল আউলিয়া-ইল কিবা-র। ﴿ইল্লামা--- আমরুহু--- ইয়া--- আরা-দা শায়আন
উভয়জগতে উঁচুপর্যায়ের আউলিয়ার ন্যায়। ﴿তাঁর কাজ তো এ যে, যখন কোন কিছু করতে চান তখন সেটার উদ্দেশ্যে

أَنْ يَقُولَ لَهُ كُنْ فَيَكُونُ ۗ اللَّهُمَّ اجْعَلْ صَلَوَتَنَا بِأَفْضَلِ صَلَوَةٍ

আই ইয়াকূ-লা লাহূ- কুন ফাইয়াকূ-ন। ﴿আল্লা-হুম্মা জ'আল সোয়ালা-তানা- বিআফদ্বোয়ালি সোয়ালা-তিওঁ
বলেন, 'হয়ে যা ' তা তৎক্ষণাৎ হয়ে যায়। ﴿হে আল্লাহ! করে দাও আমাদের দুরূদ সমূহকে সর্বোত্তম দুরূদ,

وَسَلَامَنَا بِأَحْسَنِ سَلَامٍ وَدُعَانَنَا بِأَكْمَلِ دُعَاءٍ وَاقِعَةٍ لِجَمِيعٍ

ওয়া সালা-মানা- বিআহসানি সালা-মিওঁ ওয়া দো'আ-আনা- বিআকমালি দু'আ-ইওঁ ওয়া-কি'আতিল্
আমাদের সালামগুলোকে সর্বোত্তম সালাম, আমাদের প্রার্থনাগুলোকে পূর্ণাঙ্গ, যা বেষ্টন করে নেবে আমাদের

أَوْقَاتِنَا كَمَا أَمَرْتَنَا بِالصَّلَاةِ وَالسَّلَامِ عَلَيْهِ وَاجْعَلْ

লিজামী-ই আওক্বা-তিনা- কামা- আমারতানা- বিস্ সোয়ালা-তি ওয়াস সালা-মি 'আলায়হি ওয়াজ'আল
সময়গুলোকে। যেমনিভাবে তুমি আমাদেরকে নির্দেশ দিয়েছ তাঁর প্রতি দুরূদ ও সালাম প্রেরণ করার। হে আল্লাহ! করে দাও

كُلِّ صَلَوَاتِنَا وَسَلَامِنَا وَإِقْعًا بَعْدَ كُلِّ خَلْقِكَ أَلْفَ أَلْفِ مَرَّةٍ

কুল্লা সোয়ালা-তিনা- ওয়া সালা-মিনা- ওয়াক্বি'আম্ বি'আদাদি কুল্লি খালক্বিকা আলফা আলফি মাররাতিন
আমাদের দুরূদ ও সালামগুলোকে তোমার সৃষ্টির সংখ্যানুসারে, অনুরূপ লক্ষ লক্ষ গুণ,

فِي كُلِّ أَنْ بِقَدْرِ كُلِّ مَعْلُومٍ لَكَ إِلَى أَبَدِ الْأَبَدِينَ كَمَا يَنْبَغُ

ফী- কুল্লি আ-নিন বিক্বুদরি কুল্লি মা'লু-মিল্ লাকা ইলা- আবাদিল আ-বিদী-না কামা- ইয়াশ্বাগী-
প্রতিটি সময় ও মুহূর্তের পরিমাণ অনুযায়ী তোমার জ্ঞাত বিষয়াদি অনুযায়ী সদা-সর্বদা যেভাবে যথোপযুক্ত হবে

عَلَيْهِ مِنْكَ وَمِنْ جَمِيعِ الْمُؤْمِنِينَ بِرَحْمَتِكَ يَا أَرْحَمَ الرَّاحِمِينَ ط

'আলায়হি মিনকা ওয়া মিন জামী-'ইল মু'মিনী-না বিরাহ্মাতিকা ইয়া- আরহামার রা-হিমী-ন।
তাঁর প্রতি তোমার পক্ষ থেকে এবং সকল মু'মিনের পক্ষ থেকে। তোমার দয়ার ওসীলায়, হে সর্বশ্রেষ্ঠ দয়ালু!

يَا اللَّهُ تَقَبَّلْ مِنَّا جَمِيعَ صَلَوَاتِنَا وَسَلَامِنَا وَجَمِيعَ دَعْوَاتِنَا

ইয়া আল্লা-হু তাক্বাব্বাল মিন্না- জামী-'আ সোয়ালা-তানা- ওয়া সালা-মিনা- ওয়া জামী-'আ দা'ওয়া-তিনা-
হে আল্লাহ! কবুল করে নাও আমাদের পক্ষ থেকে আমাদের সমুদয় দুরূদ, আমাদের সালামগুলো, আমাদের সকল প্রার্থনা

وَنِيَّاتِ خَيْرِنَا فَاقْضِ لَنَا وَاعْطِنَا جَمِيعَ حَاجَاتِنَا بِالْخَيْرِ

ওয়া নিয়্যা-তি খায়রিনা- ফাক্বদি লানা- ওয়া'ত্বিনা- জামী-'আ হা-জা-তিনা- বিল খায়রি বিরাহ্মাতিকা ওয়া
এবং কল্যাণময় আকাঙ্ক্ষাগুলো। সুতরাং পূর্ণ করো আমাদের জন্য এবং আমাদেরকে দান করো আমাদের সকল চাহিদা কল্যাণের সাথে

بِرَحْمَتِكَ وَكَرَمِكَ وَنُصْرَتِكَ وَحِفْظِكَ وَأَمْنِكَ وَعِزَّتِكَ وَعَظْمَتِكَ وَفَضْلِكَ

কারামিকা ওয়া নুসরাতিকা ওয়া হিফযিকা ওয়া আমনিকা ওয়া ইয্বাতিকা ওয়া আযমাতিকা ওয়া ফাডলিকা
তোমার দয়া, সাহায্য-সহযোগিতা, সুরক্ষা, নিরাপত্তা, সম্মান, মহত্ব ও অনুগ্রহের ওসীলায়।

يَا أَرْحَمَ الرَّاحِمِينَ ط وَيَا خَيْرَ النَّاصِرِينَ وَيَا خَيْرَ الْحَافِظِينَ

ইয়া- আরহামার রা-হিমী-ন। ওয়া ইয়া- খায়রান্ না-সিরী-না ওয়া- খায়রাল হা-ফিযী-না
হে সর্বশ্রেষ্ঠ দয়ালু! হে শ্রেষ্ঠ সাহায্যকারী! হে শ্রেষ্ঠ রক্ষাকারী!

يَا غِيَاثَ الْمُسْتَعِيثِينَ يَا اللَّهُ لَا تَذَرْنَا وَلَا تَكِلْنَا إِلَى أَنْفُسِنَا

ইয়া- গিয়া-সাল মুস্তাগী-সী-না ইয়া- আল্লা-হু লা- তাযারনা- ওয়ালা- তাকিলনা- ইলা- আনফুসিনা-
হে সাহায্যপ্রার্থীদের সাহায্যকারী! হে আল্লাহ! আমাদের ছেড়ে দিওনা এবং সোপর্দ করো না আমাদের নাফসের প্রতি

طَرَفَةَ عَيْنٍ وَآكَلْنَا كَلَاثَةَ الْوَلِيدِ سُبْحَانَ الْمَلِكِ الْقُدُّوسِ

ত্বোয়ারফাতা 'আয়নিওঁ ওয়াকলা'না- কালা-আতাল ওয়ালী-দি সুবহা-নাল মালিকিল কুদ্দু-সি
একপলক সময়ও এবং আমাদের রক্ষা করো যেভাবে (পিতা) সন্তানদের রক্ষা করে থাকেন। পুত:পবিত্র, মহান অধিপতি, অতি পবিত্র,

رَبُّنَا وَرَبُّ الْمَلَائِكَةِ وَالرُّوحِ يَابُدُّوْحُ يَا سُبُّوْحُ يَا قُدُّوْسُ

রাববানা- ওয়া রাববুল মালা-ইকাতি ওয়ার রা-হি ইয়া- বুদ্-হু ইয়া- সুব্বু-হু ইয়া- কুদ্দু-সু
আমাদের রব, এবং সমুদয় ফেরেশতা ও বিশেষভাবে 'রুহুল আমীন' (হযরত জিবরাইল আলায়হিস সালাম)'র রব। হে বুদ্হু! হে সুব্বুহু! হে অতি পবিত্র!

أَقْسَمْتُ عَلَيْكُمْ يَا بَاسِطُ بِالسَّبْعِ الْهَوِيَّةِ وَبِالسَّبْعِ الْأَرْضِيَّةِ

আক্বসামতু 'আলায়কুম ইয়া- বাসিত্বু বিস্ব সাব'ইল হাভিয়্যাতি ওয়া বিস্ব সাব'ইল আরদ্বিয়্যাতি
আমি তোমাকে ক্বসম দিচ্ছি, হে প্রসারিতকারী সপ্ত আকাশ এবং সপ্ত স্তরবিশিষ্ট যমীনকে!

شَمُوْخُ أَشْمَخْتُ طَائِشُ طَائِشُ يَا ذَا النَّوَالِ وَالنِّعَمِ

শামু-খুন আশমাখাত ত্বোয়া-ইশুন ত্বোয়া-শাত ইয়া- যান্ নাওয়া-লি ওয়ান্ নি'আমি
তা এতই উঁচু যে, উঁচুতাকে ছাড়িয়ে গেছে। আর এতই নিচু যে, নিম্নতার শেষ সীমায় পৌঁছে গেছে। হে দান-দক্ষিণা ও নি'মাতের মালিক!

يَا وَدُودُ أَبْطِ النِّعْمَةَ وَزَيِّلِ النِّقْمَةَ يَا حَنَّانُ يَا مَنَّانُ يَا اللَّهُ

ইয়া- ওয়াদু-দু উবসুত্বিন্ নি'মাতা ওয়া যায়্যালিন্ নিক্বমাতা ইয়া- হান্না-নু ইয়া- মান্না-নু ইয়া- আল্লা-হু
হে পরম স্নেহপরায়ন আল্লাহ! তোমার নি'মাত বিস্তৃত করো এবং আযাব ও শাস্তি দূরীভূত করো। হে প্রেমময়! হে মহোপকারী! হে আল্লাহ!

يَا اللَّهُ يَا اللَّهُ اسْتَجِبْ دَعْوَتِي اللَّهُمَّ اجْرِنِي فِي مُصِيبَتِي

ইয়া- আল্লা-হু ইয়া- আল্লা-হু ইস্তাজিব দা'ওয়াতী-। আল্লা-হুম্মা আজিরনী- ফী- মুসী-বাতী-
হে আল্লাহ! হে আল্লাহ! আমার দো'আ কবুল করো। হে আল্লাহ! আমাকে প্রতিদান দান করো আমার বিপদাপদে

وَاخْلُفْنِي خَيْرًا مِنْهَا اللَّهُمَّ عِنْدَكَ أَحْتَسِبُ مُصِيبَتِي

ওয়াখলু ফনী- খায়রাম্ মিনহা- । আল্লা-হুম্মা 'ইনদাকা আহতাসিবু মুসী-বাতী-
এবং আমাকে উত্তম বদলা দান করুন। হে আল্লাহ! আমি তোমার নিকট আমার বিপদাপদের পুণ্য প্রত্যাশা করি,

وَاجِرْنِي فِيهَا وَأَبْدِلْنِي مِنْهَا خَيْرًا سُبْحَانَ اللَّهِ وَبِحَمْدِهِ

ওয়া আজিরনী- ফী-হা- ওয়া আবদিলনী- মিনহা- খায়রান সুবহা-নাল্লা-হি ওয়া বিহামদিহী-
আমাকে সেটার প্রতিদান দাও এবং সেটার উত্তম বদলা দান করো। পবিত্রতা আল্লাহ তা'আলার জন্য, প্রশংসা তাঁরই

سُبْحَانَ اللَّهِ الْعَلِيِّ الْعَظِيمِ وَبِحَمْدِهِ اسْتَغْفِرُ اللَّهَ رَبِّي

সুবহা-নাল্লা-হিল 'আলিয়্যিল 'আযী-মি ওয়া বিহামদিহী- আস্তাগফিরুল্লা-হা রাববী-
পবিত্র আল্লাহ তা'আলা উঁচু মর্যাদা মহত্বের অধিকারী। প্রশংসা তাঁরই। আমি ক্ষমা প্রার্থনা করছি আমার রব আল্লাহর নিকট

مِنْ كُلِّ ذَنْبٍ وَآتُوبُ إِلَيْهِ اللَّهُمَّ اجْعَلْ كُلَّ صَلَوَتِنَا وَسَلَامِنَا

মিন কুল্লি যামিওঁ ওয়া আতূ-বু ইলায়হ্ । আল্লা-হুম্মা জ'আল কুল্লা সোয়ালা-তিনা- ওয়া সালা-মিনা-
সকল গুনাহ থেকে এবং তাঁর নিকট তাওবা করছি। হে আল্লাহ! করে দাও আমাদের দুরূদসমূহকে সর্বোত্তম দুরূদ, আমাদের সালামগুলোকে

وَدُعَائِنَا بِأَفْضَلِ صَلَوَةٍ وَأَحْسَنِ سَلَامٍ وَأَكْمَلِ دُعَاءٍ وَاقِعَةٍ

ওয়া দু'আ-ইনা- বিআফদ্বায়ালি সোয়ালা-তিওঁ ওয়া আহসানি সালা-মিওঁ ওয়া আকমালি দু'আ-ইওঁ ওয়া-ক্বি'আতিল্
সর্বোন্নত সালাম, আমাদের প্রার্থনাগুলোকে পূর্ণাঙ্গ, যা বেষ্টন করে নেবে

لِجَمِيعِ أَوْقَاتِنَا وَحَالَاتِنَا كَمَا أَمَرْتَنَا فِي كُلِّ وَقْتٍ بِالصَّلَاةِ وَالسَّلَامِ عَلَيْهِ

লিজামী- 'ই আওক্বা-তিনা- ওয়া হা-লা-তিনা- কামা- আমারতানা- ফী- কুল্লি ওয়াক্বতিন বিস্ সোয়ালা-তি ওয়াস্ সালা-মি 'আলায়হি
আমাদের সময়গুলোকে এবং আমাদের অবস্থাগুলোকে যেমনিভাবে তুমি আমাদেরকে নির্দেশ দিয়েছ তাঁর প্রতি দুরূদ ও সালাম প্রেরণ করার।

بِرَحْمَتِكَ يَا أَرْحَمَ الرَّاحِمِينَ يَا اللَّهُ يَا مُجِيبُ صَلِّ وَسَلِّمْ

বিরাহমাতিকা ইয়া- আরহামার রা-হিমী-ন। ইয়া- আল্লা-হ ইয়া- মুজী-বু সল্লি ওয়া সাল্লিম
তোমার দয়ার ওসীলায় হে সর্বশ্রেষ্ঠ দয়ালু! হে আল্লাহ! হে প্রার্থনা কবুলকারী! দুরূদ, সালাম

وَبَارِكْ عَلَى سَيِّدِنَا مُحَمَّدٍ صَلَوةً أَحَدُ اثَارِهَا الْمُتَرْتَبَةُ عَلَيْهَا

ওয়া বা-রিক 'আলা- সায়্যিদিনা- মুহাম্মাদিন সোয়ালা-তান আহাদু আ-সা-রিহাল মুতারাব্বাতি 'আলায়হা ও বরকত প্রেরণ করো আমাদের আক্বা হযরত মুহাম্মদ মোস্তফার প্রতি এমন দুরূদ, যার ধারাবাহিক প্রভাব

أَنْ تُعْطَى سُؤَالَ مَنْ تَوَسَّلَ بِاسْمِهِ الْمُبَارَكِ إِلَى حَضْرَتِكَ

আন তু'ত্তিয়া সুআ-লা মান তাওয়াস সালা বিইসমিহিল মুবা-রাকি ইলা- হাদ্ রাতিকা বা ফলাফলের অন্যতম হলো তুমি দান করবে প্রত্যাশিত বস্তু ওই ব্যক্তিকে, যে ওসীলাহ হিসেবে গ্রহণ করবে তাঁর পবিত্র নামকে তোমার দরবারে।

وَسَلَامًا مِنْ فُرُوعِهِ الْمُنْشَعِبَةِ أَنْ تُسَلِّمَ مِنْ سَالِكٍ مُتَوَسِّلًا

ওয়া সালা-মান মিন ফুরূ-ইহিল মুন্শা'ইবাতি আন তুসাল্লিমা মান সাআলাকা মুতাওয়াস সিলাম এবং এমন সালাম, যার নানা শ্রেণির বিষয়াদির মধ্যে এটিও যে, তুমি নিরাপদ রাখবে তাঁর ওসীলাহ গ্রহণ করে

بِهِ مِنْ أَهْلِ الْإِبْتِلَاءِ مِمَّا يَخَافُ وَمِنْ سَائِرِ الْأَفَاتِ وَالْعَاهَاتِ

বিহী- মিন আহলিল ইবতীলা-ই মিম্মা- ইয়াখা-ফু ওয়া মিন সা-ইরিল আ-ফা-তি ওয়াল 'আ-হা-তি প্রার্থনাকারীকে পরীক্ষায় নিপতিতদের ভীতিপূর্ণ কার্যাদি থেকে, এবং সকল বিপদাপদ ও সংকট থেকে

وَمُبَارَكَةً مِّنْ لِّوَازِمِهَا الْبَيْنَةِ أَنْ تَجْعَلَ فِي رِزْقِ الْمُتَوَسِّلِ بِهِ

ওয়া মুবা-রাকাতাম্ মিল্ লাওয়া-যিমিহাল বাইয়্যিনাতি আন তাজ্'আলা ফী- রিয়ক্বিল মুতাওয়াস সিলি বিহী- আর এমন বরকত, যার আবশ্যিক প্রমাণের অন্যতম হলো তোমার দরবারে তাঁর ওসীলাহ গ্রহণকারীর

إِلَى حَضْرَتِكَ بَرَكَةً عَامَّةً تَامَّةً اللَّهُمَّ يَا اللَّهُ يَا رَحْمَنُ

ইলা- হাদ্ রাতিকা বারাকাতান 'আম্মাতান তা-ম্মাতাহ। আল্লা-হুম্মা ইয়া- আল্লা-হ ইয়া- রাহমা-নু ইয়া- রাহী-মু রিয়্ক-এ বিপুল বিস্তৃত বরকত দান করবে। হে আল্লাহ! হে দয়ালু!

يَا رَحِيمُ يَا شَافِيَّ صَلَّى وَسَلِّمْ وَبَارِكْ عَلَى خَلِيلِكَ

ইয়া- ইয়া- শাফী- সল্লি, ওয়া সাল্লিম ওয়া বা-রিক 'আলা- খালী-লিকা হে করুণাময়! হে আরোগ্যদাতা! দুরূদ, সালাম ও বরকত প্রেরণ করো তোমার খলীল(অন্তরঙ্গ বন্ধু),

وَصَفِيَّكَ وَحَبِيْبِكَ وَنَجِيْبِكَ مُحَمَّدٍ

ওয়া সফিয়্যিকা ওয়া হাবী-বিকা ওয়া নাজিয়্যিকা মুহাম্মাদিন সফী (মনোনীত), হাবীব (প্রিয়তম) এবং নাজী (পরস্পর কথোপকথনকারী) মুহাম্মদ মোস্তফার প্রতি,

حَمْدَ اللَّهِ وَحَمْدَهُ اللَّهُ وَشَهِدَ اللَّهُ وَشَهِدَهُ اللَّهُ

হামিদাল্লা-হা ওয়া হামিদাহুল্লা-হু ওয়া শাহিদাল্লা-হা ওয়া শাহিদাহুল্লা-হু যিনি আল্লাহ তা'আলার প্রশংসা করেছেন এবং আল্লাহ তা'আলা তাঁর প্রশংসা করেছেন। তিনি আল্লাহকে দেখেছেন এবং আল্লাহ তা'আলা তাঁকে যথার্থ দেখেছেন।

لَا يَحْمَدُ اللَّهُ إِلَّا اللَّهُ

লা- ইয়াহ মাদুল্লা-হা ইল্লা- ছয়া ওয়ালা- ইয়াশহাদুহু- ইল্লাল্লা-হু। আল্লাহ তা'আলার যথোপযুক্ত প্রশংসা করতে পারবে না, কিন্তু তিনি ব্যতীত। আর তাঁকে দেখতে পারে না, কিন্তু আল্লাহ তা'আলা।

اللَّهُمَّ صَلِّ وَسَلِّمْ وَبَارِكْ عَلَيْهِ وَعَلَى مَنْ اسْتَفَاضَ مِنْهُ

আল্লা-হুম্মা সল্লি ওয়া সাল্লিম ওয়া বা-রিক 'আলায়হি ওয়া 'আলা- মানিস্তাফা-দ্বোয়া মিনহুল হে আল্লাহ! দূরুদ, সালাম ও বরকত প্রেরণ করো তঁার প্রতি এবং তাদের প্রতি, যারা তঁার থেকে

الْوَجُودَ وَالشُّهُودَ عَلَى حَسْبِ اسْتِعْدَادِهِ اللَّهُمَّ يَا اللَّهُ يَا رَحْمَنُ يَا رَحِيمُ

ওজু-দা ওয়াশ্ শুহু-দা 'আলা- হাসবি ইস্তিদাদিহি। আল্লা-হুম্মা ইয়া- আল্লা-হু ইয়া- রাহমা-নু ইয়া- রাহী-মু অস্তিত্ব ও দর্শন লাভের ফয়য (প্রাচুর্য) প্রাপ্ত হয়েছেন নিজ নিজ সামর্থ্য অনুযায়ী। হে আল্লাহ! হে দয়ালু! হে করুণাময়!

يَا شَافِيَّ صَلِّ عَلَى مُحَمَّدٍ وَعَلَى آلِهِ وَصَحْبِهِ وَأَزْوَاجِهِ

ইয়া- শা-ফী- সল্লি 'আলা- মুহাম্মাদিওঁ ওয়া 'আলা- আ-লিহী- ওয়া সোয়াহবিহী- ওয়া আযওয়া-জিহী- ওয়া হে আরোগ্যদাতা! দূরুদ প্রেরণ করো হযরত মুহাম্মদ মোস্তফার প্রতি এবং তাঁর পরিবার-পরিজন, সাহাবীগণ, পবিত্র স্ত্রীগণ

وَاتِّبَاعِهِ أَجْمَعِينَ وَسَلِّمْ وَبَارِكْ عَلَيْهِ وَعَلَيْهِمْ

আতবা- 'ইহী- আজমা'ঈনা ওয়া সাল্লিম ওয়া বা-রিক 'আলায়হি ওয়া 'আলায়হিম ও তাঁর অনুসারী সকলের প্রতি। এবং সালাম ও বরকত প্রেরণ করো তঁার প্রতি এবং তাঁদের প্রতি।

وَاشْفِنِي شِفَاءً كَامِلًا عَاجِلًا بِحُرْمَتِهِ اَمِينِ يَارَبَّ الْعَالَمِينَ ه ط

ওয়াশফিনী- শিফা-আন কা-মিলান 'আ-জিলান বিহুরমাতিহী- আ-মী-ন ইয়া- রাব্বাল 'আ-লামী-ন । আল্লা-হুমা আমাকে দ্রুত পূর্ণ আরোগ্য দান করো তাঁর সম্মান ও মর্যাদার ওসীলায় । প্রার্থনাটি গৃহীত হোক, হে সমস্ত জগতের প্রতিপালক!

اللَّهُمَّ صَلِّ وَسَلِّمْ وَبَارِكْ عَلَيْهِ صَلَوةً وَسَلَامًا وَبَرَكَةً كُلَّهَا نَاشِيَةً

সল্লি ওয়া সাল্লিম ওয়া বারিক 'আলায়হি সোয়ালা-তাওঁ ওয়া সালা-মাওঁ ওয়া বারাকাতান কুল্লাহা- না-শিয়াতাম্ হে আল্লাহ! দুরূদ, সালাম ও বরকত প্রেরণ করো তাঁর প্রতি, যে দুরূদ, সালাম ও বরকতগুলো উদ্গত হবে

مِّنْ مَّحْضِ فَضْلِكَ وَحُبِّكَ وَعَلَى إِلَهٍ وَأَصْحَابِهِ وَاتِّبَاعِهِ أَجْمَعِينَ ط

মিন মাহ্দি ফাদলিকা ওয়া হুব্বিকা ওয়া 'আলা- আ-লিহী- ওয়া আসহা-বিহী- ওয়া আতবা-ইহী- আজমা'ঈ-ন । তোমার বিশেষ অনুগ্রহ, ভালোবাসা থেকে । এবং তাঁর পরিবার-পরিজন, সাহাবীগণ, ও তাঁর অনুসারী সকলের প্রতি ।

اللَّهُمَّ يَا إِلَهَ يَا رَحْمَنُ يَا رَحِيمُ يَا شَافِي صَلِّ عَلَى سَيِّدِنَا

আল্লা-হুমা ইয়া- আল্লা-হু ইয়া- রাহমা-নু ইয়া রাহী-মু ইয়া- শাফী- সল্লি, 'আলা- সাযিয়দিনা- হে আল্লাহ! হে দয়ালু! হে করুণাময়! হে আরোগ্যদাতা! দুরূদ প্রেরণ করো আমাদের আক্বা

مُحَمَّدٍ صَلَّى اللَّهُ تَعَالَى عَلَيْهِ وَعَلَى إِلَهٍ وَصَحْبِهِ وَسَلِّمْ

মুহাম্মাদিন সাল্লাল্লা-হু তা'আলা- 'আলায়হি ওয়া 'আলা- আ-লিহী- ওয়া সোয়াহবিহী- ওয়া সাল্লামা হযরত মুহাম্মদ মোস্তফার প্রতি, আল্লাহ তা'আলা দুরূদ ও সালাম প্রেরণ করুন তাঁর প্রতি, তাঁর পরিবার-পরিজন, সাহাবীগণের প্রতি ।

وَسَلِّمْ عَلَى سَيِّدِنَا مُحَمَّدٍ صَلَّى اللَّهُ تَعَالَى عَلَيْهِ وَعَلَى إِلَهٍ

ওয়া সাল্লিম 'আলা- সাযিয়দিনা- মুহাম্মাদিন সাল্লাল্লা-হু তা'আলা- 'আলায়হি ওয়া 'আলা- আ-লিহী- এবং সালাম প্রেরণ করুন আমাদের আক্বা হযরত মুহাম্মদ মোস্তফার প্রতি, আল্লাহ তা'আলা দুরূদ প্রেরণ করুন তাঁর প্রতি, তাঁর পরিবার-পরিজন,

وَصَحْبِهِ وَسَلِّمْ وَبَارِكْ عَلَى سَيِّدِنَا مُحَمَّدٍ صَلَّى اللَّهُ تَعَالَى عَلَيْهِ

ওয়া সোয়াহবিহী- ওয়াসাল্লামা ওয়া বা-রিক 'আলা- সাযিয়দিনা- মুহাম্মাদিন সাল্লাল্লা-হু তা'আলা- 'আলায়হি সাহাবীগণের প্রতি এবং সালাম ও বরকত প্রেরণ করুন আমাদের আক্বা হযরত মুহাম্মদ মোস্তফার প্রতি, আল্লাহ তা'আলা দুরূদ ও সালাম প্রেরণ করুন তাঁর প্রতি,

وَعَلَى إِلِهِ وَصَحْبِهِ وَسَلَّمَ اللَّهُمَّ صَلِّ عَلَى سَيِّدِنَا مُحَمَّدٍ

ওয়া 'আলা- আ-লিহী- ওয়া সোয়াহবিহী- ওয়াসাল্লাম। আলা-হুমা সল্লি ওয়া সাল্লিম 'আলা- সায্যিদিনা- মুহাম্মাদিওঁ তাঁর পরিবার-পরিজন, সাহাবীগণের প্রতি। হে আল্লাহ! দুরূদ প্রেরণ করো আমাদের আক্বা হযরত মুহাম্মদ মোস্তফার প্রতি

وَعَلَى آلِ سَيِّدِنَا مُحَمَّدٍ صَلَوةٌ شَامِلَةٌ لِجَمِيعِ الصَّلَوَاتِ

ওয়া 'আলা- আ-লি সায্যিদিনা- মুহাম্মাদিন সোয়ালা-তান শা-মিলাতাল্ লিজামী-'ইস্ সোলাওয়া-তি এবং আমাদের আক্বা হযরত মুহাম্মদ মোস্তফার পবিত্র বংশধরের প্রতি এমন দুরূদ, যা অন্তর্ভুক্ত করে নেবে সমুদয় দুরূদকে।

وَسَلِّمْ عَلَى سَيِّدِنَا مُحَمَّدٍ سَلَامًا مُتَضَمِّنًا لِجَمِيعِ التَّسْلِيمَاتِ

ওয়া সাল্লিম 'আলা- সায্যিদিনা- মুহাম্মাদিন সালামাম্ মুতাছোয়াস্মিনান লিজামী-'ইত্ তাসলী-মা-তি সালাম প্রেরণ করো আমাদের আক্বা হযরত মুহাম্মদ মোস্তফার প্রতি, এমন সালাম, যা আয়ত্বে নিয়ে নেবে সকল সালামকে।

وَبَارِكْ عَلَى سَيِّدِنَا مُحَمَّدٍ بَرَكَةً حَاطِيَةً لِجَمِيعِ الْبَرَكَاتِ

ওয়া বারিক 'আলা- সায্যিদিনা- মুহাম্মাদিন বারাকাতান হাভিয়াতাল্ লিজামী-'ইল বারাকা-ত। বরকত প্রেরণ করো আমাদের আক্বা হযরত মুহাম্মদ মোস্তফার প্রতি, এমন বরকত, যা সকল বরকতকে পরিবেষ্টন করে নেবে।

اللَّهُمَّ صَلِّ وَسَلِّمْ وَبَارِكْ عَلَى سَيِّدِنَا مُحَمَّدٍ حَبِيبِكَ

আলা-হুমা সল্লি ওয়া সাল্লিম ওয়া বারিক 'আলা- সায্যিদিনা- মুহাম্মাদিন হাবী-বিকা হে আল্লাহ! দুরূদ, সালাম ও বরকত প্রেরণ করো আমাদের আক্বা হযরত মুহাম্মদ মোস্তফার প্রতি, যিনি তোমার হাবী (প্রিয়তম)

صَلَوةٌ وَسَلَامًا وَبَرَكَةً نَّاشِيَةً مِنْ عِلْمِكَ الْقَدِيمِ وَفَضْلِكَ الْعَظِيمِ

সোয়ালা-তাওঁ ওয়া সালা-মাওঁ ওয়া বারাকাতান না-শিয়াতামিন 'ইলমিকাল ক্বাদী-মি ওয়া ফাঘলিকাল 'আযী-মি এমন দুরূদ, সালাম ও বরকত, যা উদগত হবে তোমার চিরন্তন জ্ঞান, মহা অনুগ্রহ থেকে,

مُتَضَمِّنَةً لِدَقَائِقِ رَحْمَتِكَ الْعَامَّةِ الْوَاسِعَةِ وَأَسْرَارِ لُطْفِكَ الشَّامِلِ الْكَامِلِ

মুতাছোয়াস্মিনাতাল লিদাক্বা-ইক্বিরাহমাতিকাল 'আ-স্মাতিল ওয়া-সি'আতি ওয়া আসরা-রি লুত্বফিকাশ্ শা-মিলিল কা-মিল। যা শামিল করে নেবে তোমার বিস্তৃত সাধারণ রহমতের সুস্বতাকে এবং তোমার পরিব্যপ্ত ও পূর্ণাঙ্গ দয়ার রহস্যসমূহকে।

اللَّهُمَّ صَلِّ وَسَلِّمْ وَبَارِكْ عَلَى سَيِّدِنَا مُحَمَّدٍ مَنْ هُوَ

আলা-হুদা সল্লি ওয়া সাল্লিম ওয়া বারিক 'আলা- সায্যিদিনা- মুহাম্মাদিম্ মান হুয়া
হে আল্লাহ! দুরূদ, সালাম ও বরকত প্রেরণ করো আমাদের আক্বা হযরত মুহাম্মদ মোস্তফার প্রতি, যিনি

أَهْلٌ لِلصَّلَوَاتِ وَالتَّسْلِيمَاتِ وَالْبَرَكَاتِ قَبْلَ كُلِّ أَحَدٍ وَبَعْدَ كُلِّ أَحَدٍ

আহলুল্ লিস্ সোয়ালাওয়া-তি ওয়াত্ তাসলী-মা-তি ওয়াল বারাকা-তি ক্বাবলা কুল্লি আহাদিওঁ ওয়া বা'দা কুল্লি আহাদিওঁ
উপযুক্ত দুরূদ, সালাম ও বরকতসমূহের জন্য প্রত্যেকের পূর্বে এবং প্রত্যেকের পরেও

وَمَعَ كُلِّ أَحَدٍ أَهْلِيَّةً كَامِلَةً تَامَةً بِجِسْمِهِ وَبِرُوحِهِ

ওয়া মা'আ কুল্লি আহাদিন আহলিয়াতান কা-মিলাতান তা-ম্মাতান বিজিস্মিহী- ওয়া বিরু-হিহী-
এবং প্রত্যেকের সাথে পূর্ণাঙ্গ ও পরিপূর্ণ হকদার হিসেবে স্বীয় পবিত্র শরীর, নুরের রূহ,

وَبِقَلْبِهِ وَبِجَمِيعِ لَطَائِفِهِ وَبِحَقَائِقِهِ اللَّهُمَّ أَنْتَ الْغَالِبُ عَلَى الْكُلِّ

ওয়া বিক্বালবিহী- ওয়া বিজামী-ই লাভ্বোয়া-ইফিহী- ওয়া বিহাক্বা-ইক্বিহ্। আল্লা-হুদা আনতাল গা-লিবু 'আলাল কুল্লি।
সমুজ্জল অন্তর এবং সমুদয় সুশ্চবিষয়াদি ও হাক্বীক্বতসমূহের দিক থেকে। হে আল্লাহ! তুমিই বিজয়ী সবার উপর,

اللَّهُمَّ أَنْتَ الْقَادِرُ عَلَى الْكُلِّ اللَّهُمَّ صَلِّ عَلَى سَيِّدِنَا مُحَمَّدٍ

আল্লা-হুদা আনতাল ক্বা-দিরু 'আলাল কুল্লি।আলা-হুদা সল্লি 'আলা- সায্যিদিনা- মুহাম্মাদিওঁ
হে আল্লাহ! তুমিই শক্তিমান সবার উপর। হে আল্লাহ! দুরূদ প্রেরণ করো আমাদের আক্বা হযরত মুহাম্মদ মোস্তফার প্রতি

وَعَلَى آلِ سَيِّدِنَا مُحَمَّدٍ وَعَلَى أَصْحَابِ سَيِّدِنَا مُحَمَّدٍ

ওয়া 'আলা- আ-লি সায্যিদিনা- মুহাম্মাদিওঁ ওয়া 'আলা- আসহা-বি সায্যিদিনা- মুহাম্মাদিওঁ
এবং আমাদের আক্বা হযরত মুহাম্মদ মোস্তফার পবিত্র বংশধরের প্রতি, এবং আমাদের আক্বা হযরত মুহাম্মদ মোস্তফার সাহাবীগণের প্রতি,

وَعَلَى أَزْوَاجِ سَيِّدِنَا مُحَمَّدٍ وَعَلَى عِتْرَةِ سَيِّدِنَا مُحَمَّدٍ

ওয়া 'আলা- আযওয়া-জি সাইয্যিদিনা- মুহাম্মাদিওঁ ওয়া 'আলা- 'ইতরাতি সায্যিদিনা- মুহাম্মাদিওঁ
এবং আমাদের আক্বা হযরত মুহাম্মদ মোস্তফার পুত্র:পবিত্র স্ত্রীগণের প্রতি, আমাদের আক্বা হযরত মুহাম্মদ মোস্তফার পরিবার-পরিজনের প্রতি,

وَعَلَى كُلِّ مَنْ أَنْتَسَبَ إِلَيْهِ صُورَةٌ أَوْ مَعْنَى صَلَّى اللَّهُ تَعَالَى عَلَيْهِ وَسَلَّمَ

ওয়া'আলা- কুল্লি মানিস্ততাসাবা ইলায়হি সূ-রাতান আউ মা'নান সোল্লাল্লা-হু তা'আলা আলায়হি ওয়া সাল্লামা
এবং তাঁর সাথে সম্পর্কিত সবার প্রতি গড়নগত হোক বা মর্মার্থের দিক থেকে। দুরূদ প্রেরণ করুন আল্লাহ তা'আলা তাঁর প্রতি

وَبَارَكَ وَعَظَّمَ وَمَجَّدَ وَكَرَّمَ أَلْفَ أَلْفٍ مَرَّةً بَعْدَ كُلِّ ذَرَّةٍ

ওয়া বা-রাকা ওয়া 'আযযোয়ামা ওয়া মাজ্জাদা ওয়া কাররামা আলফা আলফি মাররাতিম্ বা'দা কুল্লি যাররাহ্।
এবং সালাম ও বরকত। আর তাঁকে মহত্ব, সম্মান ও মর্যাদা দান করুন প্রত্যেক অণু-পরমাণুর গণনা ও সংখ্যার চেয়ে দশলক্ষ গুণ বেশি।

اللَّهُمَّ أَنْتَ تَعَلَّمُ أَنِّي عَاجِزٌ عَنْ إِقَامَةِ أَسْبَابِ صِحَّتِي وَعَافِيَتِي

আল্লা-হুম্মা আনতা তা'লামু আনী- 'আ-জিয়ুন 'আন ইক্বা-মাতি আসবা-বি সিহহাতী- ওয়া 'আ-ফিয়াতী-
হে আল্লাহ! তুমি জান যে, আমি অক্ষম নিজ স্বাস্থ্য ও সুস্থতা রক্ষার যাবতীয় অপরিহার্য বিষয়াদি প্রতিষ্ঠিত করতে

إِلَّا أَنِّي تَوَسَّلْتُ بِالصَّلَاةِ وَالتَّسْلِيمَاتِ عَلَى مَنْ هُوَ لَهَا أَهْلٌ

ইল্লা- আনী- তাওয়াস্‌সালতু বিস্‌সোয়ালা-তি ওয়াত্‌ তাসলী-মা-তি 'আলা- মান হুয়া লাহা- আহলুন
কিন্তু আমি ওসীলাহ হিসেবে গ্রহণ করেছি ওই পবিত্র সত্ত্বার দুরূদ ও সালামকে যিনি সেটার জন্য যথোপযুক্ত।

وَلَا يُرَدُّ سُؤَالُ الْمُتَوَسِّلِ بِمُحَمَّدٍ الْمُخْتَارِ صَلَّى اللَّهُ

ওয়াল্লা- ইয়ুরাদু সুয়া-লুল মুতাওয়াস্‌সিলি বিমুহাম্মাদিনিল মুখতা-রি সাল্লাল্লা-হু
এবং ফিরিয়ে দেয়া হয়না প্রত্যাশীদেরকে, যারা ওসীলাহ গ্রহণ করে পছন্দনীয় নবী মুহাম্মদ মোস্তফা সাল্লাল্লাহু

تَعَالَى عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فَاجِبُ سُؤَالِي وَاشْفِيَنِي وَقَوِّنِي وَصَحِّحْنِي

তা'আ-লা- 'আলায়হি ওয়াসাল্লাম ফাআজিব সুআ-লী- ওয়াশ্‌ফিনী- ওয়া ক্বাওভিনী- ওয়া সোয়াহ্‌হিনী-
তা'আলা আলায়হি ওয়াসাল্লামের। সুতরাং আমার প্রার্থনা পূর্ণ করো এবং আমাকে আরোগ্য, শক্তি ও সুস্থতা দান করো

وَاجْعَلْنِي طَوِيلَ الْعُمُرِ فِي مَحَبَّتِكَ وَالْإِسْتِقَامَةَ عَلَى شَرِيعَتِكَ

ওয়াজ'আলনী- ত্বোয়াতী-লাল 'ওমরি ফী- মাহাব্বাতিকা ওয়াল ইস্তিক্বা-মাতি 'আলা- শরী-'আতিক।
এবং আমাকে দীর্ঘায়ু দান করো তোমার ভালোবাসা ও শরীয়তের উপর অটল অবিচল রেখে।

اللَّهُمَّ صَلِّ وَسَلِّمْ وَبَارِكْ عَلَيْهِ اللَّهُمَّ يَا مَنْ لَا خَالِقَ إِلَّا أَنْتَ

আল্লা-হুমা সল্লি ওয়া সাল্লিম ওয়া বা-রিক 'আলায়হ্। আল্লা-হুমা ইয়া- মাল্ লা- খা-লিক্বা ইল্লা- আনতা
হে আল্লাহ! দুরূদ, সালাম ও বরকত প্রেরণ করো তাঁর প্রতি। হে আল্লাহ! তুমি ছাড়া কোন সৃষ্টিকর্তা নেই।

صَلَوَاتِكَ وَتَسْلِيمَاتِكَ وَمُبَارَكَاتِكَ وَتَعْظِيمَاتِكَ وَتَكْرِيمَاتِكَ

সোয়ালাওয়া-তুকা ওয়া তাসলী-মা-তুকা ওয়া মুবা-রাকা-তুকা ওয়া তা'যী-মা-তুকা ওয়া তাকরী-মা-তুকা
তোমার সমুদয় দুর্দ, সালাম, বরকত, মহত্ব, সম্মাননা,

وَتَمْجِيدَاتِكَ عَلَى مُحَمَّدٍ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ

ওয়া তামজী-দা-তুকা 'আলা- মুহাম্মাদিন সাল্লাল্লা-হু 'আলায়হি ওয়া সাল্লাম।
মর্যাদা প্রেরিত হোক হযরত মুহাম্মদ মোস্তফার প্রতি, সাল্লাল্লাহু তা'আলা আলায়হি ওয়াসাল্লাম।

اللَّهُمَّ إِنِّي أَتَوَسَّلُ بِحَبِيبِكَ الَّذِي هُوَ بِحَقِيقَتِهِ لَيْسَ سِوَاكَ

আল্লা-হুমা ইন্নী- আতাওয়াস্‌সালু বিহাবী-বিকাল্লাযী- ছয়া বিহাক্বী-ক্বাতিহী- লায়সা সেওয়া-কা
হে আল্লাহ! নিশ্চয় আমি ওসীলাহ হিসেবে গ্রহণ করেছি তোমার প্রিয় হাবীবকে, যিনি প্রকৃতপক্ষে তোমার নিকট থেকে বিচ্ছিন্ন নন।

وَجَمِيعُ الْأَشْيَاءِ وَإِنْ كَانَتْ شَرِيفَةً بِحَقَائِقِهَا فَهِيَ بِحَقَائِقِهَا

ওয়া জামী-উল আশ্‌ইয়া-ই ওয়া ইন কা-নাত শারী-ফাতান বিহাক্বা-ইক্বিহা- ফাহিয়া বিহাক্বা-ইক্বিহা-
অন্যান্য সকল বস্তু যদিও বা নিজ নিজ সত্ত্বার দিক থেকে মর্যাদাসম্পন্ন, কিন্তু তিনি স্বীয় বাস্তবতার দিক থেকে

أَيْضًا سِوَاكَ كَمَا أَنَّهَا بِصُورِهَا سِوَاكَ

আয়দ্বোয়ান সিওয়া-কা কামা- আন্বাহা- বিসু-য়ারিহা- সিওয়া-কা।
তোমার পরেই (সৃষ্টি হিসেবে), যেমনিভাবে আকৃতির দিক থেকে তোমার থেকে ভিন্ন।

اللَّهُمَّ إِنَّ حَقِيقَةَ حَبِيبِكَ مُحَمَّدٍ صَلَّى اللَّهُ تَعَالَى عَلَيْهِ وَسَلَّمَ

আল্লা-হুমা ইন্ন হাক্বী-ক্বাতা হাবী-বিকা মুহাম্মাদিন সাল্লাল্লা-হু তা'আলা- 'আলায়হি ওয়া সাল্লাম।
হে আল্লাহ! নিশ্চয় হযরত মুহাম্মদ মোস্তফা সাল্লাল্লাহু তা'আলা আলায়হি ওয়াসাল্লামের হাক্বীকত

هِيَ الْوَحْدَةُ الْكُبْرَى الذَّاتِيَّةُ الَّتِي لَا تَزِيدُ عَلَى ذَاتِكَ

হিয়াল ওয়াহদাতুল কুবরায যা-তিয়াতুল্লাতী- লা- তাযী-দু 'আলা- যা-তিকা 'ওয়াহদত-ই কুবরা যাতিয়াহ' (সত্ত্বাগত মহাবৈশিষ্ট্যে স্বতন্ত্র), যা তোমার পবিত্র সত্ত্বার উপর অতিরঞ্জন নয়।

وَتَشْتَمِلُ عَلَى مَا فِي ذَاتِكَ فَمُحَمَّدٌ صَلَّى اللَّهُ تَعَالَى عَلَيْهِ

ওয়া তাশতামিলু 'আলা- মা- ফী- যা-তিকা ফামুহাম্মাদুন সাল্লাল্লাহু 'আলায়হি এবং সেটা অন্তর্ভুক্ত করে নেয় (ছায়া ও বৈপরিত্যের দিক থেকে) যা তোমার সত্ত্বার মাঝে বিদ্যমান। সুতরাং হযরত মুহাম্মদ মোস্তফা সাল্লাল্লাহু তা'আলা

وَسَلَّمَ خَلَقْتَهُ مِنْ ذَاتِكَ وَغَيْرِ مُحَمَّدٍ صَلَّى اللَّهُ تَعَالَى عَلَيْهِ وَسَلَّمَ

ওয়া সাল্লামা খালাক্বতাহু- মিন যা-তিকা ওয়া গায়রা মুহাম্মাদিন সাল্লাল্লাহু তা'আলা- 'আলায়হি ওয়া সাল্লামা আলায়হি ওয়া সাল্লামকে তুমি সৃজন করেছ তোমার স্বীয় সত্ত্বার ফয়য থেকে এবং হযরত মুহাম্মদ মোস্তফা সাল্লাল্লাহু তা'আলা আলায়হি ওয়া সাল্লাম

خَلَقْتَهُ مِنْ صِفَاتِكَ الزَّائِدَاتِ اللَّهُمَّ صَلِّ وَسَلِّمْ عَلَى

খালাক্বতাহু মিন সিফা-তিকায যা-ইদাহ। আল্লা-হুম্মা সল্লি, ওয়া সাল্লিম 'আলা- ছাড়া বাকি সবকিছু সৃজন করেছ তোমার অতিরিক্ত সিফাত (বৈশিষ্ট্যাবলী)'র ফয়েয দ্বারা। হে আল্লাহ! দুরূদ ও সালাম প্রেরণ করো

مَنْ خَلَقْتَهُ مِنْ ذَاتِكَ وَاشْفِنِي بِحُرْمَتِهِ شِفَاءً تَامًا كَامِلًا عَاجِلًا

মান খালাক্বতাহু- মিন যা-তিকা ওয়াশ্ফিনী-বিহুরমাতিহী- শিফা-আন্ তা-ম্মান কা-মিলান'আ-জিলান ওই সত্ত্বার প্রতি, যাকে তুমি সৃজন করেছ তোমার স্বীয় সত্ত্বার ফয়েয থেকে। আমাকে আরোগ্য দান করো তাঁর সম্মান ও মর্যাদার ওসীলায় পরিপূর্ণ আরোগ্য।

بِعِزَّتِهِ وَعَظَمَتِهِ عِنْدَ كَوْنِهِ عِنْدَ الْأَنْبِيَاءِ وَالْمُرْسَلِينَ وَعِنْدَ عِبَادِ اللَّهِ الصَّالِحِينَ

বি'ইয্যাতিহী- ওয়া 'আযমাতিহী- 'ইনদাকা ওয়া 'ইনদাল আশিয়া-ই ওয়াল মুরসালী-ন ওয়া 'ইনদা 'ইবা-দিলা-হিস্ সোয়া-লিহী-ন তাঁর মহত্ব ও সম্মানের ওসীলায়, যা রয়েছে তোমার নিকট, সকল নবী-রাসূলের নিকট, আল্লাহ তা'আলার সকল সৎকর্মশীল বান্দাদের নিকট

وَعِنْدَ مَلَائِكَتِكَ الْمُقْرَبِينَ وَعِنْدَ كُلِّ مَلِكٍ الْعَوَامِينَ وَمَلَكَ الْأَعْوَانِينَ

ওয়া 'ইনদা মালা-ইকাতিকাল মুক্বাররাবী-ন ওয়া 'ইনদা কুল্লি মালাকিল 'আওয়া-মী-ন ওয়া মালাকিল আ'ওয়া-নী-না। এবং তোমার নৈকট্যপ্রাপ্ত ফেরেশতাকুল, সাধারণ ফেরেশতাকুল ও সাহায্যকারী ফেরেশতাকুলের নিকট বিদ্যমান।

اللَّهُمَّ صَلِّ عَلَى سَيِّدِنَا مُحَمَّدٍ أَعَزَّ النَّاسِ نَفَرًا ط

আল্লা-হুম্মা সল্লি 'আলা- সাযিয়দিনা- মুহাম্মাদিন আ'আয্বিন্ না-সি নাফারা- ।
হে আল্লাহ! দুরূদ প্রেরণ করো আমাদের আক্বা হযরত মুহাম্মদ মোস্তফার প্রতি, যিনি অতি সম্মানের অধিকারী দলের দিক থেকে ।

اللَّهُمَّ صَلِّ وَسَلِّمْ عَلَى سَيِّدِنَا مُحَمَّدٍ نِ الَّذِي تَقَلَّدَ مِنَ الْعِزِّ الْمَكِينِ

আল্লা-হুম্মা সল্লি ওয়া সাল্লিম 'আলা- সাযিয়দিনা- মুহাম্মাদিনিলাযী- তাক্বালাদা মিনাল 'ইয্বিল মাকী-নি
হে আল্লাহ! দুরূদ ও সালাম প্রেরণ করো আমাদের আক্বা হযরত মুহাম্মদ মোস্তফার প্রতি, যিনি স্থায়ী সম্মানের হার পরিধান করেছেন,

بِأَحْسَنِ قِلَادَةِ التَّزْيِينِ اللَّهُمَّ صَلِّ وَسَلِّمْ عَلَى سَيِّدِنَا مُحَمَّدٍ نِ

বিআহসানি ক্বিলা-দাতিত্ তায্বী-ন । আল্লা-হুম্মা সল্লি ওয়া সাল্লিম 'আলা- সাযিয়দিনা- মুহাম্মাদিনিলাযী-
যা সর্বাধিক সৌন্দর্য বিশিষ্ট । হে আল্লাহ! দুরূদ ও সালাম প্রেরণ করো আমাদের আক্বা হযরত মুহাম্মদ মোস্তফার প্রতি,

الَّذِي خَفَقَ لَهُ الْعَرْشُ بِكَمَالِهِ وَعَظُمَتِهِ لَمَّا وَطِئَهُ بِأَقْدَامِهِ

খাফাক্বা লাহুল 'আরশু বিকামা-লিহী- ওয়া 'আযমাতিহী- লাম্মা- ওয়াত্বিআহু- বিআক্বদা-মিহী-
যাঁর জন্য স্পন্দিত হয়েছিল মহান আরশ স্বীয় 'কামাল' (পূর্ণতা) ও মহত্ব থাকা সত্ত্বেও, যখন তিনি সেটার উপর রেখেছিলেন স্বীয় ক্বদম (পদযুগল) মুবারক

وَاعَزَّهُ بِأَوْلَى عَزْمِهِ اللَّهُمَّ صَلِّ وَسَلِّمْ عَلَى سَيِّدِنَا مُحَمَّدٍ نِ

ওয়াআয্বাহু- বিউলী- আয্বিম্হ । আল্লা-হুম্মা সল্লি ওয়া সাল্লিম 'আলা- সাযিয়দিনা- মুহাম্মাদিনিলাযী-
এবং সেটাকে সম্মানিত করেছেন স্বীয় উন্নত দৃঢ়তা দ্বারা । হে আল্লাহ! দুরূদ ও সালাম প্রেরণ করো আমাদের আক্বা হযরত মুহাম্মদ মোস্তফার প্রতি,

الَّذِي تَجَلَّى بِنُورِ حُلَّةِ السِّيَادَةِ فَنَالَهَا اللَّهُمَّ صَلِّ عَلَى

তাজাল্লা- বিনু-রি হুল্লাতিস্ সিয়া-দাতি ফানা-লাহা । আল্লা-হুম্মা সল্লি 'আলা-
যিনি উদ্ভাসিত হয়েছেন নেতৃত্বের বিশেষ পোষাক সহকারে; সুতরাং তিনি তা লাভ করেছেন । হে আল্লাহ! দুরূদ প্রেরণ করো

سَيِّدِنَا مُحَمَّدٍ نِ الَّذِي تُوِّجَّ بِتَاجِ الْعِزَّةِ فَأَدْرَكَ كَمَالَهَا

সাযিয়দিনা- মুহাম্মাদিনিলাযী- তুওভিজা বিতা-জিল 'ইয্বাতি ফাআদরাকা কামা-লাহা- ।
আমাদের আক্বা হযরত মুহাম্মদ মোস্তফার প্রতি, যাঁকে মর্যাদার মুকুট পরিধান করানো হয়েছে, সুতরাং তিনি পূর্ণাঙ্গ সম্মানে ভূষিত হলেন ।

اللَّهُمَّ صَلِّ عَلَى سَيِّدِنَا مُحَمَّدٍ نِ الَّذِي رَتَعَ فِي رِيَاضِ الْعِزِّ جَوَادُ عِزْمِهِ

আল্লা-হুম্মা সল্লি 'আলা- সায়্যিদিনা- মুহাম্মাদিনিলাযী- রাতা'আ ফী- রিয়ায়দিল 'ইযযি জাওয়া-দু 'আযমিহ্ ।
হে আল্লাহ! দুরূদ প্রেরণ করো আমাদের আক্বা হযরত মুহাম্মদ মোস্তফার প্রতি, যাঁর দাপটের অশ্ব মহত্ত্ব ও সম্মানের বাগানগুলোতে প্রাচুর্যপূর্ণভাবে চরে বেড়িয়েছে ।

اللَّهُمَّ وَبِجَهْدِكَ عَلَى مَا جَعَلْتَ حَبِيْبِكَ بِحَيْثُ لَوْلَا حَقِيْقَتُهُ

আল্লা-হুম্মা ওয়া বিজাহ্দিকা 'আলা- মা- জা'আলতা হাবী-বিকা বিহায়সু লাওলা-হাক্বিক্বাতুহু-
হে আল্লাহ! প্রশংসা তোমারই, তোমার হাবীবকে ওই মর্যাদা ও মহত্ত্বে আসীন করেছ যে, তাঁর হাক্বীক্বত সৃষ্টি না হলে

لَمَا تَحَقَّقَ الظُّهُورُ وَلَوْلَا ظِلُّهُ الْأَوَّلُ لَمَا ظَهَرَتِ الرَّبُوبِيَّةُ

লামা- তাহাক্বিক্বাক্বায যুহু-রু ওয়া লাউলা- যিল্লুহুল আউয়ালু লামা- যোয়াহারাতির্ র'ব্ব-বিয়্যাহ্ ।
সৃষ্টিকুল অস্তিত্ব লাভ করত না । আর যদি তাঁর প্রথম ছায়া না হত, তবে তোমার রব্বিয়াতের প্রকাশ ঘটত না ।

اللَّهُمَّ صَلِّ عَلَى سَيِّدِنَا مُحَمَّدٍ نِ الَّذِي سَلَكَ طَرِيْقَ الْعِزِّ وَابْسَالَةِ

আল্লা-হুম্মা সল্লি 'আলা- সায়্যিদিনা- মুহাম্মাদিনিলাযী- সালাকা তুরী-ক্বাল 'ইযযি ওয়াল বাসা-লাতি
হে আল্লাহ! দুরূদ প্রেরণ করো আমাদের আক্বা হযরত মুহাম্মদ মোস্তফার প্রতি, যিনি মর্যাদা ও তারুণ্যের পথে চলেছেন ।

اللَّهُمَّ صَلِّ عَلَى سَيِّدِنَا مُحَمَّدٍ صَاحِبِ الْمَقَامِ الْأَنْوَرِ

আল্লা-হুম্মা সল্লি 'আলা- সায়্যিদিনা- মুহাম্মাদিন্ সা-হিবিল্ মাক্বা-মিল আন্ ওয়ারি
হে আল্লাহ! দুরূদ প্রেরণ করো আমাদের আক্বা হযরত মুহাম্মদ মোস্তফার প্রতি, যিনি নুরানী মক্বাম'র মালিক,

وَالْوَجْهِ الْأَقْمَرِ وَصَاحِبِ الْجَبِيْنِ الْأَزْهَرِ وَصَاحِبِ الْحَوْضِ وَالْكَوْثَرِ

ওয়াল ওয়াজ্হিল আক্বমারি ওয়া সোয়া-হিবিল জাবী-নিল আযহারি ওয়া সোয়া-হিবিল হাউযি ওয়াল কাউসারি
চাঁদের ন্যায় মুখম-লের অধিকারী, উজ্জ্বল ললাটের অধিকারী, হাউজে কাউসার ও নহরের মালিক,

وَصَاحِبِ الْمِحْرَابِ وَالْمِنْبَرِ عَدَدَ نَبَاتِ الْأَرْضِ وَأَوْرَاقِ الشَّجَرِ

ওয়া সোয়া-হিবিল মিহরা-বি ওয়াল মিম্বারি 'আদাদা নাবা-তিল আরদি ওয়া আওরা-ক্বিশ্ শাজারি
মিহরাব ও মিম্বরের মালিক । এমন দুরূদ, যা হবে যমীনের উদ্ভিদরাজি, গাছ-গাছালির পত্র-পল্লবের সংখ্যানুযায়ী,

وَعَدَدَ الرَّمْلِ وَالْحَصَارِ وَالْمَدْرِ وَعَدَدَ مَا يَطَّلِعُ عَلَيْهِ الشَّمْسُ وَالْقَمَرُ

ওয়া 'আদাদার রামলি ওয়াল হাসোয়া-রি ওয়াল মাদারি ওয়া 'আদাদা মা- ইয়াতলা'উ 'আলায়হিশ্ শামসু ওয়াল ক্বামার।
বালি কণা, কংকর ও টিলাগুলোর পরিমাণ অনুযায়ী। এবং সেসকল বস্তুর গণনানুযায়ী হবে, যার উপর সূর্য ও চন্দ্র উদিত হয়।

اللَّهُمَّ إِنِّي أَسْأَلُكَ التَّوْفِيقَ بِمَحَابِّكَ مِنَ الْأَعْمَالِ

আল্লা-হুম্মা ইন্নী- আসআলুকাত্ তাওফী-ক্বা বিমাহা-বিবকা মিনাল আ'মা-লি
হে আল্লাহ! আমি তোমার নিকট প্রার্থনা করছি, তোমার পছন্দনীয় কার্যাদির সামর্থ্য,

وَصِدْقَ التَّوَكُّلِ عَلَيْكَ وَحُسْنَ الظَّنِّ بِكَ

ওয়া সিদ্ক্বাত্ তাওয়াক্কুলি 'আলায়কা ওয়া হুস্নায্ যোয়ান্নি বিকা।
পূর্ণাঙ্গ ভরসা তোমার পবিত্র সত্ত্বার প্রতি, এবং তোমার প্রতি উত্তম ধারণা।

اللَّهُمَّ إِنِّي أَسْأَلُكَ الْعَافِيَةَ وَأَسْأَلُكَ تَمَامَ الْوُضُوءِ وَتَمَامَ الصَّلَاةِ

আল্লা-হুম্মা ইন্নী- আসআলুকাল 'আ-ফিয়াতা ওয়া আসআলুকা তামা-মাল ওদ্ব-ই ওয়া তামা-মিস্ সোয়ালা-তি
হে আল্লাহ! আমি তোমার নিকট সুস্বাস্থ্য প্রার্থনা করছি এবং প্রার্থনা করছি পূর্ণ ওয়ু, পরিপূর্ণ সালাত,

وَتَمَامَ رِضْوَانِكَ وَعَفْوِكَ وَمَغْفِرَتِكَ اللَّهُمَّ إِنِّي أَسْأَلُكَ

ওয়া তামা-মা রিদ্ওয়া-নিকা ওয়া 'আফ্ভিকা ওয়া মাগ্ফিরাতিক। আল্লা-হুম্মা ইন্নী- আসআলুকা
তোমার পূর্ণ সন্তুষ্টি এবং তোমার ক্ষমা-মার্জনা। হে আল্লাহ! আমি তোমার নিকট প্রার্থনা করছি,

بِحَقِّ السَّائِلِينَ عَلَيْكَ فَإِنَّ لِّلسَّائِلِ عَلَيْكَ حَقًّا

বিহাক্বক্বিস্ সা-ইলী-না 'আলায়কা ফাইন্না লিস্ সা-ইলা 'আলায়কা হাক্ব ক্বান
তোমার দরবারে প্রার্থনাকারীদের স্ত্রীলায়, কেননা তোমার প্রতি প্রার্থনাকারীদের অধিকার রয়েছে (তোমার দয়া ও অনুগ্রহ লাভের),

أَيُّمَا عَبْدٍ أَوْ أَمَةٍ مِّنْ أَهْلِ الْبَرِّ وَالْبَحْرِ تَقَبَّلَتْ دَعْوَتَهُمْ

আয়্যুমা- 'আবদিন ওয়া আমাতিম্ মিন আহলিল বাররি ওয়াল বাহরি তাক্বাববালতা দা'ওয়াতাহম
তন্মধ্যে রয়েছে বান্দা ও বান্দিনী স্থল ও জলের অধিবাসী। তুমি কবুল করেছ তাদের দো'আগুলো,

وَاسْتَجَبْتَ دُعَائِهِمْ أَنْ تَشْرِكَنَا فِي صَالِحِ مَا يَدُ عُنُوكَ فِيهِ

ওয়ান্তাজাবতা দু'আ-আহম আন্ তুশরিকানা- ফী- সোয়া-লিহি মা-ইয়াদ'উ-নাকা ফী-হি
এবং তাদের ডাকে সাড়া দিয়েছ, আমাদেরকেও তাদের নেক দো'আগুলোর মাঝে শরীক করে নাও।

وَأَنْ تَشْرِكَهُمْ فِي صَالِحِ مَا نَدُّ عُنُوكَ فِيهِ وَأَنْ تَعَافِينَا وَإِيَّاهُمْ

ওয়া আন তুশরিকাহুম ফী- সোয়া-লিহি মা- ইয়াদ'উ-নাকা ফী-হি ওয়া আন তু'আ-ফিয়ানা- ওয়া ইয়্যা-হুম
এবং তাদেরকেও আমাদের নেক দো'আর মাঝে অংশীদার বানাও, এবং সুস্থতাদানকরো আমাদেরকে এবং তাদেরকেও।

وَأَنْ تَقْبَلَ مِنَّا وَمِنْهُمْ وَأَنْ تَتَجَاوَزَ عَنَّا وَعَنْهُمْ

ওয়া আন তাক্বাব্বালা মিন্না- ওয়া মিনহুম ওয়া আন্ তাতাজা-ওয়ায়া 'আল্লা- ওয়া 'আনহুম
এবং কবুল করে নাও আমাদের পক্ষ থেকে এবং তাদের পক্ষ থেকেও। এবং ক্ষমা করে দাও আমাদেরকে এবং তাদেরকেও।

فَإِنَّا آمَنَّا بِمَا أَنْزَلْتَ وَاتَّبَعْنَا الرَّسُولَ

ফা ইন্নানা- আ-মান্না- বিমা- আনযাল্ তা ওয়াত্তাবা'নার্ রাসূ-লা
কেননা আমরা সেটার (কিতাব) উপর ঈমান এনেছি, যা তুমি অবতারণ করেছো এবং রসূলের অনুসারী হয়েছি।

فَاكْتُبْنَا مَعَ الشَّاهِدِينَ اللَّهُمَّ اهْدِنِي بِالْهُدَى

ফাক্ তু বনা- মা'আশ্ শা-হিদী-ন। হে আল্লাহ! আমাকে পথপ্রদর্শনকরো পূর্ণ হেদায়ত দ্বারা,
সুতরাং আমাদেরকে সত্যের পক্ষে সাক্ষ্যপ্রদানকারীদের মধ্যে লিপিবদ্ধ করো।

وَنَقِّنِي بِالتَّقْوَى وَاغْفِرْ لِي فِي الْآخِرَةِ وَالْأُولَى

ওয়া নাক্বিনী- বিত্তাক্বওয়া- ওয়াগফিরলী- ফিল আ-খিরাতি ওয়াল উ-লা-।
পবিত্র করো তাক্বওয়া দ্বারা, আমাকে মার্জনা করো আখিরাতে ও দুনিয়াতে।

اللَّهُمَّ ابْسُطْ عَلَيْنَا مِنْ بَرَكَاتِكَ وَرَحْمَتِكَ وَفَضْلِكَ وَرِزْقِكَ

আল্লাহ-হুম্মা বসুত্বু 'আলায়না-মিম্ বারাকা-তিকা ওয়া রাহমাতিকা ওয়া ফাদ্বলিকা ওয়া রিয়্ব্বিকাকা।
হে আল্লাহ! আমাদের উপর বিস্তৃত ও প্রসারিত করো তোমার বরকতসমূহ, রহমতসমূহ, অনুগ্রহ ও রিয়্ব্বিকগুলো।

اللَّهُمَّ أَنْتَ عَضِدِي وَنَصِيرِي بِكَ أَحْوَلُ وَبِكَ أَصْوَلُ

আল্লাহ-হুম্মা আন্তা 'আদ্বুদী- ওয়া নাসী-রী- বিকা আহ-লু ওয়া বিকা আস-লু
হে আল্লাহ! তুমিই আমার বাহুবল, সাহায্যকারী, তোমার সামর্থে শক্তি পাই,

وَبِكَ أَقَاتِلُ وَلَا أَحْوَلُ وَلَا قُوَّةَ إِلَّا بِكَ اللَّهُمَّ حَبِّبِ إِلَيْنَا

ওয়া বিকা উক্বা-তিলু ওয়ালা- হাওলা ওয়ালা- ক্বুওয়াতা ইল্লা- বিকা। আল্লা-হুম্মা হাবিবব ইলায়নাল
তোমার সহযোগিতায় যুদ্ধে লিপ্ত হই, তোমার শক্তিতেই সংগ্রাম করি, তুমি ছাড়া আমাদের কোন কৌশল, প্রচেষ্টা ও শক্তি নেই। হে আল্লাহ! প্রিয় করে দাও

الْإِيمَانَ وَزَيِّنْهُ فِي قُلُوبِنَا وَكِرِّهْ إِلَيْنَا الْكُفْرَ وَالْفُسُوقَ

ঈ-মা-না ওয়া যায়িন্ হু ফী- ক্বুলু-বিনা- ওয়া কাররিহ ইলায়নাল কুফরা ওয়াল ফুসু-ক্বা
আমাদের জন্য ঈমানকে, সেটাকে সুশোভিত করো আমার হৃদয়গুলোতে, এবং অপছন্দনীয় করে দাও আমাদের নিকট কুফর, পাপকার্যাদি

وَالْعَصِيَانَ وَاجْعَلْنَا مِنَ الرَّاشِدِينَ وَتَوَفَّنَا مُسْلِمِينَ

ওয়াল 'ইসইয়া-না ওয়াজ'আলনা- মিনার রা-শিদী-না ওয়া তাওয়াফ্ ফানা- মুসলিমী-না
ও অবাধ্যতাকে। আমাদেরকে সরল পথের পথিক বানাও। আমাদেরকে মৃত্যু দান করবে মুসলমান অবস্থায়

وَالْحَقْنَا بِالصَّالِحِينَ غَيْرَ خَزَايَا وَلَا مَفْتُونِينَ ٥

ওয়া আল্ হিক্বনা- বিস্ সোয়া-লিহী-না গায়রা খাযা-য়া- ওয়ালা- মাফতু-নী-না।
এবং আমাদেরকে সংযুক্ত করবে সালেহীন (সৎকর্মশীল) বান্দাদের সাথে এমনভাবে যেন না হই দুশ্চিন্তাগ্রস্ত এবং ফিতনায় নিপতিত।

اللَّهُمَّ إِنِّي عَبْدُكَ وَإِبْنُ عَبْدِكَ وَإِبْنُ أُمَّتِكَ نَاصِيَتِي بِيَدِكَ

আল্লাহ-হুম্মা ইন্নী- 'আবদুকা ওয়া ব্নু 'আবদিকা ওয়াব্নু আমাতিকা না-সিয়াতী- বিয়াদিকা
হে আল্লাহ! আমি তোমার বান্দা এবং তোমার বান্দা-বান্দিনীর সন্তান, আমার ললাট তোমার ক্বুদরতের করায়ত্তে।

مَا ضِ فِي حُكْمِكَ عَدْلٌ فِي قَضَائِكَ

মা-দ্বিন্ ফীয়্যা- হুকমুকা 'আদলুন ফিয়্যা ক্বাদ্বোয়া- উক।
আমার উপর তোমার নির্দেশ আরোপিত, আমার ব্যাপারে তোমার সকল ফয়সালা অতি ন্যায়সঙ্গত।

اللَّهُمَّ لَا سَهْلَ إِلَّا مَا جَعَلْتَهُ سَهْلًا وَأَنْتَ تَجْعَلُ الْحُزْنَ سَهْلًا

আল্লা-হুম্মা লা- সাহলা ইল্লা- মা- জা'আলতাহু- সাহলান ওয়া আনতা তাজ'আলুল হুয্না সাহলান
হে আল্লাহ! সহজ নয় কোন বিধান কিন্তু যা তুমি সহজ করে দাও। আর তুমিই কঠিনকে সহজ করে দাও,

إِذْ شِئْتَ لَا إِلَهَ إِلَّا اللَّهُ الْحَلِيمُ الْكَرِيمُ سُبْحَانَ اللَّهِ

ইযা- শি'তা লা-ইলা-হা ইল্লাল্লা-হুল হালী-মুল কারী-মু সুবহা-নালা-হি
যখন চাও। আল্লাহ ছাড়া কোন সত্য মা'বুদ নেই, তিনি অতি সহিষ্ণু, মেহেরবান। পবিত্র আল্লাহ তা'আলা,

رَبِّ الْعَرْشِ الْعَظِيمِ طُ الْحَمْدُ لِلَّهِ رَبِّ الْعَالَمِينَ

রাবিবল 'আরশিল 'আযী-ম। আল'হামদু লিল্লা-হি রাবিবল 'আ-লামী-ন।
যিনি মহা আরশের মালিক। সকল প্রশংসা আল্লাহ তা'আলার জন্য যিনি বিশ্বজাহানের প্রতিপালক।

اللَّهُمَّ ارْحَمْنِي بِتَرْكِ الْمَعَاصِي أَبَدًا مَا أَبْقَيْتَنِي وَارْحَمْنِي

আল্লা-হুম্মা র'হামনী- বিতারকিল মা'আ-সী- আবাদাম্ মা- আবক্বায়তানী- ওয়ারহামনী-
হে আল্লাহ! আমার প্রতি দয়া করো স্থায়ীভাবে গুণাহ ছেড়ে দেয়ার ব্যাপারে। যতক্ষণ পর্যন্ত আমাকে বাকি রাখবে আমার প্রতি দয়া করো,

أَنْ أَتَكَلَّفَ مَا لَا يَعْينِي وَارْزُقْنِي حُسْنَ النَّظَرِ فِيمَا يُرْضِيكَ عَنِّي

আন্ আতাকাল্লাফা মা- লা- ইয়ানী-নী- ওয়ারযুক্বনী- হুস্নান্ নায'রি ফী-মা- ইয়ুরদী-কা 'আন্নী-।
আমি যেন লৌকিকতানা করি অপ্রয়োজনীয় কার্যদিতে, এবং আমাকে গুণদৃষ্টি দান করে সেসকল কার্যদিতে, যা তোমাকে সন্তুষ্ট করে দেবে আমার প্রতি।

اللَّهُمَّ إِنِّي أَتُوبُ إِلَيْكَ مِنَ الْمَعَاصِي لَا أَرْجِعُ إِلَيْهَا أَبَدًا

আল্লা-হুম্মা ইন্নী- আতু-বু ইলায়কা মিনাল মা'আ-সী- লা-আরজি'উ ইলায়হা- আবাদা-।
হে আল্লাহ! আমি তোমার নিকট তাওবা করছি সকল পাপ থেকে, আমি কখনো সেদিকে প্রত্যাবর্তন করবো না।

اللَّهُمَّ مَغْفِرَتِكَ أَوْسَعُ مِنْ ذُنُوبِي وَرَحْمَتِكَ أَرْجَى عِنْدِي مِنْ عَمَلِي

আল্লা-হুম্মা মাগফিরাতুকা আউসা'উ মিন যুনু-বী- ওয়া রাহমাতুকা আরজা- ইনদী- মিন 'আমালী-।
হে আল্লাহ! তোমার ক্ষমা অতি প্রশস্ত আমার পাপরাশি থেকে। আর তোমার দয়া অধিক প্রত্যাশিত আমার কার্যাদি থেকে।

اللَّهُمَّ إِنَّكَ عَفُوفٌ تُحِبُّ الْعَفْوَ فَاعْفُ عَنَّا اسْتَغْفِرُ اللَّهُ

আল্লা-হুম্মা ইন্নাকা 'আফু ওভুন তুহিব্বুল 'আফু ওয়া ফা'ফু 'আল্লা- আস্তাগফিরংল্লা-হাল্লাযী-
হে আল্লাহ! তুমি মার্জনাকারী, ক্ষমা-মার্জনাকে পছন্দ করো, সুতরাং আমাদেরকে ক্ষমা করে দাও। আমি ক্ষমা প্রার্থনা করছি আল্লাহর নিকট,

الَّذِي لَا إِلَهَ إِلَّا هُوَ الْحَيُّ الْقَيُّومُ وَاتُّوبُ إِلَيْهِ

লা-ইলা-হা ইল্লা-হুয়াল হায়্যুল ক্বায়্যুমু ওয়া আতু-বু ইলায়হি
তিনি ছাড়া কোন সত্য মা'বুদ নেই। তিনি চিরঞ্জীব, চিরস্থায়ী। এবং তাওবা করছি তাঁর প্রতি,

رَبِّ اغْفِرْ لِي وَتُبْ عَلَيَّ إِنَّكَ أَنْتَ التَّوَّابُ الرَّحِيمُ ط

রাবিবগ্ ফিরলী- ওয়া তুব্ব 'আলাইয়্যা ইন্নাকা আনতাত্ তাওয়া-বুর রাহী-ম।
হে রব! আমাকে ক্ষমা করে দাও। আমার প্রতি দয়ার দৃষ্টি দাও। নিশ্চয় তুমি তাওবা কবুলকারী, দয়াময়।

اللَّهُمَّ اسْتُرْ عَوْرَاتِي وَامْنِ رَوْعَاتِي اللَّهُمَّ أَنْتَ أَحَقُّ مَنْ ذَكَرَ

আল্লা-হুম্মা স্তুর 'আওরা-তী-ওয়া আ-মিন রাও'আ-তী-। আল্লা-হুম্মা আনতা আহাক্বক্ব মান যুকিরা
হে আল্লাহ! আমার দোষ-ক্রটি গোপন করো, দৃষ্টিস্তা থেকে পরিত্রাণ দান করো। হে আল্লাহ! তুমিই উপযুক্ত যিক্র(স্মরণ)'র

وَأَحَقُّ مَنْ عُبِدَ وَأَنْصَرُ مَنْ ابْتُغِيَ وَأَرَأْفُ مَنْ مَلَكَ

ওয়া আহাক্বক্ব মান 'উবিদা ওয়া আন্সারু মানিবতুগিয়া ওয়া আরআফু মাম্ মালাকা
এবং উপযুক্ত ইবাদতের, অধিক সাহায্যকারী সাহায্যপ্রার্থীদের। অতি দয়াবান বাদশহগণের প্রতি,

وَأَجْوَدُ مَنْ سُئِلَ وَأَوْسَعُ مَنْ أَعْطِيَ

ওয়া আজ ওয়াদু মান সুইলা ওয়া আউসা'উ মান আ'ত্বায়া-।
প্রার্থনা করা হয়েছে এমন ব্যক্তিবর্গের চেয়েও অতি দানশীল ও বদন্যতার অধিকারী। সকল দানশীলের মাঝে প্রশস্ত দানশীল।

اللَّهُمَّ اسْتَغْفِرْكَ لِذَنْبِي وَأَسْأَلُكَ رَحْمَتَكَ

আল্লা-হুম্মা আস্তাগ্ ফিরংকা লিযাম্মী- ওয়া আস্ আলুকা রাহমাতাক।
হে আল্লাহ! আমি ক্ষমা প্রার্থনা করছি স্বীয় পাপরাশি থেকে এবং প্রার্থনা করছি তোমার অপার করুণা।

اللَّهُمَّ اقْضِ عَنَّا الدَّيْنَ وَأَغْنِنَا عَنِ الْفَقْرِ وَالْكَفْرِ وَالشَّرِّ وَالشَّرِيرِ

আল্লা-হুম্মা ক্বদি 'আল্লাদ্ দায়না ওয়া আগনিনা- 'আনিল ফাকুরি ওয়াল কুফরি ওয়াশ্ শাররি ওয়াশ্ শারী-র।
হে আল্লাহ! আদায় করে দাও আমাদের কর্জগুলোকে, এবং অমুখাপেক্ষী করো কুফর ও দারিদ্র থেকে এবং মন্দ বস্তু ও মন্দব্যক্তি থেকে।

اللَّهُمَّ مُصَرِّفِ الْقُلُوبِ صَرِّفْ قُلُوبَنَا عَلَى طَاعَتِكَ بِرَحْمَتِكَ وَعَظَمَتِكَ وَعِزَّتِكَ

আল্লা-হুম্মা মুসোয়াররিফাল কুল-বি সোয়াররিফ কুল-বানা- 'আলা- ত্বোয়া- 'আতিকা বিরাহমাতিকা ওয়া 'আযমাতিকা ওয়া 'ইযাতিকা।
হে আল্লাহ! হৃদয়ে প্রভাববিস্তারকারী, আমাদের অন্তরগুলোকে তোমার আনুগত্যে ফিরিয়ে দাও। তোমার রহমত, মহত্ব, ইজ্জত ও আধিপত্যের ওসীলায়।

اللَّهُمَّ اغْفِرْ لِي ذُنُوبِي هُوَ ذَنْبٌ عَظِيمٌ كَثِيرٌ مِّنْ عَدَدِ الرَّمْلِ

আল্লা-হুম্মা গ্ফিরলী- যুনু-বী- হুয়া যাম্মুন 'আযী-মুন কাসী-রম্ম মিন 'আদাদির রামলি
হে আল্লাহ! আমার সকল পাপ ক্ষমা করে দাও, যদিও বা পাপ অতি বড় ও অধিক ওই বালি-কণা,

وَالنَّمْلِ وَالْحَجَرِ وَالْمَدْرِ وَالشَّجَرِ وَالِدَّوَابِّ وَغَيْرِ ذَلِكَ

ওয়ান্ নামলি ওয়াল হাজারি ওয়াল মাদারি ওয়াশ্ শাজারি ওয়াদ্ দাওয়া-বিব ওয়া গায়রি যা-লিকা
পিপীলিকা, পাথরখ-, টিলা, গাছ-গাছালী, চতুষ্পদজন্তু এবং অন্যান্য বস্তুর পরিমাণ থেকে,

مَا فِي عِلْمِ اللَّهِ وَذُنُوبِي كَثِيرٌ مِّنْ ذَرَّةٍ ذَرَّةٍ وَقَلِيلٌ

মা- ফী- 'ইল্মিল্লা-হি ওয়া যুনু-বী- কাসী-রম্ম মিন যাররাতিন যাররাতিন ওয়া ক্বালী-লুম্ম
যা আল্লাহ তা'আলার জ্ঞানে বিদ্যমান। এবং আমার পাপরাশি অতি বেশি সৃষ্টিকুলের অণু পরমাণুর চেয়েও,

مِّنْ كَرَمِ كَرَمِ اللَّهِ اللَّهُمَّ الْحَقْنِي بِزُمرَةٍ تَكُونُ رُوءِ سَاءٍ

মিন কারামি কারামি কারামিল্লা-হ্। আল্লা-হুম্মা আলহিক্বনী- বিযুমরাতিন তাকু-নু রম্মআসা-উর
(কিছু) তা অতি নগণ্য আল্লাহ তা'আলার দয়া, অনুগ্রহ ও ক্ষমার সামনে। হে আল্লাহ! আমাকে সংযুক্ত করো ওই দলের সাথে রুহানী ব্যক্তিবর্গের সমষ্টিগণ

الرُّوحَانِيِّينَ تَهْنِئَةٍ وَعُظْمَاءُ الْمُقَرَّبِينَ تَحِيَّهِ

রু-হা-নিয়ী-না তু হান্নী-হি ওয়া 'ওয়োয়ামা-উল মুক্বাররাবী-না তু হায়ী-হি।
যাদের অভ্যর্থনা জ্ঞাপন করে থাকে এবং নৈকট্য প্রাপ্তদের শীর্ষস্থানীয় ব্যক্তিবর্গ যাদের শুভেচ্ছা জানায়।

اللَّهُمَّ صَلِّ وَسَلِّمْ عَلَى سَيِّدِنَا مُحَمَّدٍ

আল্লা-হুম্মা সল্লি ওয়া সাল্লিম 'আলা- সাযিদিনা- মুহাম্মাদিওঁ
হে আল্লাহ! দুরদ ও সালাম প্রেরণ করো আমাদের আক্বা হযরত মুহাম্মদ মোস্তফার প্রতি

وَعَلَى آلِ سَيِّدِنَا مُحَمَّدٍ الَّذِي تَدَلَّى لَهُ رَفْرَفٌ مِنَ السُّنْدُسِ

ওয়া 'আলা- আ-লি সাযিদিনা- মুহাম্মাদিনিলাযী- তাদাল্লা- লাহু রাফরাফুম্ মিনাস্ সুন্দুসিল
এবং আমাদের আক্বা হযরত মুহাম্মদ মোস্তফার পবিত্র বংশধরের প্রতি, যাঁর জন্য অবতরণ করেছিল সবুজ

الْأَخْضَرِ وَمُكَلَّلًا بِالذَّرِّ وَالْيَاقُوتِ وَالْجَوْهَرِ

আখদ্বারি ওয়া মুকাল্লালান বিদ্ দুরারি ওয়াল ইয়াকু-তি ওয়াল জাওহার।
রেশমসহ বুরাক, যে জড়ানো ছিল মহামূল্যবান মনিমুক্তা, ইয়াকুত পাথর এবং মণি-মুক্তা দ্বারা।

اللَّهُمَّ صَلِّ وَسَلِّمْ عَلَى سَيِّدِنَا مُحَمَّدٍ

আল্লা-হুম্মা সল্লি ওয়া সাল্লিম 'আলা- সাযিদিনা- মুহাম্মাদিওঁ
হে আল্লাহ! দুরদ ও সালাম প্রেরণ করো আমাদের আক্বা হযরত মুহাম্মদ মোস্তফার প্রতি

وَعَلَى آلِ سَيِّدِنَا مُحَمَّدٍ الَّذِي انْتَصَبَ عَلَى الْعَرْشِ لِوَأْتِهِ

ওয়া 'আলা- আ-লি সাযিদিনা- মুহাম্মাদিনিলাযী-ইন্তাসোয়াবা 'আলাল 'আরশি লিওয়া-হ
এবং আমাদের আক্বা হযরত মুহাম্মদ মোস্তফার পবিত্র বংশধরের প্রতি, যাঁর পতাকা স্থাপিত হয়েছে মহা আরশে,

وَجُذِبَتْ عَلَائِقُهُ بِارْتِفَاعِهِ إِلَى عَرْشِ مَوْلَاهُ

ওয়া জুযিবাত 'আলা-ইকুহু- বিরতিফা-'ইহী- ইলা- 'আরশি মাওলা-হ।
এবং টেনে নেয়া হয়েছে সেটার রশিকে সেটাকে মুনিবের আরশ পর্যন্ত উন্নীত করার জন্য।

اللَّهُمَّ صَلِّ وَسَلِّمْ عَلَى سَيِّدِنَا مُحَمَّدٍ

আল্লা-হুম্মা সল্লি ওয়া সাল্লিম 'আলা- সাযিদিনা- মুহাম্মাদিওঁ
হে আল্লাহ! দুরদ ও সালাম প্রেরণ করো আমাদের আক্বা হযরত মুহাম্মদ মোস্তফার প্রতি

وَعَلَىٰ آلِ سَيِّدِنَا مُحَمَّدٍ الَّذِي اِرْتَفَعُ بِمَسْرَاهُ مَكَانًا عَلِيًّا ه ط

ওয়া 'আলা- আ-লি সায়্যিদিনা- মুহাম্মাদিনিলাযী- ইরতাফা'আ বিমাসরা-ছ মাকা-নান 'আলিয়া- ।
এবং আমাদের আক্বা হযরত মুহাম্মদ মোস্তফার পবিত্র বংশধরের প্রতি, যিনি অধিষ্ঠিত হয়েছেন স্বীয় রহস্যাদি দ্বারা সুউচ্চ স্তরে ।

وَجِزْعُ الشَّرَفِ يَتَسَاقَطُ عَلَيْهِ رُطْبًا جَنِيًّا ه ط

ওয়া জিয্ 'উশ্ শারাফি ইয়াসা-ক্বাতু 'আলায়হি রত্বাবান জানিয়া- ।
সম্মান ও মর্যাদার বৃক্ষের গোড়া তাঁর প্রতি তাজা-পাকা খেজুর উৎসর্গ করছিল ।

اَللّٰهُمَّ صَلِّ وَسَلِّمْ عَلٰى سَيِّدِنَا مُحَمَّدٍ

আল্লা-হুম্মা সল্লি ওয়া সাল্লিম 'আলা- সায়্যিদিনা- মুহাম্মাদিওঁ
হে আল্লাহ! দুরূদ ও সালাম প্রেরণ করো আমাদের আক্বা হযরত মুহাম্মদ মোস্তফার প্রতি

وَعَلَىٰ آلِ سَيِّدِنَا مُحَمَّدٍ الَّذِي اَعْطَى الرَّمْلَ رَهْطًا

ওয়া 'আলা- আ-লি সায়্যিদিনা- মুহাম্মাদিনিলাযী- আ'ত্বায়ার রামলা রাহত্বায়াম্
এবং আমাদের আক্বা হযরত মুহাম্মদ মোস্তফার পবিত্র বংশধরের প্রতি, যিনি (খোদারূপে) বালি দিয়েছিলেন

مِّنْ اَصْحَابِهِ لِلاْكُلِ فَصَارَ الْيَنُّ مِنَ الزَّبَدِ وَاَحْلَىٰ مِنَ الْعَسَلِ

মিন আসহা-বিহী- লিল্ আকলি ফাসোয়া-রা আল্ইয়ানা মিনায্ যাবাদি ওয়া আহ্লা- মিনাল 'আসালি ।
স্বীয় সাহাবীদের একদলকে, যা মাখনের চেয়েও অতি নরম ও কোমল হয়েছিল এবং মধুর চেয়েও অতি মিষ্ট হয়েছিল ।

اَللّٰهُمَّ صَلِّ وَسَلِّمْ عَلٰى سَيِّدِنَا مُحَمَّدٍ

আল্লা-হুম্মা সল্লি ওয়া সাল্লিম 'আলা- সায়্যিদিনা- মুহাম্মাদিওঁ
হে আল্লাহ! দুরূদ ও সালাম প্রেরণ করো আমাদের আক্বা হযরত মুহাম্মদ মোস্তফার প্রতি

وَعَلَىٰ آلِ سَيِّدِنَا مُحَمَّدٍ الَّذِي اصْطَفَاهُ اللّٰهُ بِقُدْسِهِ

ওয়া 'আলা- আ-লি সায়্যিদিনা- মুহাম্মাদিনিলাযিস্ ত্বায়াফা-ছল্লা-হু বিকুদ্সিহী-
এবং আমাদের আক্বা হযরত মুহাম্মদ মোস্তফার পবিত্র বংশধরের প্রতি, যাকে আল্লাহ তা'আলা পছন্দ করে নিয়েছেন তাঁর পবিত্রতার কারণে,

وَأَفْرَغَ اللَّهُ عَلَيْهِ مَلَابِسَ أَنْسِهِ اللَّهُمَّ صَلِّ وَسَلِّمْ

ওয়া আফরাগাল্লা-হু 'আলায়হি মালা-বিসা উন্সিহ। আল্লা-হুমা সল্লি ওয়া সাল্লিম
এবং তাঁকে পরিধান করিয়েছেন প্রেম ও ভালোবাসার পরিচ্ছদ। হে আল্লাহ! দুরূদ ও সালাম প্রেরণ করো

عَلَى سَيِّدِنَا مُحَمَّدٍ وَعَلَى آلِ سَيِّدِنَا مُحَمَّدٍ الَّذِي تَلَّ لَاتِ

'আলা- সাযিয়দিনা- মুহাম্মাদিওঁ ওয়া 'আলা- আ-লি সাযিয়দিনা- মুহাম্মাদিনিলাযী-তালা'লাআতিল
আমাদের আক্বা হযরত মুহাম্মদ মোস্তফার প্রতি এবং আমাদের আক্বা হযরত মুহাম্মদ মোস্তফার পবিত্র বংশধরের প্রতি, যাঁর চারপাশে চমকিত ছিল

الْأَنْوَارِ الرَّبَّانِيَّةِ حَوَالِيهِ لَمَّا اتَّحَفَهُ اللَّهُ بِالْقُرْبِ مِنْهُ وَإِلَيْهِ

আনুওয়া-রন্ রাক্বা-নিয়্যাতু হাওয়া-লায়হি লাম্মা- আতহাফাহুল্লা-হু বিল কুরবি মিনহু ওয়া ইলায়হি।
খোদায়ী নুররাশি যখন আল্লাহ তা'আলা তাঁকে সম্মানিত করেছেন স্বীয় সত্ত্বা ও দরবারের নৈকট্য দ্বারা।

اللَّهُمَّ صَلِّ وَسَلِّمْ عَلَى سَيِّدِنَا مُحَمَّدٍ

আল্লা-হুমা সল্লি ওয়া সাল্লিম 'আলা- সাযিয়দিনা- মুহাম্মাদিওঁ
হে আল্লাহ! দুরূদ ও সালাম প্রেরণ করো আমাদের আক্বা হযরত মুহাম্মদ মোস্তফার প্রতি

وَعَلَى آلِ سَيِّدِنَا مُحَمَّدٍ الَّذِي شَرَّفَهُ اللَّهُ بِالتَّحِيَّةِ

ওয়া 'আলা- আ-লি সাযিয়দিনা- মুহাম্মাদিনিলাযী- শাররাফাহুল্লা-হু বিভাতহিয়াতি
এবং আমাদের আক্বা হযরত মুহাম্মদ মোস্তফার পবিত্র বংশধরের প্রতি, যাঁকে আল্লাহ তা'আলা মর্যাদাবান করেছেন অভ্যর্থনা জানিয়ে

وَحَيَّاهُ وَنَوَّرَ اللَّهُ الْأَنْوَارَ بِنُورِ مَحْيَاهُ

ওয়া হাইয়্যা-হু ওয়া নাওয়ারাল্লা-হুল আনুওয়া-রা বিনু-রি মাহাইয়্যা-হু।
এবং তাঁকে উপটোকন দান করেছেন। এবং নুররাশিকে সমুজ্জ্বল করেছেন তাঁর নুরানী চেহারার আলো দ্বারা।

اللَّهُمَّ صَلِّ وَسَلِّمْ عَلَى سَيِّدِنَا مُحَمَّدٍ

আল্লা-হুমা সল্লি ওয়া সাল্লিম 'আলা- সাযিয়দিনা- মুহাম্মাদিওঁ
হে আল্লাহ! দুরূদ ও সালাম প্রেরণ করো আমাদের আক্বা হযরত মুহাম্মদ মোস্তফার প্রতি

وَعَلَىٰ آلِ سَيِّدِنَا مُحَمَّدٍ الَّذِي فَازَ بِوَصْلِ مُسْتَرٍّ عَنِ الْعِيُونِ

ওয়া 'আলা- আ-লি সায়্যিদিনা- মুহাম্মাদিনিলাযী- ফা-যা বিওয়াস্‌লিম্ মুস্তাতারিন 'আনিল 'উয়ু-নি
এবং আমাদের আক্বা হযরত মুহাম্মদ মোস্তফার পবিত্র বংশধরের প্রতি, যিনি অধিষ্ঠিত হয়েছেন এমন মিলনে যা সৃষ্টিকুলের দৃষ্টি থেকে গোপন ছিল

وَاطَّلَعَ عَلَىٰ سِرِّ لَمْ يَهْجَسْ بِخَوَاطِرِ الظُّنُونِ

ওয়াত্বায়ালা 'আ 'আলা- সির্‌রিল্ লাম ইয়াহ্‌জাস বিখাওয়া-তিরিয়্ যুন্-ন।
এবং উদ্ভাসিত হয়েছেন এমন রহস্যাদির মাঝে যেগুলো অতিক্রান্ত হয়নি ধারণাকারীদের হৃদয়গুলোতে।

اللَّهُمَّ صَلِّ وَسَلِّمْ عَلَىٰ سَيِّدِنَا مُحَمَّدٍ

আল্লা-হুম্মা সল্লি ওয়া সাল্লিম 'আলা- সায়্যিদিনা- মুহাম্মাদিওঁ
হে আল্লাহ! দুরূদ ও সালাম প্রেরণ করো আমাদের আক্বা হযরত মুহাম্মদ মোস্তফার প্রতি

وَعَلَىٰ آلِ سَيِّدِنَا مُحَمَّدٍ الَّذِي تَلَدَّ ذَبْكَالِمِ الْمَلِكِ الْجَلِيلِ

ওয়া 'আলা- আ-লি সায়্যিদিনা- মুহাম্মাদিনিলাযী- তাল্যাযাযা বিকাল-মিল মালিকিল জালী-লি
এবং আমাদের আক্বা হযরত মুহাম্মদ মোস্তফার পবিত্র বংশধরের প্রতি, যিনি স্নেহভূঁই হয়েছেন মহত্বের অধিকারী মালিকের সাথে কথোপকথনে

وَرَأَاهُ بِعَيْنِ رَأْسِهِ بِغَيْرِ تَشْبِيهِ وَلَا تَمْثِيلِ

ওয়া রাআ-হু বি 'আয়নি রা 'সিহী- বিগায়রি তাশবী-হিওঁ ওয়ালা- তামসী-ল।
এবং দর্শন লাভ করেছেন তাঁর স্বীয় ললাটের চোখে কোন সাদৃশ্য ও উপমা ব্যতিরেকে।

اللَّهُمَّ صَلِّ وَسَلِّمْ عَلَىٰ سَيِّدِنَا مُحَمَّدٍ

আল্লা-হুম্মা সল্লি ওয়া সাল্লিম 'আলা- সায়্যিদিনা- মুহাম্মাদিওঁ
হে আল্লাহ! দুরূদ ও সালাম প্রেরণ করো আমাদের আক্বা হযরত মুহাম্মদ মোস্তফার প্রতি

وَعَلَىٰ آلِ سَيِّدِنَا مُحَمَّدٍ الَّذِي نَادَاهُ الْحَقُّ بِمَنْهٖ إِلَيْهِ

ওয়া 'আলা- আ-লি সায়্যিদিনা- মুহাম্মাদিনিলাযী- না-দা-হল হাক্কু বিমান্নিহী- ইলায়হি
এবং আমাদের আক্বা হযরত মুহাম্মদ মোস্তফার পবিত্র বংশধরের প্রতি, যাকে ডেকে নিয়েছেন মহাসত্য আল্লাহ তা'আলা স্বীয় অনুকম্পায় নিজের দিকে

لَا تَخْلَعُ نَعْلَيْكَ لِمَاهُمْ بِخَلْعِ نَعْلِيهِ

লা- তাখলা' না'লায়কা লাম্মা- হাম্মা বিখাল'ই না'লায়হি।
(এ বলে যে,) খুলবেন না আপনার পাদুকা যখন তিনি তা খোলার ইচ্ছা করেছিলেন।

اللَّهُمَّ صَلِّ وَسَلِّمْ عَلَى سَيِّدِنَا مُحَمَّدٍ

আল্লা-হুম্মা সল্লি ওয়া সাল্লিম 'আলা- সাযিয়দিনা- মুহাম্মাদিওঁ
হে আল্লাহ! দুরুদ ও সালাম প্রেরণ করো আমাদের আক্বা হযরত মুহাম্মদ মোস্তফার প্রতি

وَعَلَى آلِ سَيِّدِنَا مُحَمَّدٍ الَّذِي نَادَاهُ مَوْلَاهُ

ওয়া 'আলা- আ-লি সাযিয়দিনা- মুহাম্মাদিনিলাযী- না-দা-ছ মাওলা-ছ
এবং আমাদের আক্বা হযরত মুহাম্মদ মোস্তফার পবিত্র বংশধরের প্রতি, যাঁকে সম্বোধন করে তঁার রব বলেছিলেন,

إِلْبَسْ نَعْلَيْكَ وَطَابِ سَاطِ عَرْشِي بِنَعْلَيْكَ وَقَدَمَيْكَ

ইলবাস্ না'লায়কাওয়া ত্বোয়া' বিসাত্বোয়া 'আরশী- বিনা'লায়কা ওয়া ক্বাদামায়ক।
আপনার পাদুকা পরিধান করে নিন এবং আমার সুবিশাল আরশকে আপনার পাদুকা ও পদযুগল দ্বারা সম্মানিত করুন।

اللَّهُمَّ صَلِّ وَسَلِّمْ عَلَى سَيِّدِنَا مُحَمَّدٍ

আল্লা-হুম্মা সল্লি ওয়া সাল্লিম 'আলা- সাযিয়দিনা- মুহাম্মাদিওঁ
হে আল্লাহ! দুরুদ ও সালাম প্রেরণ করো আমাদের আক্বা হযরত মুহাম্মদ মোস্তফার প্রতি

وَعَلَى آلِ سَيِّدِنَا مُحَمَّدٍ الَّذِي نَادَاهُ الْحَقُّ

ওয়া 'আলা- আ-লি সাযিয়দিনা- মুহাম্মাদিনিলাযী- না-দা-ছল হাক্কু
এবং আমাদের আক্বা হযরত মুহাম্মদ মোস্তফার পবিত্র বংশধরের প্রতি, যাঁকে সম্বোধন করে মহা সত্য আল্লাহ তা'আলা বলেছিলেন,

مَا خَلَقْتُ الْعَرْشَ إِلَّا مِنْ أَجْلِكَ وَأَنَّهُ مُشْتَقٌّ إِلَى مَسِّ نَعْلِكَ

﴿মা- খালাক্বতুল 'আরশা ইল্লা- মিন আজালিকা ওয়া আলাহু- মুশ্তা-ক্বন ইলা- মাস্‌সি না'লিকা।﴾
﴿আমি আরশ শুধুমাত্র আপনার জন্য সৃষ্টি করেছি এবং সেটা উদগ্রীব হয়ে আছে আপনার পাদুকার স্পর্শের জন্য।﴾

اللَّهُمَّ صَلِّ وَسَلِّمْ عَلَى سَيِّدِنَا مُحَمَّدٍ

আল্লা-হুম্মা সল্লি ওয়া সাল্লিম 'আলা- সাযিদিনা- মুহাম্মাদিওঁ
হে আল্লাহ! দুরূদ ও সালাম প্রেরণ করো আমাদের আক্বা হযরত মুহাম্মদ মোস্তফার প্রতি

وَعَلَى آلِ سَيِّدِنَا مُحَمَّدٍ الَّذِي نَادَاهُ مَوْلَاهُ

ওয়া 'আলা- আ-লি সাযিদিনা- মুহাম্মাদিনিলাযী- না-দা-হু মাওলা-হু
এবং আমাদের আক্বা হযরত মুহাম্মদ মোস্তফার পবিত্র বংশধরের প্রতি, যাঁকে সম্বোধন করে তাঁর মুনিব বলেছিলেন,

يَا أَكْرَمَ رُسُلِي خَلَقْتَ الْكُلَّ مِنْ أَجْلِكَ وَخَلَقْتَكَ لِأَجْلِي

"ইয়া- আকরামা রসুলী- খালাক্বতুল কুল্লা মিন আজালিকা ওয়া খালাক্বতুকা লিআজলী-।"
"হে আমার সকল নবী-রসূলের মাঝে অতি শ্রেষ্ঠ সত্ত্বা! আমি সবকিছু সৃজন করেছি তোমারই জন্য আর তোমাকে সৃজন করেছি আমার জন্য।"

اللَّهُمَّ صَلِّ وَسَلِّمْ عَلَى سَيِّدِنَا مُحَمَّدٍ

আল্লা-হুম্মা সল্লি ওয়া সাল্লিম 'আলা- সাযিদিনা- মুহাম্মাদিওঁ
হে আল্লাহ! দুরূদ ও সালাম প্রেরণ করো আমাদের আক্বা হযরত মুহাম্মদ মোস্তফার প্রতি

وَعَلَى آلِ سَيِّدِنَا مُحَمَّدٍ الَّذِي نَادَاهُ حُورُ الْخِيَامِ

ওয়া 'আলা- আ-লি সাযিদিনা- মুহাম্মাদিনিলাযী- না-দা-হু হু-রুল খিয়া-মি,
এবং আমাদের আক্বা হযরত মুহাম্মদ মোস্তফার পবিত্র বংশধরের প্রতি, যাঁকে উদ্দেশ্য করে তাঁবুতে থাকা হরেরা বলল,

نَحْنُ نَنْتَظِرُ قُدُومَكَ مِنْذُ سَبْعَةِ آلَافِ عَامٍ

"নাহ্নু নাস্তায়িরঃ ক্বুদু-মাকা মুনয়ু সাব'আতি আ-লা-ফি 'আ-ম।"
"আমরা অপেক্ষায় আছি আপনার শুভাগমনের জন্য সাত সহস্র বছর ধরে।"

اللَّهُمَّ رَبَّ السَّمَوَاتِ وَالْأَرْضِ عَالِمِ الْغَيْبِ وَالشَّهَادَةِ

আল্লা-হুম্মা রাব্বাস সামা-ওয়া-তি ওয়াল আরদি 'আ-লিমাল গায়বি ওয়াশ্ শাহা-দাতি
হে আল্লাহ! হে অধিপতি আসমানসমূহ ও যমীনের! অদৃশ্য ও দৃশ্যের জ্ঞানী!

إِنِّي أَعْهَدُ إِلَيْكَ فِي هَذِهِ الْحَيَاةِ الدُّنْيَا إِنِّي أَشْهَدُ

আন্বী- আ'হাদু ইলায়কা ফী- হা-যিহিল হায়া-তিদ্ দুন্ইয়া- আন্বী- আশহাদু
আমি তোমার সাথে অঙ্গীকার করছি আমার পার্থিব জীবনে, আমি সাক্ষ্য দিচ্ছি যে,

أَنْ لَا إِلَهَ إِلَّا أَنْتَ وَحْدَكَ لَا شَرِيكَ لَكَ

আল্ লা-ইলা-হা ইল্লা- আনতা ওয়াহ তদাকা লা- শারী-কা লাকা
তুমি ছাড়া কোন সত্য মা'বুদ নেই, তুমি একক, তোমার কোন অংশীদার নেই

وَأَنْ مُحَمَّدًا عَبْدًا وَعَسُوْلَكَ فَإِنَّكَ إِنْ تَكَلَّمْتَنِي

ওয়া আন্বা মুহাম্মাদান 'আবদুকা ওয়া রসূ-লুকা ফাইন্বাকা ইন তাকিলনী-
এবং নিশ্চয় মুহাম্মদ মোস্তফা সাল্লাল্লাহু তা'আলা আলায়হি ওয়াসাল্লাম তোমার বিশেষ বান্দা ও সত্য রসূল। সুতরাং তুমি যদি আমাকে সোপর্দ করো

إِلَى نَفْسِي تُقَرِّبُنِي مِنَ الشَّرِّ وَتُبَا عِدُنِي مِنَ الْخَيْرِ

ইলা- নাফসী-তু ক্বার় রিবনী- মিনাশ্ শাররি ওয়া তু বা-'ইদ্নী- মিনাল খায়রি
আমার নাফসের প্রতি, তবে সেটা আমাকে মন্দের নিকটবর্তী করে দেবে এবং কল্যাণ থেকে দূরে ঠেলে দেবে।

وَإِنِّي لَا أَثِقُ إِلَّا بِرَحْمَتِكَ وَمَغْفِرَتِكَ اللَّهُمَّ صَلِّ وَسَلِّمْ

ওয়া ইন্নী- লা- আসিকু ইল্লা- বিরাহমাতিকা ওয়া মাগফিরাতিক। আল্লা-হুম্মা সল্লি ওয়া সাল্লিম
আমি শুধু তোমারই দয়া ও ক্ষমার উপর ভরসা রাখি। হে আল্লাহ! দুরদ ও সালাম

عَلَى سَيِّدِنَا مُحَمَّدٍ وَعَلَى آلِ سَيِّدِنَا مُحَمَّدٍ الَّذِي

'আলা- সায্যিদিনা- মুহাম্মাদিওঁ ওয়া 'আলা- আ-লি সায্যিদিনা- মুহাম্মাদিনিলাযী-
প্রেরণ করো আমাদের আক্বা হযরত মুহাম্মদ মোস্তফার প্রতি এবং আমাদের আক্বা হযরত মুহাম্মদ মোস্তফার পবিত্র বংশধরের প্রতি, যাকে

جَعَلَهُ اللَّهُ فَخْرَ الْأَنْبِيَاءِ وَأَشْرَفَ الْأَنْبِيَاءِ وَأَكْرَمَ الْأَنْبِيَاءِ

জা'আলাহুল্লা-হু ফাখরাল্ আন্বিয়া-ই ওয়া আশরাফাল্ আন্বিয়া-ই ওয়া আকরামাল্ আন্বিয়া-ই
বানিয়েছেন আল্লাহ তা'আলা নবী-রসূলগণের গৌরব, নবী-রসূলগণের শ্রেষ্ঠ, নবী-রসূলগণের শ্রেষ্ঠ সম্মানিত,

وَأَفْضَلَ الْأَنْبِيَاءِ وَشَمْسَ الْأَنْبِيَاءِ اللَّهُمَّ صَلِّ وَسَلِّمْ عَلَيَّ

ওয়া আফদোয়ালাল আন্বিয়া-ই ওয়া শামসাল আন্বিয়া-ই। আল্লা-হুম্মা সল্লি ওয়া সাল্লিম 'আলা-নবী-রসূলগণের সর্বোত্তম এবং নবী-রসূলগণের সূর্য। হে আল্লাহ! দুরূদ ও সালাম প্রেরণ করো

سَيِّدِنَا مُحَمَّدٍ وَعَلَىٰ آلِ سَيِّدِنَا مُحَمَّدٍ الَّذِي

সায়্যিদিনা- মুহাম্মাদিওঁ ওয়া 'আলা- আ-লি সায়্যিদিনা- মুহাম্মাদিনিলাযী- আমাদের আক্বা হযরত মুহাম্মদ মোস্তফার প্রতি এবং আমাদের আক্বা হযরত মুহাম্মদ মোস্তফার পবিত্র বংশধরের প্রতি, যিনি

قَالَ لِأَصْحَابٍ لِي مَعَ اللَّهِ وَقْتُ لَا يَسْعُنِي فِيهِ

ক্বা-লা লিআসহা-বিন্ লী- মা'আল্লা-হি ওয়াক্বতুন লা- ইয়াসা'উনী- ফী-হি তাঁর সম্মানিত সাহাবীগণকে এরশাদ করেছেন: আমার জন্য আল্লাহ তা'আলার সাথে এক বিশেষ সময় রয়েছে, যাতে অবকাশ নেই

مَلِكٌ مُّقْرَبٌ وَلَا نَبِيٌّ مُّرْسَلٌ وَقَالَ أَيُّكُمْ مِثْلِي

মালাকুন মুক্বার রাব্বু- ওয়ালা- নাবিয়্যুম্ মুরসালুন" ওয়া ক্বা-লা আয়্যুকুম মিসলী- সেসময় কোন নৈকট্যপ্রাপ্ত ফেরেশতা কিংবা কোন নবী-রসূলের। তিনি আরো এরশাদ করেন: "তোমাদের মধ্য থেকে কে আছে আমার মত?

أَنَا أَبِيْتُ عِنْدَ رَبِّي يُطْعِمُنِي وَيَسْقِينِي يَا رَبِّ بِحَقِّ مُحَمَّدٍ الْمُصْطَفَىٰ

আনা আবী-তু 'ইনদা রাববী-ইয়ুত্ব'ইমুনী- ওয়া ইয়াস্কী-নী- ইয়া- রাবিব বিহাক্বক্বি মুহাম্মানিল মুস্তাফা- আমি রাত অতিবাহিত করি আল্লাহর সান্নিধ্যে, তিনি আমাকে আহার করান এবং পান করান।" হে আমার রব! হযরত মুহাম্মদ মোস্তফার ওসীলায়,

عَلَيْهِ أَفْضَلُ الصَّلَاةِ وَالسَّلَامِ بَعْدَ كُلِّ ذَرَّةٍ أَلْفَ مَرَّةٍ

'আলায়হি আফদালুস সোয়ালা-তি ওয়াস সালা-মু বি'আদাদি কুল্লি যাররাতিন আলফা আলফি মাররাতিন তাঁর প্রতি সর্বোত্তম দুরূদ সালাম হোক সৃষ্টিকুলের প্রত্যেক অণু-পরমাণুর সংখ্যার চেয়েও দশ লক্ষ গুণ বেশি।

أَعْطِنِي لَذَّةَ النَّظَرِ إِلَىٰ وَجْهِكَ وَالشُّوقَ إِلَىٰ لِقَائِكَ فِي كُلِّ لَمْحَةٍ يَزِيدُ

আ'ত্বিনী- লাযযাতান্ নাযরি ইলা- ওয়াজহিকা ওয়াশ্ শাউক্বা ইলা- লিক্বা-ইকা ফী- কুল্লি লামহাতী- ইয়াযী-দু আমাকে দান করো তোমার সত্ত্বা দর্শনের স্বাদ, তোমার সাক্ষাতের উদ্দীপনা যা প্রতিনিয়ত বৃদ্ধি পাবে,

وَيُضَاعَفُ بِمَحْضِ فَضْلِكَ وَإِحْسَانِكَ مَا عَلَى الْمُصْطَفَى

ওয়া ইয়ুদ্বোয়া-‘ইফু বিমাহ্দি ফাদ্বলিকা ওয়া ইহসা-নিকা মা- ‘আলাল মুস্তাফা এবং দ্বিগুণ হতে থাকবে তোমার বিশেষ অনুগ্রহ, অনুকম্পায়, যা নবী করীম হযরত মুহাম্মদ মোস্তফার প্রতি করেছ।

يَا رَبِّ اغْفِرْ وَارْحَمْ الْفَقِيرَ الْوَجِلَ الضَّعِيفَ الَّذِي لَيْسَ لَهُ إِلَّا أَنْتَ

ইয়া- রাবিবগ্ফির ওয়ারহামিল্ ফাক্বী-রাল ওয়াজিলাদ্ দ্বোয়া‘ঈ-ফাল্লাযী- লায়সা লাহু- ইল্লা-আনতা হে রব! ক্ষমা করে দাও আমাকে। দয়া করো নিঃস্ব, বিচলিত, দুর্বলের প্রতি, যার কেউ নেই তুমি ছাড়া।

بِحَقِّ مُحَمَّدٍ الْمُصْطَفَى صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ

বিহাক্ব কি মুহাম্মাদিনি ল মুস্তাফা- সোয়াল্লালা-হু ‘আলায়হি ওয়া সাল্লাম। হযরত মুহাম্মদ মোস্তফার ওসীলায়। সাল্লাল্লাহু তা‘আলা আলায়হি ওয়াসাল্লাম।

إِلَهِي لَا يَعْتَمِدُ قَلْبِي وَقُلُوبُ عِبَادِكَ إِذَا سُئِلَ شَيْءٌ

ইলা-হী- লা- ইয়া‘তামিদু ক্বালবী- ওয়া কুলু-বু ‘ইবা-দিকা ইয়া- সুইলা শায়উন হে আমার ইলাহ! আমার হৃদয় ও সকল বান্দার হৃদয়গুলো এটার উপর ভরসা করার জন্য প্রস্তুত নয় যে, তোমার নিকট কোন বস্তু প্রার্থনা করা হবে

بِاسْمِ مُحَمَّدٍ عَلَيْهِ الصَّلَاةُ وَالسَّلَامُ كَمَا يَنْبَغِي لِكَمَالِهِ

বিইসমি মুহাম্মাদিন ‘আলায়হিস্ সোয়াল্লা-তু ওয়াস্ সালা-মু কামা- ইয়াম্বাগী- লিকামা-লিহী- হযরত মুহাম্মদ মোস্তফার ওসীলাহ্ গ্রহণ করে আর তুমি সেটা প্রদান করবে না। তাঁর প্রতি দুরূদ সালাম প্রেরিত হোক যেমনিভাবে তাঁর পূর্ণতার উপযুক্ত

مِنْكَ وَجَمِيعِ عِبَادِكَ وَلَمْ تُعْطِهِ إِيَّاهُ فَإِنَّ الْعَاصِيَ الْمَذْنُوبُ

মিনকা ওয়া জামী-‘ই ‘ইবা-দিকা ওয়া লাম তু‘ত্বিহ্। ইলা-হী- ফাআইয়ুয়াল ‘আ-সিল মুযনিবু তোমার পক্ষ থেকে এবং সকল বান্দার পক্ষ থেকে। হে আমার ইলাহ! কোন্ পাপী বান্দা রয়েছে,

إِذَا سَأَلَكَ غُفْرَانَكَ وَرِضَائِكَ بِاسْمِ مُحَمَّدٍ عَلَيْهِ الصَّلَاةُ وَالسَّلَامُ

ইয়া- সাআলাকা গুফরা-নাকা ওয়া রিদ্দোয়া-আকা বিইসমি মুহাম্মাদিন ‘আলায়হিস্ সোয়াল্লা-তু ওয়াস্ সালা-মু যে তোমার নিকট ক্ষমা ও সন্তুষ্টি প্রার্থনা করেছে হযরত মুহাম্মদ মোস্তফা সাল্লাল্লাহু তা‘আলা আলায়হি ওয়াসাল্লাম’র নামের ওসীলাহ্ গ্রহণ করে

وَلَمْ تَغْفِرْهُ وَلَمْ تَرْضَ عَنْهُ إِلَهِي فَأَيُّ الْوَلَايَةِ وَالْعِلْمِ وَالْعِرْفَانِ

ওয়া লাম তাগফিরহু ওয়া লাম তারদোয়া 'আনহু। ইলা-হী- ফাআইয়্যুল ভিলা-য়াতি ওয়াল 'ইলমি ওয়াল 'ইরফা-নি আর তুমি তাঁকে ক্ষমা করোনি এবং তাঁর প্রতি সন্তুষ্ট হওনি? হে আমার ইলাহ! কোন্ বেলায়ত, ইলম ও ইরফান রয়েছে যে,

إِذَا سَأَلَكَ سَائِلٌ طَالِبٌ بِاسْمِ مُحَمَّدٍ عَلَيْهِ الصَّلَاةُ وَالسَّلَامُ

ইয়া- সাআলাকা সা-ইলুন ত্বোয়ালিবুম্ বিইসমি মুহাম্মাদিন 'আলায়হিস্ সোয়ালা-তু ওয়াস সালা-মু কোন প্রার্থী বা প্রত্যাশী সেটা তোমার নিকট আবেদন করেছে হযরত মুহাম্মদ মোস্তফা সাল্লাল্লাহু তা'আলা আলায়হি ওয়াসাল্লাম'র নামের ওসীলাহ গ্রহণ করে

وَمَا وَهَبْتَهُ فَاسْأَلْكَ يَا اللَّهُ بِاسْمِ مُحَمَّدٍ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ

ওয়ামা- ওয়াহাবতাহু- ফাআসআলুকা ইয়া- আল্লা-হু বিইসমি মুহাম্মাদিন সোয়াল্লাল্লা-হু 'আলায়হি ওয়া সাল্লাম আর তুমি তাকে সেটা দান করো নি? সুতরাং আমিও প্রার্থনা করছি, হে আল্লাহ! হযরত মুহাম্মদ মোস্তফা সাল্লাল্লাহু তা'আলা আলায়হি ওয়াসাল্লাম'র নামের ওসীলাহ গ্রহণ

وَبِذَاتِهِ وَجَمِيعِ صِفَاتِهِ وَبِكَمَالِ فَقْرِهِ فَاعْطِنِي

ওয়া বিযা-তিহী- ওয়া জামী- 'ই সেফা-তিহী- ওয়া বিকামা-লি ফাক্বরিহী- ফাআ'ত্বিনী- করে এবং তাঁর সত্ত্বা ও অভুলনীয় গুণাবলী এবং তাঁর পূর্ণ দরিদ্রতার ওসীলায়। আমাকে দান করো,

يَا اللَّهُ مَا أَسْأَلُكَ وَأَقْضِ حَاجَتِي كُلَّهَا وَلَا تَكْلِنِي

ইয়া- আল্লা-হু মা- আসআলুকা ওয়াক্বদি হা-জাতী- কুল্লাহা- ওয়ালা- তাকিলনী- হে আল্লাহ! যা তোমার নিকট প্রার্থনা করছি এবং মিটিয়ে দাও আমার চাহিদাগুলোকে। আর আমাকে সোপর্দ করিও না

إِلَى نَفْسِي طَرْفَةَ عَيْنٍ وَلَا أَقْلَ مِنْ ذَلِكَ وَانْكَلِنِي كَلَاةً

ইলা- নাফসী- ত্বোয়ারফাত 'আয়নিওঁ ওয়ালা- আক্বাল্লা মিন যা-লিকা ওয়াকলা'নী- কালা-আতাল আমার নাফসের প্রতি চোখের পলক মারার সময় যাবৎও, নয় বরং তার চেয়েও কম সময়। আর আমাকে রক্ষা করো

الْوَلِيدِ بِحَقِّ مُحَمَّدٍ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ

ওয়ালী-দি বিহাক্ব কি, মুহাম্মাদিন সোয়াল্লাল্লা-হু 'আলায়হি ওয়া সাল্লাম। যেভাবে (পিতাগণ) সন্তানদের রক্ষা করে থাকেন, হযরত মুহাম্মদ মোস্তফা সাল্লাল্লাহু তা'আলা আলায়হি ওয়াসাল্লাম'র ওসীলায়।

إِلَهِي إِذَا سَأَلَ مُحِبٌّ بِاسْمِ مُحِبِّ مَجِبًا وَلَهُ قُوَّةٌ إِعْطَاءٍ

ইলা-হী- ইয়া- সাআলা মুহিব্বুম্ বিইসমি মুহিব্বিম্ মুহিব্বাউ ওয়ালাহু- কুওয়াতু ই'ত্বোয়া-ইন
হে আমার ইলাহ! যখন প্রার্থনা করে কোন প্রেমিক প্রেমিকের নামের দোহাই দিয়ে (অপর) প্রেমিকের নিকট, এবং তাঁর প্রদান করার ক্ষমতাও অর্জিত হয়,

فَلْيُعْطِهِ وَمُحَمَّدٌ عَلَيْهِ الصَّلَاةُ وَالسَّلَامُ كَمَا يَنْبَغِي لِكَمَالِهِ

ফাল্ ইয়ু'ত্বিহী- ওয়া মুহাম্মাদুন 'আলায়হিস্ সোয়ালা-তু ওয়াস্ সালা-মু কামা- ইয়াম্বাগী- লিকামা-লিহী-
তবে সে অবশ্যই প্রদান করে। এবং হযরত মুহাম্মদ মোস্তফার প্রতি দুরূদ সালাম প্রেরিত হোক যেমনিভাবে তাঁর পূর্ণতার উপযুক্ত

مِنْكَ وَجَمِيعِ عِبَادِكَ مُحِبِّكَ وَحَبِيبِكَ وَرَسُولِكَ

মিনকা ওয়া জামী- 'ই 'ইবা-দিকা মহিব্বুকা ওয়া হাবী-বুকা ওয়া রসূ-লুকা
তোমার পক্ষ থেকে এবং সকল বান্দাদের পক্ষ থেকে। তিনি তোমার প্রেমিক, প্রিয়তম এবং রসূলও।

وَأَسْأَلُكَ بِاسْمِهِ فَأَعْطِنِي يَا اللَّهُ مَا أَسْأَلُكَ

ওয়া আসআলুকা বিইসমিহী- ফাআ'ত্বিনী- ইয়া- আল্লা-হু মা- আসআলুকা
আমি তোমার নিকট প্রার্থনা করছি তাঁর নামের ওসীলাহ গ্রহণ করে, আমাকে দান করো, হে আল্লাহ! যা তোমার নিকট প্রার্থনা করছি।

وَأَقْضِ حَاجَاتِي كُلَّهَا وَهَبْ لِي إِيمَانًا دَائِمًا وَيَقِينًا صَادِقًا

ওয়াক্বদি হা-জা-তী- কুল্লাহা- ওয়াহাব লী- ঈমা-নান দা-ইমান ওয়া ইয়াক্বী-নান সোয়াদিদ্ধান
এবং পূরণ করো আমার চাহিদাগুলোকে। আমাকে দান করো স্থায়ী ঈমান এবং নির্মল দৃঢ়বিশ্বাস,

لَيْسَ بَعْدَهُ الْكُفْرُ بِحَقِّ مُحَمَّدٍ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ

লায়সা বা'দাহুল কুফরু বিহাক্বুদ্দি মুহাম্মাদিন সোয়াল্লাল্লাহু 'আলায়হি ওয়া সালাম।
যার পর কুফরের কোন অবকাশ থাকবেনা, হযরত মুহাম্মদ মোস্তফা সাল্লাল্লাহু তা'আলা আলায়হি ওয়াসাল্লাম'র ওসীলায়।

إِلَهِي أَنْتَ قُلْتَ بِمَحْضٍ فَضْلِكَ وَإِحْسَانِكَ إِذَا سَأَلَكَ عِبَادِي

ইলা-হী- আনতা কুলতা বিমাহদি ফাদ্বলিকা ওয়া ইহসা-নিকা "ইয়া- সাআলাকা 'ইবা-দী-
হে আমার ইলাহ! তুমি তোমার অনুগ্রহ ও পূর্ণাঙ্গ করুণায় এরশাদ করেছো: হে মাহবুব! যখন আপনাকে আমার বান্দাগণ আমার সম্বন্ধে জিজ্ঞাসা করে,

عَنِّي فَإِنِّي قَرِيبٌ ۖ أَجِيبْ دَعْوَةَ الدَّاعِ إِذَا دَعَانِ فَإِنِّي عَبْدُكَ

‘আল্লী- ফাইল্লী- ক্বারী-বু; উজী-বু দা’ওয়াতাদ্ দা-‘ই ইয়া- দা’আ-নি” ফাইল্লী- ‘আবদুকাদ্
তবে আমি তো নিকটেই আছি; প্রার্থনা গ্রহণ করি আহ্বানকারীর যখন আমাকে আহ্বান করে। সুতরাং আমিও তোমার বান্দা,

الدَّاعِي الْآنَ إِلَيْكَ اهْدِنَا الصِّرَاطَ الْمُسْتَقِيمَ ۝

দা-‘ইল আ-না ইলায়কা ☆ইহদিনাস্ সেরা-তেওয়াল মুস্তাক্বী-মা;
এখন তোমার নিকট প্রার্থনা করছি, আমাদেরকে পরিচালিত করো সরল-সঠিক পথে; তাদের পথে,

صِرَاطَ الَّذِينَ أَنْعَمْتَ عَلَيْهِمْ غَيْرِ الْمَغْضُوبِ عَلَيْهِمْ وَلَا الضَّالِّينَ ۝ آمِينَ ۙ

সেরা-তেওয়াল্লুযী-না আন’আমতা ‘আলায়হিম গায়রিল মাগদ্বু-বি ‘আলায়হিম ওয়ালাদ্ দোয়া---ল্লী-ন। আ-মী-ন।
যাদের উপর তুমি অনুগ্রহ করেছো; তাদের পথে নয় যাদের উপর তোমার ক্রোধ আপতিত এবং পথভ্রষ্টদের পথেও নয়। প্রার্থনাটি গৃহীত হোক।

اللَّهُمَّ أَنْتَ إِلَهُنَا لَيْسَ لَنَا أَحَدٌ إِلَّا أَنْتَ وَحَبِيبُكَ

আল্লা-হুম্মা আনতা ইলা-হুনা- লায়সা লানা- আহাদুন ইল্লা- আনতা ওয়া হাবী-বুকা
হে আল্লাহ! তুমিই আমাদের মা’বুদ, আমাদের জন্য কেউ নেই তুমি ও তোমার হাবীব ছাড়া।

وَأَنَّا لَكَ وَأَنْتَ لَنَا وَأَنْتَ وَكَيْلُنَا كَافٍ وَكَفَى بِاللَّهِ وَكَيْلًا

ওয়া আনা লাকা ওয়া আনতা লানা- ওয়া আনতা ওয়াকী-লুনা- কা-ফিন “ওয়া কাফা- বিল্লা-হি ওয়াকী-লা-।
আমি তোমার এবং তুমি আমাদের জন্য। তুমি আমাদের তত্ত্বাবধায়ক, যথেষ্ট। আর তত্ত্বাবধায়ক হিসেবে আল্লাহ তা’আলাই যথেষ্ট

وَكَفَى بِاللَّهِ نَصِيرًا وَكَفَى بِاللَّهِ وَلِيًّا وَكَفَى بِاللَّهِ عَلِيمًا

ওয়া কাফা- বিল্লা-হি নাসী-রা-। ওয়া কাফা- বিল্লা-হি ওয়ালিয়্যাওঁ ওয়া কাফা- বিল্লা-হি ‘আলী-মা-।
এবং সাহায্যকারী হিসেবে আল্লাহ তা’আলাই যথেষ্ট। আর সাহায্য-সহযোগিতা প্রদানে আল্লাহ তা’আলাই যথেষ্ট এবং সর্বজ্ঞ হিসেবে আল্লাহ তা’আলাই যথেষ্ট।

وَكَفَى بِاللَّهِ حَسِيبًا وَكَفَى بِاللَّهِ شَهِيدًا ۙ اللَّهُمَّ صَلِّ وَسَلِّمْ

ওয়া কাফা- বিল্লা-হি হাসী-বা-। ওয়া কাফা- বিল্লা-হি শাহী-দা-। আল্লা-হুম্মা সল্লি ওয়া সাল্লিম
হিসাব গ্রহণকারী হিসেবে আল্লাহ তা’আলাই যথেষ্ট এবং সাক্ষী হিসেবে আল্লাহ তা’আলাই যথেষ্ট। হে আল্লাহ! দুরূদ ও সালাম প্রেরণ করো

عَلَى سَيِّدِنَا مُحَمَّدٍ وَعَلَى آلِ سَيِّدِنَا مُحَمَّدٍ صَلَوةٌ تَحْفَظُ بِهَا

‘আলা- সায্যিদিনা- মুহাম্মাদিওঁ ওয়া ‘আলা- আ-লি সায্যিদিনা- মুহাম্মাদিন সোয়ালাতান তাহফায়ু বিহা- আমাদের আক্বা হযরত মুহাম্মদ মোস্তফার প্রতি এবং আমাদের আক্বা হযরত মুহাম্মদ মোস্তফার পবিত্র বংশধরের প্রতি, এমন দুরূদ, যার মাধ্যমে তুমি হেফায়ত করবে

أَشْخَاصَنَا وَتُسَهِّلُ بِهَا إِعْتِبَانَنَا وَتُدَاوِي بِهَا أَمْرَاضَنَا

আশখা-সোয়ানা-ওয়া তুসাহ্‌হিলু বিহা- ই’তিবা-সোয়ানা- ওয়া তুদা-ভী- বিহা- আমরা-দ্বোয়ানা- আমাদের ব্যক্তিগুলোকে, সহজ করে দেবে আমাদের সংকটগুলোকে, দূরীভূত করে দেবে আমাদের রোগ-ব্যাধিগুলোকে,

وَتُنَجِّحُ بِهَا أَعْرَاضَنَا وَتَعْدِلُ بِهَا تَفْرِيطَنَا وَافْرَاطَنَا

ওয়া তুনজিহু বিহা- আগরা-দ্বোয়ানা- ওয়া তা’দিলু বিহা- তাফরী-ত্বোয়ানা-ওয়া ইফরা-ত্বোয়ানা- পূরণ করে দেবে আমাদের উদ্দেশ্যগুলোকে, ন্যায়সঙ্গত করে দেবে আমাদের সংকীর্ণতা ও সীমালংঘনগুলোকে,

وَتُصَحِّحُ بِهَا أَغْلَاطَنَا وَتُزَيِّنُ بِهَا أَلْفَاظَنَا وَتُحْمِي بِهَا أَلْحَاطَنَا

ওয়া তুসোয়াহ্‌হিহু বিহা- আগলা-ত্বোয়ানা- ওয়া তুযায়িনু বিহা- আলফা-যোয়ানা-ওয়া তুহমী- বিহা- আলহাযোয়ানা- সংশোধন করে দেবে আমাদের ক্রটি-বিচ্যুতিগুলোকে, সুশোভিত করবে আমাদের শব্দগুলোকে, নিয়ন্ত্রণ করবে আমাদের দৃষ্টিগুলোকে,

وَتُزِيحُ بِهَا رُوعَنَا وَتُزِيدُ بِهَا لُؤْعَنَا وَتَمْنَحُ بِهَا إِلَيْكَ رِيغَنَا

ওয়া তুযী-হু বিহা- রাউ‘আনা- ওয়া তাযী-দু বিহা- লাউ‘আনা-ওয়া তামনাহু বিহা- ইলায়কা রী-গানা- বিলোপ করে দেবে আমাদের ভয়-ভীতিকে, বাড়িয়ে দেবে আমাদের আগ্রহ উদ্দীপনার অনল, দান করবে তোমার প্রতি উৎসাহ,

وَتَرْفَعُ بِهَا مِنْكَ زِيغَنَا وَتَرْحَمُ بِهَا عَلَيَّ أَسْلَافِنَا وَتُبَارِكُ بِهَا

ওয়া তারফা‘উ বিহা- মিনকা যায়গানা- ওয়া তারহামু বিহা- ‘আলা- আসলা-ফিনা- ওয়া তুবা-রিকু বিহা- বিলুগু করে দেবে আমাদের একগুঁয়েমীভাব, দয়া করবে আমাদের পূর্ববর্তীদের প্রতি, বরকত দেবে আমাদের

فِي أَخْلَافِنَا وَتَفْتَحُ بِهَا عَوَاقِبَنَا وَتَمِيطُ بِهَا بَوَاقِبَنَا وَتَشْهَدُ بِهَا

ফী- আখলা-ফিনা- ওয়া তাফতাহু বিহা- ‘আওয়া-ইক্বানা- ওয়া তুমী-তু বিহা- বাওয়া-ইক্বানা- ওয়া তাশহাদু বিহা- পরবর্তীদের প্রতি, উন্মুক্ত করে দেবে আমাদের বাধাগুলো, বিদূরিত করে দেবে আমাদের ধ্বংসগুলোকে, মজবুত করে দেবে

ادْرَاكَنَا وَتَصُونُ بِهَا اَسْلَاكَنَا وَتَرْوِي بِهَا غِلْلَنَا وَتَجْلُو بِهَا

ইদরা-কানা- ওয়া তাসূ-নু বিহা- আসলা-কানা-ওয়া তারভী- বিহা- গিলালানা- ওয়া তাজলু- বিহা-
আমাদের উপলদ্ধি গুলোকে, সুরক্ষিত করে দেবে আমাদের পথগুলোকে, নিবারণ করে দেবে আমাদের তৃষ্ণাকে, বিলোপ করে দেবে

هُمُومَنَا وَتَفْرِجُ بِهَا غُمُومَنَا وَتُوَدِّي بِهَا دُيُونَنَا وَتَحِطُّ بِهَا

হুমু-মানা- ওয়া তুফাররিজু বিহা- গুমু-মানা-ওয়া তুআদী- বিহা- দুয়ু-নানা- ওয়া তুহিতুতু বিহা-
আমাদের দুশ্চিন্তাগুলোকে, অপসারণ করবে আমাদের চিন্তায় মত্ততাকে, পরিশোধ করে দেবে আমাদের ঋণগুলোকে, দূর করে দেবে আমাদের

شُجُونَنَا وَتُدْمِرُ بِهَا عَلِيَّ عَدُونَنَا وَتُعْطِي بِهَا سُلُونَنَا وَتُطِيبُ

শুজু-নানা- ওয়া তুদাম্মিরু বিহা- 'আদুওভিনা-ওয়া তু'ত্বী- বিহা- সুলুওভানা- ওয়া তুত্বোয়াইয়িবু
দুশ্চিন্তা ও হতাশাকে, ধ্বংসে নিপতিত করে দেবে আমাদের শত্রুদেরকে, দান করবে আমাদেরকে প্রশান্তি, পবিত্র করে দেবে

بِهَا اَفْوَاهَنَا وَتَكْثِرُ بِهَا اِنْتَبَاهَنَا وَتَقْهَرُ بِهَا شَيْطَانَنَا يُغْوِينَا

বিহা- আফওয়াহানা- ওয়া তুকাস্‌সিরু বিহা- ইন্তিবাহানা- ওয়া তাক্বহারু বিহা- শায়ত্বোয়া-নাই ইয়ুগ্বী-না-
আমাদের মুখগহ্বরকে, প্রবৃদ্ধি দান করবে আমাদের সজাগ দৃষ্টিতে, পরাজিত করে দেবে শয়তানকে, যে আমাদেরকে পথভ্রষ্ট করে থাকে

وَتَنْهَرُ بِهَا سُلْطَانَنَا يُؤْذِنَا اَللّٰهُمَّ اجْعَلْ خَاتِمَتَنَا خَيْرًا

ওয়া তানহারু বিহা- সুলত্বোয়ানাই ইয়ু-যী-না- । আল্লা-হুম্মা জ'আল খা-তিমাতানা- খায়রাও
এবং ধমক দেবে ওই বাদশাহকে, যে আমাদেরকে কষ্ট দেয় । হে আল্লাহ! আমাদের পরিসমাপ্তি কল্যাণের সাথে করো,

وَلَا تَلْحِقْ بِنَا فِي الدَّارَيْنِ ضَيْرًا بِحُرْمَةِ حَبِيبِكَ الْكَرِيمِ وَالِهِ

ওয়াল্লা- তালহিকু বিনা- ফিদ্দা-রায়নি ছোয়ায়রানবিহুরমাতি হাবী-বিকাল কারী-মি ওয়া আ-লিহী-
আমাদেরকে উভয় জগতে কোন ক্ষতির সাথে সংযুক্ত করোনা । তোমার প্রিয় হাবীবের ওসীলায় এবং তাঁর বংশধর ও

وَأَصْحَابِهِ اُولَى الْفَضْلِ الْجَسِيمِ ط اَللّٰهُمَّ صَلِّ وَسَلِّمْ عَلٰى

ওয়া আসহা-বিহী- উলিল ফাদলিল্ জাসী-ম । আল্লা-হুম্মা সল্লি ওয়া সাল্লিম 'আলা-
সাহাবীগণের ওসীলায় । যাঁরা মহামর্যাদার অধিকারী । হে আল্লাহ! দুরুদ ও সালাম প্রেরণ করো

سَيِّدَنَا مُحَمَّدٍ وَعَلَىٰ آلِ سَيِّدِنَا مُحَمَّدٍ صَلَوةٌ تُجِيبُ بِهَا

সায়্যিদিনা- মুহাম্মাদিওঁ ওয়া 'আলা- আ-লি সায়্যিদিনা- মুহাম্মাদিন সোয়ালা-তান তুজী-বু বিহা-
আমাদের আক্বা হযরত মুহাম্মদ মোস্তফার প্রতি এবং আমাদের আক্বা হযরত মুহাম্মদ মোস্তফার পবিত্র বংশধরের প্রতি, এমন দুরূদ, যার মাধ্যমে ভূমি কবুল করে নেবে

دُعَائِنَا وَتَدْرَأُ بِهَا عَنَّا نَا وَتَكْشِفُ بِهَا كُرُوبَنَا وَتَشْرَحُ بِهَا

দু'আ-আনা-ওয়া তাদরাউ বিহা- 'আনা-আনা- ওয়া তাকশিফু বিহা-কুরূ-বানা- ওয়া তাশরাছ বিহা-
আমাদের প্রার্থনাগুলো, বিলোপ করে দেবে আমাদের পরিশ্রম ও কষ্টকে, অপসারিত করে দেবে আমাদের বিপদাপদগুলোকে, উন্মুক্ত করে দেবে

قُلُوبَنَا وَتُزِيلُ بِهَا عَاهَاتِنَا وَتَقْضِي بِهَا حَاجَاتِنَا وَتَشْبَعُ بِهَا

কুলূ-বানা- ওয়া তুযী-লু বিহা- 'আ-হা-তিনা- ওয়া তাক্বদী- বিহা- হা-জা-তিনা- ওয়া তাশবা'উ বিহা-
আমাদের হৃদয়গুলোকে, লাঘব করে দেবে আমাদের ঘাটতিগুলোকে, পূরণ করে দেবে আমাদের চাহিদাগুলোকে, পরিভূণ করে দেবে

غِرَاتِنَا وَتَجْمَعُ بِهَا اِنْبِثَانَا وَتَضَاعِفُ بِهَا اِبْتِهَاجَنَا وَتَسْتَقِيمُ بِهَا

গিরা-তানা-ওয়া তাজমা'উ বিহা- ইন্বিসা-তানা- ওয়া তদ্বোয়া-ইফু বিহা- ইবতিহা-জানা- ওয়া তাস্তাক্বী-মু বিহা-
আমাদের পাকস্থলীগুলোকে, সম্মিলিত করে দেবে আমাদের দ্বন্দ্বগুলোকে, বৃদ্ধি করে দেবে আমাদের খুশি-আনন্দকে, সঠিক করে দেবে

اِعْوَجَانَا وَتَغْفِرُ بِهَا جُنَا حَنَا وَتُحَسِّنُ بِهَا غُدُونَنَا وَرَوَّاحَنَا

ই'ভিজা-জানা- ওয়া তাগফিরু বিহা- জুনা-হানা- ওয়া তুহাস্‌সিনু বিহা- গুদুওয়ানা- ওয়া রাওয়া-হানা-
আমাদের একগুঁয়েমীভাবকে, ক্ষমা করে দেবে আমাদের পাপরাশিকে, সুন্দর করে দেবে আমাদের সকাল-সন্ধ্যাগুলোকে,

وَتُعِزُّ بِهَا شُبَّانَنَا وَأَشْيَاخَنَا وَتُطَهِّرُ بِهَا أَوْسَاخَنَا

ওয়া তু'ইয্যু বিহা- শুব্বা-নানা- ওয়া আশ'ইয়া-খানা- ওয়া তুত্বোয়াহ'হিরু বিহা- আওসা-খানা-
সম্মান দান করবে আমাদের তরুণ ও বৃদ্ধদেরকে, পবিত্র করে দেবে আমাদের কদর্যতা ও অপরিচ্ছন্নতাকে,

وَتُنَوِّرُ بِهَا أَرْوَاحَنَا وَأَجْسَادَنَا وَتُصْلِحُ بِهَا فَسَادَنَا فِي مَبْدِنَا

ওয়া তুনাওভিরু বিহা- আরওয়া-হানা- ওয়া আজসা-দানা- ওয়া তুসলিছ বিহা- ফাসা-দানা- ফী- মাবদাইনা-
আলোকিত করে দেবে আমাদের আত্মগুলো ও অবয়বগুলোকে, সংশোধন করে দেবে আমাদের পূর্বের

وَمَعَادِنَا وَتَجْعَلُهَا مِنْ كُلِّ شَرٍّ مَعَادِنَا وَتُدِيمُهَا اِنْيَسْنَا وَمَلَاذِنَا

ওয়া মা'আ-দিনা- ওয়া তাজ'আলুহা- মিন কুল্লি শাররিম্ মা'আ-যানা- ওয়া তুদী-মুহা- আনী-সানা- ওয়ামালা-যানা-
ও পরের যাবতীয় বিশৃঙ্খলাকে, সেটাকে করে দেবে প্রত্যেক মন্দ থেকে আমাদের আশ্রয়স্থল, স্থায়ী করবে সেটাকে আমাদের সাথী ও পরিত্রাণস্থল হিসেবে,

وَتُضِيئُ بِهَا قُبُورَنَا وَتُعِينُ بِهَا فِي اُمُورِنَا وَتُنِيرُ بِهَا اَحْيَانَنَا

ওয়া তুদ্বী-উ বিহা- কুবু-রানা- ওয়া তু'ঈ-নু বিহা- ফী- উমূ-রিনা- ওয়া তুনী-রু বিহা- আহ'ইয়া-যানা-
আলোকিত করে দেবে আমাদের কবরগুলোকে, সহযোগিতা প্রদান করবে আমাদের কার্যাদিতে, দীপ্তিময় করে দেবে আমাদের স্থানগুলোকে,

وَتَسْتُرُ بِهَا اَهْمَا زَنَا وَتُثَقِّلُ بِهَا قُسْطَا سَنَا وَتَدْفَعُ بِهَا اِفْلَا سَنَا

ওয়া তাসতুরু বিহা- আহমা-যানা- ওয়া তুসাক্ব্বিলু বিহা- কুসত্বোয়া-সানা- ওয়া তাদফা'উ বিহা- ইফলা-লাসানা-
গোপন করবে আমাদের দোষ-ত্রুটিগুলোকে, ভারী করে দেবে আমাদের পাল্লাকে, বিমোচন করবে আমাদের দরিদ্রতা-রিক্ততাকে,

وَتُبَدِّلُ بِهَا بِالْاَنْسِ اِيْحَا شَنَا وَتَكْلُنَا بِهَا عَنْ اِيْجَا شَنَا

ওয়া তুবাদিলু বিহা- বিল উনসি ঈ-হা-শানা- ওয়া তাকলাউনা বিহা- 'আন ঈ-জা-শিনা- ।
পরিবর্তন করে দেবে আমাদের ভীতিকে প্রীতি দ্বারা, রক্ষা করবে আমাদেরকে ঝুঁকিপূর্ণ কার্যাদি থেকে ।

اَللّٰهُمَّ صَلِّ وَسَلِّمْ عَلٰى سَيِّدِنَا مُحَمَّدٍ

আল্লা-হুম্মা সল্লি ওয়া সাল্লিম 'আলা- সাযিয়দিনা- মুহাম্মাদি ও
হে আল্লাহ! দুর্নদ ও সালাম প্রেরণ করো আমাদের আক্বা হযরত মুহাম্মদ মোস্তফার প্রতি

وَعَلَى اٰلِ سَيِّدِنَا مُحَمَّدٍ صَلَوةٌ تَنْجِيْنَا بِهَا مِنْ وَّعِيْدٍ

ওয়া 'আলা- আ-লি সাযিয়দিনা- মুহাম্মাদিন সোয়ালা-তান তুনজী-না- বিহা- মিন ওয়া'ঈ-দি
এবং আমাদের আক্বা হযরত মুহাম্মদ মোস্তফার পবিত্র বংশধরের প্রতি, এমন দুর্নদ, যার মাধ্যমে তুমি আমাদেরকে নাজাত দেবে কষ্টকময়

تَعَبِ الْمُرُوْرِ عَلَى الصِّرَاطِ الشَّدِيْدِ بِالْمَوْفُوْرِ السُّرُوْرِ

তা'আবিল মুরি-রি 'আলাস্ সেরা-ত্বিশ্ শাদী-দি বিল মাওফু-রিস্ সুরু-রি
পুলসেরাত'র উপর অতিক্রম করার ভীতি ও বিচলতা থেকে পরিপূর্ণ আনন্দ সহকারে

بِمَغْفِرَةِ الْغَفُورِ الشَّكُورِ لِّلْمُنْتَظِرِ الْمَفْكَرِ الْمَفْرَزِ إِلَى

বিমাগফিরাতিল গাফূ-রিশ্ শাকূ-রি লিল্ মুশ্তাযিরিল মুফাক্কিরিল মুফাররিযি ইলাল
অতি ক্ষমাশীল, কৃতজ্ঞতা কবুলকারীর মার্জনার কারণে, চিন্তাশ্রম্ত অপেক্ষমান ব্যক্তির জন্য,

الْفَضِيلَةِ الشَّفَاعَةِ الْكُبْرَى وَعَلَى إِلَهٍ وَصَحْبِهِ وَسَلَّمَ

ফাদী-লাতিশ শাফা-‘আতিল কুবরা- ওয়া ‘আলা- আ-লিহী- ওয়া সোয়াহ্বিহী- ওয়া সাল্লাম ।
যে বিশেষিত হবে মহামহিম শাফা‘আতের মর্যাদা দ্বারা এবং তাঁর বংশধর ও সাহাবীগণের প্রতি এবং সালাম প্রেরিত হোক ।

اللَّهُمَّ صَلِّ وَسَلِّمْ عَلَى سَيِّدِنَا مُحَمَّدٍ

আল্লা-হুম্মা সল্লাম ওয়া সাল্লাম ‘আলা- সায্যিদিনা- মুহাম্মাদিও
হে আল্লাহ! দুরদ ও সালাম প্রেরণ করো আমাদের আক্বা হযরত মুহাম্মদ মোস্তফার প্রতি

وَعَلَى آلِ سَيِّدِنَا مُحَمَّدٍ صَلَوةً تُفَرِّجُ بِهَا عَنَّا هُمُومَ

ওয়া ‘আলা- আ-লি সায্যিদিনা- মুহাম্মাদিন সোয়ালা-তান তুফাররিজু বিহা- ‘আল্লা- হুম্ম-মা
এবং আমাদের আক্বা হযরত মুহাম্মদ মোস্তফার পবিত্র বংশধরের প্রতি, এমন দুরদ, যার মাধ্যমে তুমি দূরীভূত করে দেবে আমাদের থেকে আকাম্বিক দুশ্চিন্তা,

حَوَادِثِ الْإِخْتِيَارِ وَتَمْحُو بِهَا عَنَّا ذُنُوبَ وَجُودِنَا بِمَاءِ سَمَاءِ الْقُرْبَةِ

হাওয়া-দিসিল ইখ্তিয়া-রি ওয়া তামহু-বিহা- ‘আল্লা- যুনু-বা ওজু-দিনা- বিমা-ই সামা-ইল কুরবাতি
যা আমাদের মন্দ ইচ্ছার দরুণ হয়ে থাকে । বিলুপ্ত করে দেবে আমাদের থেকে বিদ্যমান পাপরাশি নৈকট্যের আসমানী পানি দ্বারা

حَيْثُ لَا حَيْثُ وَلَا بَيْنَ وَلَا أَيْنَ وَلَا كَيْفَ وَلَا جِهَةَ وَلَا أَقْرَارَ

হায়সু লা- হায়সু ওয়ালা- বায়না ওয়ালা- আয়না ওয়ালা- কায়ফা ওয়ালা- জিহাতা ওয়ালা- ক্বারা-রা
যেখানে নেই কোন স্থান, নেই কোন ব্যবধান, নেই কোথায়, নেই কেমন, নেই কোন দিক, নেই কোন স্বতন্ত্র স্থায়িত্ব ।

وَتُغَيِّبُنَا فِي غِيَابِ غُيُوبِ أَنْوَارِ أَحَدِيَّتِكَ

ওয়া তু গাইয্যিবুনা- বিহা- ফী- গায়া-হিবি ওয়ু-বি আনুওয়া-রি আহাদিয়্যাতিকা
অদৃশ্য করে দেবে আমাদেরকে তোমার একত্বের নূররাশির অদৃশ্য গভীরে ।

فَلَا نُشْعِرُ بِتَعَابِ اللَّيْلِ وَالنَّهَارِ وَتُخَوِّلُنَا بِهَا سَمَاحَ رِيَّاحٍ

ফালা- নুশ'ইরু বিতা'আ-ক্বিবিল্ লায়লি ওয়ান্নাহা-রি ওয়া তুখাওভিলুনা- বিহা- সামা-হা রাইয়্যা-হি
সুতরাং আমরা অনুভবও করতে পারবো না রাত-দিনের আবর্তনকে, এবং আমাদেরকে দান করবে দানশীলতা ও উদারতা,

فُتُوحَ حَقَائِقِ بَدِيعِ نَبِيِّكَ مُحَمَّدٍ الْمُخْتَارِ

ফু তু-হি হাক্বা-ইক্বি বাদী-'ই নাবিয়্যিকা মুহাম্মাদিনিল মুখ্তা-রি
তোমার অতুলনীয় নবী মুহাম্মদ 'মুখতার'(পছন্দনীয়) সাল্লাল্লাহু তা'আলা আলায়হি ওয়াসাল্লামের হাক্বীক্বতসমূহ উন্মোচনের,

وَأُحْفِنَا بِهَا أَسْرَارَ أَنْوَارِ زَيْتُونَيْتِكَ فِي مَشْكُورَةِ الزُّجَاجَةِ الْمُحَمَّدِيَّةِ

ওয়া আতহিফনা- বিহা- আসরা-রা আন্ওয়া-রি যায়তুনীয়্যাতিকা ফী- মিশকা-তিয্ যুজা-জাতিল মুহাম্মাদিয়্যাতি
এবং উপঢোকন দান করো আমাদেরকে ওই যায়তুনী রহস্যাদি ও নূররাশি দ্বারা যা মুহাম্মদী কাঁচপাত্রের বিদ্যমান।

فَتُضَاعَفُ أَنْوَارَ نَابِلَا امْتِرَاءٍ وَلَا حَادٍ وَلَا انْحِصَارٍ

ফাতুদ্বোয়া-'ইফু আন্ওয়া-রানা- বিলামতিরা-ইও ওয়ালা- হাদ্দিও ওয়ালা- ইনহিসোয়ারিন্
সুতরাং দ্বিগুণ করে দেবে আমাদের নূররাশি কোন রূপ সন্দেহ ও সংশয় ব্যতিরেকে, কোন সীমা ও সংকীর্ণতা ব্যতিরেকে।

يَا رَبُّ يَا اللَّهُ يَا حَيُّ يَا قَيُّوْمُ يَا ذَا الْجَلَالِ وَالْإِكْرَامِ يَا أَرْحَمَ الرَّاحِمِينَ

ইয়া- রাব্বু ইয়া- আল্লা-হু ইয়া- হাইয়্যু ইয়া- ক্বাইয়্যু-মু ইয়া- যাল জালা-লি ওয়াল ইকরা-মি ইয়া- আরহামার রা-হিমী-ন।
হে রব! হে আল্লাহ! হে চিরঞ্জীব! হে চিরস্থায়ী! হে মহত্ব ও সম্মানের অধিকারী! হে সর্বশ্রেষ্ঠ দয়ালু!

اللَّهُمَّ صَلِّ وَسَلِّمْ سَيِّدِنَا مُحَمَّدٍ وَعَلَىٰ آلِ سَيِّدِنَا مُحَمَّدٍ

আল্লা-হুম্মা সল্লি ওয়া সাল্লিম 'আলা- সায়্যিদিনা- মুহাম্মাদিও ওয়া 'আলা- আ-লি সায়্যিদিনা- মুহাম্মাদিন
হে আল্লাহ! দুরূদ ও সালাম প্রেরণ করো আমাদের আক্বা হযরত মুহাম্মদ মোস্তফার প্রতি এবং আমাদের আক্বা হযরত মুহাম্মদ মোস্তফার পবিত্র বংশধরের প্রতি,

صَلْوَةٌ تُثَبِّتُ بِهَا فِي قَلْبِي الْإِيْمَانَ وَتَحْفَظُنِي الْقُرْآنَ وَتُفَهِّمُنِي مِنْهُ الْآيَاتِ

সোয়ালা-তান তুসাব্বিতু বিহা- ফী- ক্বালবিল ঈ-মা-না ওয়া তাহফাযুনিল ক্বোরআ-না ওয়া তুফাহ্‌হিমুনী-মিনহুল আ-য়া-তি
এমন দুরূদ, যার মাধ্যমে তুমি দৃঢ় করে দেবে আমার অন্তরে ঈমানকে, আমাকে ক্বোরআন হিফয্ করাবে এবং সেটার আয়াতসমূহের বুঝ দান করবে

وَتَفْتَحْ لِي بِهَا نُورَ الْجَنَّاتِ وَنُورَ النَّعِيمِ وَنُورَ النَّظَرِ إِلَيَّ وَجْهَكَ الْكَرِيمِ

ওয়া তাফতাহ্ লী- বিহা- নূ-রাল জান্না-তি ওয়া নূ-রান্ নাঈ-মি ওয়া নূ-রান্ নাযোয়ারি ইলা-ওয়াজহিকাল কারী-মি
এবং উনুক্ত করে দেবে আমার জন্য জান্নাতের নূর, জান্নাতুন নাঈমের নূর, তোমার পবিত্র সত্ত্বার দর্শনের নূর এবং তোমার হাবীবের

وَعَلَى إِلَهٍ وَأَصْحَابِهِ وَسَلَّمَ اللَّهُمَّ صَلِّ وَسَلِّمْ عَلَيَّ سَيِّدِنَا مُحَمَّدٍ

ওয়া 'আলা আ-লিহী- ওয়া আসহা-বিহী- ওয়া সাল্লিম। আল্লা-হুম্মা সল্লি ওয়া সাল্লিম 'আলা- সাযিদিনা- মুহাম্মাদিওঁ
পরিবার-পরিজন ওসাহাবীগণের প্রতি এবং সালাম প্রেরণ করো। হে আল্লাহ! দুরূদ ও সালাম প্রেরণ করো আমাদের আক্বা হযরত মুহাম্মদ মোস্তফার প্রতি

وَعَلَى آلِ سَيِّدِنَا مُحَمَّدٍ صَلَوةً تَهَبُ لَنَا بِهَا أَكْمَلَ الْمُرَادِ

ওয়া 'আলা- আ-লি সাযিদিনা- মুহাম্মাদিন সোয়ালা-তান তাহাবু লানা- বিহা- আকমালাল মুরা-দি
এবং আমাদের আক্বা হযরত মুহাম্মদ মোস্তফার পবিত্র বংশধরের প্রতি, এমন দুরূদ, যার মাধ্যমে তুমি দান করবে আমাদেরকে পূর্ণাঙ্গ উদ্দেশ্য,

وَفَوْقَ الْمُرَادِ فِي دَارِ الدُّنْيَا وَدَارِ الْمَعَادِ

ওয়া ফাউক্বাল মুরা-দি ফী- দা-রিদ্ দুন্-ইয়া- ওয়া দা-রিল মা'আ-দ।
নয় বরং তার চেয়েও বেশি পার্শ্ব জীবনে এবং পরকালীন জীবনে।

اللَّهُمَّ صَلِّ وَسَلِّمْ عَلَيَّ سَيِّدِنَا مُحَمَّدٍ وَعَلَى آلِ سَيِّدِنَا مُحَمَّدٍ

আল্লা-হুম্মা সল্লি ওয়া সাল্লিম 'আলা- সাযিদিনা- মুহাম্মাদিওঁ ওয়া 'আলা- আ-লি সাযিদিনা- মুহাম্মাদিন
হে আল্লাহ! দুরূদ ও সালাম প্রেরণ করো আমাদের আক্বা হযরত মুহাম্মদ মোস্তফার প্রতি এবং আমাদের আক্বা হযরত মুহাম্মদ মোস্তফার পবিত্র বংশধরের প্রতি,

صَلَوةً تَنْجِينَا بِهَا مِنْ جَمِيعِ الْمِحْنِ وَالْإِحْنِ وَالْأَهْوَالِ

সোয়ালা-তান তুনাঞ্জী-না- বিহা- মিন জামী-ইল মিহানি ওয়াল ইহানি ওয়াল আহওয়া-লি
এমন দুরূদ, যার মাধ্যমে তুমি আমাদেরকে পরিত্রাণ দান করবে সকল প্রকার দুঃখ-ক্লেশ, হিংসা-বিদ্বেষ

وَالْبَلِيَّاتِ وَتُسَلِّمُنَا بِهَا مِنْ جَمِيعِ الْفِتَنِ وَالْأَسْقَامِ وَالْأَفَاتِ

ওয়াল বলিয়া-তি ওয়া তুসাল্লিমুনা- বিহা- মিন জামী-ইল ফিতানি ওয়াল আসক্বা-মি ওয়াল আ-ফা-তি
ও বালা-মুসীবত থেকে এবং আমাদেরকে নিরাপদ রাখবে সকল প্রকার ফিতনা-ফ্যাসাদ, রোগ-ব্যাদি, আপদ-বালা

وَالْعَاهَاتِ وَتُطَهِّرُنَا بِهَا مِنْ جَمِيعِ الْعُيُوبِ وَالسَّيِّئَاتِ

ওয়াল 'আ-হা-তি ওয়া তুত্বোয়াহহিরানা- বিহা- মিন জামী-'ইল 'উয়ু-বি ওয়াস্ সাইয়িয়া-তি ও কষ্ট-যন্ত্রণা থেকে, আর তার মাধ্যমে পবিত্র করে দেবে আমাদেরকে সকল প্রকার দোষ-ত্রুটি ও পাপাচার থেকে,

وَتَغْفِرُنَا بِهَا مِنْ جَمِيعِ الذُّنُوبِ وَتَمْحَقُ بِهَا عَنَّا الْخَطِيَّاتِ

ওয়া তাগফিরানা- লানা- বিহা- মিন জামী-'ইয়ু-বিনু-বি ওয়া তামহাকু বিহা- 'আন্নাল খাত্তিয়া-তি অনুরূপ তার মাধ্যমে ক্ষমা করে দেবে আমাদের সকল গুনাহ এবং মোছন করে দেবে আমাদের থেকে সকল ভুল-ভ্রান্তি

وَتَقْضِي لَنَا بِهَا جَمِيعَ مَا نَطْلُبُهُ مِنَ الْحَاجَاتِ

ওয়া তাক্বুদী- লানা- বিহা- জামী-'আ মা- নাত্বলুবুহু- মিনাল হা-জা-তি ও পূরণ করে দেবে তার মাধ্যমে আমাদের ওই সকল চাহিদা, যা পূরণে আমরা প্রত্যাশা রাখি।

وَتَرْفَعُنَا بِهَا عِنْدَكَ أَعْلَى الدَّرَجَاتِ وَتُبَلِّغُنَا بِهَا

ওয়া তারফানা-উনা- বিহা- 'ইনদাকা আ'লাদ দারাজা-তি ওয়া তুবাল্লিগুনা- বিহা- আর তার মাধ্যমে তুমি আমাদেরকে উন্নীত করবে তোমার নিকট সর্বোচ্চ স্থানে এবং পৌছিয়ে দেবে আমাদেরকে

أَقْصَى الْغَايَاتِ مِنْ جَمِيعِ الْخَيْرَاتِ فِي الْحَيَاةِ وَبَعْدَ الْمَمَاتِ ٥

আক্বুসাল গা-য়া-তি মিন জামী-'ইল খায়রা-তি ফিল হায়া-তি ওয়া বা'দাল মামা-ত। সর্বোচ্চ লক্ষ্য, তথা আমাদেরকে ধন্য করবে সকল প্রকার কল্যাণ দ্বারা-জীবদ্দশায় ও মৃত্যুর পরও।

يَا رَبُّ يَا اللَّهُ يَا مُجِيبَ الدَّعَوَاتِ اللَّهُمَّ صَلِّ عَلَيْهِ وَعَلَى آلِهِ

ইয়া- রাব্বু ইয়া- আল্লা-হু ইয়া- মুজী-বাদ্ দা'ওয়া-ত। আল্লা-হুম্মা সল্লি 'আলায়হি ওয়া 'আলা- আ-লিহী- হে রব! হে আল্লাহ! হে দো'আ কবুলকারী। হে আল্লাহ দুরূদ প্রেরণ করো তাঁর প্রতি, তাঁর বংশধরের প্রতি

وَأَصْحَابِهِ صَلَوةً تُنَوِّرُ بِهَا الْقُلُوبَ وَتَغْفِرُ بِهَا الذُّنُوبَ

ওয়া আসহা-বিহী- সোয়ালা-তানা তুনাওভিরু বিহাল কুলু-বা ওয়া তাগফিরানা- বিহা- যুনা-বা এবং তাঁর সাহাবীগণের প্রতি, এমন দুরূদ, যার মাধ্যমে তুমি আলোকিত করে দেবে আমাদের হৃদয়গুলোকে, ক্ষমা করে দেবে আমাদের পাপাচারকে,

وَتَسْتُرِبَهَا الْعُيُوبَ وَتَكْشِفُ الْكُرُوبَ وَتُفْرِجُ الْهُمُومَ

ওয়া তাসতুরঃ বিহাল 'উয়ু-বা ওয়া তাকশিফুল কুরূ-বা ওয়া তুফাররিজুল হুমু-মা গোপন করে দেবে আমাদের দোষ-ক্রটিগুলোকে, অপসারিত করে দেবে বালা-মুসীবতগুলোকে, প্রশান্তি দান করবে আমাদেরকে দুঃখিতাসমূহ থেকে

وَتُزِيلُ الْغُمُومَ وَتَرْفَعُ الْبَلَاءَ وَتُزِيلُ الشِّقَاءَ وَتَنْزِلُ الشِّفَاءَ

ওয়া তুযী-লুল গুমু-মা ওয়া তারফা'উল বালা-আ ওয়া তুযী-লুশ্ শিক্বা-আ ওয়া তুনায্'যিলুশ্ শিফা-আ এবং বিলুগু করে দেবে আমাদের ব্যাথা- বেদনাগুলোকে, উঠিয়ে নেবে বিপদগুলোকে, দূর করে দেবে দূর্ভাগ্যকে, অবতারণ করবে আরোগ্য,

وَتُسَهِّلُ الْأُمُورَ وَتَشْرَحُ الصُّدُورَ وَتُوسِعُ الْقُبُورَ

ওয়া তুসাহ'হিলুল উমু-রা ওয়া তাশরাহস্ সুদু-রা ওয়া তুয়াস্'সি'উল কুবু-রা সহজ করে দেবে কার্যাদিকে, প্রশস্ত করে দেবে আমাদের বক্ষগুলোকে, বিস্তৃত করে দেবে আমাদের কবর সমূহকে,

وَتَيْسِّرُ الْحِسَابَ وَتَعْلِمُ الْكِتَابَ وَتُثَقِّلُ الْمِيزَانَ

ওয়া তুইয়াস্'সিরঃল হিসা-বা ওয়া তু'আল্লিমুল কিতা-বা ওয়া তুসাক্বু'ক্বিলুল মী-যা-না সহজ করে দেবে আমাদের হিসাব-নিকাশকে, শিক্ষা দেবে আমাদেরকে কিতাব, ভারী করে দেবে আমাদের পুণ্যের পাল্লা,

وَتُهَيِّئُ الْجَنَانَ وَتُعِدُّ اللَّقَاءَ وَتَتِمُّ النِّعْمَاءَ اللَّهُمَّ صَلِّ وَسَلِّمْ

ওয়া তুহাইয়ি'উল জানা-না ওয়া তু'ইদুল লিক্বা-আ ওয়া তুতিম্মুন না'মা-আ। আলা-হুম্মা সল্লি ওয়া সাল্লিম অধিষ্ঠিত করবে জান্নাতগুলোতে, প্রস্তুত করবে তোমার সাক্ষাৎ লাভের, পরিপূর্ণ করবে নিমাতসমূহ। হে আল্লাহ! দুরূদ ও সালাম প্রেরণ করো

عَلَى سَيِّدِنَا مُحَمَّدٍ وَعَلَى آلِ سَيِّدِنَا مُحَمَّدٍ صَلَوةً

'আলা- সাযিয়দিনা- মুহাম্মাদিওঁ ওয়া 'আলা- আ-লি সাযিয়দিনা- মুহাম্মাদিন সোয়ালা-তান আমাদের আক্বা হযরত মুহাম্মদ মোস্তফার প্রতি এবং আমাদের আক্বা হযরত মুহাম্মদ মোস্তফার পবিত্র বংশধরের প্রতি, এমন দুরূদ,

تُصَلِّحُ بِهَا الْأَحْوَالَ وَتُفْرِغُ الْبَالَ وَتُصَفِّي الْوَقْتَ وَتُجَنِّبُ الْمَقْتَ

তুসলিহ্ বিহাল আহ'ওয়া-লা ওয়া তুফাররিগুল বা-লাওয়া তুসোয়াফ্'ফিল ওয়াক্বতা ওয়া তুজান্নিবুল মাক্বতা। যার মাধ্যমে তুমি সংশোধন করে দেবে আমাদের অবস্থাদিকে, সাচ্ছন্দ্যময় করে দেবে, পরিচ্ছন্ন করে দেবে আমাদের সময়কে, রক্ষা করবে অসন্তুষ্টি থেকে।

اللَّهُمَّ صَلِّ وَسَلِّمْ عَلَى سَيِّدِنَا مُحَمَّدٍ وَعَلَى آلِ سَيِّدِنَا مُحَمَّدٍ

আল্লা-হুম্মা সল্লি ওয়া সাল্লিম 'আলা-সায়্যিদিনা-মুহাম্মাদিওঁ ওয়া 'আলা- আ-লি সায়্যিদিনা- মুহাম্মাদিন হে আল্লাহ! দুরূদ ও সালাম প্রেরণ করে আমাদের আক্বা হযরত মুহাম্মদ মোস্তফার প্রতি এবং আমাদের আক্বা হযরত মুহাম্মদ মোস্তফার পবিত্র বংশধরের প্রতি,

صَلْوَةٌ تَعْمُ بَرَكَاتِهَا وَتُحِيطُ كَرَامَاتِهَا وَتُشِيعُ أَنْوَارُهَا وَتُظْهِرُ أَسْرَارُهَا

সোয়ালা-তান তা'উম্মু বারাকাতুহা- ওয়া তুহী-তু কারা-মা-তুহা- ওয়া তুশাইয়্যি'উ আনওয়া-রুহা- ওয়া তাযহারু আসরা-রুহা- । এমন দুরূদ, যার বরকতসমূহ ব্যাপক হবে, মর্যাদাসমূহ বিস্তৃত হবে, নূর রাশি প্রসারিত হবে, এবং রহস্যাদি প্রকাশিত হবে ।

اللَّهُمَّ صَلِّ وَسَلِّمْ عَلَى سَيِّدِنَا مُحَمَّدٍ وَعَلَى آلِ سَيِّدِنَا مُحَمَّدٍ صَلْوَةٌ

আল্লা-হুম্মা সল্লি ওয়া সাল্লিম 'আলা- সায়্যিদিনা- মুহাম্মাদিওঁ ওয়া 'আলা- আ-লি সায়্যিদিনা- মুহাম্মাদিন সোয়ালা-তান হে আল্লাহ! দুরূদ ও সালাম প্রেরণ করে আমাদের আক্বা হযরত মুহাম্মদ মোস্তফার প্রতি এবং আমাদের আক্বা হযরত মুহাম্মদ মোস্তফার পবিত্র বংশধরের প্রতি, এমন দুরূদ,

مُوجِبَةٌ لِّلْسَدَادِ وَبَاعِثَةٌ عَلَى الرَّشَادِ مَانِعَةٌ عَنِ الضَّلَالِ

মু-জিবাতান লিস্ সাদা-দি ওয়া বা-ইসাতান 'আলার রাশা-দি মা-নি'আতান 'আনিদ্দ্ব দোয়ালা-লি যা মাধ্যম হবে দৃঢ়তা ও অটলতার, উপায় হবে পথপ্রদর্শনের, বাধাদানকারী হবে ভ্রষ্টতা ও দুর্বলতা থেকে,

دَافِعَةٌ لِلاِخْتِلَالِ مُحَصِّلَةٌ لِّلْكَمَالِ اللَّهُمَّ صَلِّ وَسَلِّمْ

দা-ফি'আতান লিল ইখতিলা-লি মুহাস্সিলাতান লিল্ কামা-ল । আল্লা-হুম্মা সল্লি ওয়া সাল্লিম 'আলা- প্রতিরোধকারী হবে বিপর্যয় ও অরাজকতার, অর্জনকারী হবে পূর্ণতার । হে আল্লাহ! দুরূদ ও সালাম প্রেরণ করে

عَلَى سَيِّدِنَا مُحَمَّدٍ وَعَلَى آلِ سَيِّدِنَا مُحَمَّدٍ صَلْوَةٌ

সায়্যিদিনা- মুহাম্মাদিওঁ ওয়া 'আলা- আ-লি সায়্যিদিনা- মুহাম্মাদিন সোয়ালা-তাল্ আমাদের আক্বা হযরত মুহাম্মদ মোস্তফার প্রতি এবং আমাদের আক্বা হযরত মুহাম্মদ মোস্তফার পবিত্র বংশধরের প্রতি, এমন দুরূদ,

لَا تَدْعُ خَيْرًا مِّنْ خَيْرَاتِ الدُّنْيَا وَالْآخِرَةِ إِلَّا حَصَلَتْهَا

লা- তাদা' খায়রাম্ মিন্ খায়রা-তিদ্ দুন্ইয়া- ওয়াল আ-খিরাতি ইল্লা- হাস্সালতাহা- যা পরিত্যাগ করে না কোন কল্যাণকে দুনিয়া ও আখেরাতের কল্যাণসমূহ থেকে কিন্তু সেটা আমাদের জন্য উপস্থাপিত করে ।

وَلَا تَتْرُكْ كَمَالًا مِّنْ كَمَالَاتِ الظَّاهِرِ وَالْبَاطِنِ إِلَّا أَتَمَمْتَهَا وَاكْمَلْتَهَا

ওয়াল্লা- তাতরুক কামা-লাম মিন কামা-লা-তিয যোয়া-হিরি ওয়াল বা-ত্বিনি ইল্লা- আতমামতাহা- ওয়া আকমালতাহা- ।
এবং ত্যাগ করে না কোন পূর্ণতাকে যাহেরী (প্রত্যক্ষ) ও বাতেনী (পরোক্ষ) পূর্ণতাসমূহ থেকে কিন্তু সেটা আমাদের জন্য পূর্ণ ও পর্যাপ্ত করে দেয় ।

اللَّهُمَّ صَلِّ وَسَلِّمْ عَلَى سَيِّدِنَا مُحَمَّدٍ وَعَلَى آلِ سَيِّدِنَا مُحَمَّدٍ صَلَوَةٌ

আল্লা-হুম্মা সল্লি ওয়া সাল্লিম 'আলা- সায্যিদিনা- মুহাম্মাদিওঁ ওয়া 'আলা- আ-লি সায্যিদিনা- মুহাম্মাদিন সোয়ালা-তান
হে আল্লাহ! দুর্দদ ও সালাম প্রেরণ করো আমাদের আক্বা হযরত মুহাম্মদ মোস্তফার প্রতি এবং আমাদের আক্বা হযরত মুহাম্মদ মোস্তফার পবিত্র বংশধরের প্রতি, এমন দুর্দদ,

دَائِمَةٌ مُّتَّصِلَةٌ بِأَقْيَةِ غَيْرِ مُنْقَطِعَةٍ وَأَقِيَّةٌ بِلِسَانِ الْحَالِ وَالْقَالِ

দা-ইমাতাম্ মুত্তাসিলাতাম বা-ক্বিয়াতান গায়রা মুনক্বাত্বি'আতিন ওয়া-ক্বি'আতান বিলিসা-নিল হা-লি ওয়াল ক্বা-লি
যা হবে স্থায়ী, ধারাবাহিক, চিরন্তন, নিরবিচ্ছিন্ন, হাল (অবস্থা) ও ক্বাল (কথা) উভয় ভাষায় উৎসরিত,

مُؤَدِّيَّةٌ جَمِيعَ الْحُقُوقِ فِي جَمِيعِ الْأَحْوَالِ اللَّهُمَّ يَسِّرْ

মু'আদ্বিয়াতান জামী-'আল হুক্বু-ক্বি ফী- জামী-'ইল আহ ওয়া-ল । আল্লা-হুম্মা ইয়াসসির
আদায়কারী প্রিয়নবী করিম (সাল্লাল্লাহু তা'আলা আলায়হি ওয়াসাল্লাম)'র সমুদয় অধিকার সর্বাবস্থায় । হে আল্লাহ! সহজ করে দাও

أُمُورَنَا كُلَّهَا فِي الدُّنْيَا وَالْآخِرَةِ هُوَ اللَّهُ الَّذِي لَا إِلَهَ إِلَّا هُوَ

উমূ-রানা-কুল্লাহা- ফিদ্ দুন্ইয়া- ওয়াল আ-খিরাতি হুয়াল্লা-হুল্লাযী- লা- ইলা-হা ইল্লা- হু- ।
আমাদের দুনিয়া ও আখেরাতের কার্যাদি । তিনিই আল্লাহ, যিনি ছাড়া কোন সত্য মা'বুদ নেই ।

قُلْ إِنَّمَا أَدْعُ رَبِّي وَلَا أُشْرِكُ بِهِ أَحَدًا ۝ قُلْ هُوَ اللَّهُ أَحَدٌ ۝

কুল ইল্লামা- আদ'উ- রাব্বী- ওয়াল্লা- উশরিকু বিহী- আহাদা- । ☆ কুল হুয়াল্লা-হু আহাদ ।
আপনি বলুন, 'আমি তো আপন রবেরই ইবাদত করি এবং কাউকেও তাঁর শরীক স্থির করি না । ☆ আপনি বলুন, তিনি আল্লাহ, তিনি এক,

اللَّهُ الصَّمَدُ ۝ لَمْ يَلِدْ وَلَمْ يُولَدْ ۝ وَلَمْ يَكُنْ لَهُ كُفُوًا أَحَدٌ ۝

আল্লা-হুস্ সোয়ামাদ । লাম ইয়ালিদ; ওয়ালাম ইয়ু-লাদ । ওয়া লাম ইয়াকুল লাহু- কুফুওয়ান আহাদ ।
আল্লাহ পরমুখাপেক্ষী নন; না তাঁর কোন সন্তান আছে এবং না তিনি কারো থেকে জনগ্ৰহণ করেছেন । এবং না আছে কেউ তাঁর সমকক্ষ হবার ।